מעריב

בגליון היום 32 עמודים

יום ג' ט"ז אב תש"ל 18.8.70 גליון 7935 שנה כ"ב

20 אג'

MAARIV • העתון הנפוץ ביותר במדינה

המייסד והעורך הראשון ד"ר ע. קרליבך ז"ל

ארצות־הברית ביקשה „הבהרות" מבריה"מ; ממתינה „להסברים" מקאהיר על הטילים

פניות וואשינגטון לא נשאו אופי של תלונה או ערעור ✶ פקידי רשות אמריקנים טורחים להסביר ש„עדיין לא הוכחה טענת ישראל" ✶ ישראל ממשיכה ללחוץ על ארה"ב לא להתחמק מהתחייבויותיה

— מאת אורי דן, שליח „מעריב" בארה"ב — ארה"ב ביקשה מבריה"מ „הבהרות" ביחס להפרת הפסקת־האש, בהציבה הטילים בתחום היקפה — מבלי אתמול מקור־ית אמריקניים מוסמכים בוואשינגטון. לדברי המקורות, לא נשאה הפניה האמריקנית אופי של תלונה או ערעור והיא נעשתה רק במסגרת דיבור הפקיות השוטפות בין וואשינגטון לקהיר, כנראה באמצעות השגרירות האמריקנית בבירה הסובייטית.

המקורות הסבירו כי אין בכוונת ארה"ב ואף אין ביכולתה לעשות משהו מעשי ביחס לתלונה הישראלית ונוסף על כך, אמיתותה של תלונה זו עדיין לא הוכחה.

ארה"ב ממתינה גם ל„הבהרות" נוספות מקאהיר. דוגמה ההבהרות שביקשה מבריה"מ מועצות, כל זאת במסגרת פורמלית ביותר. כנראה כדי להכין את הסיכום האמריקני הרשמי בפרשת התלונה הישראלית.

ברור כי אין לתלות תקווה בהבהרות אלה. המקורות מוסרים, כי בוואשינגטון מחכים להבהרות אלו עוד היום.

פקידי רשות אמריקניים טרחו להסביר לעתונאים כי עדיין אי אפשר לאשר את טענות ישראל וכי הדיבור שבפסקה ישראל עדיין אינו מוכיח את הלוכהה וכו'.

דובר מיניסטריון החוץ האמריקני, מר רוברט מקלוס־קי, סרב להגיב רשמית על דבריו של שר־החוץ, מר אבא אבן, שהוגדרו בוואשינגטון כ„נזיפה חמורה ביותר לארה"ב". אך עם זאת הדגיש בתוקף כי ההודעות האמריקניות כלל לא נועדו להעמיד בספק את כנותה ואמיתותה של הודעה הישראלית.

המקורות האמריקניים אמרו, כי לפי שעה טוענת וואשינגטון כלפי התלונה הישראלית את הטענות הנגדיות הבאות:

✶ המדובר בהזזת טילים מדגם „סאם־2" ולא „סאם־3" (טילי ה„סאם־3" מופעלים בידי סובייטים בלבד).

✶ הצוותים הסובייטיים לא נכנסו להזזה 30 הק"מ, אלא רק המצרים. ובעובדה כהזזו הזזות טילים, עשו אותן הצ־מצרים ולא הסובייטים, בניגוד לטענות ישראל.

פקידי הרשות האמריקניים מרבים בהקשר זה על „חוק האזורים" של 30 הק"מ שקבעו של הפסקת, בו בשעה דיון, ומעדיפים לא לדבר על כך שבהסכם הפסקה האש הקפאון הוא בצבאי מהדבר על 50 ק"מ.

✶ הזזת הטילים נעשתה בלילה שבו נכנסה הפסקת ה־

(סוף בעמוד 8)

סולימאן פראנג'יה, שר הכלכלה הלבנוני, מחייך חיוך רחב, אחר שנבחר אמש לנשיא לבנון, בסיבוב שלישי של הצבעה, ברוב של קול אחד. (צילום ראדיוטלגראפי, מיוחד ל„מעריב")

איש עסקים בריטי אלכסנדר רוס טוען:

מייג'ור חאטיב ג'אלול העצור בישראל היה אחראי למשטרה החשאית באלז'יר

הבריטי שהיה יועץ באלז'יריה, נעצר שם באשמת „ריגול לטובת ישראל" ✶ מספר: „לפי הוראות ג'אלול נערכו חקירות ברוטאליות ביותר בעצורים"

— מאת י. פינקלשטיין — סופר „מעריב" בלונדון בלגראפית

איש עסקים אנגלי מועץ כי מייג'ור חאטיב ג'אלול, ה„פקיד" האלז'ירי העצור עתה בישראל, היה אחראי למשטרה החשאית בארצו. „די היה במלה של ג'אלול, כדי לשחרר אסירים הנתונים בחקירה המכוערת והברוטאלית" — אמר איש העסקים — „ג'אלול הוא איש הביניים בין ה־צבא האלז'ירי והנשיא בו־מדיין. לפי הוראותיו של ג'אלול נערכו כמה מן ה־חקירות האכזריות ביותר".

„אני ואשתי הכרנו מיד את המייג'ור ג'אלול כאשר פתחנו את העתונים ביום ב' בבוקר" — אמר לי אמש איש העס־קים, מר אלכסנדר רוס — „אמרתי באוזני כמה אנ־שים שאני סבור כי יש צורך לבדוק את ראשו של הנשיא בומדיין וכי הדבר היחיד הברור אצלו הוא הגולגולת. אחרי שפרצה המלחמה השמיע בומדיין את ההערה המפשית הר־גילה בדבר עצמתם של הערבים. אני הייתי בטוח כי הערבים יובסו. נעצרתי אז והואשמתי בריגול ל־טובת ישראל.

„החזקתי בבידוד חמור ו־נחקרתי באכזריות ועוניתי. האשמתי גם בחיים מופקרים ובהומוסכסואליות. הם ניסו ל־הוציא ממני וידויים. שיני נע־קרו ולא הירשו לי להתרחץ או להתגלח. הם השתדלו ל־אלצני לחתום על הודאה כי ידוע לי על פקידים במיניס־טריון התחבורה אשר לקחו שוחד. כעבור ששה חודשים הותר לאשתי לראות אותי ב־מצב זה". דבר זה נעשה כפי הנראה כדי להכריחו להודות.

„התפלאתי לשמוע שאתם ה־ישראלים עומדים לשחררו. הייתי בטוח שתרצו להשיג הרבה יותר אינפורמציה ממנו וגם לשחרר כמה מבני עמכם המוחזקים בכלא על־ידי ה־ערבים.

„אין פלא שהאלז'יריים צועקים, שהם רוצים כי יחזירוהו. הם רוצים לקבלו לפני שידבר יותר מדי. הוא איש חשוב מאוד במש־כילם".

מר רוס המתגורר עכשיו ב־קרבת בורנמות במרחק כ־200 ק"מ מלונדון סיפר לי בטלפון, כי יצא לאלז'יריה עם אשתו לפני שנת 1967 כיועץ למי־ניסטריון התחבורה, בדבר הק־מה של חברת שיט לאומית. בפרוץ מלחמת ששת הימים נעצר על־ידי המשטרה החש־אית האלז'ירית.

מייג'ור חאטיב ג'אלול, אחד משני האלז'ירים שנעצרו בלוד, בעברם בישראל, בדרכם מן המזרח הרחוק לאירופה.

מר רוס הוסיף בהתרגשות: „אשתי הלכה אל המייג'ור ג'אלול — הוא היה אז ידוע כ־קפיטן ג'אלול — לבקש ש־ישחררני. אבל הוא לא עשה דבר, רק דחה ודחה. הוא היה בנומס מאוד אך לא עשה דבר. אולם הוא היה האיש היחיד באלז'יר שיכול היה ל־שחררני. אין ספק שהוא היה האיש הראשי. קאפיטן אחר אשר היה ממונה על חקירה אסירים היה מקבל הוראות מ־ג'אלול.

„בסוף שוחררתי הודות להתערבותו של מר ג'ורג' בראון, אותו זמן מיניסטר החוץ הבריטי ומשום ש־לא היה להם כל חומר נגדי. הם היו מפשיטים ר־הקירות והיה מכשיר".

מר רוס אמר כי מרגיז אותו במיוחד שהמייג'ור ג'אלול יו־כל להוליך שולל את העולם ואת הישראלים על־ידי הצגתו ז־רת פנים שהוא פקיד אלז'ירי רגיל.

בהיותו ראש המשטרה ה־חשאית, השתמשה משטרת אלז'יר בשיטות גיסטאפו. הכל שאתם הישראלים עומדים ל־שחררו. יתכן שהשלטונות ה־ישראליים אינם יודעים כי הוא המייג'ור — אך קשה ל־האמין בכך".

התקשרתי עם מר רוס, יועץ לעניני עסקים, המתגורר בעיר קטנה בקרבת בורנמות, לאחר שמסר בעתון מקומי ביום ב' בערב שהכיר את המייג'ור ג'אלול כראש המשטרה החש־אית האלז'ירית.

„לא היו לי שום ספי־קות. ראיתי את תצלומיו כאשר הייתי באלז'יר ו־אשתי דיברה אתו", אמר לי. „אני סבור שהוא איש יקר־ערך מאוד בשביל ה־ישראלים. סבורני כי ה־אלז'ירים יהיו מוכנים ל־שלם בעבורו מחיר גבוה".

סופרו המדיני של „מעריב" מוסר:

נודע כי כגן ראש ה־ממשלה מר י. אלון הצטרף אל אותם שרים, ביניהם שר התוך, אשר הציעו ל־שחרר בהקדם את שני ה־אלז'יראים.

שר־הבטחון, מר משה דיין, היה בדעה כי יש להחזיק את הישראלים על־ידי העצ־רה לפי שעה עד מיצוי כל ה־בדיקות יהודיות וכפי שנסבר לא שלל את הרציון כל הבורה בעד שיחרורם. ראש הממשלה אשר בתחילה סברה גם היא שיש מקום לשחררם מיד, הצטרפה בינתיים לדעתו של שר הבטחון.

עם זאת מציינים ב־ירושלים, כי הבדיקות הולכות ונשלמות וכי שיחרורם הוא ענין של ימים. ידיעות שברם אישרו אותנות, כי יתכן שהכריזו שיחרור היום או מחר.

תאנט פועל לשחרור האלז'ירים

שליח „מעריב" בארה"ב — מלגראפית

מזכיר או"ם, או תאנט, הודיע אתמול כי יפעיל את שירותיו הטובים כדי להביא לשחרורם של שני האלז'י־רים המוחזקים בישראל.

אותאנט הודיע על כך ל־שגריר אלז'יריה באו"ם מוחא־מד יאזיד, שפנה אליו בענין זה. גם נציג בריטניה באו"ם פנה אל מזכירות או"ם בקשר לכך.

הגישה של המשלחת הישראלית בנידיורק היא שהטי־פול בעניין זה נתון רק בידי ממשלת ישראל.

צעדים משפטיים נגד שחרור שני האלז'ירים

קרובי השבויים הנמצאים בבצא בארצות ערב שוקלים נקיטת צעדים משפטיים, כדי למנוע שחרורם של שני האישים האלז'ירים העצורים בישראל.

בבצרים שלהו אתמול מברק אל שר־החוץ, מר אבא אבן, ובו בקשה לשקול מחדש את העמדה לגבי שיחרור שני ה־אלז'ירים שנמצאים עתה ב־ישראל.

כפי שנודע לסופרנו, עמד אחד מקרובי הסיירים להגיש הבוקר בקשה לצו־על־תנאי לבית־הדין הגבוה לצדק, כדי למנוע את יציאתם.

נשי הטייסים הישראליים

שיעורי־ההתייקרות גדולים מהערכות האוצר

התעשיינים ידונו מחר בהצעה להכריז על ביטול עיסקת־החבילה ופירוק „ועדת־המחירים" ✶ מ. מושביץ בעד המשך העיסקה „כאמצעי לריסון האינפלציה"

ההתייקרויות במחירי רוב מוצרי הצריכה, תהיה כפי הנראה גדולה מזו המשת־קפת בנתונים שמסר אתמול משרד האוצר. עוד אתמול, לאחר פירסום שיעורם של המיסים וההעלות החדשים, הוברר כי קיים פער גדול בין הערכות האוצר על ההעלאות שיחולו במחירי המכוניות, ומוצרי החשמל השונים, — לבין חישוביהם שערכו היבואנים והמשווקים של מוצרים אלה.

מר משה בן־שאול, מנהל „גרונדיג" בארץ, טוען כי ההעלאה שתחול במחיר מקלטי הטלוויזיה של החברה תסתכם ב־150—170 לירות, ו־לא ב־111 לירות כפי שמסר האוצר. לדבריו לקח האוצר בחשבון רק את ההיטל על היבוא בשיעור 20 אחוזים, אולם לא הוסיף התוספת ב־שיעור 45 אחוזים המשולמת על ההפרש שבין ערך המוצר המיובא לבין מחירו לצרכן (תב"א). כן לא חושבה, ל־דבריו, תוספת 30 אחוזים מס קניה המשולמת גם היא על היטל.

מכונות כביסה

לפי חישובו יתייקרו גם שאר מוצרי החברה בשיעור הגבוה ב־40—60 אחוז מחישובי ה־אוצר. מהנהלת חברת „אלבך" המייבאת את מכונות הכביסה „זופר" נמסר כי מחירה של מכונת כביסה תתייקר בין 200—300 לירות ולא ב־100 לירות כפי שמסר האוצר. אומנם היטל היבוא יעלה את המחיר ב־100 לירות, אך ל־טענת החברה משפיע הדבר גם על חישוב התמ"א לצרכי מס קניה, ומביא לתוספת של עוד 150 לירות.

בשוק המכוניות

המצב דומה גם בשוק המ־כוניות. והיבואנים שהספיקו לערוך כבר חישוב מדויק של ההתייקרויות הצפויות מהגדלת המס, הגיעו לסכומים הגבו־הים במידה רבה מאלה של האוצר. ומשוכנעים בנכונותם. מכונית „הילמן" למשל, תת־ייקר לפי חישוב האוצר ב־1646 לירות, בעוד שעל פי חישוב מדויק של היבואן תס־תכם ההעלאה ב־220 לירות יותר — 1866 לירות. מחירה של פולקסוואגן 1300 יתייקר על פי חישוב האוצר ב־711 לירות. היבואן חישב את ה־התייקרות והגיע בסיכום ה־מיסים לסכום של 850 לירות, ובסכום זה תהיה ההעלאה ל־צרכן.

מתברר שהיטל הבטחון ה־כללי על היבוא, חל על כל ה־חיור הסחורות המיובאות „סיף", התחולה היא על כל היבוא, במחיר בשער הנמל, לפני תשלום מס כלשהו עליו.

מחר דיון התעשיינים

השאלה אם צריכה לשכת התיאום של הארגונים הכל־כליים להודיע רשמית שהיא רואה את „עיסקת החבילה" כמבוטלת, תידון מחר בישי־בת נשיאות התאחדות בעלי התעשיה. כמו כן תידון ה־שאלה אם יש טעם בהמשך קיום „ועדת המחירים", בראשות מר א. בן־ארצי.

כפי שנודע סבור חלק מ־התעשיינים, שעם הפלאת ה־מסים מהשבוע הפרה הממש־לה את הסכם ה„עיסקה" ו־ביטלה למעשה שנים מיסו־דותיה העיקריים: הימנעות מ־הטלת מסים חדשים ובניעת אינפלאציה. במצב זה, הם סבורים, אין טעם להמשיך באשליות כאילו קיימת ה־„עיסקה" ויש להכריז על כך בפה מלא.

לעומת זאת סבורים תעשי־יינים אחרים, ובראשם נשיא ההתאחדות, מר מרק מושביץ, שעל אף הכל כדאי לשמור על „המסג־רת" העיסקה ולעשות כל מאמץ אפשרי להכן הה־ליכים אינפלאציוניים.

מצפים לויכוח ער בישיבת הנשיאות וכן במוסדותיהם של הגופים האחרים המשתייכים ללשכת התיאום של הארגונים הכלכליים, שחתמה על ה־„עיסקה".

צבי לביא, סופר „מעריב" מוסר:

מנכ"ל משרד הדואר, מר שמחה סורוקר, הכחיש הבוקר בתוקף את הסענות שהושמעו

שאר הידיעות על המסים החדשים והשפ־עותיהם ראה עמודים 2 ו־4 ובמדור „מעריב לצרכן" בעמודים 13, 14, 15.

בויכוחים האחרונים, בין השאר מפי מזכיר ההסתדרות, מר יצחק בן־אהרן, כי העלאה תע־ריפי הדואר והטלפונים נועדה לכסות גרעון בתקציב הדואר בסך של 10 מיליון ל"י.

מר סורוקר אמר, כי כל הכ־נסות הדואר עוברות אוטומא־טית לאוצר המדינה. העלאת התעריפים מיועדת למימון את הוצאות הבטחון.

משרד הדואר פועל על פי תקציב כמו כל משרד ממשלתי אחר ואין הוא מכוון את הק־ציב מהכנסותיו.

עדיין לא הובטח האשראי לתקציב הבטחון הנוסף

המדובר ב־220 מיליון דולאר שעליהם מתבססת הממשלה למימונו

הממשלה עדיין לא הב־טיחה את המקור של ה־220 מיליון הדולאר, שעליהם היא מתבססת למימון ה־תקציב הנוסף לבטחון.

בהנהלים דיונים עם גורמים בנקאיים ובמשלחים בהויל השגת אשראי זה, אך עד כה לא סוכם הדבר. נראה, שיהיה צורך לגייס חלק ניכר מהסכום בסיוע של ממשלת ארה"ב, כך שהקושי איננו רק מבחינת תנאי המימון הכלכליים השער הריבית ומועדי הפרעון, אלא גם מבחינה משמעותו הפולי־טית.

הסכום של 220 מיליון דולאר נועד לכסות 760 מיליון לירות בתקציב הנוסף.

הממשלה מקווה להגברת ה־סיוע מהמגבית המאוחדת ו־מגבית הפיתוח, אך סכומים אלה מיועדים למימון הוצאות סוציאליות, חינוך וקליטת עו־לים, עם הפניית מקורות פני־מיים ממקורות פנימיים נוספים לצרכי בטחון.

בדואי צעיר נהרג מפגיעת פייפר — בסיני

— מאת ברוך מאורי —

בדואי צעיר כבן 20 נהרג אתמול ליד טייבה, בסי־ני, על ידי מטוס פייפר.

אתמול בשעות הצהרים ה־מוקדמות ביצע מטוס פייפר שמנועו נתקלקל, לבצע נחי־תת אונס על הכביש ההדש אילה — שארם־א־שייך. כא־שר הנמיך טוס הבהין הטייס באוטובוס אגד אשר בא מר לו. הטייס הסיט את המטוס ואז פגע בבדואי אחמד סל־מאן משבט אלטרבין והרגו.

הפגיעה בבדואי הפעילה את המנוע והטייס הצליח לנחות בשלום בשדה התעופה של אי־לה.

אתמול לפנות ערב החלה חקירת המקרה.

„ניכסון יבקר באירופה — בסתיו"

השבועון האמריקני „ניוז אנד וורלד רפורט" מוסר, כי ה־נשיא ניכסון מתכנן לערוך ב־סתיו ועידת־פיסגה של חבש מדינות באירופה בהשתתפות מנהיגי בריטניה, צרפת, מערב־גרמניה ואיטליה.

שני נערים נפצעו מרימון

שני נערים תושבי העיירה שדרות, נפצעו אתמול אחה"צ כאשר שיחקו ברימון יד, בתוך בית.

הפצועים הם יעקב מכני בן 15, ומשה לדי בן 18. השנים הועברו לבי"ח. אין סכנה ל־חייהם.

✶ בתאונת דרכים שקרתה אמש בכביש פלוגות ליד קרית גת בין שתי משאיות נפצעו ששה מנוסעי המשאיות.

פצצה במשרדי חברת התעופה הספרדית בלונדון

24 שעות אחרי ההפוצצות בתוך מכונית בלב לונדון, הגבירה ההתנקשות שבוצעה אמש נגד משרדי חברה ה־תעופה הספרדית „איבריה". את המתיחות.

סין מודיעה על מתן סיוע צבאי לנסיך סיהאנוק

סין הודיעה אתמול, כי ת־ספק סיוע צבאי לשליט קאמ־בודיה המודח, הנסיך נורודום סיהאנוק, כדי להילחם נגד ארה"ב ובעלות־בריתה בהודו־סין.

סוכנות הידיעות הסינית ה־רשמית מסרה, כי הסכם על הסיוע הצבאי נחתם בפקינג, שם יושבת הממשלה הגולה של סיהאנוק מאז הודח בחודש מארס. בידיעה מסין לא נאמר איזה סוג וזה הכמות של הסיוע הצבאי שיינתן לסיהא־נוק. (יו.פי.)

אלמוני הודיע בטלפון: „פצצה בנמל לוד"

אלמוני צילצל אמש, לאחר חצות, לבית הנתיבות של נמל התעופה לוד והודיע, כי בשעה 3 יתפוצץ מטען חומר נפץ שהוטמן באחד מהדרי של אולם הנוסעים.

עם התקבל הידיעה, ער־כו שלטונות הבטחון בנמל התעופה חקירה מדוקדקת באולם הנוסעים היוצאים ובאולם הנוסעים הנכנסים. החיפוש, שנמשך כשעתיים, לא העלה דבר.

באותה שעה עמד ל־הגיע לנמל התעופה לוד שני מטוסים מהמזרח ה־רחוק.

2 אחים מישראל נידונו באנגליה למאסר — ולגירוש

מאת סופר „מעריב" בלונדון בלגראפית

שני אחים מישראל, דוד ו־יוסף בוסקילה, הופיעו בבית משפט בסאונדרלאנד, בצפון אנגליה, כנאשמים בעבירות פליליות. יוסף הודה באשמת פריצה ואילו דוד נמצא אשם במסחר ברכוש גנוב.

שניהם נידונו לשלושה חוד־שי מאסר על תנאי למשך ש־נתיים, והשופטים המליצו על גירושם לישראל.

נודע, כי דוד בוסקילה הת־חתן באנגליה עם מורה אנג־ליה יהודיה, אולם עכשיו הם גרושים.

הוטל מצור על שגרירות מצרים בבגדד

שלטונות עיראק עצרו הבוקר, אורחים מבריטים ב־בגדאד והטילו מצור על ה־שגרירות המצרית שם — כך מסר הבוקר העתון הקאהירי „אל אהראם".

העתון מסר כי ה„פרובוקא־ציות" העיראקיות הן בעשה גבול על הבאתם להקירה ב־קאהיר של שני פקידי במפלגת ה„בעת" העיראקית, לאחר שהפיצו חומר תעמולה אנטי־מצרי. „אל־אהראם" כותב, כי המשטר העיראקי נקט בצע־דים בלתי מוצדקים נגד ה־מצרים המועבדים בעיראק. מ־בין חמישה המצרים שנעצרו שלושה הם עובדי מרכז הבט־חון המצרי. אחד מוזמנה לכב־בטיל ההתרבשי שומר בעצם של הנספח הצבאי המצרי.

בירושלים אין נטיה להתנות השיחות עם יארינג בסילוק הטילים

— מאת יוסף חריף — בירושלים אין נטיה להתנות את שיחות יאר־רינג בסילוקו ענין הטילים בתעלת סואץ, שהמצרים הי־ציבו להזיזם לעבר התעלה, ורק מיכיוס סובר שי־אין להסכים להתחלת ה־שיחות עם יארינג אלא לא־חר מיצוי פרשת הטילים.

נודע, כי בין אלה הגורסים שיש לקיים דגש חזק בענין הפרת הפסקת האש ולא להניח לגורמים השונים בארה"ב ל־התחמק מבחנה, נמצא גם שר הבטחון, משה דיין.

לפי שעה עיכבו הכוונתיה של ישראל אל שליח או"ם, ד"ר גונאר יארינג, אך כפי שכבר הודגש אתמול. אין ד"ר יארינג עצמו מדרבן את יש־ראל, בהתחשב בנסיבות החד־שות שנוצרו עקב פרשת הטי־לים. נראה, כי ד"ר יארינג מצפה להסדר הענינים בין ה־גוגשים בדבר בטרם יכנס הוא להבנה בלוא העקב.

הוגים מדיניים בירושלים מסרו, כי עיכוב התשובה ל־יארינג אין פירושו כי ישראל מכנה לקשור את הביחות עם ד"ר יארינג עם הפרה הפס־קת האש, אלא כל עוד מת־נהלים הבירורים עם ארה"ב סבורים כאן כי יש לשפר את האווירה לפני שאפשר יהיה להתחיל בשיחות עם ד"ר יא־רינג. שיפור האווירה בהחי־נה ישראל פירושו להגיע ל־הבנה בכמה נושאים יסודיים עם וואשינגטון ובעיקר בשא־לת הבטחה מוסר ההתגוננות של ישראל.

אין מניחים, כי ארה"ב תגיע לכלל קביעה מוחלטת לכאן או לכאן בענין הטילים, אלא תתחור להשובה שלא תחייב אף צד אחד. גישה זו של ארה"ב, גם כאשר היא מיכו־נת כי יש יסוד להלונותיה של ישראל, נובעת מן ההכ־רה, כי כל־לא לא יעלה ב־ידה להחזיר את המצב לקד־מותו בלא לסכן את היוזמה המדינית האמריקנית, שנשיא ארה"ב מהייחס אליה באותה אישי בוהירות מירבית.

בצפיים כאן לבואו של סג־ריר ישראל בארה"ב, יצחק רבין, להתייעצות קצרה, ש־נשלחה ממנו בשל היותו עסוק בהתפתחויות המדיניות הצבאיות האחרונות.

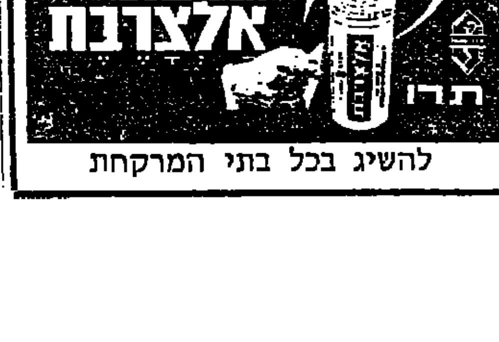
„קאטאחוב החליט על הזזת הטילים"

ג'ון קהה כותב ב„איבנינג סטנדרד" הלונדוני, כי חיזוק המערך המצרי בוצע בעקבות סקירה מהירה האינטנסיבית של המצב בתעלה על־ידי מש־לחת צבאית סובייטית ברא־שותו של מרשל קאטאחוב, מפקד חיל האוויר הסובייטי.

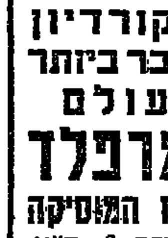
ההחלטה ההנהגה־התקפ־תית העיקרית בין איסמעיליה ופורט סואץ קודמה ב־10—15 מילין, כך שהעמדה הקדו־מית של קומפלקס זה ברוח־קה עתה 15 מילין בלבד מן התעלה.

הקומפלקס הקרמי כשתרע בין איסמעיליה וסואץ, הה־וצאה של הוזחה זו היא להע־ניק לצבאים, זו הפעם הרא־שונה, יכולת להפעיל את טי־לי ה„סאם־2" ו„סאם־3" על־לצד הישראלי של התעלה. עד לעומק של 5—15 מילין בתוך שטח ישראל.

הבקבוק הכשר המובחר בארץ



להשיג בכל בתי המרקחת



האקורדיון הנמכר ביותר בעולם
זומרפלד
מרכז המוסיקה
בן־יהודה 8, ת"א, טל: 56775, 59882

מארגני המכירה הלא נורמלית
מברכים את לקוחותיהם, ידידיהם וכל בית ישראל
בשנה טובה, שנת שגשוג ושלום,
שנת נורמליזציה בכל המישורים
בקיצור — שנה לא נורמלית !!
ומציעים לקראת החג מבחר לא נורמלי של תקליטים קלסיים וקלים, מחזמרים, להיטים, סימפוניות, קונצר־טים ומוסיקה קמרית במחירים משוגעים כגון
14 תקליטים 99.- ל"י
במקום 16.90—17.90 7.99 ל"י
כל התקליטים ארוזי גן חדשים וללא פגמים מתוצרת חברות התקליטים הידועות ביותר וכל תקליט נמכר באחריות מלאה! לא תאמין אם לא תראה
ואז תחליט כי זוהי שטות לקנות תקליט לא באלחוש
רח' אבן גבירול 21 תל־אביב

א.נ.ת.
ארגון למען נפגעי תאונות דרכים בישראל
מקיים בחודש אוגוסט — מבצע שנתי
„כופר תאונות"
אזרח נכבד!
צבור נפגעי תאונות הדרכים מצפה לעזרתך בסיוע ושקום, אנא הרם תרומתך וקבל את פוקדי
א.נ.ת.
בעין יפה
ארגון למען נפגעי תאונות דרכים בישראל
הערה: תוי משקוף ופנקס אינם מהוים אשור ל־תשלום. אנא דרוש קבלה.

„שיר השלום"
ריתר להיטי הנחל בביצוע המקורי
תקליט „הד־ארצי"

„החלה מלחמת־ההתשה הדיפלומטית"

דעה זו רווחת במרכז או"ם לאחר סיבובי הפגישות של יארינג ✶ שגרירי מצרים וירדן הודיעו על „שיחות בדרג שגרירים" ✶ ישראל עדיין טוענת ל„דרג של שרים" אך בעיית הטילים בראש דאגותיה ✶ שמועה: נאצר ינאם בעצרת או"ם

— מאת אורי דן — שליח „מעריב" בארה"ב
בלגראפיה

„מלחמת ההתשה הדיפלומאטית" כבר נפתחה כי נראה במרכז או"ם בצל פרשת הטילים והפסקה ביניהם את מקומה של המערכה הצבאית בזירה הרגילה. דבר זה נתברר מן העובדה כי שגרירי מצרים וירדן הודיעו אתמול לד"ר גונאר יארינג שממשלותיהם דוחות את הצעתו לפתוח את השיחות בדרג של מיניסטרי־חוץ והן עומדות על כך שהשיחות ייערכו באו"ם בדרג של שגרירים.

מלחמת התשה זו עשויה להועיל לישראל. עמדתה של ממשלת ישראל, כפי שהובהרה לד"ר יארינג, לא השתנתה. לדעת ישראל, חייבות השיחות להיערך בדרג של מיניסטרי־חוץ ולא בניו־יורק (בניגוד לידיעות אחרות, כאילו הסכימה ישראל לקביעת ניו־יורק כמקום השיחות).

ד"ר יארינג קרא אליו לשיחה את שגריר ישראל באו"ם, מר יוסף תקוע, לאחר פגישותיו עם שגרירי מצרים וירדן. רשמית לא נמסר דבר על תוכן השיחה, אולם סבורים כי נושאה היה חילוקי דעות אלה.

מה יעשה ד"ר יארינג עתה, לאחר שהערבים דחו את הצעתו? המפתח נמצא בידי וואשינגטון. באורח לא־רשמי, תולים הישראלים את חידוש שיחות יארינג במתן סיפוק מלא לישראל ביחס לתלונה על הפרת הפסקת האש והקפאון הצבאי. כנראה שהדבר ברור גם לד"ר יארינג.

אכן ישראל אינה קושרת רשמית את שיחות התיווך עם פרשת הטילים, אך היא מדגישה, במגע־חד בוואשינגטון ובמרכז האו"ם, כי הבעיה הבוערת ביותר בשבילה היא בעיית הטילים בתעלה.

הדוברים במרכז האו"ם מגלים כיום פחות אופטימיות ביחס לסיכויים ששיחות התיווך ייפתחו בעוד ימים ספורים. מלחמת ההתשה הדיפלומאטית נכנסה לשלבה הראשון וברור כי יהיו עוד שלבים רבים בהלכלה.

שגריר מצרים באו"ם, מר מוחמד אל זאיאת, בא אל ד"ר יארינג כדי להודיע לו על מינוי לנציג ארצו בשיחות התיווך. כשיצא מעל פני יארינג, אמר לעתונאים כי הוא בא „לומר דברים קונסטרוקטיביים בלבד, המשרתים את השלום".

„יארינג אופטימי ביחס לשיחות" — אמר אל זאיאת. הוא נפגש אתמול גם עם שגריר ארה"ב באו"ם, מר צ'ארלז יוסט ועם הנציג הסובייטי באו"ם [illegible].

הפגישה בין ד"ר יארינג למר תקוע היתה קצרה מאוד ונקבעה לאחר ביחוד יארינג עם שגרירי מצרים וירדן. ידיעות אומרות כי השגריר הירדני, מאחמד אל פארה, עומד לצאת עתה לרבת־עמון.

בינתיים מפיצים הנציגים באו"ם שמועה, כי הנשיא נאצר עשוי להגיע לאו"ם באוקטובר, כדי לנאום במעמד [illegible] של העצרת. באותה עת יהיו שם ראשי מדינות רבים, שיבואו להשתתף בחגיגות למלאות 25 שנה לארגון הבינלאומי.

מזכיר או"ם, או תאנט, עושה מאמצים לשכנע את ראש ממשלת ברית־המועצות, אלכסיי קוסיגין, לבוא לעצרת וכבר עתה ברור כי ינאם בה הנשיא ריצ'ארד ניכסון.

דובר או"ם, שנשאל אתמול מדוע אין הוא מפרסם, כדרכו, את תלונות ישראל בענין הפרת הקפאון הצבאי, השיב: „אם בעל הדבר עצמו אינו מפרסם את פרטי תלונותיו, מדוע בעצם זאת אנו [illegible]"

הייכל נועד בקאהיר עם ראשי „אל־פתח"

„המועצה הפלשתינאית" — נגד תכנית רוג'רס

— מאת סופר „מעריב" לענייני ערביים —

שר ההסברה המצרי ועורך „אל־אהראם", מוחמד חסנין הייכל, נועד אתמול עם משלחת של מנהיגי ארגון „פתח", כדי לדון בסכסוך שפרץ בין הפלשתינאים [illegible] איום לקאהיר.

הפגישה באה בעקבות התקפות החריפות בין הייכל לפלשתינאים, שהגיעו לשיאן במאמרים שפורסמו בבטאון ה„פתח" היוצא ברבת עמון, נגד שר ההסברה המצרי.

במאמרים אלה טענו ראשי הארגון, כי „הייכל כנוהג בן ההמונים, אינו מבין את שאיפותיהם והוא כבול לדוגמות ביורוקרטיות". באותם מאמרים ניסו המחבלים להעמיד את נאצר מול הייכל, תוך הבאת ציטטות שנאמרו בעבר בפי נאצר בזכות מאבקם של המחבלים.

באחד המאמרים כתב בטאון ה„פתח", כי הנסיון להחד את הפלשתינאיים, כפי שהדבר בא לידי ביטוי במאמרי הייכל, מעיד על „בחוות הגובלה בפשע".

נראה, כי הפגישה בין הייכל לאנשי ה„פתח" באה למנוע התדרדרות נוספת במאבק המילולי בין שתי הרשויות המנגדות.

בינתיים נמסר אתמול בבטאון ה„פתח" ברבת עמון, כי ידיד „ארגון השיחרור הפלשתינאי", יאסר ערפאת, עומד לצאת בקרוב בראש משלחת של ארגוני השיחרור לסין, כדי לבקש ממנהיגיה סיוע צבאי וכלכלי. כרגע נמצא ערפאת בבגדאד וכמנה הוא מתכונן לצאת לבירות ערביות אחרות, כדי לנהל הסברה לעבודת ארגונו.

„המועצה הלאומית הפלשתינאית" עומדת להתכנס בקרוב השבוע ברבת עמון, כדי לדון בצעדים נגד תוכנית רוג'רס. על כך נמסר ברבת עמון.

שני בלשים (משמאל) מחפשים סימנים ליד מכונית ה„מיני", שנהרסה בהתפוצצות שאירעה הלילה ברובע „סוהו" בלונדון. זוג צעיר, בארי בורנט מלונדון ואנה ריטה מהלסינקי, שהיו במכונית בזמן ההתפוצצות, נפצעו קשה. (צילום ראדיו־טלפואי, מיוחד ל„מעריב")

צעיר וצעירה נפצעו קשה מפצצה שהוטמנה בלונדון

השניים לקחו „תיק" שמצאו בקולנוע, כדי למסרו למשטרה — ההתפוצצות אירעה עת נסעו במכוניתם

— מאת י. פינקלשטין — כותב „מעריב" בלונדון

זוג הצעירים שנפצע קשות כאשר המכונית הקטנה שבה הם נסעו התרסקה על ידי פצצה בלונדון ביום א' בערב, הוו קרבנות מקריים. המשטרה משוכנעת, כי איש מהם לא ידע שהתיק שמצאו בבית הקולנוע „אמפייר" בכיכר לייסטר, מכיל פצצה.

סבורים שבני הזוג לקחו איתם את התיק בשעה שעזבו את הקולנוע, כדי למסור אותו למשטרה, אך הפצצה התפוצצה בדרך.

בארי בארנט, בן 24, היה במצב קריטי אחרי ניתוח שבו הוצאו מגופו [illegible] אתת הריאות.

בת לוויתו, העלמה אן ריטה קוהוהן, עוזרת בית פינית, היתה במצב הרבה יותר קשה בבית החולים [illegible]. היא סובלת מכוויות חמורות, פציעות פנימיות ומזעזוע קשה.

המשטרה מנסה עכשיו לקבוע איזה ארגון קיצוני אחראי על הנחת הפצצה. קריאות טלפון שנתקבלו אתמול במשטרה קשרו את הפצצה עם הצבא האירי העצמאי, כת אירית קיצונית שהוצאה אל מחוץ לחוק. השואפת לאחד מחדש את צפון־אירלנד עם אירלנד הקאתולית.

קיימים חששות בלונדון, כי נחושה החלטתם של ארגונים אירים קיצוניים לבצע מערכת טירור ולחולל מלחמה צבאים בלונדון. מערכה זו נועדה לשמש פעולה נגדית כלפי הפעולות הבריטיות בצפון אירלנד.

כמה עתונים קיבלו אזהרות מפני פצצות נוספות. היתה גם אזהרה, כי הפצצה שנמצאה בקולנוע לא נועדה להתפוצץ, כי אם לשמש אזהרה בלבד.

אבן: קיום הפסקת האש תנאי לחידוש שליחותו של ד"ר יארינג

„ישראל ממשיכה לספק לארה"ב מידע על הזזת הטילים בתעלה"

— זאת אמר שר החוץ מר אבא אבן, במסיבת כתבי החוץ שנערכה אתמול בירושלים.

מר אבן יצא נגד אלה שאינם מייחסים חשיבות להפרת הפסקת האש אם הטילים הוזזו 12 בעוה לפניה או לאחריה ושמים את הנושא על „העיקר" כהוא חידוש שליחותו של יארינג. לדעת שר החוץ חידוש שליחות יארינג כרוכה בהסכם הפסקת האש שהוא חלק מן היוזמה המדינית האמריקנית, אשר קבעה הקפאת המצב הצבאי.

ישראל ממשיכה לקיים מגע עם ארה"ב, בענין תלונותיה ומכציאה לה מידע בהיקף גבוה. מר אבן העיד, כי העובדות החדשות יובאו גם לידיעתו של שר ההגנה האמריקני.

ישראל אינה מקבלת כי מי יציג לשיחות עם ד"ר יארינג. הקושי, לדעת מר אבן, הוא בשל עמדת הערבים, שהשיחות יהיו בדרג נמוך ולא בדרג של מיניסטרים. עמדה זו של הערבים, הוסיף מר אבן, מקורה בדוקטרינה שיש להמנע מהפגשה של שרי החוץ של מדינות ערב עם שר החוץ של ישראל.

אשר למהותה האמיתית של שליחות יארינג הריהו כינון שלום, אמר שר החוץ, ולא לעסוק בעניני נסיגה. אם יושג הסכם על מהות השלום אשר יהיה גם לפתור את כל שאר הבעיות הגלויות והנסתרות, לרבות בעיית הגבולות.

ביחס לפלשתינאים אמר מר אבן, כי בהיכון השלום הרי במדינה שתשכון מזרחה לישראל יהיה רוב פלשתינאי והגדרתם העצמית תהיה נתונה בידיהם.

„בענין בקשר שני האזרחים האלזיריים: יהיה פתרון ישראלי ולא פתרון אלזיראי!" — קבע מר אבן ועורר צחוק כללי.

הבעיה תיפתר, הסביר השר, ברוח העקרונות שישראל הנהלת בהם ולא נכנס לפרטים.

על המקורות הסובייטיות אמר מר אבן, כי בהיכון שלום אמת לא ייתכן שהנוכחות הסובייטית תוסיף להיות כפי שהיא היום.

אשר ליחסי ישראל ארה"ב אמר שר החוץ כי על אף חילוקי הדעות בנושאים כמוכים אין לדבר על „משבר".

„לא ייאמן" — הגיבה אישיות אמריקנית; „הרי דוברינין הבטיח קפאון בתעלה"

הסטייט דפארטמנט מפיץ שמועות על עיכוב השיחות עם יארינג „באשמת ישראל" ✶ רואה באפשרות של הידברות עם בריה"מ הישג — ומתעלם מסכנת האופנסיבה הסובייטית המתנהלת עתה במזרח־התיכון

מאת שליח „מעריב" בארה"ב

„לא ייאמן כי יסופר. הסובייטים הזיזו טילים לתוך התעלה, וזאת אחרי שדוברינין הבטיח לי כי ברית־המועצות לא תעשה זאת ואף יתן את ידו" — כך התבטאה אישיות בכירה במימשל־החוץ האמריקני, כאשר הובאה לפניה לראשונה התלונה הישראלית בענין הפרת הקפאון הצבאי על־ידי הסובייטים והמצרים.

שני אישים נהגו להתראות עם מר אנאטולי דוברינין, שגריר בריה"מ בוואשינגטון, מבין אנשי מיניסטריון החוץ האמריקני, הם מיניסטר החוץ מר ויליאם רוג'רס ועוזרו לעניני המזרח־התיכון מר ג'וזף סיסקו. 32 פגישות היו בין מר דוברינין לבין מר סיסקו בענין המזרח־התיכון.

„ההבטחה" של מר דוברינין למיניסטריון החוץ האמריקני ניתנה לפני שהשגריר הסובייטי יצא לברית־המועצות, כלומר לפני יותר משבועיים, במסגרת המגעים בין נציגי שתי המעצמות על הסדרת הפסקת האש, הקפאון הצבאי ושיחות יארינג.

בחוגים אמריקניים מוסמכים ביותר בוואשינגטון, שמעתי על תגובה זו של האישיות האמריקנית על התלונות הישראליות, והוסיפו כי יש בה כדי להסביר בצורה ברורה את המצב, במיוחד בחוגים האחרונים.

כספיקה „לחיצת־יד" ו„הבטחה" של הסובייטים כדי שראשי המימשל בוואשינגטון יאמינו שהרוסים אכן לא יזיזו את הטילים.

שגרירות ישראל בוואשינגטון הודיעה אתמול למימשל האמריקני, כי אינה מקבלת את הגירסה של מר ליירד. כי היא עומדת על כך שאכן הפרו המצרים והסובייטים, בצורה חמורה, את הפסקת האש ושהם מסכנים את בטחונה של ישראל לא רק בהזזות שעשו ב־12 השעות לפני היכנסה לתוקפה של הפסקת האש ואחריה, אלא גם בפעמים אחרות לאחר מכן: בלילה שבין ה־8 ל־9 באוגוסט וכן במשך השבוע שעבר.

הסקירות במיניסטריון־החוץ האמריקני, שמספרן על תלונות ישראליות אלה, אמנם כי „החומר הישראלי עדיין נבדק", אולם את העמדה של מיניסטריון החוץ מסר אתמול דובר ראשי, מר רוברט מקלוסקי, שאמר לעתונאים כי [illegible] היא לפי שעה העמדה האמריקנית כלפי התלונות הישראליות.

הוא הוסיף עם זאת כי עד סוף השבוע יש לצפות להודעה אמריקנית מסכמת בענין זה, לאחר שיסתיימו הבדיקות.

הנזק שגרמה עמדה אמריקנית זו לישראל התבטא גם במה שאמר אתמול שגריר מצרים באו"ם מוחמד אל זאיאת, בבואו לפגישה עם ד"ר גונאר יארינג. הוא נשאל מה יש לו לומר על ההאשמות הישראליות בענין הטילים והוא השיב: „מיניסטר ההגנה האמריקני כבר השיב על כך..."

וואשינגטון מנסה להמשיך ולהתחמק מן הפרשה ויש רושם כי אין לתלות תקוות מרובות בהודעה האמריקנית המסכמת, שהבטיח מר מקלוסקי. פקידי רשות אמריקניים בוואשינגטון טוענו כי ישראל בתלונתה שמאזן הכחות בחזית הופר באורח חמור והיא דורשת שארה"ב תמלא את הבטחותיה לשמור על האיזון הצבאי.

כל הסיפורים על „הבנה גדולה יותר בוואשינגטון", אין להם שום אחיזה במציאות הוואשינגטונית של ימינו, שאבן הפינה שלה היא הידברות עם ברית־המועצות על כל הבעיות העולמיות, לרבות בעיית המזרח־התיכון.

ברית־המועצות השכילה ליצור בוואשינגטון את ההרגשה כי יש סיכוי שהיא תסכים להגבלת מירוץ החימוש האסטראטגי, נושא ראשון במעלה מבחינתה של ארה"ב. וואשינגטון מקווה שהיא תוכל לקצץ בסכומים העצומים שהוקצבו לתכניות הייצור של טילים נגד טילים באליסטיים.

על כן מתכוונת וואשינגטון לרסן את ישראל והיא עושה זאת בקשיחות גוברת באמצעות הדלפות ביקורתיות מכוונות לעתונות, באמצעות דברי מר ליירד, שבשרתם לעגנו באוזני ישראל.

דוברים אמריקניים הם המפיצים באו"ם את הידיעה כי הודעת יארינג על פתיחת השיחות מתעכבת בגלל העדר תשובה ישראלית.

המימשל האמריקני רואה בדו־שיח עם הסובייטים הישג עצום בשבילו.

על כן מתעלם הוא לחלוטין מן האזהרות כי במזרח התיכון נמצאים הסובייטים בעיצומה של אופנסיבה, שחודה הצבאי מופנה בשלב זה נגד ישראל.

על כן מתכונן מיניסטריון־החוץ האמריקני, על האגף הערבי שלו, להסתער עתה על ישראל ולתבוע ממנה לא לסכן את הסמוכים והתמוהה (אלה שתי המלים הפופולאריות ביותר בוואשינגטון) לקראת הסדר שלום במזרח־התיכון.

תלונה ישראלית: המצרים ממשיכים להציב סוללות של טילים בתעלה

תלונה נוספת הוגשה אתמול על ידי ישראל למנגנון הפיקוח על הפסקת האש בירושלים, על המשך הפרות חמורות מצד מצרים של הסכם הפסקת האש וההקפאה במצב הצבאי באזור תעלת סואץ.

ב־16 באוגוסט הובחן:

● בטילים וציוד־עזר ב[illegible] באוגוסט 1970 היתה ריקה [illegible] עמדה של סוללת טילים, שנראתה ריקה ב־13 באוגוסט.

● בעבודה להכנת עמדות לסוללות טילים, לשם הצבת טילים וציוד־עזר.

● בעבודה של סוללת טילים שהיא מוכנה להצבת טילים וציוד עזר, אשר ב־9 באוגוסט 1970 היתה ריקה [illegible]

מצרים ממשיכים בהפרת הפסקת האש באזור התעלה, נוסף על הטילים שהוזזו לעבר התעלה, לאחר כניסת הפסקת האש לתוקף [illegible]. פה — השעל עם המתלונה ישראל באוזני ארה"ב — עסוקים המצרים בהתקנת מכלי טילים במקומות שונים, שהיו ריקים קודם לכן.

מהאזור להצבת טילים וציוד עזר.

● בעבודה לסוללת טילים, גמורה ומוכנה להצבת טילים וציוד עזר. בעבודה הכנה בעמדה זאת הגזרו ב־13 באוגוסט 1970. כל הפעילות הזאת התרחשה באזור המוקפא.

„רוגז בוואשינגטון על הדלפות של ישראל בענין הטילים"

מאת שליח „מעריב" בארה"ב

יחסי ישראל—ארה"ב מרוחים כיום יותר מאשר אי פעם לפני אמצע יוני, כאשר הריצה וואשינגטון את הבעיה השלום שלה, וזאת נוכח האשמות ישראל כי מצרים במגביה להפר את הפסקת האש — כותב העתון „ניו־יורק טיימס" מאת כתבו בוואשינגטון, הדריק סמית.

העתון מזכיר את ההצהרות שהשמיעו בימים האחרונים מזכיר ההגנה האמריקני, מר מלווין ליירד ושר החוץ, מר אבא אבן, ומציין כי בפעם הראשונה לכן הפסקת האש, אמר אתמול דובר מיניסטריון־החוץ האמריקני, דברים המביעים אכזבה מכך שהכיתות בתיווכו של ד"ר גונאר יארינג עדיין לא החלו.

עם זאת נמנעים דוברים אמריקניים מלהטיל האשמה בענין זה על אחד הצדדים, לפחות באורח רשמי. פקידי רשות אמריקניים מביעים אכזבה בסירובם של הערביים לקיים את השיחות בדרג של מיניסטרי־חוץ. אולם מדגישים כי העיכוב העיקרי, המונע את פתיחת השיחות, הוא האשמות ישראל בענין הטילים במצרים.

„מיניסטריון־החוץ האמריקני עדיין לא הסיק מסקנות בענין זה" — כותב העתון — „אולם כשיחות פרטיות דיברו פקידי רשות אמריקניים על הישראלים במרירות בקשר להדלפות לעתונות."

בוואשינגטון אומרים כי עדיין לא נתקבל החומר ביחס לתלונות החדשות של ישראל על הפרות חדשות של הפסקת האש, שעליהן דיבר מר אבן, ופקידי רשות בוואשינגטון „מצטערים על כך שמר אבן השמיע את האשמותיו החדשות בפומבי לפני שהן הגיעו לוואשינגטון בצינורות הדיפלומאטיים" — כותב „ניו־יורק טיימס" כלל.

העתון מוסיף, כי מיניסטריון החוץ האמריקני שומר במתכוון על שתיקה. אולם מיניסטר החוץ וההגנה האמריקניים, מר ויליאם רוג'רס ומר ליירד, וכן אישים אמריקניים אחרים בצמרת המימשל בוואשינגטון מצטערים על „המחאה הקולנית הפומבית של ישראל בענין הטילים".

פקיד רשות אמריקני אמר: „מצטערים עלינו על ידי הדלפה מיפורות ודיבורים רמים ביותר".

דיפלומאטים ישראליים סבורים, לעומת זאת, כי המימשל האמריקני מנסה להתחמק כי הוצאה ברורה כדבר אי יכולתו לאלץ את ברית המועצות ומצרים להחזיר הטילים מהתעלה — כותב העיתון.

המושל רוקפלר למנהיגים יהודיים: „יש להבהיר הידיעות על חיזוק סוללות הטילים"

המושל [illegible] רוקפלר קרא אתמול להבהרת הידיעות, שמסרים [illegible] את סוללות הטילים הסובייטיות [illegible] [illegible]

בתמיכה העקיבה של מדינת ישראל ובהמשך לעמדה של ארה"ב במזרח התיכון", אמר רוקפלר.

הוא הדגיש, כיה בהרת הידיעה על טילים סובייטיים באזור תעלת סואץ ובמכירת מטוסי פנטום לישראל — הם שני הצעדים „החיוניים", הדרושים כדי להבטיח „בשמירתו" להפסקת האש ולהרה"ב לשלום היציב. (יו.פי.)

„אני מודאג מאד ביחס ל־ [illegible]

שר האוצר מתרעם על הודעת מזכיר ההסתדרות

שר האוצר, מר פ. ספיר, [illegible] מזכיר ההסתדרות, מר י. בן־אהרן, [illegible] [illegible]

[illegible] הבטחון, אלא לכיסוי גרעונות בתקציב הסעד של ה[illegible] דואר, עיכב שר האוצר על דברי שכל ההיטלים החדשים מיועדים אך ורק למימון תקציב הבטחון הנוסף ליוצב לבסוף והלא יהיה שום תקציב נוסף אחר. מר ספיר אמר ש„התרעמות והתמיהה של בן אהרן היתה מיותרת, מכיון היה יכול לברר את הענין בדרכים המקובלות, לפני שנתן פומבי להרצאת שלו. להו — כותב העתון.

בעוד שמזכיר ההסתדרות [illegible] [illegible] תמיכה לעניין [illegible]

שני האלז'ירים העצורים בישראל ביקשו לקחתם לסיור במדינה

— מאת דוד פריבור —

שני האלז'ירים — [illegible] [illegible]

[illegible] שני האלז'ירים [illegible] בבוקר.

[illegible] על ידי נער כירות.

שני העצורים ביקשו בשוטרים המופקדים עליהם להביא להם עתונים ושמיעות בצרפתית. כאשר הובאו להם עתונים מבוקש השבוע, הישבו דיווח על מעצרם בישראל.

„זה מפליא אותי מאוד, שבצלם הרחב בגלים עצין כה רב בפרשה שלנו" — אמר מייג'ור ג'יליל לאחד השוטרים, שהיה בהדרו בשעות הבוקר. אחר כך הוסיף בחיוך לאותו שוטר: „הה, אני רואה שלא שכחו אותנו באלז'יר ועושים את כל המאמצים, כדי להוציא אותנו מפה. אני מקווה שיצליחו".

עד להצעה הצהריים היו שני האלז'ירים מפשים לקרוא, להאזין לראדיו בחדרם ולאכול. בשעות אלו הירבה מייג'ור ג'יליל לשוחח עם השוטרים בדברי צרפתית, ששכרו עליהם. הוא שיבח שוב את קבלת הפנים הנאה שבה התקבלו בישראל ובכלל. הירבה לצאת למרפסת, להשקיף על הנוף מול חדרו, ושאל את אחד השוטרים: „מה קורה בישראל? אני השבתי שאצלכם מלם עובדים..."

ידידו של מייג'ור ג'יליל, על באלזיה, בילה את שעות הבוקר בקריאה. מיעט להשתתף בשיחה והירבה לעצון מתגיות אמריקניות שהיו ברשותו. כדי פעם הודה בניפוס לנער־השירות שהגיש לו את ארוחותיו. מצב רוחו, כפי שנמסר, לא היה מרומם.

נודע, כי בשיחות עם השוטרים לא העלו שום נושאים מדיניים. שני העצורים הביעו לדעת בני משפחה בישראל, כגב רוחם של המשטרה, אצבעותיו בילוי ושיב המזון.

במלון נמסר, כי הדירות הניתן לשני האורחים באלזיר הוא דירה רגיל. היינתן גם לסעיר כמאכלי המלון. שני האלזירים מקבלים בחדרם שבע ארוחות ליום. עתונים, משקאות, פירות ושאר רווחים אחרים.

מנהל חברת „ביו.או.איי.סי." בישראל, מר ל. אגלס, אמר אתמול בתשובה לשאלה, כי טרם פנו אליו בעניין החזרתם של שני האלזירים. לפי הנוהג המקובל, בחזרים הנוסעים בנעבר, שנעכבו לחקירות שונות, במטוס של אותה חברה שבה הגיעו לארץ הכנעבר.

החומר לצוללת צלל בים

נתגלתה מהותו של מטען יקר ומסתורי שטבע לפני 19 שנה

— מאת ג'יל ליבר, סופר „מעריב" בפאריס —

בלגראפיה

פרשה דרמאטית בת 19 שנה, הקשורה בספינה זמה מטען יקר ומסתורי, הגיעה וצבה קשה לקהל גיבורים [illegible]

לפני 19 שנה עקב העולם כולו בחרדה, במיוחד 14 ימים, אחר מאבקו של קאפטן קורט קארלסן, שסירב לנטוש את ספינתו „פלאינג אנטרפרייז", שעמדה לטבוע בגלל סופה. קארלסן הוגדר כגיבור, ולאחר זמן־מה קיבל פיקוד על ספינה אחרת. כיום הוא קברניטה של „אקבהוק", השטה בין נמלי הים התיכון ומוקדת לעתים קרובות לבואה גם את ישראל.

לפני כמה ימים נודע, כי בספינה של „פלאינג אנטרפרייז" כלל תוכה גביש הקרוי „צירקוניום" — מתכת המכשה לעתים כציפוי לכבה מכורכבי כור גרעיני. באותה תקופה היה תוכנו זה דרוש לאמריקאים, כדי לבנות את הצוללת האטומית הראשונה שלהם „נאוטילוס". החומר הגולם הובא בבראזיל למפעל ליד המבורג, שעיבד אותו ובספינה הובילה „פלאינג אנטרפרייז" את ה„צירקוניום" בכיוון לארה"ב, אולם היא טבעה בדרך.

כתב של „פראנס סואר" פגש את קארלסן, אשר סיפר לו, כי בעת הפרשה לא ידע מהו מטען ספינתו. רק לאחר זמן נודע לו הדבר. הוא עוד סיפר, כי לפני שנים רבות, בסמוך לפרשה, כבר חקר אותו סוכני כוביטיי על הימצאות „צירקוניום" בספינתו, אולם אז לא ידע עדיין על כך.

ערב · תרגום · חודש · נוזל אריה

דממה בפנטומימה

„תיאטרון הדממה" האמריקאני, גם חוג הפנטומימה של החרשים־אילמים בבית הלן קלר בישראל הוכיחו, שהפנטומימה והתנועה הם אמצעי־ביטוי מצויינים לאלה שניטל מהם כוח הדיבור. בתי־ספר אחדים לפנטומימה נוסדו בפאריס מאז תום מלחמת העולם השניה, ומהם זכורים לטוב בעיקר אלה של אטיין דקרו וז'אן־לואי בארו. אבל אף אחד מהם לא הצליח להחזיק מעמד. גם בית־הספר שיסד מרסל מארסו לפני כשנה כבר עומד על סף סגירה

מרסל מארסו — מאמצים שנכשלו

מאת ל. בארי

זה שנים רבות היה חלומו הגדול של מרסל מארסו לפתוח בית ספר קבוע לפנטומימה. נוסף להכשרת צעירים וצעירות בני לאומים שונים, החוזרים אחר כך לארצותיהם כ„שליחים" המפיצים את האמנות שלה הוא מקדיש את חייו — בית הספר הוא גם האמצעי הטוב ביותר כדי לגלות כשרונות חדשים, הדרושים לו לשם העלאת הצגות חדשות.

למטרה זו הוא כבר קיים בעבר קורסים לפנטומימה, שארכו חודשים מספר, עד שיצא שוב למסעותיו התכופים ברחבי תבל. אבל שאיפתו היתה להקים מוסד קבוע לפנטומימה, שיפעל כל השנה בהדרכת מורים מקצועיים, ואף אם הוא עצמו אינו במקום. שהרי מאז שהתחיל בפעולתו בשטח הפנטומימה, בשנת 1946, כבר חינך מאות פנטומימאים, בקורסים ובהצגות, היכולים עכשיו להמשיך ללמד את שיטותיו.

השוודים מתגייסים לעזרה

אולם, כדי להקים מוסד כזה, ולשלם משכורות במשך כל השנה, דרוש תקציב גדול. היכן להשיג אותו? הפתח נפתח במקום בלתי־צפוי לחלוטין: בשוודיה.

כידוע, זכה מארסו להצלחה בעשרות הצגות, אולם השוודים כתלהבים כמנו במיוחד, וזה שנים שהם מנסים להניעו לפתוח בשטוקהולם בית־ספר בינלאומי לפנטומימה שינוהל על־ידו ויחוזק על־ידי הממשלה. ממשלת שוודיה קיבלה החלטה זו משום שתי סיבות: הראשונה היא פיתוח חיי התיאטרון בארצה, והשניה היא עזרה לחרשים־אלמים.

אחד היוזמים של בית־הספר השוודי לפנטומימה, מר בנגט היגר, שהוא מנהל המוסד לכוריאוגרפיה של שטוקהולם, הסביר זאת כך:

„החרשים־אלמים, המתבטאים רק בתנועות, יכולים להעשיר את כושר התבטאותם באמצעות הפנטומימה. מכיוון שאין הם שומעים את מה שנאמר סביבם, הם מסוגלים יותר מאדם שומע להתרכז בדרכי־ההתבטאות שעתרו ברשותם, ולשפרם יותר ויותר".

הוא הוסיף ואמר, כי הוכח שתלמידים חרשים־אלמים בקורסים לפנטומימה, הצטיינו במיוחד, וכתוצאה מכך הוא מאמין שהפנטומימה פותחת אפשרויות חדשות לחרשים־אלמים בעולם, לא רק כדי להעשיר את אפשרויות הביטוי, אלא גם כדי ליהפך לשחקנים־פנטומימאים מקצועיים, שיוכלו למצוא הודות לכך את פרנסתם. ואת לא למרות מומם, אלא הודות לו.

„בשוודיה חיים כיום כ־5,000 חרשים־אלמים מלידה, וכן כמאה אלף אנשים שהם חרשים או אלמים, או חרשים־למחצה. אם בית־הספר לפנטומימה יוכיח שהוא משפיע לטוב על חיי החרשים־אילמים, המצטיינים שבין התלמידים יוכלו בסיימם את בית־הספר, לאחר שלוש שנות־לימוד, להדריך בעצמם חרשים־אלמים אחרים. וזו תהיה עזרה לבעלי־מום אלה בעולם כולו".

קשיי התקציב

הממשלה השוודית הודיעה על נכונותה להקציב כמאה אלף קרונה (שהם כ־20 אלף דולר), לכל שנת־לימודים. מרסל מארסו עמד על כך שבית־הספר ייפתח בפאריס, ולא בשטוקהולם, כפי שרצתה הממשלה. כנראה משום שהאמין שפאריס תמשוך יותר תלמידים מרחבי העולם, ואולי גם משום שלא רצה לשבת דרך קבע בשוודיה. הממשלה השוודית הלכה לקראתו והסכימה להקציב אותו הסכום גם אם לא ייפתח בית־הספר בשוודיה. היא היתנתה רק תנאי אחד: אחוז מסוים מן המקומות חייב להיות שמור לשוודים, ובהוכם חרשים־אלמים. לשנה הראשונה נרשמו 40 תלמידים, מהם 7 שוודים, ובהם 3 חרשים־אלמים. התמיכה השוודית כיסתה את נסיעתם לפאריס, את שהותם בעיר, ואת דמי־הלימוד.

הצרפתים מתחמקים

אף־כי הממשלה השוודית לא היתנתה את מתן תמיכתה בקבלת תמיכה גם של גורמים אחרים, היא הציעה למרסל מארסו לפנות גם לממשלת צרפת, כי מאחר שבית־הספר יפעל בפאריס ומרבית תלמידיו יהיו צרפתים, או תושבים ארעיים בצרפת, אין סיבה שגם הממשלה הצרפתית לא תתמוך בבית־הספר, כפי שהיא תומכת במוסדות חינוך ותרבות אחרים.

באותה התקופה — זה היה לפני נפילת דה־גול — היה שר־התרבות הסופר אנדרה מאלרו, וכאשר מרסל מארסו הביא לפניו את התכנית להקמת בית־הספר השוודי־צרפתי לפנטומימה, (שיקבל גם תלמידים שאינם לא שוודים ולא צרפתים), הוא אמר על התוכנית שהיא מענינת מאד וראויה לתמיכה. הכל קיבלו את הרושם שתבוא תמיכה כספית צרפתית, במקביל לתמיכה השוודית.

אולם, בינתיים הסתלק דה־גול מן השלטון ויחד עמו פרש גם שר־התרבות שלו. בית־הספר התחיל לפעול, בהאמינו שההתמיכה תבוא גם אם מאלרו שוב אינו בממשלה. נתמנה שר־תרבות חדש, מישלה, אולם — בית־הספר לפנטומימה לא קיבל אף פרנק אחד, והגרעון הלך והתמיד מיום ליום, משום שהפעם, שלא כבשנים עברו, לא היה מארסו המורה היחיד. הפעם היה זה בית־ספר ממש, עם חבר־מורים ועובדים, והללו דורשים את משכורותיהם.

תחילה, חשב מארסו שיצליח „להתחדר" אם, בנוסף לתמיכה השוודית, יגבה 350 פרנק לחודש, שהם שכר־לימוד גבוה ביותר, מכל תלמיד, חוץ מן השוודים, שהרי ממשלתם משלמת בעדם. אולם התברר שגם דבר זה אינו מספיק כדי לכסות את ההוצאות.

חישוב התמיכה של הממשלה השוודית נעשה ביחס למספר התלמידים השוודים. הממשלה הבטיחה לכסות חלק ממשכורות המורים, — בהתאם למספרם. כלומר: אם יהיו כל התלמידים שוודים, תשלם הממשלה את כל המשכורות. אך מכיוון שכיום לומדים רק 7 שוודים מתוך 40 תלמידים, הרי שהיא מכסה רק חלק קטן, ובעיית תשלום המשכורות נהייתה יותר ויותר חריפה.

מרסל מארסו כמובן לא שכח לפנות אל שר־התרבות החדש. הוא אף המציא דו"ח מפורט על פעולות בית־הספר, והוכיח שבלי עזרת הממשלה הצרפתית אין אפשרות לקיימו. אך שום תשובה לא הגיעה, ומרסל מארסו, וגם המורים, הסיקו מכך שהממשלה הצרפתית איננה רוצה לתמוך בבית־הספר, אבל מעדיפה שלא לומר זאת בגלוי, מחשש של ביקורת ציבורית. זו עלולה להיות חריפה בעיקר כיום שהתחמקות צרפתית תהיה במקרה זה זלזול ברצונה הטוב של ממשלת שוודיה לשיתוף פעולה תרבותי עם צרפת.

מסתבר שהאכזבה בשוודיה היא רבה על שתכנית זו, שבה תלו תקוות רבות הן בשטח העזרה לחרשים־אלמים והן כשיתוף־פעולה שוודי־צרפתי, עומדת על סף חיסול.

ערב

משה בן־שאול ● מלים אחדות על...

תרגום אחר

לפני שבועיים לערך הודעתי במדור זה, בצייני את ערב שירי ז'ק ברל, על דיוקניהם של תרגומים. על ערב נעים כשלעצמו — אך ערב ש„עולמו" אינו „עולמו של ז'ק ברל" כפי המצויין במודעות ובפרסומים, אלא עיבוד „ברלי" מן העיבוד האנגלי. אכן, היה זה „כפילו" של ז'אק ברל משום התרגומים שנעשו, אומנם, על ידי פזמונאים מוכשרים מלשון שבה לא כתב מעולם השאנסונייר הצרפתי המהולל.

טענתי כנגד השיטה — להסתייע בשמות נאים ומכובדים, גם אם מוסיא הדבר את „הנשמה", או יתרת־הנשמה של היוצר עצמו, התפלאתי על־שום מה זקוקים היו לתרגום מן האנגלית, שעה שיושבים בארץ כמה מתרגמים טובים לכדי פשוט מ...צרפתית.

תגובות רבות הגיעוני בעקבות הערותי ולא כאן המקום להביאן. מה גם, שלדעתי, אכן הערב נעים כשלעצמו, ורבים הנהנים.

☐ נזכר — ונשכח

אך התגלגל אלי סיפור אחר. שחקן צעיר בתיאטרון הקאמרי, היה מסתובב בקיבוצים ובמקומות אחרים, או שמא עמד לעשות זאת — ושר משירי ז'אק ברל בתרגום לעברית, שנעשה על־ידי בחורה שאת שמה המדויק איני יודע, אלא את חתימתה בלבד: ד. סלונים.

דומני, שבזמנו הוזכר גם שמו של השחקן, ערן בניאל, בהקשר לערב של שירי ברל, הוזכר — ושוב נשכח. אך אין זה משנה. חלק מתרגומיה של ד. סולנים הגיעו אלי — הנה, התפלאתי: גם יפים הם מאוד. גם מדוייקים. „ברליים" במידה מפתיעה ביותר. לאחר התרגומים המטשטשים (לבד מאחדים שבאמת היו ב„סדר" איכשהו) שהושמעו לנו, התבשמתי מן הדיוק, מן הפשטות והתפישה המצויינת שבתרגומה של ד. סלונים.

היא גם לא ניסתה להפוך זכר לנקבה — גם לא להצטעצע בהמצאות. היא, פשוט, נצלה מעט את נעלי־הבית של ז'אק ברל, והתוצאה נעימה להפתיע, ומדוייקת דיוק מירבי.

לפניכם הבית השני מתוך שירו הנודע של ברל „אל תעזביני" בתרגומה של ד. סלונים:

לך אני אביא
חותן אגלייטל
מארצות החום
שם הגשם דל —
כל ימות חיי
אעמיק חפור
לכסות גופך
בזהב ואור.
לך אבנה מקדש,
מקום פולחן חדש —
בו אהבה היא דת,
בו אהבה היא את,
אנא אל תלכי,
אל נא תעזבי
אנא אל תלכי...

במקצבים פשוטים אלה השיגה מקסימום „ברלי" מפתיע. כך גם לגבי תרגום השיר „אמסטרדם". להלן כמה שורות מתוכו:

☐ אוקיינוס נרדם

„בנמל אמסטרדם / מלחים מזמרים / חלומות ביעותים / ילוו את דרכם. / בנמל אמסטרדם / יש מלח שנרדם / כבתולת כבויה / בגזה הדהויה. / בנמל אמסטרדם / מלחים מתפגרים / ספוגי בירה ודם / בכל הבקרים. / בנמל אמסטרדם / מלחים נולדים / באדים הכבדים / של אוקיינוס נרדם..."

עוד שירים רבים בצקלון זה — ורובם עדיפים על מה שהגשר ב„עולמו של ז'אק ברל", אף־על־פי שהמתרגמת אינה מפורסמת ואינה „פזמונאית" חשובה (תואר שאין לו שחר). וחבל. חבל שכך מתבזבזים הצניינים. אך המעוות, לדעתי, יוכל תמיד לתקון.

חודש אחד חינם

מזל אריה

חודש אוגוסט שווה חודשיים- בתכנית מטמון 200!

למצטרף לתכנית מטמון 200 בחודש אוגוסט, מענק נוסף-חודש אחד חינם. כלומר, אתה חוסך חסכון חודשי קבוע במשך 99 חודשים במקום 100 חודשים ומקבל הכנסה חודשית כפולה לפחות במשך 100 חודשים (בתום תקופת החסכון). ביטוח חיים ללא תשלום נוסף-בגובה מלוא הסכום שרצית לחסוך. פטור ממס הכנסה.

מטמון 200, תכנית החסכון הבלעדית של

בנק הפועלים בע"מ

כל לונדון במה

„הפלבאים חוזרים על ההתקוממות"

זהו מחזה של הסופר הגרמני גינטר גראס על ברכט ותיאטרונו ב„רויאל שקספיר קומפני'

— מאת כתב מיוחד —

בתוכניה של ההצגה שנפתחה בלונדון בסוף יולי אומר גראס כי לא התכוון לתאר במחזהו את ברטולד ברכט. וכהוכחה לכך הוא מביא את העובדה שברכט לא היה מעורב בחזרות ל„קוריולנוס" של שייקספיר כאשר פרצה ההתקוממות של המזרח־ברלינאים ב־1953.

למרות זאת, ה„בוס" ב„הפלבאים חוזרים על ההתקוממות", יש בו סימני דמיון מובהקים לברכט הן כאדם והן כבמאי־תיאטרון.

במחזה זה אנו רואים להקת שחקנים הצושה חזרות ל„קוריולנוס" לפי הגישה הברכטיאנית של „הבנה בדרך האימפרוביזציה". ב„קוריולנוס" מתאר שייקספיר למעשה דיקטטורה עממית שהיא אכזריה ועקובת דם. במחזה של גראס — החזרות בעיצומן כאשר מגיעה לבמה משלחת של הפועלים המתקוממים. הם מתכוונים לבקש מ„הבוס"־הבמאי שיתמוך על עצומה לטובתם ומוצאים עצמם מעורבים בחזרות הנסיוניות. במקום לצרב את המיס, המחזאי והסופר רב ההשפעה בעיניהם, מרצאים „הפלבאים", נציגי העם את עצמם מעורבים יותר ויותר בחזרות להצגה. סצינת כפתה בהצגה: לאחר שבניצים הטנקים הרוסיים ומדכאים את ההתקוממות, „הבוס" ניצב לבדו על הבמה החשוכה. לבדו עם מצפונו ועם סרטי־ההקלטה שבהם שמורים קולות משהתפוררה.

זוהי סצינת הסיום של ההצגה — ואם כי היא זוכה להתבטאות סוערות הרי לדעת המבקרים, זהו סיום המתמוקך מלנקוס עמדה מוסרית כלפי ברכט שלפי ההצגה נמנע מלהופיע בגלוי לטובת הפועלים המתקוממים נגד השלטון הקומוניסטי.

המבקרים משבחים את משחקו הבעולה של אמריס ג'יימס בתפקיד „הבוס" הנקרע בין אמונותיו והסיכפטיות שלו כאדם, ובין העיסוק הכפוי שלו באמנותו שזוהי תכלית חייו. בתפקיד אשתו — ואשתו של ברכט היא כידוע השחקנית הגדולה הלנה וייגל, הממשיכה לנהל את התיאטרון שלו במזרח־ברלין — מופיעה פגי אשקרופט.

בתמונה למעלה: פגי אשקרופט (הלנה וייגל) ואמרי ג'יימס (ברכט) במחזהו של גראס ברויאל שקספיר קומפני בתיאטרון אולדוויץ'

هكذا من الأصل

مكان من الاصل

לאן הערב

תל-אביב
ב־8.30
הבימה: החגיגה
הקאמרי: מלון פלזה
האוהל: חיי פאריס

בתי-קולנוע:
בשעות: 4.30, 7.15, 9.30
אופיר: המתבגרים 7, 9.30
אוריון: הנרדמת
אלנבי: הסניגור
אסתר: נוסע עובר בגשם
ארמון דוידוף: כשהק יצרים
בית-יהודה: הפרחה
גורדון: מוניקה
גת: בוב וקרול וטד ואליס
דן: התהומאים בלילה
דקל: בלהט הכה
דרום: סגור
הוד: לומר
זהר: במעגל האהבה 4.30, 7.15, 9.15
זכיר: עדות גורלית
חן: מלחמת המראות
ירון: כעתה ועד עולם
מוגרבי: שבעת המופלאים
מור: סגור
מקסים: משימה בלתי אפשרית
מרכז: אלדיפמודו
נחמיה: להרוג את פרסטה
סמודיו: הנערים בחבורה
פיגרמה: המכורים לזהב 6.30, 9.15
עדן: האוצר האבוד 4, 7, 9
פאר: אלה הם החיים 7.30, 9.30
פריז: Let it be 10, 12, 2, 4, 7.15, 9.30
צפון: 5 המקצוענים
רם: סגור
רמת-אביב: סגור
שדרות: עד הבגידה 7.30, 9.30
תכלת: נכ במילנו
תל-אביב: ויוה זפטה
תל-ברוך: סגור
תמר: רימה יוצאת למלחמה

יפו
אילת: סגור
גלדיו: סגור
גנה: סגור
צליל: סגור

בת-ים
בשעות: 7.15, 9.30
אורן: יתד נשים
בתיים: עולמו של כלש
כביון: 7 כלות ל־7 אחים
עצמאות: ההליין
רמת-יוסף: מות היהודי

חולון
בשעות: 7, 9.15
ארמון: הזוג המופלא
גיל: מרה מאיה 4, 7, 9.15
מגדל: הפשיטה על גשר הכהנה
מבוי: גמל העופה
רון: יוקר
לינה: 7 כלות לשבעה אחים

רמת-גן וגבעתיים
בשעות: 7.15, 9.30
אורדע: איזה מרוץ מטורף
אורלי: לידי "לי"
ארמון: הנזיר הנצחי
גלאור: מלחמת הכפתורים 4.30, 7.15, 9.15
הדר: הבריחה
לילי: סיר וקוביר
נגה: הנשרים כבים בעורף
סמודיו: פאריס
קסם: 36 שעות בגיהנום 7.15, 9.15
רמה: בלדה לשבכה
רמת-גן: התגנבות הדורות
שביט: ההסיפה

בני-ברק
שבח: פולשוב 4, 7, 9

קרית-אונו
אוריאון: שלמון השחר 7, 9.15

אור-יהודה
אור-יהודה: וואריס 7.45

פתח-תקוה
בשעות: 4, 7.15, 9.15
אורון: היה שלום קולומבוס 8.30
הדר: צוללת צהובה
היכל: כאובוי של הצות
שלום: הלו דולי 6.45, 9.30

ראשון-לציון
עפון: המכורים לזהב 6.15, 9
ראשון: הי או בת 6.45, 9
תפארת: שאנכנז 6.30, הצגה 9
תרצה: הג'יוב האיטלקי 8.30

רחובות
הדר: המכורים לזהב 6.15, 9.15
בית העם: עבור הופן יהלומים 8.30
חן: 3 סוכים ואחר נובל 8.30

ירושלים
בשעות: 3.45, 7.00, 9.00
אדיסון: חלומו של צעיר
אור-גיל: נוסע עובר בגשם 7.30, 9.30
אוריון: פרח הקקטוס
אורנע: ג'ון ומרי
ארנון: אחד נגד כולם
הבירה: טיפנו שיקגו
חן: סגורה של אשה
ירושלים: בצחיוקנת 6, 9
סמדר: אוליבר 8.30
עדן: האכאש
ציון: הסיכוי אפס
רון: לומר
תל-אור: הסכר המתעורר

חיפה
בשעה: 4.00, 6.45, 9.00
אורה: לומר
אורלי: החיפושית השובבה
אמפיתיאטרון: קרבת דם
ארמון: חייו המפוליס של ג'ידי פרודוקציה
גל-אור: השפיטה
המרכז: בלאק
חיפה: גמל העופה 6.30, 9
חן: הנשרים הם רעבים
כרמליגבים: השיר הבלתי נשכח
פאי: ביי ביי ברברה
מוריה: העלת כלאופילד
פירון: לא מכיר לא יודע
גוף: הלנה 8.15
עצמון: נוסע עובר בגשם
פאר: פרח הקקטוס
רון: הלו דולי
טבים: גולית המסכן באנגלית 9.15

בית-שאן
זיו: היה שלום קולומבוס 6.45, 9
עמכי: חלום מלכים 8.45

קרית-חיים
בית-ננלר: המרגלים 8.30
בית-העם:
היובל: תחנה זכרה אינה עונה

קרית-מוצקין
אורות: תחנת זכרה אינה עונה

קרית-ביאליק
כביון: סום דולר
ספיר: תחנת זכרה אינה עונה

קרית-ים
גיתן: בנות הגיל המסוכן 8.30

קרית-טבעון
זהר: הו 6.30, 9
יובל-אור: אהבת החיים 6.30, 9

קרית-שמונה
חרמון: הכלה פגיבלמר 6, 8.15
שניר: התחכים 8.15

חדרה
חדרה: סודה של סנטה ויקטוריה 4, 6.45, 9.20

אשדוד
רגון: בצפרני חתולת המיין 7.15, 9.00
אשדוד: כנופיית הציציליאנים 7.15, 9.30

רמלה
המגדל: לומי 7, 9.15

פרדס-חנה כרכור
דקל: יבוא בבוקר 8.15

רעננה
אורות: הונדה 8.15

נתניה
אסתר: יום הריון
שרון: בצחיוקנת 7, 9.45

הרצליה
בשעות: 7, 9
דגניה: אדם בעקבות גורלו
דוד: יומנה של מתבגרת
היכל: מה עושה הנוער הערב
תפארת: סן מריגו

כפר-סבא
עמל: מפרץ הנקמה 8.15

נס-ציונה
אכבי: אהבה וסירטקי

תיאטרוני ישראל

התיאטרון הלאומי הבימה

הצגות בכורה
אמלי
קומדיה
תל-אביב, האולם הגדול
מוצ"ש 22.8 ב־8.30
יום א' 23.8 ב־8.30
יום ב' 24.8 ב־8.30

החגיגה
תל-אביב, האולם הקטן
הערב 18.8 ב־8.30
יום ב' 25.8 ב־8.30
יום א' 23.8 נהריה
יום ב' 24.8 מרחביה

איזון עדין
הערב 18.8 אילת השחר
תל-אביב, האולם הקטן
מחר 19.8 ב־8.30
יום ה' 20.8 ב־8.30
מוצ"ש 22.8 ב־8.30
יום א' 23.8 באולם „אהל"
כרטיסים מ־23.6
כתום יפה
יום ב' 24.8 „אהל"

התיאטרון הקאמרי

הצגות בכורה
הביקור
מאת: ליאל קסלר
במוי: גרשון פלוטקין
מוצ"ש 22.8 תל-אביב
יום א' 23.8 תל-אביב
יום ב' 24.8 תל-אביב

מלון פלזה
קומדיה
הערב 18.8 ת"א
מחר 19.8 תל-אביב
יום ה' 20.8 תל-אביב
מוצ"ש 22.8 ירושלים
יום ב' 25.8 חדרה
יום ד' 26.8 אשקלון
מוצ"ש 29.8 חיפה
במעגל אבטלה לעם
יום א' 23.8 שדרות

חתונת הדמים
מאת פ. ג. לורקה
מוצ"ש 5.9 תל-אביב
יום א' 6.9 תל-אביב
יום ב' 7.9 תל-אביב

התיאטרון העירוני חיפה

הצגות בכורה
טרטיף
קומדיה מאת מולייר
הערב 18.8 חיפה
מחר 19.8 חיפה
יום ה' 20.8 חיפה
מוצ"ש 22.8 חיפה
יום א' 23.8 חיפה
יום ב' 24.8 חיפה
יום ב' 25.8 חיפה

דו קיום
„...מה שהוא חוק ד' מיוחד... ערב מעורר איכות והרהור".
יורם קניוק „דבר"
יום ה' 20.8 קבוץ נצר
יום ו' 21.8 חיפה
יום ה' 10.9 כפר מנחם

חתונת הדמים
מוצ"ש 5.9 תל-אביב
יום א' 6.9 תל-אביב
מוצ"ש 10.10 חיפה
ערב ערב ב־7.30
הקרנת, גרשון באולם הקטן

התיאטרון הלאומי „הבימה" מציג: בכורת השבוע

אמלי — קומדיה

מאת: ג'ורג' פדו ✱ עברית: עדה בן־נחום ✱ במוי: תיאודור תומא
תפאורה: לידיה פינקוס־גני ✱ מוסיקה: פולדי שצמן
משתתפים: דליה פרידלנד, נסים עזיקרי, יהודה אפרוני, אברהם רונאי, ישראל בידרמן, גיטה לוקה, אליעזר יונג, שי דנון, יעל אופיר, זלמן הירשפלד, דודו ירדני, מיכאל ורשביאק, אביבה אפל, חנה פילצר.

אדישא (פעשל) מציג:

חומש לידער פון איציק מאנגער

תל-אביב „היכל התרבות", מוצאי־שבת, 22.8 ב־8.30
ירושלים „בנייני האומה", יום ב', 24.8 ב־8.30 במעמד נשיא המדינה
חיפה, אולם „ארמון", יום ה', 27.8 ב־9.30
כרטיסים ל„היכל התרבות" בכל הכרטיסים. לקבוצות כאורגנות בבטורו „לאן", טל. 331655

הודעה מיוחדת למבקרי הפסטיבל

המנצח והצ'לן הדגול פאבלו קאזאלס חלה ולא יוכל להשתתף בקונצרטים בהם עמד לנצח יחד עם אלכסנדר שניידר

התכנית נשארת ללא שינוי

אלכסנדר שניידר ינצח, בכל המופעים, על האנסמבל הקאמרי הישראלי.

הסולנים: מורין פורסטר — קאונטראלט
איזק שטרן — כינור
ליאונרד רוז — צ'לו
יוג'ין איסטומין — פסנתר

מיצירות בטהובן, באך ומוצארט
קיסריה 20.8 ✱ ירושלים 22.8
כל הכרטיסים אזלו

הפסטיבל הישראלי העשירי

אדם המחר
איתן אילון

בערב מזהים של פארא־פסיכולוגיה, טלפתיה — קריאת והעברת מחשבות, טלקינזיס — הנעת עצמים ממרחק והמסת מתכות

לתושבי רחובות!
בית יד־לבנים
הערב 18.8 בשעה 9.00

לתושבי הרצליה
בית ההסתדרות
ביום ו' 21.8 ב־9.00

לתושבי גבעתיים
בית ראשונים
מוצ"ש, 22.8, בשעה 9.00

ארגון: בימת „זרקור" טל. 724718

גולית המסכן

תוכניתו הסאטירית מוסיקלית של
אפרים קישון
הפעם — באנגלית טובה

2 הצגות חגיגיות
בחסות שר התיירות מר משה קול
חיפה „שביט" הערב יום ג' 18.8 ב־9.00
באר-שבע נאות מדבר, יום ה' 20.8 ב־9.00

תל-אביב „הילטון"
מחר יום ד' 19.8 ב־9.15
יום ו' 21.8 ב־9.15
מוצ"ש 22.8 ב־9.15

ירושלים „החאן"
יום א' 23.8 ב־9.00
יום א' 30.8 ב־9.00

כרטיסים בכל המשרדים ובערב ההצגה בקופת האולם

בקרוב יפתח אולם חדש
בבית האיכר
רח' קפלן 8 ת"א
להזמנות
בריתמילה
בר־מצוה
נשפים משפחתיים
עד 200 איש
עם מזוג אויר
בהנהלת אשף מטבח
להזמנות טלפן: 258674

קפה במקום
גלריה סקנדינבית לרהיטים
מ. דוד

תיאטרון בימות

בוסתן ספרדי

משתתפים:
רבקה רז, אברהם מור, אלברט כהן, אתי גרוסט, דודו אלהרר, ברוך ברקין, מיכל נדיבי
מאת: יצחק נבון
בימוי: יוסף מילוא
השירים: מתוך האנתולוגיה לחזנות ספרדית מאת יצחק לוי
עיבוד וניהול מוסיקלי: יצחק גרציאני

הצגות בכורה
לתושבי תל-אביב והסביבה
מוצ"ש 22.8 נחמני 9.00
יום ב' 24.8 נחמני 8.30
יום ד' 26.8 אהל 8.30
צפת יום ג' 25.8 צליל 8.30

עולמו של ז'אק ברל

לתושבי תל-אביב והסביבה
מחר 19.8 בית החייל 8.30
יום ה' 20.8 בית החייל 8.30
מוצ"ש 22.8 אוהל 9.00
גבעתיים יום ו' 21.8 שביט 9.00

תל אביב הקטנה

כפר־אתא הערב שביט 8.30
יהוד מחר 19.8 מרכז תרבות 8.30

תוצאות ההגרלה:
בהגרלה שהתקיימה לאחר הצגת ה־100 של ת"א הקטנה זכו בכרטיס־טיסה לאתיופיה (לא פטור ממס) המספרים:
8577 ;46827
בוועדת ההגרלה השתתפו: מר א. לור — נציג „אל על"; מר י. אמנון — נציג תיאטרון „בימות"; מר י. שמא — נציג משרד רו"ח. הזוכים מתבקשים להתקשר עד ה־31.8.70 עם תיאטרון „בימות", טל. 228954, כיכר מלכי ישראל 9, תל-אביב.

כרטיסים ב„לאן" 251655, וביתר המשרדים.
המפיק: יעקב אגמון

צוותא לתרבות מתקדמת

הערב 18.8 — ב־9.00: „אולי רעידת אדמה" — מחזה מאת עמוס קינן, בימוי: עדנה שביט. תלבושות: רות דר. תפאורה: יואב צבינגלי ואבי הלפרין. משתתפים: מרטין בילה, דן רונן, לורה סהר, יוסי יבלונקה, ששון גבאי.

יום ד' 19.8 — ב־9.00 בפת האדריכל בשיתוף עם צוותא — בית משותף — השג או מכשול? בהשתתפות: עו"ד שולמית אלוני, ח"כ אברהם עופר, המשורר דידי מנוסי, מפקד גלי צה"ל יצחק לבני, הארכיטקטים: אברהם יסקי, דניאל חבקין, מיכאל קון. מנחה: יצחק ישר. יוקרן סרט שצולם במיוחד ע"י דן ארהה.

יום ה' 20.8 — ב־9.00 הרפתקאות בגאג — נסיונות בלהי שגרתיים עם: ממלו ונים — סקי־סופניב, ריקי ברמן — פסנתר, סבינו — בס, לוי זהר — תופים.

יום ו' 21.8 — ב־9.00: „אולי רעידת אדמה" — מאת עמוס קינן.
בחצות: „הלוך הלכה החבריא" — ערב שירה רוסית עם: ליאור ייני, תמי ספיבק, אמנו ברסון, כיקי גולדנברג.

מוצ"ש 22.8 — ב־8.00: „השלושרים".
ב־10.15: „אולי רעידת אדמה".

מכירת כרטיסים מוקדמת בבלאו וב צוותא. מאפו 11, טל: 236910

סנדס עכו • סנדס עכו • סנדס עכו

סנדס עכו SANDS ACRE

✱ קפה ומסעדה
פתוח כל ימות השבוע.
✱ דיסקוטק בליל ששי
✱ חנויות למתנות
חפצי אמנות, הכשירים הבבי עור
✱ בוטיק אופנה ישראלי
סנדס עכו
עכו העתיקה ע"י חאן אל־עמדן טל. 911271

סנדס עכו • סנדס עכו • סנדס עכו

„גינות"

משרד העבודה — הנוער העובד
נמשכת ההרשמה לבית הספר ערב לפקידות.
מתקבלים — בוגרי ח', ט', י'
שלושה ערבי לימוד בשבוע (א', ג', ה')
המקצועות הנלמדים — פקידותיים ועיוניים
● בחינות גמר ממשלתיות
תעודת סוג מקצועי
שכר לימוד 150 ל"י בשנה
מצטיינים יכולת יהנו מעזר לימוד כמדרג
ההרשמה בבניין בית „גינות" — רח' ברדיצ'בסקי 6 (פינת אחד־העם 35) תל-אביב
שעות קבלה: 08.00 — 13.00 בבקר
אחה"צ 05.00 — 07.00

---

12 ימים אחרונים
בתל-אביב

המכשפה

מחזה מוסיקלי
אולם אלהמברה
הערב וערב ערב ב־8.30

מחר, יום רביעי ב־4.30 אחה"צ וב־8.30 בערב
מוצ"ש, 2 הצגות ב־6.45—9.30
שער הנגב יום ג' 1.9 ● יום ד' 2.9
גען יום ה' 3.9
ירושלים „בנייני האומה" 8.9 — 5.9
כרטיסים „כהנא" ויתר המשרדים
נתניה „שרון" יום ד' 9.9 ● יום ה' 10.9
כרטיסים במשרד „סיגל"

החלה מכירת הכרטיסים בחיפה
לאולם „בית העם" קרית חיים
8 הצגות בלבד — 12.9 — 17.9
יום רביעי ב־4.30—8.30
ערב ערב ב־8.30
מוצ"ש ב־6.30—9.00
כרטיסים „גובה" ובערב בקופה

כרטיסים ב„רוקוקו", ביתר המשרדים ובקופת „אלהמברה" מ־5.30 אחה"צ. כרטיסי חיל בקופת „אלהמברה".
ההצגה לכל בני המשפחה!
הכינו כרטיסים מראש!
פרסום בלקין

גיורא גודיק מציג:

בלש
הצגות בכורה
תל-אביב, בית אריאלה (לשעבר „אהל")
יום ג' 1.9 ב־8.30 יום ד' 2.9 ב־8.30
יום ה' 3.9 ב־8.30 מוצ"ש 5.9 ב־8.30
כרטיסים „רוקוקו" וביתר המשרדים.
קבוצות מאורגנות יפנו לטלפון 245719, 223663 תל-אביב.
פרסום בלקין

סינרמה

★ **המכורים לזהב**
„אודרים עלוהרים"
למשפחות וילדים בהצגה ה־1
95-62

קולנוע „תל-אביב"
ויוה זפטה!
שבוע 2

תיאטרון מחול ענבל
מציג

אהות כלה

הצגה מפוארת בהשתתפות 22 רקדנים, זמרים ונגנים. 90 תלבושות ותכשיטי פאר.

ירושלים „בנייני האומה" — מחר יום ד' 19.8 ב־8.30
קרית חיים, „בית נגלר" — יום ו' 21.8 ב־8.30
חיפה, „שביט" — מוצ"ש 22.8 ב־8.30

כרטיסים „עתיד" טל. 31688 וביתר המשרדים בעיר.
כרטיסי הנחה למפעלים ומוסדות „בעתיד" טלפון: 31688 ובמשרד תיאטרון „ענבל" רח' ארלוזורוב 74 טלפון 237344, ת"א.

HAIR

שיער

ערב ערב ב־8.30 בתיאטרון „אואזיס" רמת־גן
כרטיסים „רוקוקו" ובמשרדים כמאורגנים טל. 635566
למבוגרים מגיל 16 — חניה מובטחת
הצגות יומיות
בימים: שני וחמישי, בשעה 4.15

התיאטרון העירוני חיפה
המעבדה למחזאות מקורית
יום ו' 21.8 בשעה 9.00 בערב
באולם התיאטרון העירוני

דו-קיום

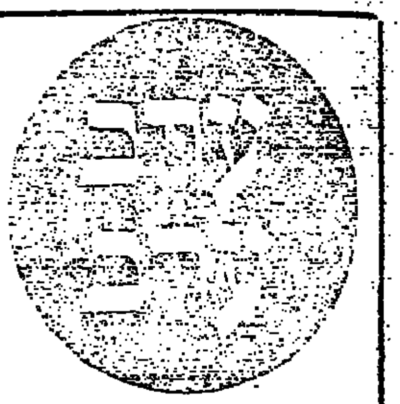
לאחר ההצגה המלאה ייערך ויכוח פומבי בהשתתפות: ח"כ ד"ר משה סנה, ח"כ איסר הראל, מוחמד ותד.
מנחה: יעקב ישעור.
כרטיסים להשיג בקופת התיאטרון בין השעות 4—6 במשך כל השבוע.

שמואל שי מראיין

בכל יום ששי בשעה 9.45 באולם „העצמאות" מלון „שרתון" ת"א
השבוע 21.8.70
✱ אישים בחדשות
✱ הבניה אמנותית עשירה עם: אבנר חזקיהו ועדנה פלידל
✱ מי רצח את האריס? תעלומה בלשית בהשתתפות שלמה בר שביט ויהודה אפרוני
נא להכין כרטיסים מראש במשרדי הכרטיסים

מחפשים
¼ גליון
לרפוד אלון באזוריה
דרוש
½ הנהלת יד מנוסה
בפרטים לפנות 055־31338

בתיבה גמכונה
תלמוד ב־12 שעה
בבי"ס לבכור
„רימון"
ת"א, רח' דיזנגוף 85
טלפון 226017
שיטה ציורית,
פיקוח במשלחי



צבי ליבא
מי מה מתי בטלוויזיה

הכיסוי הלקוי

כסוי חדשות החוץ ב„מבט" לוקה בחסר, וההגדרה מעין זו יש בה לא מעט של צניעות. אמנם „מבט" עורך קורטיבי מעין הפתגם העכבי, והחדשות הסביבה הקרובה והמוכרת לנו הן כעני־נות החוצבות יותר, גם על פי אמות המידה העיתונאיות, אך כשוב פנים ואופן אסור להציגן כך שתעורדנה את הרושם אצל הצופה הישראלי, שמדינתנו — עם כל הכבוד לה — היא מרכז העולם, אם לא שלם ומלואו.

אך מה לעשות, וזו התמונה המתקבלת מ„מבט"? בעקיפין, כך נדמה לי, מעצות חוסר האיזון הזה בין חדשות פנים לחדשות חוץ — לדעת האחרונות בלי שום יחס מתקבל על הדעת — אפילו את השקפת עולמו של האזרח, שהטל־וויזיה נעשתה לאחרונה ככשיר נכבד לעיצוב דעתו וטעמו.

כיסוי חדשות החוץ קל וקשה בעת ובעונה אחת. קל, משום שהוא כרוך ברכישת מנוי אצל סוכנות בינלאומית כלשהי (בדומה לסוכנויות הידיעות) ה־מספקת את סרטי החדשות באופן שוטף כשהם מוכנים כמעט לשידור. קשה — מפני שבהבאתם לארץ ממרכזי הסוכ־נויות באירופה או ארה"ב כרוכה בבעיות מתבודה. לא תמיד עומד הכן המטוס אשר יגיע בשעה סבירה ללוד. לא תמיד בטוח, שבלוד ימתין שליח הטלוויזיה מירושלים לקבל את הסרטים. קרה לא אחת בעבר הלא רחוק שהסרטים „נתקעו" בבירה אירופית כלשהי ולא נשלחו מפני שאיש לא דאג לכך, ואנשי סוכנות הסר־טים לא נקפו אצבע לתיקון הבעיות כיון שירושלים לא נתנה לבה ל„קטנות" שכאלה ולא דאגה להעיר להם על המח־דל, אלא המשיכה לשלם את דמי המנוי טבין ותקילין, למרות שהסרטים לא נתקבלו במועד.

בלאו הכי מפגרת הטלוויזיה אחרי החדשות כאשר היא תלויה בתחבורה האווירית. גם אם ינקטו אמצעים לקידום המשלוחים, יקרה לא אחת שחדשות היום יוצגו לכל המוקדם רק מחר. ואם יאחרו בשעה שעתיים, ניתן יהיה לשדרם רק כעבור יומיים, ועורך החדשות השוקד על הגוון והאקטואלי של המהדורה היו־מית, פשוט ישגר את הסרטים לארכיון. כך מתבזבז כסף רב מבלי שהצופה יזכה לאחד השירותים החיוניים, אם לא החיוני ביותר, שהטלוויזיה חייבת לו.

אני שומע, כי, לאחרונה, נותנת הנהלת הטלוויזיה את דעתה לתיקון המחדל. אולם הצעות הפתרון הדולפות מ„בית היהלומים" כגון תיגבור צוותי הכתבים בחו"ל, עשויות לכל היותר לכסות כתב זה או אחר בבילוי מחוץ לגבולות ישראל, אולם התרומה הציבורית היא אפסית.

הפתרון האמיתי איננו לצערי בידי הטלוויזיה. אבל בכוחה של רשות ה־שידור להפעיל לחצים כדי לקדם את מימושו. המדובר בהקמתה של תחנת קרקע לתקשורת בינלאומית באמצעות לוויינים. עד כמה שהדבר נשמע מוזר, הרי בתחום זה של התקשורת המודרנית, מפגרת ישראל לעומת מדינות ערב. בלבנון קיימת תחנה כזאת כבר זמן רב. היא מאפשרת לטלוויזיה המקומית להציג סרטי חדשות ביום ההתרחשות, כיון שקליטתם בבירות ממרכזי החדשות היא ענין של שניות. כך למשל זכו צופי הטלוויזיה הלבנונית — וגם ישר־אלים לא מעטים שבקליטתם מסוגלים לקלוט את שידוריה — לצפות בשידורים ישירים של משחקי גביע העולם בכדור־רגל, אשר הוצגו מירושלים באיחור של שעות רבות כשהם מוקלטים ולא „חיים".

ואם תתנחמו ב„בית היהלומים" כי הטלוויזיה של רבת־עמון פיגרה עד היום בימבה כמעט אחריהם בשידור חדשות החוץ, הרי בעוד זמן קצר תשתלב גם ירדן במערכת תקשורת הלוויינים. ראינו לאחרונה בטלוויזיה הירדנית כיצד מקי־פים מומחים יאפאנים את תחנת הקרקע אשר כמעט וכבר ניצבה על תילה. אז, יזכו לפחות תושבי ירושלים לצפות בשדורי חדשות חוץ טריות, אשר יקדימו את שידורי ישראל ביממה.

רק בישראל מתקדמת הקמתה של תחנת הקרקע להקשורת לוויינים — בעצלתיים. הבטחה מעורפלת על הפעלתה בקיץ 1972. הכתובת לתלונות: דואר ישראל, האחראי להקמת התחנה...

* * *

תיאום ?

„ארבע וחצי" (יום ה') היא תכנית חביבה לבני הנעורים. עשויה היטב, מלאת קצב, לא מקיימת המעיינת גם בבוגרים. זהו מגאוון המורכב מפראיאות קלות ובבדות יותר מחוזהי הנוער הישר־אלי.

לתוך מסגרת 30 הדקות דוחסת המפיקה אסתר סופר 5—6 ספורים, כך שכל אחד מהם חייב להיות מגובש ומלוטש, בבחינת מועט המכיל את המרובה. וה־תמצית איננה מאכזבת. פסיפס הסיפורים, כפי שראינו בתכנית האחרונה, היה מרתק ומאלף. נוכחנו בהכשרה שיטתית של אזרחי המחר, אם במישור הניהול המוניציפאלי־פוליטי, ואם בנהיגה בכבי־שים — באמצעות מיתקני עיר הנוער בת"א. צמד נערים הציגו מכונית גגס שהרכיבו במו ידיהם. ביקרנו ב„קף־הברותי מלבב של תנועת נוער שהותקן בתוך שלד של אוטובוס ישן, וחזינו שלוש הופעות אמנותיות של להקות זמר ומנגנים.

דן כנר מנחה את התכנית באישיותו המלבבת. טוב יעשה אם יגביל את עצמו מנגרעת המאפיינת מנחים בינוניים — לחזור על תשובת המרואיין. טוב יעשה גם אם יתרכז אך ורק בתכניות כאלה שבהן יש לו כר לבטוי אישיותו, ויוותר על הופעותיו הקצרצרות בין תכנית לתכנית בתפקיד של כרוז המבשר מה נראה בעוד רגע או שבוע. בתפקיד זה הוא כמות. התפקיד הזה קטן עליו.

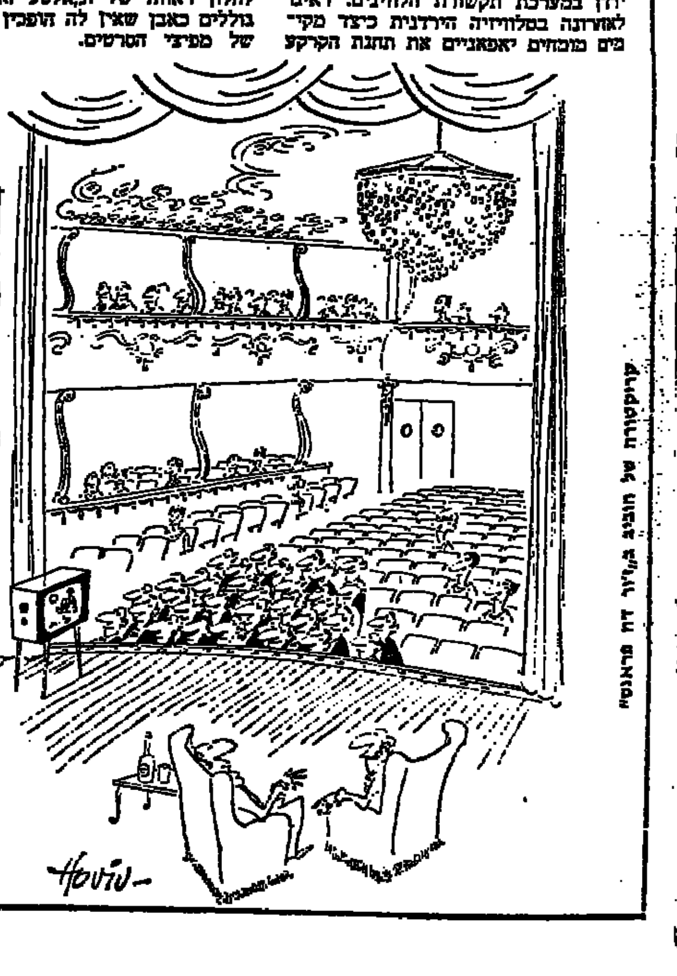
הערה נוספת: מדוע קבעו תכנית זו לשידור דווקא במועד שבו משודר מגוון כמעט דומה לבני הנעורים ברדיו — התכנית „רדיו עשרה"? עורכות תכנית הרדיו, אסתר פולק ותרצה ונדבנק וכן המגיש דניאל פאר, מתמרמרים, ובצדק. אגב, העורכות נטלו לאחרונה חופשת „ברוגז" והכריזו כי בעונת השידור יסתלקו כליל מעריכת התכנית. לשתי התכניות יש מקום בשידורי ישראל. לכל אחת האופי והתרומה החינוכית המיוח־דים. „רדיו עשרה" מעמיקה ורצינית יותר, באשר היא במת מבטא של נערים בעניינים רציניים. הייתי אומר ש„ארבע וחצי" משלימה אותה ולא להיפך. אך כשהן חופפות אחת את רעותה באותו פרק זמן, רק טבעי שהצעירים יפולו לטלוויזיה שמטבעה מרתקת יותר. אני יודע שההפרדה בין השתיים כמוה כ„משפט שלמה", כי ביום ו' אחר הצהרים הוא מועד המבטיח מספר רב של מאזינים או צופים. אבל ההפרדה מתבקשת. קשה להאמין שחפיפה כזאת מתרחשת במוסד כמו רשות השידור אשר יש בו יחידת תיאום...

* * *

אלטע זאכן

ה„רקויאם לרגי" (יום ד') חייב לפתוח את הגולל על כל כוורת הכלאיים המוזרה הנקראת „הסרט הישראלי האמנותי הי־קצר". מה אמנות יש כאן, [illegible].

לרגע לא ידעתי אם צופה אני בשידור חוזר של „החיים סביב לגר" או פרק נוסף מתוך „עולמו של וולט דיסני", כאשר לכל אחד מן השנים מהווה ה„רקויאם" חקוי חיוור, שנמהלה בו סיפת פיוטיות מפוברקת. אינני סבור שערב שבת הוא המועד המתאים להפוך את הטלוויזיה לחלון ראווה של ה„אלטע זאכן" המת־גוללים כאבן שאין לה הופכין במחסניהם של מפיצי הסרטים.



אוליה זילברמן ● מוסיקה

„באלט ראמבר" בקיסריה

מנהלת: מארי ראמבר; מנהל משנה: נורמאן מוריס; מנהל מוסיקאלי: ליאונרד סאלצדו. בקיסריה — הצגת ארבעה הבלטים: חיבוק הנמר ושוב להר * ג'ורג' פרדריק * מרחב מחיה * סיכון.

בלט ראמבר מלונדון (נוסד לפני 44 שנים על־ידי הגב' מארי ראמבר שהיא עתה בת 82) הופיע במסגרת הפסטיבל בקיסריה בשני ערבים.

עשרים הרקדניות והרקדנים של הלה־קה הם כולם רקדנים מעולים וצעירים, ביניהם גם הישראלי, גדעון אברהמי, אשר, כמדומתני, מכניס באישיותו „האכ־זוטיות" יסוד דמוני, חזק ודרמטי.

הכוריאוגרפיה של הבלטים שראינו נוצרה בעת האחרונה בשנים 1967—69. אולי בשל ציפייתנו לחידוש, יצאנו בערב זה ללא סיפוק מלא: „חיבוק הנמר ושוב להר", שבו השתתפה כל הלהקה, לפי מוסיקה אלקטרונית של מורטון סובוטניק, בכוריאוגרפיה של גלן טטלי ותפאורה של נאדין ביליס, — מבוסס (לפי התוכניה), על טכניקה של „איגרוף צללים" שהיתה ידועה במאה השישית בסין — „התנועה עוברה לפנינו עם הרקדנים בפנים מאו־בנות, לבושים בטריקו אדום עם פס לבן בעניין תרגילי התעמלות אקרובטית ממו־שכים לבדי. רק כשהמוסיקה מצטלצלת במקצבים עקשיים החוזרים, הוכנס אל־מנט סמלי־דרמטי, כביכול: אשה כאן נגזרת לקרעים על־ידי גופו הקולקטיבי של הנמר ולבסוף — רואים גם כמה הס־דרים פסליים תנועתיים מעניינים, כשה־סיום וההתחלה של הבלט הם שווים. כל אלה עובר, לטעמי, לגמרי לא בהתאם למוסיקה, אך גם לא בקונטראפונקט הנג־די לה. כשהיא כמו המוסיקה האלקטרו־נית לרוב — מסהורית, מהרה ומופקת כאן בצלילים הרישיים.

שני הבלטים הבאים הם בכוריאוגרפיה של אחד מרקדני הלהקה — כריסטופר ברוס, אשר נתגלה כבעל דמיון וכשרון בשני תהוכים גם יחד: בבלט, לפי ה־מוסיקה של הנדל, (בתפאורה של ג'והן באטייר), עם שלושה זוגות רקדנים. כש־המין שלהם מטושטש קמעא, ספק אשה ספק גבר. בהלבושה אחידה עם סרטים לראשיהם שרוך הצבעים משתנים בהם — רוקדים תוך גמישות וקלילות בהסדר קבוצתי יפה, בתנועה רחבה בעלת תנופה של „ידיים ורגליים על יסוד הטכניקה הקלאסית, המזכירה קצת את התנועה הטיפוסית לג'ירום רובינס. אך המקוריות, הרעיון, מתגלים כבר בריקוד־לשניים „מרחב מחיה", המבוצע על־ידי הכוריאו־גרף כריסטופר ברוס, ובת־זוגו סנדרה קריג, לפי מלים של רוברט קוקברן. ללא מוסיקה כלשהי, רק לפי ריתמוס ותוכן המלים, הנקראות בבהירות רבה בקול גבר ואשה, המעבירות לפנינו מאבק הפסיכולוגי בהתקשרות הזוג והפירוש הריקודי הוא בתנועה פנטומימית־ריקו־דית מלאת אקספרסיביות ועדינות, ובכלל לא הורגש כאן שחסר רקע צלילי ותפ־אורתי.

הבלט האחרון — „הסיכון", הוא ארוך מדי וגם יומרני — לפי כוריאוגרפיה של מנהל־המשנה של הלהקה — נורמן מו־ריס: המוסיקה של המנהל המוסיקלי, ליאונרד סאלצדו, תפאורה של נאדין ביליס. בעשרה חלקים: „הקוסמוס ואני; בנות חוה; אולם תרגילים של אדם; הפרס; הבחירה; חגיגה; הבלתי ניתן להשיג; קרב; המת; הצייד־הסיכון".

דומה שדווקא, תוכן פולחני־סמלי של הבלט „הבלתי ניתן להשיג" במוסיקה רגילה, אלא דורש דווקא מוסיקה אלקט־רונית במצלולים חדישים, מופשטים, מסאפיים, אך המוסיקה של ליאונרד סאלצדו היתה רומאנטית־מאוחרת, מסבכי מורזי בריקוד „בנות חוה", נעימה, אולי אפילו יפה, אך לא מקורית. וכך גם התפאורה עם צרור חוטי מתכת ואביזרים הפלסטיים שלה שהזכירה יותר מדי את התפאורה של היפני נוגוצ'י, שיסד את הסיגנון התפאורתי של מארתה גראהם. הדרמה התיאטרלית־המיתולוגית הזאת (אם מצויה כזאת?), לא התבררה ואולי גם לא שיכנעה, מלבד מצבים ריקודיים של „קרב" או „מוות" או „צייד" או מאבק על האשה, שהיו דינמיים מאוד מבחינת הקומפוזיציה — והטכניקה הריקודית. עם זאת מהווה כמובן להקת ראמבר אנסמבל ברמה גבוהה מאוד, במיוחד במבחר הרק־דנים המאומנים היטב בטכניקות השונות. ייתכן שבערב זה ראינו דווקא בלטים שהם פחות חדישים בכוריאוגרפיה שלהם.

תזמורת הנוער הסימפונית המורחבת של בוסטון

בקיסריה. המנצח וואלטר אייזנברג; הסולן: רומן טוטנברג (כינור). בתוכ־נית: פתיחה ל„רוסלאן ולודמילה" — גלינקה; מטמורפוזות סימפוניות על נו־שא של וובר — הינדמית; קפריצ'ו ל־כינור ותזמורת — פנדרצקי; פתיחה ל„קנדיד" — ברנשטיין; שויון יום ו־לילה אביבי — ריד; סוויטה „הארי יאנוש" — קודאי.

על הבמה כ־100 נערות ונערים יפים בערך מגיל 14 עד 18, השופעים נעורים. וזהו מראה שובה־עין. הערב גם לאוזן: נגינתם מלאה ריתמוס כמעט צבאי, כש־מעת המהירה ביותר, אך גם בעלת תנופה וכרוך וצריך להשגיח מאוד, שלא ייהפכו לקצת מכניים.

הדרכת המנצח אייזנברג היא דינאמית ביותר והוא גם פדגוג מצויין ומנצח תז־מורת וירטואוזי.

נבליט את העובדה המשמחת שבתוכנית בין שש יצירות, המושמעות, חמש נכתבו במאה ה־20 — החל מקודאי, הינדמית, דרך ריד, ליאונרד ברנשטיין ועד לפולני האוואנגארדי — פנדרצקי. וטוב היה אילו תזמורת גדנ"ע המצויינת שלנו, היתה גם היא מתמסרת יותר למוסיקה חדישה וישר־ראלית.

בפתיחות של גלינקה וברנשטיין הרא־תה התזמורת את הכתנותיה הוירטואו־זיות, צליל אחיד, ונגינה טובה של הקש־תנים וכלי־נשיפה של עץ. ואילו אצל הינדמית הועמדה כבר בפני תפקידים טכניים וריתמיים קשים יותר והיא יכלה להם. במיוחד בווריאציות של הינדמית שכלי־נשיפה של מתכת, מתבלטים כאן בסיומן כמו אצל רוב המלחינים הגרמ־ניים - בראמס, ואגנר, רגר וגם הינדמית. בקטע האימפרסיוניסטי של ריד, — אמנם הושג הרושם האימפרסיוניסטי באמצעים תזמורתיים חדישים יותר — תוגנן תוך עדינות אך פחות הצליחה התזמורת אצל קודאי (אמנם כאן הצטיינו ויולה וכינור ראשונים), מפני שכאן יש תפקידים רבים אינדיווידואליים־סולניים בפרט לכלי־נשי־פה של מתכת. האינטונאציה שלהם, במי־יוחד של הקרנות, לא היתה כל כך נקיה. לשיא הערב הגיעה התזמורת בקאפריצ'יו של פנדרצקי ששמו הולך לפניו, ואצלנו אפילו לא בוצעה עדיין האוראטוריה ה־מפורסמת שלו שהוקדשה לקרבנות אושו־ויץ.

הקאפריצ'יו כתוב בצורה קונבנציונאלית למדי כעין רונדו, שבו חוזר החלק ב־פסוקים הטכניים בתנועה מתמדת בכינור סולו, וגם חוזרים רצ'יטאטיבים בקפיצות מלודיות רחבות. פרק אישי מסתורי מפ־סיק את המירוץ הטכני של הכינור. רמ־זים למלודיה מצויים אפילו בצלילו ובכי־נור, אך גם כיקרוטונים. אולם בתזמורת נשמעים לאורך כל היצירה מצלולים מוזרים של אלימות, רעשים ונהימות — סירנות בכלי הקשה הנשיפה וכן — של מיסתורין (גליסאנדו, טרילים, סראמא־לו ואשכולות צלילים, „באץ־באץ") וכל ה„סונוריטי" החדשה והמצויינת הזאת הוגשה בכלים קונבנציונאליים. רומן טוטנברג התגלה כמוסיקאי וירטואוז ב־הדר והתזמורת יכלה ליצירה כה קשה של טכניקת נגינה חדישה. הצלחתה היתה גדולה והיא הוסיפה קטעי הדרן של „ה־רפסודיה הרומנית" של אנסקו ו„סיציליא־נו" של פורה.

● השפנפנה הצליחה

לואיזה מרטין, „שפנפנה" להוניית ש־נעשתה שחקנית בילוה שמכר קממן של ה„שפנפנה" — נערות מארחות במועדוני לילה — זהו המקום... מרוצים בצמר־גפן.

ההזדמנות לגלות זאת נפלה בידיה בעת שהוכתרה כ„שחקנית המבטיחה ביותר ב־בריטניה" ע"י האקדמיה המלכותית.

לואיזה בת ה־21 סיפרה שרצתה להת־קבל לעבודה כ„שפנפנה" אך היא היתה גרמית מדי — טוויגי. כדי לאחז את עיני הבוחנים הופיעה לפניהם במחוך הדוק, כמולא צמר־גפן במקומות הנכונים, ו־זכתה בג׳וב. „הרבה בחורות מתקבלות ככה לעבודה" — אמרה לואיזה, „לא רק אני שיקרתי".

● הכי הרבה — בבריה"מ

יותר מבמציה בתי הקולנוע בעולם נמ־צאים בברית המועצות — כך נמסר בספר השנה של אונסקו, ארגון האו"ם לחינוך, מדע ותרבות.

הדו"ח מפרט: בכל רחבי תבל 251.000 בתי קולנוע חלוקתם כדלקמן: 140.900 — בריה"מ; 62.000 — מערב אירופה; 18.600 — ארה"ב וקנדה; 16.800 — אסיה; 8.400 — לטינו־אמריקה ו־2600 ביבשת אפריקה.

● לחדש את הדרכון

הצגה מחזה מעלית על בימות ברודוי, אך היא אינו יכול להיות בה. מדובר במחזאי מדרום־אפריקה, אתול פוגארד יוצר „בוסמן ולנה" שדרכונו נשלל ממנו לפני 3 שנים. אנשיה, שהדבר נגע ללבם, יזמו הגשת עצומה מכוונה להציגה — אחרי ההתחמקות — במסע של הפניה ב־קייפטאון ולשכנעה להחזיר את דרכונו של המחזאי על־מנת שיוכל לצאת לניו־יורק.

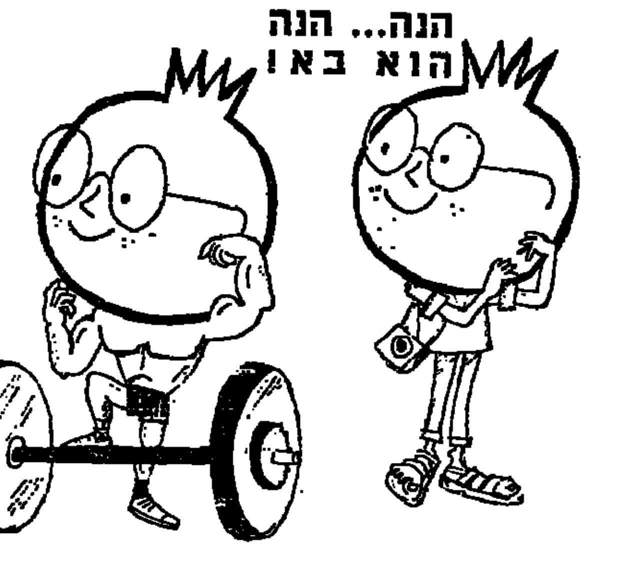
● האמת העירומה

„המשתזפים" — איגוד הנודיסטים הי־אמריקאים — הכין סרט באורך 12 דקות השמו „התגשמות".

בסרט מוקרנות תמונות של משפחות שלמות בעירום. רגלי גברים שעירות, כרסים שמנות ופנים מחוטטים של נערים ונערות בגיל ההתבגרות. אך כולם רע־נים ובריאים, שוחים ומשחקים בכדור.

דובר איגוד „המשתזפים" יצא בהתקפה חריפה נגד המפיקים הפורנוגרפיים ב־אמרו שצילומים כגרים של נשים עירו־מות או יחסי־מין סימולטניים בזוגות ו־שלשות, רחוקים מתפיסת „הנודיזם" ועו־שים לפילוסופיה הנודיסטית שרות רע.

לכן הכינו סרט הסברה שעיקרו המחשת חשיבות של בריאות חיים בחיק הטבע. „נודיסט אמיתי הוא זה הישן ערום, אוכל ערום ועובד באוויר־צח, גם־כן ב־עירום.



ראה
ביום ו' הקרוב

THE BEST BUY

במבחן שנעשה ע"י אגוד הצר־כנים באירופה ל־13 מכונות כביסה של חברות בעלות שם, זכתה פיליפס אינקלימטיק בתואר „הקניה הטובה ביו־תר". דבר זה מתפרסם בימים אלה בעתון אגוד הצרכנים TEST.

עשי גם את את הקניה הטובה ביותר ורכשי את מכונת הכביסה

PHILIPS INCLIMATIC

incli-matic DELUXE סופר אוטומטי

PHILIPS פיליפס רואים שנה יותר

תה מנחה

תצוגת אופנה של
* ורה סריגי יד
* אירן אופנת הצעירות נחלת בנימין 25 ת"א
* נעלי שבח
* תכנית מרכז הקסמים בבלואה ביום ד' בשעה 5 אחה"צ.

מחיר כולל — 8. ל"י

מלון שרתון־תל אביב

גן ילדים לרשותך עם גננת מוסמכת ללא תשלום נוסף

גלי צ.ה.ל. — הועד למען החייל תל־אביב

שתי תוכניות בידור „תיבת נח"

היום, יום שלישי 18.8.70

בשעה 18.00
* מני פאר — מנחה
* להקת הנח"ל בקטעים מתכניתה החדשה
* רבי שלמה קרליבך „הרבי המרקד"
* רבקה זהר
* הקריבושיות
* „דודו השמן" בהופעת בכורה
* עמי שביט
* שלישית המעפיל
* הזמרת האורחת ברברה גרייף
* ועוד

בשעה 8.45 בערב
* גדי יגיל — מנחה ומגיש
* להקת הנחל בקטעים מתכניתה החדשה
* רבי שלמה קרליבך — „הרבי המרקד"
* ברברה גרייף וקים דוריס — זמרות אורחות
* גבי ברלין
* אסנת פז
* ועוד

מלווה את שתי התוכניות, תזמורת חיל האויר בנצוחו של רס"נ אריך טייך.

כרטיסים — במודיעין בית החייל ובקופת קצין העיר.

(שינויים אפשריים)

ג'אז פלוס

בתכנית חדשה „עכשיו"

כוריאוגרפיה: שמעון בראון

ת"א „בית החייל" יום א' 30.8 ב־8.30

כמבצר אבנה לצם
יבנה „הן" יום ה' 20.8
מצפה רמון, יום ב' 24.8
בית שמש, „צביון" 25.8

חולון, „ארמון" יום ו' 21.8 ב־8.30
נהריה, „התי" יום ד' 26.8 ב־8.30
צפת, „צליל" יום ה' 27.8 ב־8.30

כרטיסים בת"א, „רוקוקו", וביהר המשרדים. מוסדות וארגונים יפנו ל־„רוקוקו". 245719, 223663

המשרד: יעקב אורי, רח' כטבד 17, ת"א, טל: 238276, 238322

כתיבה במכונה
תלמדו ב־12 שעות
בבי"ס לכתבור
„רימון"
תל־אביב, רח' דיזנגוף 85
טל. 226017

הודעה מיוחדת למבקרי הפסט...
הפסטיבל הישראלי העשירי
גולית המספ...
אפרים קישון
הצגות חגיגיות

هكذا من الاصل

בנק דיסקונט לישראל בע"מ

תמצית מצב החשבונות ליום 30 ביוני 1970

(בלירות שלמות)

	31 בדצמבר 1969		30 ביוני 1970
מזומנים ויתרות בבנקים	938.759.749		1.177.323.759
ניירות־ערך של ממשלת ישראל וארה"ב	190.703.795		214.107.533
ניירות־ערך אחרים	179.730.171		212.574.314
הלוואות, שטרות שנוכו וחשבונות אחרים	755.412.065	908.366.202	
הלוואות מכספי פקדונות למתן הלוואות	586.663.114	720.566.936	
	1.342.075.179		1.628.933.138
בניני הבנק, ציוד ועוד	34.773.265		37.532.964
ההתחייבויות לקוחות בעד נכיון משנה כתבי קיבול בנקאים, אשראים דוקומנטריים וערבויות	553.427.675		390.726.857
	3.239.469.834		3.661.198.565

	31 בדצמבר 1969		30 ביוני 1970
הון וקרנות	68.434.439		68.434.439
5½% שטרי־חוב הוניים 1979־1968	11.669.000		10.503.500
	80.103.439		78.937.939
פקדונות וחשבונות אחרים	1,922.751.123	2,373.859.879	
פקדונות ממוסדות בנקאיים	94.145.872	92.178.284	
פקדונות הממשלה ואחרים למתן הלוואות	503.870.970	569.210.087	
פקדונות והלוואות ממוסדות בנקאיים למתן הלוואה	85.170.755	156.285.519	
	2.605.938.720		3,191.533.769
התחייבויות על חשבון לקוחות בעד נכיון משנה, כתבי קיבול בנקאיים, אשראים דוקומנטריים וערבויות	553.427.675		390.726.857
	3.239.469.834		3.661.198.565

מה הולך

באילת

מפעלי תיירות חדשים

שני מפעלי תיירות חדשים יוקמו בקרוב באילת, ע"י משקיעים מהארץ ומחו"ל — על כך מסר ראש העיריה, מר אשר אזר.

לפי התכנית, יוקם מחנה קארוואנים סמוך למלון „כרכב הים" על ידי משקיעים מאנגליה ומר א. עידן מישראל. במקום יבנו כ־50 קארוואנים, חדר אוכל ושרותים. נמסר, כי הקרוואנים יהיו מהסוג החדיש ביותר ויהיו בהם השכלולים הבאים: מים קרים וחמים, שרותים צמודים, מיזוג אויר ועוד. סוכם כי בעבודה המעשית בהקמת המחנה, תוחל מיד לאחר החגים.

מפעל התיירות השני הוא „מוטלי" — מזרחיה לאגם באילת. במוטל אשר מקים קבוצת גולדברג־זוליש, יהיו כ־70 חדרי הוא יסווג כדרגה ב' והובטח כי בעוד כחודשיים תוחל העבודה המעשית.

אין ספק, שהקמת שני מפעלי תיירות החדשים באילת, יש בה תרומה גדולה לפיתוח הכלכלה העצמית בעיר. כן יש בכך כדי לשפר את „מצוקת הדיור" הצפויה, עם פתיחת כביש החדש אילת — שארם אל־שייך.

ברוך מאירי

בתל-השומר הולך ונבנה אגף-חדש למכון הלב. בבנין החדש תתאפשר הגשת עזרה ראשונה מהירה לחולי-לב

במעברות

„סלף סרוויס" - בקיבוץ

אופנת ה„סלף סרוויס" — השרות העצמי — הגיעה כאחרונה גם אל הקיבוץ, וכנראה לא ירחק היום, שעוד מבשלה החברה כנסה, כאנשי הקיבוצים, לא ישמשו עוד „אטרקציה" לתיירים במופי שבוע, כשהם לבושים פינר ועוסקים בהגשה בחדר האוכל...

בקיבוץ מעברות, במקום הזה סוכמה זה עתה תקופת נסיון של הגשה עצמית בארוחות הערב בלבד, שנמשכה ארבעה חודשים. המטרה שהציבו לעצמם יוזמי השינוי ה„מהפכני" הושגה במלואה: חל שיפור ניכר בתפריט ובשרות, הושג חסכון בימי עבודה, ושוב אין הנבישים „נופלים מהרגליים" לאחר הוליכה הרבה בחדר האוכל הגדול. פותה כאן ההתרוצצות של מגשים ועגלות. נוסף על אלה נתגוון התפריט בתוספת פרשים, וכשתבר כי כאן התחיל הנסיון החדש והלה עליה ביכרת בצריכה, אוכלים יותר. האיזון בין הוצאות הציבור לבין החסכון בכוח־אדם מתבטא בכך, שכמחירה תקציבית העליה היא מינימלית ומסתכמת באחוז אחד עד אחוז וחצי מכלל התקציב.

כמובן, לא כל החברים ראו בעין יפה את השינוי, וה„שמרנים" שבהם הוליכו רוטנים. רבים התקשו להתרגל למצוק החדש של השולחנות הנפרדים, ולעצם המחשבה, כי עליהם לשרת את עצמם. בתום ארבעת חודשי הנסיון מורגשת שביעת־רצון כללית — מדגיש עלון המשק. אפילו המתנגדים השתכנעו. נותרו לרסון רק המאוחרים לבוא לחדר האוכל ומוצאים כי קודמיהם ליהוו את מבחר התפריט. „אין כבר מה לאכול זי" — שואלים המאחרים בתרעומת. לאלה ניתנה עצה, להקדים את ארוחתם ב־15 דקות.

אלכס ינאי

בכפר ירקה

„קידוש" בבית ח"כ דרוזי

בביתו של ח"כ ג'בר מאהדי, בכפר ירקה, נערך בליל שבת קידוש על היין; הודלקו נרות, ולאורחים הוגשה סעודה על טהרת הכשרות. אורחיו של ח"כ הדרוזי היו בני משפחה יהודית דתית, הלומדים עברית באולפן „עקיבא" בנהריה.

זה שנים שוקד אולפן עקיבא על קירוב לבבות בין יהודים וערבים, ובמסגרת זו הוא מוציא את תלמידיו לסופי שבוע לאתארח בכפרי המיעוטים. מארגן „המבצע" בשבת האחרונה היה המורה סובחי נאסור מהכפר קאלאנסווא שבשולש. קבוצה גדולה של תלמידים, בהם גם תיירים מארצות רבות, יצאו לבלות „חיק־אנדי" בכפרים עין־מאהל וירקה. בקורס זה עצמו באולפן משתתף חבר כנסת ג'עבר מאהדי. „הבצחתי את ידיעותיו בשפה העברית."

קבלת הפנים שנערכה לתלמידים בשני הכפרים היתה לבבית ביותר. האורחים בילו עד צאת השבת בבתיהם של מנהלי בתי־ספר ומחנכים הרואים בפעולה זו צעד חשוב לסילוק המחיצות והמפריעות בין בני שני העמים.

י. אלכס

בבאר־שבע

אנשי מדע שומרי תורה הקימו אגודה

אקדמאים דתיים החיים ופועלים בבירת הנגב, זכו מעתה להקים את חלקם, יחד עם חבריהם האקדמאים הדתיים בשאר ערי הארץ, שבהן קיימות מכבר, בחזירים אחרי פתרונות לבעיות יחסי הגומלין בין מדע וטכנולוגיה לבין הדת והלכה.

לאגודת אנשי מדע שומרי תורה, העוסקת בבעיות אלה סניפים בירושלים, בת"א, בחיפה, וברחובות. עתה נוסף הסניף החדש בבאר שבע.

כנס היסוד, שבו השתתפו כ־40 אקדמאים דתיים, הפועלים בענפי ההנדסה, מדעי הטבע, הרפואה, המשפט והחינוך בבאר שבע והסביבה, נערך בבית הכנסת „הדסה". השתתף בו ד"ר מאיר לוינגר מאוניברסיטת בר־אילן ומפעילי האגודה. הרצאה מאורח דיבר על מטרות האגודה והבעיות השונות שנדונו בה ואשר טיפלה בהן בשנים האחרונות.

הועדה המתמדת של הסניף החדש שנבחרה בסיום הכנס מורכבת מד"ר א. אביבי, א. טי, א. אלדר וב' פני.

נחום סנה

שבוע הילד-וחזרה לבית הספר

בל־בו שלום הכין שבועיים מיוחדים עבורכם **18.8-31.8**

בידור:

לונה־פארק • מיני־קאר • ביתני שעשועים • קרוסלה ועוד

וכל הדרוש לכם לביה"ס:

הלבשה * ריהוט * תיקים וילקוטים * מכשירי־כתיבה * ספרים * מכשירי־ספורט * צעצועים * אביזרים * עגלות ילדים * תקליטים * טרנזיסטורים ועוד... סידור חדר תלמיד

צילום לכרטיסי תלמיד

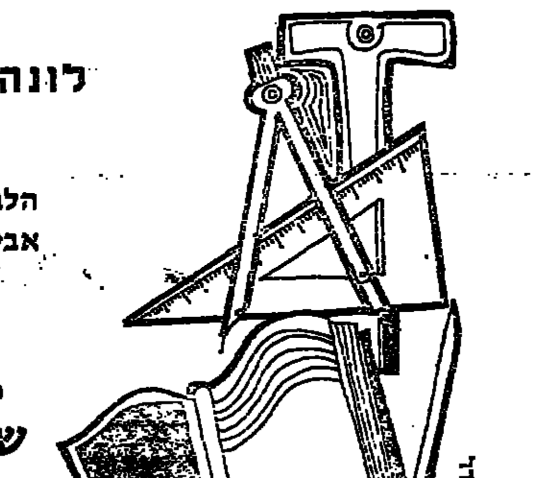
בהשתתפות החברות:

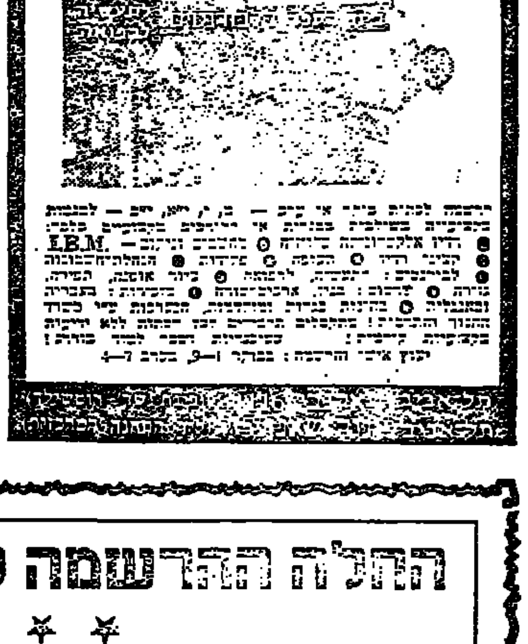
רקם, תפארת, טופז, עונג, טוילנד, כל־תיק, לתינוק, צ'יקו ועוד

שבועיים בידור והנאה בכל־בו שלום

בבנין החדש — קומה ד'

פתוח מעשר בבוקר עד 7 בערב





משקיע אמריקאי

מעונין ברכישת מגרש ריק

(או עם בית הניתן להריסה)

בירושלים

בשכונות רחביה או טלביה

תשלום בדולרים או חלק בדולרים וחלק בנכסי דלא ניידי בירושלים.

סודיות מוחלטת מובטחת

לפנות לת.ד. 1334 תל־אביב עבור: „משקיע אמריקאי".

„דירות עם"

(מיסודה של רסקו בע"מ)

מציעה להשכרה

ללא דמי מפתח ובתנאים נוחים

חדרי משרדים במגדל שלום

המשרדים ניתנים להתאמה לפי דרישת השוכר

נא לפנות ל„דירות עם" בע"מ דרך פתח־תקוה 44 ת"א מחלקת מכירות, טלפון: 38766.

ווקסהול

VICTOR 1600 • VIVA 1200

GM

החלה ההרשמה לדגמי 1971

תנאי תשלום ומחירים מיוחדים לדגמי 1970, כל עוד לא אזל מהמלאי!

חברת המזרח למכוניות בע"מ

תל־אביב, דרך פ"ת 78, טל. 35235

ירושלים, דרך יפו 70, טל. 22093

חיפה, האמנים 2, טל. 523086

באר שבע, סוכנות משנה, יוסף שפר, רחוב ההסתדרות 93, טלפון 4410

לה*
נשים
בלבד

תרגיל בחשבון ביתי — לאן הולך הכסף

מאת ארנה שמר

בתקופה כה המחירים עולים, המסים גדלים והתצורה מתהדקת, חשוב יותר מ־תמיד כי כל משפחה תנהל את קופתה ביעילות. השיטה הטובה ביותר היא לקבוע תקציב על סעיפיו, ולהיצמד אליו. התקציב אינו כרוך רק למנוע בזבוז. הוא מלמד גם איך לבזבז, אבל באמצעים המותאמים לרצונות. במשפחות רבות נוכחו לדעת שניהול משק בית לפי סעיפי תקציב קבועים מראש, אפשר להם רכישת דברים שקודם כלל לא ראו את רכישתם כדבר בר־ביצוע.

כל זה כמובן, כאשר אין „התפתעות" של העלאת מסים ומחירים, כמו שהיו השבוע.

מה הם היסודות של הכנת תקציב? א' — הכנסות המשפחה; ב' — מטרות המשפחה; ג' — הרגלי הוצאות; ד' — הערכת הוצאות. ולבסוף — כמה מותר להוציא.

מטרות וכוונות

התקציב צריך להיות גמיש ולכלול הוצאות בידיות והוצאות לטווח ארוך יותר, שבשבילן יש לחסוך. כגון: קרנות חינוך פנסיה, מתנות מיוחדות, החלפת דירה ומכונית ועוד. מומחי תקציב, מציעים לאפשר לילדים הגדולים יותר להשתתף בתכנון התקציב ובקביעת סעיפיו. הם גם מציעים שכל בן משפחה — ולא רק הילדים — יקבל „דמי כיס". סעיף זה מאפשר לכל אחד חישובי תקציב אישיים, דבר שהוא טוב ובריא לקטנים ולגדולים כאחד.

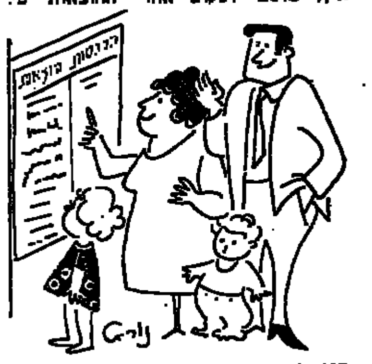
הכנסות המשפחה

חישוב הכנת תקציב יכולים להקיף כל תקופת זמן. מנסיונן של משפחות שנהוגות להכין תקציב, מתברר ששנה היא התקופה הסבירה ביותר. המתחילים מוטב שיתחילו בהכנת תקציב לשלושה חדשים. כאשר החלפו על משך הזמן, עושים את חישובי הכנסות המשפחה לאותה תקופה.

החישוב חייב להיעשות אחרי ניכוי מס־הכנסה וניכוי מס מהכנסות נוספות, כמו מניות, איגרות, מתנות, ירושות, דיבידנדות, או עבודה נוספת.

דעי את הרגלי הבזבוז

אין צורך לחשוב בזבוז (קיראי לזה „הוצאה") של כל לירה, אך חשוב לדעת, פחות או יותר, „לאן הולך הכסף". אם מצויים במגירתך העתקי קבלות, שוברי המחאות וכו', ניתן ללמוד מהם הרבה. אם אין, מוטב לעקוב אחרי ההוצאות של



בני המשפחה, במשך 2—3 חדשים, ואז מתקבלת תמונה. ועתה — האיבחון. יתכן וההתמונה תגלה הרגלי קניה נפסדים, שימוש רב מדי באשראי והוצאות אחרות, שאפשר לוותר עליהן.

הערכת הוצאות

כאשר כבר ברור וידוע כמה כסף עומד לרשותך ומה הם הרגלי ההוצאה, ניתן להתחיל בתכנון תקציב המשפחה. צעד ראשון: הכנת רשימה של כל ההוצאות הקבועות, כמו: משכנתא, תשלומים קבועים שונים, שכר דירה, שכר לימוד, בסים וכו'. לאחר מכן יש להוסיף לרשימה הוצאות המשתנות יותר, כמו: מזון, ביגוד, הוצאה נסיעה ואחזקת רכב, הרומה, חופשות, בריאות, בידור ועוד. כאשר הנתונים הללו ברשמו, ניתן לחשב כמה אפשר „לשים בצד", לטווח ארוך.

אם נמצא שההוצאות שוות או נמוכות מההכנסות, סימן שניהול התקציב המשפחתי יעיל. ואאוי, נתגלה שההוצאות גדולות מההכנסות — זה רע. אזי יש לאתר את ההוצאות המיותרות, להחליט על צמצומים ועל־ידי כך לאזן את התקציב.

כמה מותר להוציא

כל משפחה והוצאותיה. אפילו משפחות בנות אותו מספר של נפשות והכנסות זהות, אינן יכולות לנהל תקציב זהה. לכל משפחה בעיות, דרכי הוצאה והסכון משלה ואין לעשות הקבלה, פרט למקרים הכלליים, וגם אז, הדי שינויים קלים. מי הוך מתקציב שנעשה בארצות מפותחות בחלוק התקציב, על סעיפי לאחוזים הבאים:

מזון — 22.7;
דיור — 23.3;
תחבורה — 9.4;
מסים אישיים — 13.4;
הוצאות בריאות — 5.8;
בידור, עיתון, שתיה — 5.9;
ביגוד, טיפול אישי (מספרה, קוסמטיקה), — 10.3;
מתנות, תרומות והוצאות אחרות — 9.2.

כמה תוציאי יותר — במכולת

מאת עדה כהן

לפני חדשים אחדים הצטמצם „לוקס" המסתורת בגלל עיסקת החבילה. עתה עם העלאת המסים החדשה, נשאר ה„לוקס" אמנם, כפי שהיה, אך ניאלץ לשלם יותר עבור כמה מצרכים בסיסיים בסל המזונות. בנוסף להעלאות הישירות הנובעות מביטול סובסידיות (כמו במוצרי חלב וביצים), יוטל מס של 10% על מצרכים שעליהם לא הוטל מס זה בעבר, כמו: קפה נמס, שוקולד, ממתקים, ריבות, פירות מזומרים ומיובשים וממרחי בשר, מיבוא.

הנשים שבמשפחה תשלמנה יותר עבור מצרכי הקוסמטיקה שלהן, למשל, או עבור גרבי מכנס (תוספת של 25 אחוז) שבעוד כחודשיים, עם בוא התורף, הופכים למצרך חיוני.

מאחר ותחול העלאת מס על תוטים ובדים, יתייקרו בגדי הסתו והחורף ב־1—4 אחוזים. שלא לדבר על ההעלאה הצפויה בביגוד נשים ממילא, בגלל אופנת המידי המקסי.

והנה חישוב זמני, למשפחה בת 4 נפשות, של הוצאות נוספות — במכולת, לחודש:

ביצים — 160 ביצים — התיקרות ב־2—3 אג' לביצה	3.50 ל"י
שמנת — 20 צנצנות — התיקרות ב־3 אג' לצנצנת	0.60 ל"י
תוצרת חלב ניגרת (למשל, אשל) — 30 צנצנות — התיקרות ב־2 אג' לצנצנת	0.60 ל"י
גבינה קשה — 1.5 ק"ג — התיקרות ב־50 אג' לק"ג	0.75 ל"י
גבינה שמנה — 4 ק"ג — התיקרות ב־50 אג' לק"ג	2.00 ל"י
קקאו — 12 הפיסות — התיקרות ב־5 אג' לחפיסה	0.60 ל"י
קפה נמס — 7 קופסאות קטנות — התיקרות ב־19 אג' לקופסה	1.33 ל"י
סיגריות — כששני בני הזוג מעשנים סיגריות לא יקרות	כ־6.00 ל"י
סה"כ —	15.38 ל"י

בשעת הכתיבה אין עדיין רשימה כוללת של כל ההעלאות במכולת (כגון: ממתקים, שוקולד, צוגות וכו'), כך שהדוגמאות שהבאנו לעיל מצביעות רק על חלק מן ההתייקרות הסופית בסל המזונות.

על מה שקודה

איך היה בקייטנה?

שילמת 130 ל"י לקייטנת בוקר, לשלושה שבועות, בשביל ילד אחד. חלפו שבועיים, והילד נמאס: „הבטיחו סוסים ורק פעם אחת נתנו לי לרכב, לחמש דקות בקושי". אצל ילד אחר, ההולך לאותה קייטנה, גורמת הרכיבה על סוסים לאיבוד אומדן הזמן: „כל הזמן רוכבים" יספר להוריו ולחבריו, אף אם כוס עלוב אחד עמד לרשות כל הקייטנים, ובמילא לא היתה אפשרות שירכבו עליו „כל הזמן".

דוגמת הסוסים באה להזכיר שהרכיבה על סוסים נחשבת כנקודה משיכה מיוחדת בקייטנות של ימינו — יחד עם ספורטאי נודע שמבטיחים כי ידריך בקייטנה, בדרך שיבוא למסיבת הסיום ועוד. דוגמת המרוצים והבלתי מרוצים באה להדגים, עד כמה אין אנו בודקים את טיבה של הקייטנה, אלא סומכים על פרסומת ועל פרוספקטים ומרוצים שיש תעסוקה לילד בימי החופש.

נכון, בדיקה מראש לאותה השנה אינה אפשרית, כי בדיקה ניתן לערוך רק כשהקייטנה פועלת. אם הולכים לבדוק בתחילת החופש, כל הסיכויים הם שכבר אין מקום, אפילו למחזור השני. שכן, קייטנות הן עסק פורח. לכן, רק עתה, בעיצומה של העונה, ניתן לבדוק טיבן של קייטנות. הבדיקה טובה — לשנה הבאה. הדבר קל לארגון: יוצאים, בחברה ידידות אחרות, שכנות, או אמהות לילדים הלומדים באותה כיתה. לסייר בקייטנה שבה מבלה הילד — ובאחרות. מבט חטוף לשירותים המצויים במקום, לטיב הבילוי והבידור, לגיל המדריכים ומספרם ביחס למספר הילדים הנתונים להשגחתם, לטיב המזון ותנאי הכנתו והגשתו, למקום הרחצה, בים או בבריכה.

לא נעים לבקר בלי לבקש רשות מוקדמת מבעלי הקייטנה? מדוע לא? המסרב להרשות להורים לראות את קייטנתו, הסירוב מדבר בעד עצמו ועליך להסיק מסקנות.

תעודת בגרות חברתית

למה משמשת לדעתך, תעודת הבגרות? חשבת שהיא מעניקה רק אפשרות להרשם למוסד להשכלה גבוהה או לקבלת עבודה מסויימת? ובכן, את טועה. תעודת הבגרות היא גם כרטיס ביקור חברתי. לא, לא הכוונה אם הציונים גבוהים. גם הבגמה אינה חשובה. העיקר — תעודה בגרות. כדי להירשם למועדון־צמרת (תרגום חפשי שלי למשהו שנקרא High Club) שייפתח בראשית שנת הלימודים, במלון „שרתון" בתל אביב.

במודעות היה כתוב שיתקבלו רק בעלי תעודות בגרות. אבל כשבא קצין בכיר, איש עסקים, מורה, או אמן ידוע, ובושת־פנים מודה שאין לו תעודת בגרות מתעלמים מארגני המועדון מחוסר השכלה פורמאלית. מי שכבר הגיע לצמרת בלי תעודת בגרות — פסור. כי שהגיע לצמרת, משמע שיכול גם לשלם 150 ל"י לשנה (ליחיד), פלוס דמי הרשמה 20 ל"י.

מה מקבלים בתמורה? ישיבה על כורסא נוחה באולם ממוזג אויר, בחברת בעלי תעודות בגרות או אנשי־צמרת אחרים, כשלרשותך ז'ורנאלים, מלצרים אדיבים, באר והרגשה של התפרקות רחנית. אולי גם טיולים. ויכוחים על נושאים שונים. הרצאות. ערב ריקודים. „כמו במועדונים דומים באנגליה", אמר לי מארגן המועדון. טרם הבנתי את הנחיצות של תעודת בגרות. „כדי לשמור על רמה הרבותית" אמר האיש. וכמה עוד דרוש? גיל 25—45 אצל גברים, 22—35 אצל נשים. לא, לא יקפידו על תעודת לידה, העיקר — איך את נראית.

יש לך כבר תמריץ חדש לבן או לבת שאינם רואים למה צריך להתאמץ בלימודים בתיכון? גם לי.

תעלומת התבשיל בטלוויזיה

בשבוע שעבר ראיתי בטלוויזיה את פרק המבהבהק ביותר. לא, לא „משימה בלתי אפשרית". פרק שסחף אותי למן ההתחלה ועד לרגע בו אמרה את המלה „סוכר". זו היתה המלה הראשונה שהבינותי בפרק דובר ערבית, שבו היה השחקן הראשי — טבח.

המתח נוצר על ידי כך שאי אפשר היה לדעת — אלא אם למדת ערבית בבית ספר או נפל בחלקך להיוולד בארץ דוברת ערבית — אם הטבח מכין לפנינו מנה ראשונה פיקאנטית, תוספת לבשר, או עוגה. על השולחן ניצבו ביצים. היו שם עוד מצרכים שצבעם לבן, ולכי לדעת אם זה מלח, סוכר או קמח. מישהו דיבר כל הזמן — בערבית. קינאתי בעקרות הבית שיכלו לרשום את המתכון, כי התבשיל עורר תיאבון. המתח פג רק כששמעתי את המלה „סוכר". אז הבינותי שמדובר במנה אחרונה, מתוקה. מה עוד שאחר כך אמרו גם „סוכר ואניליה" ו„ליקר"...

ועוד משהו נעלם מבני: למה לא הופיע גם תרגום עברי למתכון? בעוד איזו מדינה בעולם מפלים לרעה את רוב האוכלוסיה?

תהילה עופר

טיפות ח"ן

פעולות ההדרכה של חברת „הלנה רובינשטיין" בקרב חיילות צה"ל הקיפו בששת החודשים האחרונים אלפי חיילות, ביחידות שדה והאחזויות הנח"ל.

מדריכות היופי של החברה השקיעו כ־950 שעות עבודה. הן הרצו כ־50 הרצאות בבסיסי צה"ל ובהאחזויות נח"ל ברמת הגולן, בבקעת הירדן ובסיני. לעתים הוטל על המדריכות לנסוע שעות רבות כדי לייעץ לתריסר בנות, ולא פעם הופסקה ההרצאה ע"י אזעקה והדי פגזים.

ההרצאות כוללות הסבר על דרכי שמירת העור בתנאי מזג אויר שונים, ועל התאמת האיפור לבגדים ולמתנה — או לאירועים אחרים. באיפור־בבה הודרכו חיילות מלהקות צבאיות.

להיילות ולאחזויות הנח"ל העניקה החברה 260 ק"ג קרם ידיים. בסך הכל חלקה החברה בתקופה זו תכשירים ותמרים לשמירת העור בסכום כולל של למעלה מ־10,000 ל"י.

אופנת עידוד הילודה

מי תהיה המלכה־האם הבריטית? הכוונה למלכת יופי, שעתידה — בעתיד הקרוב — להיות גם אם. בקיצור — מלכת יופי של הנשים ההרות. התחרות נערכת באנגליה. בין נשים הסבורות שגם בהריון יכולה אשה להיות מצודדת, ואפילו מלכת יופי. ואם יש אומרים שלמלכות יופי אין דבר בראשן — הרי שלהן יש לפחות משהו בבטן. לא, המידות האידיאליות שלהן אינן קבועות: כל המרבה בהיקף מתניים הרי זה משובח.

אל תפחדי מפני השמש.

אל תסתתרי. תני לקרני השמש ללטף את גופך, להעניק לעורך את צבע השיזוף השחום והנפלא. תני לשמש לאהוב אותך.
כשאת משתמשת ב„סונטן" של „הלן קרטיס" השמש אוהבת אותך. קרניה בשופות אותך־ אינן שורפות אותך.
גם בערב, מבעד לשמלתך הקלילה, שומר עורך על גוון השיזוף השחום והנפלא. אין כוויות. אין קילוף. „סונטן" של „הלן קרטיס" לשיזוף מהיר ובריא.
יופי לך עם הלן קרטיס Helene Curtis
Paris, London, New York.

גם לזֶפֶת פתרון
סינטבון מסיר בקלות כתמי זפת מהרגלים ומבגדי הים.
ולמובן,
סינטבון מצוין לכל עבודות הבית: הדחת כלים, כביסה ונקיון כללי.
סינטבון לכל נכון!
תוצרת ביחד נקה בע"מ • המפיצים - חב' נורית בע"מ

هكذا من الاهل

مكتوب من الاهل

מהנדסים · טכנאים · בימאים · שרטטים · מחסנאים • • • דרושים • • • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

מוטורולה ישראל בע"מ

דרושים
מהנדסי
אלקטרוניקה
בכירים

לניהול יחידות גדולות בתחום התקשורת.

הכישורים: נסיון מקצועי של 8 שנים לפחות. נסיון רב בציוד קשר. נסיון רב בניהול צוותים גדולים של מהנדסים, טכנאים ועובדי ייצור.

מהנדסי
אלקטרוניקה

לניהול יחידות הנדסה, כולל הכנסת מוצרים חדשים לייצור; הערכה טכנית של ציוד; הדרכת טכנאים ואנשי מכירות בציוד חדש ופיקוח טכני על הייצור. הכישורים: מהנדסי אלקטרוניקה בעלי נסיון של 5 שנים לפחות בציוד R.F. כושר ניהול צוות עובדים. רקע תעשייתי רצוי.

מעמדים יפנו בכתב, תוך פרוט קורות חיים הנסיון קודם, למחלקת כח־אדם, ת.ד. 25016, תל־אביב. סודיות מובטחת.

לבתי־ספר מקצועיים ברשת „עמל"

דרושים:
מורים ומדריכים

בי"ס תיכון־מקצועי „עמל" באר־שבע
* מורה לפיסיקה (משרה שלמה)
* מורה לאנגלית (משרה שלמה)

* * *

בי"ס תיכון־מקצועי „עמל" ע"ש ליהדי דיוהים פתח־תקוה (שכון פלס)
* מורה למתמטיקה ופיסיקה (משרה שלמה)

* * *

בי"ס „עמל" להנדסים פתח־תקוה (נוה עוז)
* מדריך למסגרות (מסגרות־יד, חרטות וריתוך)

* * *

המועמדים יפנו בכתב עם ציון פרטים מלאים להנהלה רשת „עמל" הועצה, ת.ד. 303 ת"א ולציין „משרת הוראה".

לאקסצ'ינג' נשיונל
בנק אוף שיקאגו

דרושים:
* כתבנית עברית ואנגלית שתעסוק גם בקבלת קהל
* קצרנית עברית ואנגלית
* שומר דובר אנגלית ועברית
* מגישה לחלוקת תה וקפה בין השעות 9.30—13.00

המעונינים יפנו בהצעות בכתב, בציון גיל ונסיון קודם לת.ד. 4684, לכס' 71, תל-אביב.

קשור עתידך במפעל רציני ומאורגן

דרושים ל-

אמריקנה
חברה לתעשיה ולשיווק רהיטים בע"מ

נגרים מעולים בעלי נסיון

לפנות: מפעל „אמריקנה" בני־ברק
רחוב יצחק נפחא 7

למפעל טקסטיל
ברמת־גן

דרושים:
* סורגים מקצועיים למכונות עגולות
* מתלמדים למכונות סריגה עגולות
* מחסנאי מנוסה בטקסטיל
* עוזר למחסנאי
* פקידה־מרכזנית מעולה, בעלת נסיון.

לפנות: ת.ד. 1116 רמת־גן.

רשות הנמלים בישראל

הודעה

על משרה פנויה

תואר המשרה:

אחראי לארגון ושיטות

מכרז מס': 19

הדרגה: י"ב—י"ג בדירוג המינהלי של רשות הנמלים או ב—א במדעים שונים**

שכר יסוד משולב:

בדרגה יב — —.737 ל"י
בדרגה יג — —.824 ל"י
בדרגה ב — —.813 ל"י
בדרגה א — —.940 ל"י

היחידה: נמל אשדוד.
מקום העבודה: אשדוד.

הערות: ** לדירוג במדעים שונים זכאי רק עובד בעל תואר אקדמאי.

* בקשות למשרה זו יש להגיש למשרד הראשי של רשות הנמלים בתל־אביב, לא יאוחר מיום 25.8.70.
* בדבר פרטים נוספים ולצורך קבלת טפסי בקשה יש לפנות, בע"פ או בכתב, למודיעין רשות הנמלים, דרך פתח־תקוה 74 (בית מע"א), ת.ד. 20121, תל־אביב.

לחברה ציבורית גדולה

דרוש

מבקר-מנהל חשבונות

מקום העבודה הוא בתל־אביב, אם כי מילוי התפקיד כרוך בנסיעות בכל חלקי הארץ.

הכישורים הדרושים:
1. השכלה תיכונית לפחות;
2. ידיעה מושלמת בהנה"ח ברמה של מנ"ח סוג ד'—ה', התמצאות והבנה בתהליכי עבוד נתונים אלקטרוניים;
3. ידיעת השפה העברית על בוריה, רצויה ידיעה בשפה האנגלית, כדי יכולת להבין ספרות מקצועית בשטחי הביקורת ה־פנימית;
4. כושר ניתוח הממצאים והסקת מסקנות;
5. כושר הבעה בע"פ ובכתב;
6. כושר קיום מגע נאות עם קהל ועם המבוקרים;

הדרגה המוצעת היא — ט"ו (טית ו — 34 נקודות) מהדירוג האחיד.

המועמדים יגישו את הצעותיהם בכתב יד ברור למחלקה לכוח־אדם של החברה ת.ד. 7045 תל־אביב, עד 25.8.1970.

דרוש מנהל

לבית ספר תיכון מקצועי
בתל־אביב

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 16087 תל־אביב עבור „מנהל בית־ספר בתל־אביב".

למפעל תעשייתי בחיפה

דרוש טכנאי
או הנדסאי חשמל
(זרם חזק) רציני

לתכנון מתקני חשמל לעבודה אחראית ומעניינת.

הכישורים: בוגר בי"ס לטכנאים או הנדסאים, יכולת לפקח על צוות עובדים. יועדף בעל נסיון של 2—3 שנים. מוצע: משכורת בהתאם לכישורים והשתתפות בהחזקת רכב.

סודיות מובטחת

לפנות בכתב ת.ד. 3092 חיפה.

ליחידת המחשב
של חברת ביטוח גדולה
דרושים למחשב י.ב.מ. 360

1. **מתכנן בכיר**
2. **מתכנתים מעולים**

בעלי נסיון של 3 שנים לפחות

מועמדים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 1334 תל־אביב עבור „מתכנתים".

לחברת

י.ב.מ.

דרושים מפעילים
למחשב מודל 40
עם ציוד לתקשורת

התכונות הדרושות:
* השכלה תיכונית
* ידיעת השפה האנגלית
* נסיון בהפעלת מערכות OS, DOS
מקום עבודה תל־אביב.

נא לפנות בכתב למחלקת כח אדם ת.ד. 20210 ת"א בצירוף קורות חיים ונסיון קודם בעבודה.

לחברה פרטית בגבעתיים

דרוש

SALESMAN
איש מכירות

באם הנך:
— בן 25—35
— שולט בשפה העברית על בוריה
— בעל ידיעות באנגלית
— בעל רכב
— בעל יזמה

אנו מציעים לך:
עבודה מעניינת, תנאים מצויינים, התקדמות מהירה.

פנה בכתב לת.ד. 936, תל־אביב (מכירות) פרט קורות חיים — סודיות מובטחת.

התאחדות הסטודנטים בישראל

מכרז

דרוש רכז
למפעל הנחות לסטודנטים

על המועמד להיות:
בעל כושר משא ומתן,
בעל נסיון קודם ברכישת מודעות,
רצוי בעל רכב.

העבודה היא לחודשיים וסכום הרווח הצפוי לרכז בסביבות 4,000 ל"י.

על המעונינים לפנות להתאחדות הסטודנטים בישראל, קרית־שמחה, רחוב רייגס 19, — ירושלים, טל. 54124.

שרותי מ.ל.ל. לניקוב ת"א [1969] בע"מ

לרגל הרחבת פעולותינו

דרושות לנו
נקבניות כרטיסי ניקוב

עם נסיון של שנה לפחות
למתאימות — תנאים טובים
ואפשרויות לקידום מהיר.

לקביעת ראיון לפנות למשרדנו, תל־אביב קרליבך 12, טלפון 264102/3/4

לבי"ס תיכון מקצועי ברשת „עמל" „עמל" ב' ...ן תל־אביב

דרוש

סגן מנהל

רצוי מהנדס או מורה בעל נסיון בהוראה מקצועות ריאליים.

המועמדים יפנו בכתב עם ציון פרטים מלאים להנהלת רשת „עמל", ת.ד. 303 ת"א ולציין „סגן מנהל בי"ס הולון".

„תבא"
תעשיית בקרה אלקטרונית בע"מ

רמת־גן

דרושה מנהלת חשבונות

בעלת סוג ג' לפחות בנסיון של 2—3 שנים
לעבודה חלקית של 5—6 שעות ביום.

נא להתקשר לטלפונים 734219 732813 לשם קביעת ראיון.

לחברה עתירת מדע
שותפות אמריקאית־ישראלית
בקמפוס של אוניברסיטת ת"א

דרושים

מהנדס אלקטרוניקה בכיר

לפתוח מערכות אלקטרוניקה בשטחי: אלקטרו אופטיקה, טכנולוגיות לייזר, מערכות בקרה מתקדמות, מחשבים למערכות בקרה.
כישורים: נסיון 3—5 שנים בפתוח מערכות והבאתן לשלבי יצור.

מהנדס אלקטרוניקה

שטח אלקטרו אופטיקה, שטח בקרה.

מהנדס מכונות

לפתוח מערכות עדינות בשטח: אופטיקה, מערכות שרו.
כישורים: נסיון 3—5 שנים בתכנון, תכנון ליצור ובקרת איכות.
תנאים מיוחדים למועמדים מתאימים.
לפנות טלפונית לקביעת ראיון — טלפון 50130 תל־אביב.
סודיות מובטחת

אורדן
מפעלי מתכת בע"מ
אזור התעשיה החדש, נתניה
טלפון 053—23432

דרוש טכנאי
לעבודה קבועה

הכישורים הדרושים: בוגר קורס טכנאי יצור או מכונות. רצוי נסיון קודם בניהול כרטסת טכנית והערכת זמני עבודה.

*

נא לפנות בכתב או טלפונית למחלקת כח אדם

למפעל גדול בענף
הטקסטיל
באיזור חיפה

דרושים:
1. **מהנדס ייצור**
2. **טכנאי ייצור**

לפנות בציון נסיון לת.ד. 4505 חיפה
עבור „מפעל טקסטיל"

דרושים נהגים מנוסים
על מכוניות משא דיפזיף

*

לפנות: **החופר** — דרך פתח תקוה 44 ת"א
טלפון 30831, בין השעות 19.00 — 17.00.

דרוש עוזר למנהל חשבונות

בגיל 20—25, השכלה על תיכונית וידיעת שפות רצויה.

אפשרות להתקדמות מהירה.

לפנות בכתב יד תוך ציון קורות חיים, השכלה ונסיון לת. ד. 15 — חיפה.

דרוש
פקיד קבלה
במלון מפואר

השולט גם באנגלית
רק בעל נסיון
תנאים מצוינים
לפנות בכתב
ת.ד. 1046 נתניה

דרושים

מפעילים מתלמדים למחפרים J.C.B/7C

רצוי יוצאי משק
לפנות טל' 225529
ובערב טל. 867407

למחלקה למזוג אויר

דרושים

מהנדס מכונות
שרטט

התנאים יקבעו בהתאם לכישורי המועמדים.

המעונינים מתבקשים לפנות בציון פרטים מלאים לת. ד. 1969, ת"א, עבור מזוג אויר.

סודיות מובטחת

חרותשש

למפעל תעשייתי במפרץ חיפה

דרושה מפעילה
למכונת אקוקמא

בעלת נסיון וידע כללי בהנהלת חשבונות.

על המעונינות לפנות בצרוף קורות חיים לת.ד. 1809 חיפה.

דרושים

נציגי מכירות

למכירות בתשלומים בבתים ובמפעלים בכל הארץ עם או בלי רכב.

לפנות: בכל יום אחה"צ פרט ליום חמישי
הוצאת ספרים מ. מזרחי
רחוב פרץ 19 תל־אביב

עבודה להכנסה נוספת
בשעות עבודה הנוחות לך:

דרושים גובים

באיזורים: גליל המערבי, גליל העליון גליל התחתון, עמק יזרעאל, ירושלים ומבאר־שבע ועד אילת.

מועמדים שיש להם כושר מגע עם לקוחות (עדיפות לבעל רכב או אופנוע) מתבקשים לפנות אישית בכל יום אחה"צ פרט לימי חמישי — הוצאת ספרים מ. מזרחי, רח' פרץ 19 ת"א

בירושלים
דרושים

פחח מעולה
צבעי מעולה
טבנאים מעולים
למוסך-גדול

תנאים טובים. סודיות מובטחת
טלפון 25864—02.

למלון השרון
נדרש מיד
מחסנאי ראשי

על המעוניינים לפנות למנהל המנגנון
טל. 938777.

בית הכנסת הספרדי „אהל ישראל"

מחפש

1. **חזן ראשי**
2. **קורא בתורה**

לכל השנה — תנאים טובים

להתקשר טלפון 56346, תל־אביב.

דרושים
בתנאים טובים

טפסנים

קבוצות או בודדים
לעבודה גדולה בסביבת תל־אביב

לפנות: רח' החשמונאים 105 ת"א חדר 213 בשעות אחה"צ מלבד יום רביעי

מהנדסים · טכנאים · בינאים · שרטטים · מחסנאים • • • דרושים • • • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

למוסד למחקר ופתוח
בסביבות חיפה

דרושים

✱ מהנדס אחזקה
מהנדס מכונות או אלקטרוניקה בעל נסיון של 3 שנים לפחות בנושא אחזקת ציוד.
התפקיד: תכנון והכנת הוראות אחזקה לציוד מכני ואלקטרוני; פקוח טכני על בצוע עבודות אחזקה.

✱ מהנדס ניסויי סביבה
מהנדס מכונות, אוירונוטיקה או אלקטרוניקה, בעל נסיון של 3 שנים לפחות בפיתוח מיכני או אלקטרוני או נסיון דומה בבדיקות סביבה.

✱ טכנאי אלקטרוניקה
רצוי בעל נסיון באחזקה של מחשבים, מכשירי טלטיפ, ציוד היקפי למחשבים, כגון: ציוד הצגה, וכו'.

✱ טכנאי מכונות
רצוי בעלי נסיון באחזקה של ציוד עיבוד שבבי, או מתקנים פניאומטיים והידראוליים.

✱ מחסנאי טכני
רצוי בעל נסיון בחלקי חלוף לציוד עיבוד שבבי.

✱ מחסנאי טכני
רצוי בעל נסיון ברכיבים וחלקי חלוף אלקטרוניים.

● המעוניינים יפנו בכתב לת.ד. 4656 חיפה, עבור 950/68. נא לצרף קורות חיים המפרטות בעיקר השכלה מקצועית וכללית, נסיון בעבודה ושליטה בשפות. המועמדים יוזמנו לראיון אישי, בו יימסרו להם פרטים נוספים ותנאי שכר.

למפעל לייצור מכונות בגבעתיים
דרושים:

חרט — בעל נסיון של שנתיים לפחות
חרט מתחיל — אחרי שירות צבאי

מחסנאי פקיד טכני — בעל נסיון בנהול כרטסת מחסן, רצוי יוצא חיל חמוש.

לטש — (למכונות ליטוש עגולות)

מסגר מתחיל — בוגר בי"ס מקצועי

נער — בוגר בי"ס מקצועי 3 שנים לפחות

לפנות טלפונית ל"ש.ט.ל. בע"מ טל. 742977

צה"ל מציע
עבודה קבועה ומעניינת
בתל־אביב

לעובד עור

בעל ידע בתפירה ובגזירה של מוצרי עור

● בתשובה נא לפנות לד. צ. 2470(ג) בצרוף קורות חיים ופירוט נסיון מקצועי.

סודיות מובטחת

לצ.ה.ל. דרוש
לעבודה באזור ת"א

מהנדס חשמל
לעבודות תכנון ופיקוח
סודיות מובטחת

● המעוניינים מתבקשים לפנות לד.צ. 1090 ב' בצרוף קורות חיים ופירוט נסיון מקצועי

לחברה גדולה בענף שיווק טלביזיות

דרוש סוכן מכירות
לאיזור חיפה והצפון

מועמדים בעלי רכב מסחרי (ואן) בעלי נסיון בעבודה דומה ובעלי קשרים מתאימים עם חנויות לצרכי חשמל באיזור הנ"ל מתבקשים לפנות בכתב־יד תוך פרוט מלא של קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 14123 תל־אביב.

תנאים טובים למועמד המתאים
— סודיות מובטחת —

שירות המדינה מציע עבודה

בשטחי המחקר, * האדריכלות, * ההנדסה, * הטכנאות, * החקלאות ומדעי הטבע, * השרטוט והליתוגרפיה

חוקרים

● 554-558 חוקר (5 משרות), במכון וולקני לחקר החקלאות; במחלקה לטכנולוגיה של המזון, רחובות; במחלקה לכימיה־פיסיקליה של הקרקע, רחובות; *במחלקה לאחסון פירות וירקות, רחובות; במכון וולקני, בית דגן; * בפיסיולוגיה סביבתית השקייה, נוה־יער.
● 559-561 חוקר (2 משרות ועוד ½ משרה), במכון וולקני לחקר החקלאות; * משרה אחת במטאורולוגיה חקלאית, רחובות; *½ משרה בפיסיולוגיה של מטעים, בית דגן; משרה אחת בקר לבשר, נוה־יער.

מהנדסים וטכנאים

● 562 מנהל מחלקת ההדרכה, המכון לפירון העבודה והייצור, תל־אביב — דרגה א—א+ מהנדסים או האקדמאים במדעי החברה והרוח.
● 563 ממונה על בוחני פטנטים, משרד המשפטים, ירושלים — דרגה א—א+ מהנדסים.
● 564 מנהל ענף (בינוי ותחזוקת רשת), משרד הדואר, מהנדס מחוז חיפה והצפון, טבריה — דרגה ד—ג מהנדסים או ג—ב טכנאים.
● 565 מפקח (התקנת ציוד מיתוג), משרד הדואר, מהנדס מחוז חיפה והצפון — דרגה ד—ג מהנדסים או ג—ב טכנאים.
● 566* אלקטרונאי, המכון להנדסה חקלאית, בית דגן — דרגה ד—ג מהנדסים או ג—ב טכנאים.
● 567 חוקר ראשי, המכון להנדסה חקלאית, בית דגן — דרגה ג—ד מהנדסים.
● 568 מפקח עבודה (תעשייה), משרד העבודה, חיפה — דרגה ו—ד מהנדסים או ה—ג טכנאים.
● 569* מדריך ראשי (המעלת ציוד דיג), משרד החקלאות, חיפה — דרגה ב טכנאים.
● 570 עוזר למנהל (בחינות, קורסים וימי עיון), משרד הדואר, בית הספר לבזק, חיפה — דרגה ג—ב טכנאים.
● 571 עוזר למטאורולוגיה חקלאית, השירות המטאורולוגי, בית דגן — דרגה ד—ג טכנאים.
● 572 טכנאי ראשי (תחזוקת תקשורת), השירות המטאורולוגי, בית דגן — דרגה ד—ג טכנאים.
● 573 סגן אחראי לתחנה, השירות המטאורולוגי, בית דגן — דרגה ד—ג טכנאים.
● 574 מכשירן, משרד החקלאות, התחנה לחקר הסחף, חדרה — דרגה ד—ג טכנאים.
● 575 עוזר טכני (למנהל מגמת טכנאים), משרד העבודה, תל־אביב — דרגה ד—ג טכנאים.
● 576-577 טכנאי מכונות ראשי (2 משרות) המכון להנדסה חקלאית, בית דגן — דרגה ד—ג טכנאים.
● 578* בוחן מוסכים ועשן, משרד התחבורה, תל־אביב — דרגה ד—ג טכנאים.
● 579*-580* בוחן רכב והנהגה (2 משרות), משרד הרישוי, חיפה — דרגה ד—ג טכנאים.
● 581 בוחן, משרד האוצר, מינהל הרכב, חיפה — דרגה ד—ג טכנאים.
● 582 מדריך טכני, השירות המטאורולוגי, בית דגן (כל הארץ) — דרגה ה—ג טכנאים
● 583 עוזר טכני ראשי לחוקר, משרד החקלאות, התחנה לחקר הסחף, חדרה — דרגה ה—ד טכנאים.
● 584-585 מתכנן ב (2 משרות), מחלקת העבודות הציבוריות, תל־אביב — דרגה ה—ד טכנאים.
● 586 עוזר (אגרומטאורולוג), השירות המטאורולוגי, בית דגן — דרגה ה—ד טכנאים.
● 587 חוקר, המכון להנדסה חקלאית, בית דגן — דרגה ה—ד טכנאים.
● 588 טכנאי ייבוש, המכון להנדסה חקלאית, בית דגן — דרגה ה—ד טכנאים.
● 589 טכנאי א (ציוד מכני), משרד הדואר, מהנדס מחוז תל־אביב המרכז — דרגה ה—ד טכנאים.
● 590*-593* טכנאי מכונות חקלאיות, המכון להנדסה חקלאית, בית דגן — דרגה ה—ד טכנאים.
● 594 מפקח מבקר משרד החקלאות, האגף להגנת הצומח, מבטחים — דרגה ה—ד טכנאים.
● 595 עוזר לממונה הארצי על הבטיחות מחלקת העבודות הציבוריות, תל־אביב — דרגה ה—ד טכנאים.
● 596 מאבחן סיבי כותנה, מכון וולקני לחקר החקלאות, בית דגן — דרגה ה—ד טכנאים.
● 597 עוזר שדה, נציבות המים, תל־אביב — דרגה ו—ה טכנאים.
● 598* עוזר טכני, נציבות המים, השירות ההידרולוגי, תל־אביב — דרגה ו—ה טכנאים.
● 599-604 עוזר ב[illegible] שדה, (6 משרות) מכון וולקני לחקר החקלאות דרגה ו—ה טכנאים.
במכון וולקני לחקר החקלאות
*במחלקה לפיסיקה של הקרקע, רחובות
*במחלקה למטאורולוגיה חקלאית, רחובות
*במחלקה להידרולוגיה, בית דגן
*במחלקה להדרים, בית דגן
*במחלקה לפתולוגיה, בית דגן
באנטומולוגיה, נוה־יער.
● 605 צופה — משרטט — מחשב, השירות המטאורולוגי, בית דגן — דרגה ו—ה טכנאים

הנדסה אזרחית ואדריכלית

● 606 אדריכל, משרד החינוך והתרבות, הרשות לבינוי ולפיתוח של מוסדות חינוך והרבות, ירושלים — דרגה ב—א מהנדסים.
● 607 מנהל מדור החישובים, מחלקת המדידות, תל־אביב — דרגה ב—א מהנדסים.
● 608 אדריכל מחוזי, משרד השיכון, מחוז חיפה והצפון — דרגה ב—א מהנדסים.
● 609-610 אדריכל מחוזי (2 משרות), מינהל מקרקעי ישראל, תל־אביב ונצרת — דרגה ב — א מהנדסים.
● 611 מהנדס לתכנון הביצוע, מחלקת העבודות הציבוריות, תל־אביב — דרגה ג—ב מהנדסים.
● 612 מחשב כמויות מחוזי, מחלקת העבודות הציבוריות, ירושלים — דרגה ג—ב מהנדסים.
● 613-614 מהנדס מתכנן (2 משרות), מינהל מקרקעי ישראל, תל־אביב ונצרת — דרגה ד—ג מהנדסים.
● 615 מהנדס (פיתוח מים), משרד החקלאות, יהודה ושומרון, ירושלים — דרגה ד—ג מהנדסים.
● 616* הידרולוג, נציבות המים, השירות ההידרולוגי, ירושלים — דרגה ד—ג מהנדסים.
● 617* מהנדס הידרוגרפיה, נציבות המים, ירושלים — דרגה ד—ג מהנדסים.

חקלאות ומדעי הטבע

● 618 רכז תכנון, משרד החקלאות, יהודה ושומרון — דרגה ג—ב מהנדסים או ב—א טכנאים.
● 619 מרכז מקצועי ראשי (הגנת הצומח) משרד החקלאות, יהודה ושומרון, ירושלים — דרגה ג—ב מהנדסים או ב—א טכנאים.
● 620-624 מדריך מחוזי (5 משרות) — דרגה ד—ג מהנדסים או ג—ב טכנאים; להשקיה, רחובות; *להשקיה, באר־שבע; *להדרים, עכו; *להדרים, בית שאן; לגידול שדה, צפת.
● 625 מתכנן תכנון ופיתוח, משרד החקלאות, רחובות — דרגה ד—ג מהנדסים או ג—ב טכנאים.
● 626 רכז פעולות, משרד החקלאות, צפת — דרגה ד—ג מהנדסים או ג—ב טכנאים.
● 627-628 גיאופיסיקאי (2 משרות), המכון הגיאולוגי, ירושלים — דרגה ה—ג מהנדסים.
● 629*-630* גיאולוג (2 משרות) המכון הגיאולוגי, ירושלים — דרגה ה—ג מהנדסים.
● 631* גיאולוג, המכון הגיאולוגי, ירושלים — דרגה ה—ג מהנדסים.
● 632 משקה מקצועי בחלקות ניסיון (פלחה) התחנה הניסיונות נוה־יער — דרגה ד מהנדסים או ג טכנאים.
● 633* כימאי, משרד החקלאות, האגף להגנת הצומח, תל־אביב — דרגה ד מהנדסים.
● 634 מנהל המעבדה לסיווג גרגרים, האגף להגנת הצומח, תל־אביב — דרגה ה—ד מהנדסים או ד—ג טכנאים.
● 635* פדולוג, משרד החקלאות, האגף לשימור קרקע וניקוז, תל־אביב — דרגה ה—ד מהנדסים.
● 636-639 עוזר חוקר (משרה ועוד שני חצאי משרות ועוד ½ משרה) במכון וולקני לחקר החקלאות — דרגה ו—ה מהנדסים. *½ משרה ועוד שני חצאי משרות, בקר לחלב, רחובות; משרה אחת, אנטומולוגיה, נוה־יער.
● 640* מנהל מעבדה, משרד החקלאות, רחובות — דרגה ו—ד מהנדסים או ה—ג טכנאים.

ליתוגרפיה ושרטוט

● 641* ליתוגרף, מחלקת המדידות, תל־אביב — דרגה ז—ה טכנאים.
● 642 שרטט, משרד הפנים, ירושלים — דרגה ו—ה טכנאים.
● 643 שרטט, משרד הדואר, מהנדס מחוז תל־אביב המרכז — דרגה ו—ה טכנאים.
● 644 שרטט, משרד החקלאות, האגף לשימור קרקע וניקוז, תל־אביב — דרגה ו—ה טכנאים.

לבורנטים

● 645 לבורנט, משרד החקלאות, האגף להגנת הצומח, תל־אביב — דרגה ו—ה טכנאים.
● 646-648 לבורנט (3 משרות), מכון וולקני לחקר החקלאות — דרגה ז—ה טכנאים; במחלקה להדרים, רחובות; *במחלקה לסובטרופיים, בית דגן; במחלקה לייצור, אילנות.

• במשרות אלו מועסק עובד באורח ארעי, אין לעובד כל זכות עדיפות על המשרה.
בקשות יש להפנות באמצעות הדואר בטופס מדף 1061 אותו אפשר לקבל בלשכות המודיעין של עיריית תל־אביב, בכל בתי הדואר וסניפי הדואר בארץ ובלשכות המודיעין של משרד ראש הממשלה הגדולות, או בנציבות שירות המדינה בירושלים, הקריה, בניין משרד ראש הממשלה, חדר 429, בלשכת הדרום של נציבות שירות המדינה תל־אביב, רח' ה' מס' 5 ובלשכת הצפון של נציבות שירות המדינה בחיפה, בית הממשלה, בבאר־שבע משרד הפנים, דרך הנשיאים.
מגויסי צה"ל יוכלו להגיש מועמדותם למכרזים במכתב רגיל.
היום האחרון להגשת הבקשות הוא: כ"ט באב תש"ל (31.8.1970).

על המבקשים לדאוג, שבקשותיהם בצרוף המסמכים הנדרשים ועל מסמך אחר שבקשתם להגיש (בצירוף התרגום האמן לעברית, אם הם עורכים בלועזית), יגיעו לנציבות שירות המדינה לא מאוחר מהתאריך הנ"ל. הבקשות שלא תגענה עד התאריך האמור בצירוף כל המסמכים הנחוצים לא תובאנה בחשבון.

האגרה בסך 3 לירות בוטלה

מפעל תעשייתי גדול ליד חיפה מציע עבודה מעניינת הכרוכה באתגר מקצועי מגוון ל-2 מהנדסים:

מהנדס בכיר
לניהול מחלקת ייצור

בעל 10 שנות נסיון בהנדסת מכונות והפעלת מתקני ייצור.

מהנדס תחזוקה ראשי

בעל 5 שנות נסיון.

מועמדים מתאימים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 21017 ת"א עבור „מהנדסים בכירים" בפירוט נסיונם וקורות חיים.

סודיות מובטחת.

לחברת בטוח דרוש

מנהל חשבונות ראשי

בעל נסיון בהנהלת חשבונות בענף הבטוח.

מועמדים מתאימים מתבקשים להגיש הצעותיהם בצרוף תולדות־חיים ונסיון לת.ד. 3333 תל־אביב. סודיות תשמר.

למשרד פרסום ויחסי־צבור
דרוש
איש יחסי־צבור

שניחן בכושר כתיבה וביטוי
בעל נסיון קודם במקצוע.

הצעות רציניות. בכתב־יד בלבד. לת.ד. 20348. תל־אביב

סודיות תשמר!

Black & Decker (England) Ltd.

רחוב מרדכי 50 תל־אביב

לרגל הרחבת פעילות החברה
דרושים לנו עובדים נוספים

1. נציג מכירות לאיזור ירושלים והדרום — תושב ירושלים
2. נציג מכירות לאיזור חיפה והצפון — תושב חיפה
3. פרסומאי בעל ידע בגרפיקה ועריכה, השולט היטב באנגלית
4. פקידה—מזכירה, השולטת באנגלית

צעירים בעלי יוזמה ומרץ יפנו בכתב יד לכתובת הנ"ל עם ציון השכלה, נסיון, גיל ומשכורת מבוקשת.

לחברה מסחרית ידועה בחיפה דרושה

מפעילה למכונה ADDO-X

עם נסיון של לפחות שנה וידיעות בהנהלת חשבונות. על המתאימות לטלפן לחיפה 523206—7 בין השעות 8 בבקר עד 3 אחה"צ.

מהנדס מכונות
שרטט

דרושה מפעילה
למכונת אקוקס

דרושים
נציגי מכירות

דרושים גובים

בירושלים
דרושים
פחח מעולה
צבעי מעולה
טכנאים מעולים
למוסך-גדול
תנאים טובים

למלון השרון
נדרש מיד
מחסנאי ראשי

בית הכנסת
1. חזן ראשי
2. קורא בתורה

דרושים
בתנאים טובים
טפסנים
לעבודה גדולה בסביבת תל־אביב

هكذا من الأصل

مكان من الاصل

עומר — מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב רחוב קרליבך 2; הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33. מ-8 בבוקר עד 6 בערב

מחיר מלה: ביום חול — 40 אגורות; בערבי־שבתות וחגים — 60 אגורות

רדיו

12.00 (א, ב, ג) חדשות
12.05 (א) צליל קליל: כתולה כ־ את שוברם
12.05 (ב) זה קרה זה קרה
12.07 (ב) בכיבנ יוכר
12.35 (א) כינורא: דוד אויסטראך (כנור), ולאדימיר ימפולסקי (פסנתר)
1.10 (ב) חבים ופזים
1.30 (ב) בתכי היום
1.00 (א, ב, ג) חדשות
1.15 (ב) פכנת הבעתור העברי
1.05 (א) כוסיקה לשפה הצהרים
1.15 (ב) חבים ותכים
1.30 (ב) פרשיה בכאיה בסלבה
2.00 (א, ב, ג) חדשות
2.10 (א) לאב רולד
2.35 (ב) קלאסי וקל
3.00 (ב) פניני זמר
3.03 (ב) מזמנים לבולכם
3.05 (ב) לי הלך
3.30 (ב) עברית של יום יום
3.30 (ב) פינת הספורט
4.00 (א, ב) חדשות
4.05 (ב) בחבי היום
4.07 (ב) בצלילי הכרזת כבלבהך
4.30 (ב) הדין בכבבים
4.30 (ב) פינתו של חיים גורי
5.00 (א, ב, ג) חדשות
5.05 (ב) להקנה בבכנר
5.05 (ב) דיש עם כיד
5.06 (א) כוסיקה להאזנה: בראהמס
5.40 (א) להלכידים בתיכון
5.45 (ב) כשפחת פורבוס בבית
6.00 (א, ב, ג) חדשות
6.05 (א) "באור ויהי", כאת ב־
6.05 (ב) שירים ישראליים
6.05 (ב) הכבוב הראשון
6.35 (א) עבר דקות על כיד
6.40 (ב) יוכן המיר
6.45 (א) באהלי תורה
6.55 (א) להלאי
7.00 (א, ב) חדשות
7.09 (ב) עברית לנכ
7.10 (ב) "הבבר": אש כילואים
7.16 (א) זרקור: הבטיה בישראל
7.50 (א) היום בתנ"ך
8.00 (א, ב) חדשות
8.10 (א) הזכורה הנחור
8.10 (ב) כוסיקה קיאסית בבקשתך
9.00 (ב, ב) חדשות
9.05 (ב) בית הבכש
9.05 (ב) תיבה נוה
10.00 (א, ב, ג) חדשות
10.05 (א) היום המה
10.05 (ב) כוזכון
10.05 (ב) תיבה נוה (המשך)
10.45 (א) זוכות מוסיקליות
11.00 (א, ב, ג) חדשות
11.05 (א) הידן: "בריאה הצולם"
11.05 (ב) כוזכון עברה (המשך)
11.05 (ב) בוא נבכר: דובצ'ק
12.00 (א, ב, ג) חדשות

הטלויזיה הכללית

18.00 "מתתקבלי" ילדים
18.30 "לבמאים"
19.00 חדשות בערבית
19.15 ספורט
19.30 "בראשה"
20.00 "מבט" לחדשות
20.15 "מבט" כותב
20.55 "קשת"
21.05 "תנודה"
21.55 חדשות
22.00 "אל השחר"

הטלויזיה הלימודית

16.30 אנגלית
16.53
17.15

שונות

אבדות

בתי מרקחת

תל־אביב
פרישמן, הכנר גורדון, בן יהודה, דיזנגוף, אבן גבירול, פרץ, נורדאו, בריהודה

חולון ובת־ים

תורנות רופאים

תל־אביב
ד"ר כהן, כהנה 12, טל' 243780
ד"ר הר אבן, אבשלום 6, טל' 443261

מד"א תל־אביב
במד"א טלפון 614333 נמצא רופא תורן בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.

קופ"ח "לאומית"
בפרפואה האזורית רח' מונטי פיורי 9 מבשעה 8 בערב עד 1 בלילה טל' 57663.

קופ"ח "אסף"
תל־אביב
מד"א טל' 614333
רמת גן
מד"א טל' 781111
בת־ים
מד"א טל' 863333
חולון
מד"א טל' 843133

קופ"ח "מכבי"
התורנות בל הלילה בין השעות 20.00 בערב עד השעה 07.00 בבוקר.
תל־אביב — מד"א טל' 101
רמת גן — מד"א טל' 781111
נתניה
הורנות לילה במד"א טל' 3333
בת־ים — מד"א טל' 863333
חולון — מד"א טל' 843133
פתח־תקוה — מד"א טל' 912333
אשדוד

קופ"ח "מרכזית"
תל־אביב־יפו
בפרפואה האזורית רח' מונטי פיורי 9, טל' 57663
רמת גן — מד"א הלל 42 רמת־גן, טל' 781111
בני־ברק — מד"א הלל 42 רמת־גן, טל' 781111
חדרה — מד"א, טל' 2333
חולון
נתניה

ברות פסיכיאטרי תל־אסא
רמתיים הלל 51, טל' 781891

דירות

● מבחר דירות בכלבי בנייה יוכנים במרתזיאמריקה: בתיים, רוטשילד 26, טלפון 869966; רמת גן, בוקולוב 51, 854242; רמת גן, ביאליק 60, 726594.
● 2½ מפוארים + פינת אוכל...
● ברמת־אביב "פרכים דירות" יחודיות, בעירה, קניה והשברה. ברנודצקי 33, 413848.

קבלני בנין

● דירות לוקסוס בנות 3—3½ חדרים במרכז רמת־גן. רשפורט, טלפונים: 740235, 746378.
● ש.ב.ה. חברה לבנין בע"מ בונה בחולון ברחוב המעפילים 12: דירות 2½, 3, 4 חדרים. ברחוב הוכבים: 3½, 3, 4 חדרים. רח' סוקולוב 77 חולון טלפון 845497.
● למכירה בחולון דירות בנות 2½, 3, 3½, 4 חדרים. לפנות: סוקולוב 58 — 842303, סוכר 46 — 840010.
● בחולון: דירות פאר 2½ — 35,000, 3 — 41,000, 3½ — 54,000. לפנות: "בניני־חולון", סוקולוב 49 טלפון 853711.
● ברמת־גן: דירות 3—3½ — הנהל 18 ובירבן 19 רמת־יצחק. 749402, 813117.
● בבת־ים, רח' בלפור 146 דירות בתכנון נהדר, בבנית כופר לוקסוס.
● נוה דקנה חולון מציעה דירות מפוארות בנות 4 חדרים.
● גוהרו לנו 2 דירות מפוארות בהזהבות 4—4½, ברחוב סוקולוב, בבת־ים.
● אנו מתחילים בבנית בנין רב קומות בפתח־תקוה ברחוב הלל.

וילות ובתים

● להשכיר ברמת־אפעל וילה 3 חדרים, טל' 754438.
● בסביון וילה עם ריהוט מלא בהלברות, טלפון 778367.

דירות מרוהטות

● בשכ"ח חלק מקומי עם כניסה נפרדת, 2 חדרים מרוהטים, מטבח גז וטלפון. רח' גורדון הרצליה ב' (כפר־שמריהו), טל. 932871.
● דירת 2 חדרים מרוהטת קומפלט הירקון 286 ת"א גורדון, טלפון 947764 בשעות 4—3.
● בשכ"ח 3 מרוהטים ברמת אביב טל' 241619 מ־3 אחה"צ.
● במרכז חולון להשכרה 3 מרוהטים לתיירים ולאחרים — 840350.
● דירה 2 חדרים מרוהטת קומפלט, פריג'ידר, גז וטלפון — 58805.
● להשכיר בשכ"ח דירת 2½ חדרים מרוהטים פריג'ידר וגז ע"ע מיידי אחרי ריהוט, 58805.
● דירת חדר מצוחצחת 150 לחודש, ארבע־ארצות 10, מ־19.30 עד 20.30.
● ברמת־אביב להשכיר בשכ"ח דירת 2 חדרים מרוהטת קומפלט פריג'ידר גז וטלפון 58805.
● 2½ חדרים ק"ב הפיקוסים ליום 500.— 233615, 14—11.
● דירת 3 מרוהטים וטלפון קומה ג' (ליד הילטון) ב־525 ל"י, 612381.
● ברמת־גן להשכיר בשכ"ח דירת 2—3 חדרים מרוהטת קומפלט פריג'ידר וגז מיידי לזמן ממושך 58805.
● להשכיר דירת קוטג' מרוהטת כולל 3 חדרי שינה בווילה, לתקופה 3 חודשים, להתקשר טלפון 417591.
● 4 מרוהטים קומפלט טלפון ב"ג 450 ל"י. אכטברב 724021.
● 3 חדרים מרוהטים + פינת אוכל + טלפון. עזיאל 136 ר"ג 727065, 734432.
● בבאר־שבע מרוהטת 3½ חדרים אברהם אבינו 16/35 מול המרכז. ערבים 71094.
● להשכרה ברמת־השרון קומפלט מרוהט 4½ חדרים, סלון, גינה, טרוהים בפולים. טל' 772014.
● בשכ"ח דירה מרוהטת 2—3—4 חדרים + טלפון תנוך אהרן 625050.
● 2 מרוהטים קומפלט, רח' אבן ר"ג, 726378.

דירות להשכרה

חדרים מרוהטים

דירות למכירה

עסקים

● להשכיר בשכ"ח במרכז העיר ברמלה נגרית מכונות מסודרת 963540.
● 50,000—100,000 + רכב. נהיגה מוכן להשקיע. עבודה בנסיעות והעסקה 5 שעות ביום. למכתב: כיוון "מעריב" שד' רוטשילד 33 ת"א למספר ר/394/10.
● בהזדמנות חד פעמית!!! מסיבה כולה משפחתית למכירה מכון — סלאפל — כשוללים, עם כל הציוד — 50,000 ל"י. פרטים נוספים רק בתוך "אספרס" מקוה ישראל 4 ת"א טל. 623040.
● למכירה בהזדמנות: חנות מכולת וירקות ברמת־גן, פרנסה בשפע — טלפון 729667.
● למכירה קונדיטוריה חנות במרכז נתניה אפשרויות מובות. 053—27468.
● למכירה חלק משותפות — "אולמי רעננה" — לפנות טל' 926107.
● דרושים כספים בערבות בנקאית, רווחים גבוהים, הצמדה לדולר בערבות אמריקאית. ערך לי השקעות בע"מ, לילינבלום 39, טלפון 58453.
● דרוש לותף מקיל לא פעיל בהפעל מכבי גדול ומשגשג בכבום 150,000—350,000. לפנות ת.ד. 3226 ת"א עבור "שותף".
● למכירה בהזדמנות ציוד קומפלט לדיסקוטק עם אפשרות להשכרת האולם. טלפון 963324.
● בהזדמנות גדולה מזנון נייח חדריים 12,000 ל"י, 412693.
● חברה רציניות כעוניינת כי מפיץ בלעדי בכל הארץ. ההשקעה הדרושה 100,000 ל"י. לפנות ת.ד. 1334 ת"א למספר ד/6760.
● ביכולתנו לקדם את מכירותיכם לזונות העומדים להנשא ולעולים חדשים. ש.פ.ה. ת.ד. 6190 תל־אביב טלפון 444050.
● למכירה בימ"ל לחרסות ציוד חרש בתלתיצחק, טלפון 261502.
● שותפות בתחנות דלק, מוסך, כבורים, אולם מסיבות 12—1, 5—6, 612858.
● בחור אחרי צבא, בעל מספר אישי של רחשא וכ רשיון מעוניין בעבודה קבועה טל' 862330.
● בנגל מוכרת למכירה להשכרה מסעדה באזור התעשיה 269671.
● כל בו מבוסס בשטח המוון בצפון ת"א עם חוג לקוחות רחב שטח 200 מ"ר למכירה מסיבת בריאות לפנות טלפון 230374.
● למכירה או להשכרה או שיתוף חנות עם שופעת כל מתמדה לקוחות רחב, טלפון 911247.
● בדרים מקום פריספודיד נגוף מתאים לביתרקליאכה. לולאות, הגורות וכו' + סכונות פריקות ת.ד. 24032, תל־אביב.
● למכירה מזנון המכירה בית כדורים בלבתעיה, פרנסה טובה ובטוחה נכס פרטי 267495.
● פרנסה טובה למכירה חנות במרכז אלנבי תל־אביב, טלפון 612233.
● למכירה/להשכרה בימ"ל מכי בתוצאה, כרסומת, מכונה, פרין 43 ת"א, ודרי מ־17.00.
● למכירה פרפומריה ומכוו יופי בצפון תל־אביב — טל' 254832.
● להשכרה 400 מ"ר מסרוים עם פיזוואגיר בסביבת התחנה המרכזית תל־אביב טלפון 30144 בין השעות 13—9.
● למכירה זכות להובלת דגים וירקות טלפון 919337 ס"ת.
● למכירה מכבסה אוטומטית אוצלית, פ"ת רח' ההסתדרות 4.
● בהזדמנות מסעדה ברמ"ג בוגרשוב 55 טל' — 225000 220270.
● ברמ"ג אולם + 4 חדרים (קומת פרטר) למסעדה או לכל מטרה אחרת בסביבות מוגרבי 349824.
● למשרד מרכזי יעוץ ותווך דרוש שותף צעיר ודינמי 50063.
● להשכרה מכלת פרנסה לשני משפחות מיגיטום נבול בדרש אוסישקין 34, פרטים במקום 868961.

ביקוש דירות

● מעוניין בדירה 3—3½ חדרים בהרצליה לפנות טלפון: 930030, גולדברג רצוי בערב.
● תשלום מראש!! + ערבות מעונינים 3—2 רצוי בצפון 241960.
● בחולון דרושה דירה בקניה ושברהודיה טל' 844856.
● ברמ"ג — דרושה דירת 3—2 חדרים בצפון תל־אביב — 240342.
● זוג עם ערבויות מצוינות מחפש בשכ"ח דירה מרוהטת או ריקה. 861003.
● דרושות דירות בשכ"ח בבתים 860964 תווך יוסף.
● זוג עם ערבויות בנקאיות מחפש דירה מרוהטת או ריקה בשכ"ח מוכן לשלם מראש — 58805.
● מעוניינים לקנות עבור קונים רציניים דירות בנות 2—3—4 חדרים במרכז או צפון תל־אביב. לפנות: אוסם, בית אל על, רח' בן יהודה 32, חדר 630 טלפון 58939, תל־אביב.
● תייר מחפש דחוף לקנות או בדמ"ם דירה בת"א או בסביבתה 58805.
● מבודינו כוכר ומבקר כל דירה שלרשותך צלצל ל"הועלה" 621689 ונכפל מיר.
● דרושה דחוף!! דירת 2½ מרוהטים בשכ"ח בתל־אביב והסביבה. 612381.
● מעוניין לקנות דירה 4 חדרים בסביבת קקטה ליד כיכר דיזנגוף. טל' 343462.
● דרושים דירות ריקות ומרוהטות לתיירים, לתקופות קצרות וארוכות. לפנות סוכנות "נייר אלם", טל' 224732.
● מעוניין לשכור דירה 1½—2 מרוהטת לזוג וילד בחולון והסביבה. טלפון 848587.
● מחפשים דירה ריקה 2 חדרים בשכ"ח ברמת־גן ע"י אוסר בום ויצרות לצפון ת"א, טל' 230104 עד שעה 16, ללא מתווך.
● דרושה דירה 3½ במרכז צפון תל־אביב לא קרקע! — 412494 או 612745.
● מעונינת לשכור בבתים דירה המתאימה לגן, לפנות טל' 861130.
● בחולון דרושה דירה קניה, או בשכ"ח — ריקה, מרוהטת, 841676.
● מעוניינים דחוף בדירות ויילות וקומגי'ם בת"א והסביבה — 54063.
● תיירים מעוניינים לקנות דחוף דירות בכל גודל בתל־אביב 615963, 19—13.
● לקונים דרושה דירה בי שכירות לקניה, בדמ"ם מרוהטת 612348.
● לתיירים דרושות דירות מרוהטות/ריקות בשכירות/לקניה — 612348.
● מעוניינים בדירות למכירה ברמ"ג ולהשכרה בציעים שני חדרים גבוהים טל' 227814.
● דרושה דירה בבנעתיים 3 חדרים חדשה, אפשרי בשלב בניה 615545.
● דרושה דירה 1—1½ חדרים בשכ"ח לזוג. ערבות טובה לטלפן 263063.

דירות להחלפה

● בירושלים — בבקעה להחליף דירה 3 חדרים, הסקה, ארונות, תמורת דירה בתל־אביב או בסביבה, טלפון בעבודה 03/50247 בין 13—8 בב' ובדריה.

חנויות

● בשכ"ח 22 מ"ר מרכז בבניין משרד + חניה ל־25 מכוניות — אלנבי פנקיסיוני — טלפון 244300 — 7.30—8.30 ומ־1.30—17.30.
● ברחובות חנות במרכז למכירה בהזדמנות ומתאימה לכל מטרה. לטלפן 951176.
● בהזדמנות, באזור מגורים למכירה חנות. להתקשר 916620 — 622478, מ־19—8, 18—16.
● ברמ"ג חנות בהירה — בקרית רחוב דיזנגוף טלפון 244300 — 17.30—13.30 — 8.30—7.30.
● בשכ"ח 20 מ"ר בבית הנדיר בבית יהודה מיס 611516, 14.30—7.30.

משרדים

● בשכ"ח משרד מואר 50 מ"ר בבית יהודה קומפלט, ערבים טלפון 244300 בשעות 8.30—7.30, 13.30—17.30.
● 4 חדרים ק"ב במקום מרכזי רחוב אלנבי ת"א, להשכרה בעירות. לפנות ת.ד. 267 ת"א.
● להשכרה 2 חדרי משרד + טלפונים ברחוב לבונטין לפנות טל' 52111.
● בצפון בשכ"ח אופיס 30 מ"ר וטלפון ב־300 ל"י — 612381.
● בצפון העיר דירת משרד + טלפון בשכ"ח לאדריכלים להדר 419488, 449036, 256479.
● 21 משרדים בהסתדר 8 בהבנה בין בשכ"ח 615963, 19—13.

מקררים

● 31637 קונים כל סוגי מקררים! במחירים גבוהים — 31637.
● הזדמנות מקררי אמקור אחרים למכירה במחירים נוחים, גם התקנה ותיקונים והשבה, קרור שרף, דיזנגוף 84, תל־אביב, טל. 236378.
● מקררים חשמליים להשכרה 20—25 ל"י לחודש! מקררי "אמקור", "פריגידר", "ווסטינגהאוס" ואחרים, מכירה והחלפה, פריטה לתשלומים! שכמה, דיזנגוף 433 — 234637.
● פריגידרים בהזדמנות! אמקור, ליוונג. מחירים זולים, תשלומים נוחים — 50 ל"י לחודש. "קרור אביב", הכלנית 29, תל־אביב.
● הזדמנות מקררי אמקור אחרים למכירה במחירים נוחים. גם החלפה, תיקונים והשכרה. קרור שרף, דיזנגוף 84, תל־אביב, טל. 236378.
● מקררים "אמקור" חדשים משומשים בתשלומים. החלפת מקררים ישנים בחדשים. מבחר. בנת "אמקור" הלוה את הדרך — תל־אביב, בזירוחה 100.
● אמקור פאר בשנב מצוין למכירה. טלפון 746473.
● מקור המקררים!! אמקור חדש תוצרת הוין משומשים והדרים כפי 150—1950 ל"י. אחריות גם בתשלומים. מכבר עונת וכלאה, אמקור — 390 — 10 ל"י בחודש. נית "קרור לחנוכה" דיזנגוף 100 תל־אביב — עד הצוא דרך בית — טלפון 639554.
● למכירה מקרר חשמלי 6 מפזרים בשנב מצוין. לפנות הרצל 37 ר"ג קוחי.
● מקרר פולקו 400 ל"י, טל' הבמה־תור/פ' טלפון 3—2—4.

תעודות מלווה

● מלוה קליטה ובטחון משלמים מחירים גבוהים במיוחד — במחיר, לילינבלום 43, פינה אלנבי תל־אביב.
● קונים מלוה קליטה ובטחון הקרוטשי שדרות רוטשילד 4.
● קונים מלוה קליטה ובטחון! דיזנגוף, שדרות רוטשילד 10 תל־אביב.

הרפואה למכה: עסקים מוצלחים בעזרת ה"לוח מס' 1"

עומר

מודעות ל־ עומר 1 לוח הם' מתקבלות:

בתל־אביב: בית "מעריב" מחלקת המודעות רח' קרליבך 2. סניף "מעריב", ת"א, שדרות רוטשילד 33. בסניפי "דחף": דיזנגוף 116 (פתוח עד חצות), אלנבי 123, בן־יהודה 7, ככר מלכי ישראל מס' 8.

בירושלים: סניף "מעריב" רח' הלל 14/16. סניף "דחף" המלך ג'ורג' 19

בחיפה: סניף "מעריב" רח' הנביאים 32. סניף "דחף" הרצל 11 ובכל משרדי הפרסום

בבאר־שבע: סניף "מעריב" רח' קרן קיימת 199. סניף "דחף" הרצל 122 טלפון: 4850

בכל סוכנויות "מעריב" בארץ ובכל משרדי הפרסום

לוח מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב רחוב קרליבך 2; הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33 מ-8 בבוקר עד 6 בערב
מחיר מלה: ביום חול — 40 אגורות; בערבי־שבתות וחגים — 60 אגורות

שרותי רכב

מכוניות למכירה

דירות להחלפה

חנויות

משרדים

הצעות עבודה

מכוניות להשכרה

ביקוש מכוניות

אופנועים וקטנועים

חקלאות

רהיטים

הכשרה לעבודה

ביקוש עבודה

אולמות

בתי ספר לנהיגה

ריקודים

טפטים

לוח ירושלים

סניף „מעריב" לקבלת מודעות בירושלים: רחוב הלל 14/16, פתוח מ־8—1.30 ומ־4.00—6.30

תורנות בתי מרקחת

תורנות רופאים

דירות

דירות למכירה

וילות ובתים

דירות להשכרה

דירות מרוהטות

חדרים מרוהטים

הצעות עבודה

מכוניות למכירה

עסקים

מכירות

חנויות

משרדים

שעורים

קניות

לוח חיפה

סניף „מעריב" לקבלת מודעות בחיפה: רחוב הנביאים 32, פתוח מ־8 בבוקר עד 7 בערב

תורנות בתי מרקחת

תורנות רופאים

דירות

דירות למכירה

וילות ובתים

דירות להשכרה

דירות מרוהטות

ביקוש דירות

הצעות עבודה

ביקוש עבודה

מכוניות למכירה

אופנועים וקטנועים

עסקים

נופש

במות ובידור

צילום

טלוויזיות

מכונות כביסה

אבדות

כלי נגינה

רהיטים

חנויות

בבאר־שבע:

סניף „מעריב" רח' קרן קיימת 190
סניף „דחף" רח' הרצל 122
טלפון: 4550

בכל סוכנויות „מעריב" ובכל משרדי הפרסום

مكان الاصل

עורף — מעריב

מכירות

[illegible]

הודעות רשמיות

מינהל מקרקעי ישראל
הודעה לרוכשי דירות

[illegible]

משרד הבריאות
שרותי אספקה
מכרז מס' 50/755/70,
50/754/70

נתנה בזה הודעה לציבור כי לשרותי האספקה של משרד הבריאות דרוש:

ייצור ואספקת רהוט משולב עץ־מתכת.

[illegible]

ש. ראינגרודסקי
מנהל שרותי אספקה

מכרז 103/70 —
משרד החקלאות —
המחלקה למשק ולשירותים

[illegible]

שידוכים

[illegible]

נופש

[illegible]

מגרשים

[illegible]

חיות בית

[illegible]

שונות

[illegible]

כלי נגינה

[illegible]

שעורים

[illegible]

שרותים

[illegible]

השכלה בכתב

[illegible]

קניות

[illegible]

מכונות כביסה

[illegible]

מבני תעשיה

[illegible]

הלבשה

[illegible]

בתי מלאכה

[illegible]

ביטוח

[illegible]

צילום

[illegible]

קורסים מקצועיים
גזירה ותפירה שימושית

למדי בביתך בשעות הפנאי!
* הקניית ידע נרחב בנושאי השרטוט, הגזירה והתפירה.
* מפגשים חודשיים יוקדשו לתפירה ולעבודה מעשית בכתה.
* לתלמידים שאין באפשרותם להופיע למפגשים החודשיים הסבר מפורט וייעוץ אישי במשרדי המכון.

עשי זאת בעצמך
תפרי במו ידיך

פרטים בטלפון המכון
בכל שעות היום
וכן בטלפון 267436

משרד העבודה
אורט ישראל

המכון להשתלמות מקצועית משולבת
תל־אביב, שד' דוד המלך 39, טל. 261687-8

משרד העבודה
האגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית

משרד הדתות
המחלקה לשרותים צבוריים

קורס טבחים - משגיחים
ייפתח בחודש אלול

מתקבלים מועמדים מכל הארץ, נוסף לכשר הדרוש לקורס טבחים, עליהם להיות בעלי השכלה תורנית ומוכשרים להיות אחראים על הכשרות.
חייבי שרות חובה או בני ישיבות חייבי גיוס מקבלים דיחוי ובגמר הקורס משרתים במקצוע זה בצה"ל.
פרטים וטופסי בקשה להתקבל לקורס להשיג בכל משרדי הרבנות ובלשכות העבודה של שרות התעסוקה.
על המעוניינים לקבל מהרב המקומי אישור על התאמתם לקורס והכשרתם להיות אחראים על הכשרות, את טופסי הבקשה עם אישור הרב יש להעביר למשרד הדתות, רחוב יפו 30, ירושלים.

מוסד הטכניון למחקר ופתוח
המדור ללמודי חוץ
מודיע על הרשמה

לקורסים להכשרה

אשר יתקיימו בשעות הערב בשנת הלימודים תשל"א 1970/71 בחיפה ובתל־אביב

ניהול
ניהול תעשייתי
ניהול תיעוד
ניהול הנדסי (בת"א בלבד)
ניהול מנגנון
ניהול שווק
ניהול אספקה
ניהול תחבורה מוטורית
ניהול וארגון משרד
מינהל בתי מלון (בת"א בלבד)
מינהל בתי חולים (בת"א בלבד)
ניהול הדרכה ופתוח (בת"א בלבד)

מחשבים
תכנות למחשבים אלקטרוניים
מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים

בקרת איכות
הנדסת בקרת איכות

אחזקה
הנדסת אחזקה

הנדסה אזרחית
קורס מתקדם בהנדסת דרכים ושדות תעופה (בת"א בלבד)

ספרנות
ספרנות טכנית

עיצוב ושרטוט
גרפיקה (בת"א בלבד)
עיצוב פנים וריהוט (בת"א בלבד)
שרטוט בנין
שרטוט טכני ותכנון חלקי מכונות
שרטוט מפות ופוטוגרמטריה (בת"א בלבד)
שרטוט בנין בהתמחות עיצוב פנים וריהוט (בחיפה בלבד)
שרטוט עיצוב גנים ונוף (בחיפה בלבד)

תקשורת
לימוד עתונאות (בת"א בלבד)
עריכת עתונות מוסדית ומקצועית (בת"א בלבד)
כתיבה טכנית (בת"א בלבד)
קורס מתקדם ליחסי ציבור
קורס מתקדם לפרסומת

הכשרת מורים
השתלמות לרשיון הוראה למהנדסים
הכשרת מורים טכניים
הכשרת מורים לאגרומכניקה (בחיפה בלבד)
השתלמות לתעודת הוראה לבתי ספר על יסודיים. (בחיפה בלבד)

שמאות
תורת השמאות (בת"א בלבד)
שמאות רכב

תחבורה
הנדסת תחבורה ותנועה (בת"א בלבד)
קציני בטיחות בתעבורה

צילום
צילום טכני מתקדם (בת"א בלבד)

חשבונאות
הנהלת חשבונות בתעשיה ובמסחר (בת"א בלבד)

מכונות
השתלמות להנדסאי מכונות

חשמל
השתלמות להנדסאי אלקטרוניקה (בתל־אביב בלבד)
חשמלאים ראשיים
חשמלאים מוסמכים

פרטים והרשמה:
בחיפה: הטכניון, בנין ראשי הדר הכרמל, טל. 68101
בתל־אביב: הטכניון, רחוב ליסין 14, טלפון 268126

מכרז מס' 10/70
חב' קו צינור אילת אשקלון בע"מ
הל־אביב, רחוב קרליבך מס' 2
מציעה למכירה מכוניות

1.	סטיישן וויליס 4×4	כב' 553־50	שנת ייצור 1964
2.	לרק סטודיבקר	כב' 313־229	שנת ייצור 1965
3.	פיאט 850	כב' 584־247	שנת ייצור 1968
4.	פיאט 850	כב' 585־247	שנת ייצור 1968
5.	פיאט 850	כב' 586־247	שנת ייצור 1968

את ההצעות יש להגיש עד 4.9.70 במשרדנו חדר מס' 32 בצרוף המחאה בגובה 10% מההצעה.
את המכוניות אפשר לראות במשרדי החברה בין השעות 10.00—12.00 בימים א'—ד' ולקבל טפסים הנאים להגשת ההצעה.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

מח' מינהל

לרגל נסיעה
מוכר לאוהבי מוסיקה טובה
מערכת אלקטרונית בתוך רהיט אוריגינלי, כוללת: טלויזיה — רדיו, פטפון, טייפרקורדר, מגבר סטריאו.
להתקשר טל. 738460.

במודעת סידור
שיט ראש השנה
באניה „דן"
מיום שני 17.8.70
נפלה טעות במס. הטלפון של כאפרא ת"א
מס' הטלפון הנכון הוא:
623411

חנות גדולה
יותר מ־100 מ"ר — 2 קומות
אפשרות לסידור גלריה
ברח' נחלת בנימין על־יד רח' אלנבי
למכירה בדמי מפתח
לפנות:
ת.ד. 4333 ת"א
למס' 600

קדימה
תל־אביב, טירקין 3
פינת בן־יהודה 48/בוגרשוב
טלפון 228314
פרטים 9—12; 4—7 בערב

פקידות
והכנה למוקדמות
למסיימי ח'—ט'—י'
מזכירות
למסיימי י"א—י"ב תיכון

קצרנות
קורספונדנציה וכתיבה במכונה
עברית ו/או אנגלית

הנהלת חשבונות
הכנה לסוגים 1+2

עברית
1. כתיב בלי שגיאות
2. דקדוק וסגנון למשתלמים
3. קריאה וכתיבה למתחילים

אנגלית
לכל הדרגות

ההרשמה לכל הקורסים נמשכת

קנה דגם חדש ואוריגינלי

Vent-Axia
תוצרת אנגליה

המאוורר הדו־כיווני
4 גדלים 6" 7½" 9" 12"
3 דגמים: להלון; לקיר; לתקרה
2 צבעים: שחור ושנהב
יבואנים וסוכנים בלעדיים

דיל סוכנויות בע"מ DEAL Agencies Ltd.
תל־אביב: רח' בן־יהודה 234, טל. 446437
הפצה אזורית:
ירושלים: שאול ברזילה, רח' שלומציון המלכה 7, טלפון: 23339
[illegible]
להתייעצות הנדסית: ארגוני הקניות למשרדי הממשלה והחברות הממשלתיות — מאושר ע"י השכ"ל.

האוניברסיטה הישראלית
ללימודים אקסטרניים

הלימודים בת"א בבנין הגמנסיה הרצליה רחוב ז'בוטינסקי 106
הלימודים בחיפה בבנין בה"ס במעלה רחוב שמריהו לוין 30
ההרשמה לשנת הלימודים הבאה ללימודי ערב המכינים לתארים אקדמאים מוכרים של

LONDON UNIVERSITY
אוניברסיטת לונדון
* B.A. כללי * B.A. שפות: אנגלית, צרפתית * B.Sc. כלכלה או מנהל עסקים * B.Sc. מתימטיקה * B.A. מדעי המדינה או סוציולוגיה

C.E.I. - The British Engineering Institutions
אגודת המהנדסים הבריטיות
* הנדסת בנין * הנדסת מכונות
* הנדסת חשמל * הנדסה כימית
* הנדסת אלקטרוניקה * הנדסת ייצור

התלמידים המחזיקים תעודות בגרות יתקבלו לראיון אישי לקביעת אפשרות הצטרפותם ללימודים.
פרטים והרשמה במשרדי האוניברסיטה
תל־אביב רחוב ברנר 17 (פינת אלנבי 55) בשעות 9—1 בבוקר 5—8 אחה"צ
היא בבנין גמנסיה הרצליה, רח' ז'בוטינסקי 106 בשעה 5 אחה"צ בלבד
חיפה רחוב שמריהו לוין 30 פינת הרצל 14 בשעות 9—1 בבוקר 5—8 אחה"צ

דרושים
מהנדסים · טכנאים · בימאים · שרטטים · מחסנאים • • • **דרושים** מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

לחברת בניה גדולה
בסביבות תל־אביב
דרושים:
* **קבוצות רצפים**
עבודה מובטחת בהיקף גדול
* **מרביצי מבנים טרומיים**
* **עגורנאי לעגורן צריח**
לפנות בטלפון 753635 תל־אביב
בין השעות 8 בבוקר עד 4 אחה"צ.

המועצה המקומית אור יהודה
[illegible]
דרושים:
א. מורה לפיסיקה (משרה)
ב. מורה לחינוך גופני לבנים (כמשרה)
ג. מורה לשרטוט, טכנולוגיה, פרקי מכונות (כמשרה)
מידים מתאימים יפנו בכתב לבית הספר, טלפון 759858.

למשרד תכנון
דרוש/ה שרטט/ת
חשמל או אלקטרוניקה
לפנות טלפונית 444881 תל־אביב

דרושים
סוכנים להפצת מערכות אזעקה
תנאים טובים למועמדים המתאימים
[illegible] 232182 או בכתב לת.ד. 29288 ת"א

לצעירים
רציניים וזוגות (עם ילדים)
הרוצים לבנות עתידם
במושב שיתופי חדש לגמרי
לפנות ת. ד. 3452 תל־אביב

דרוש נער שליח עם קטנוע
לפנות טל: 30011
תל־אביב

דרושה פקידה
עם נסיון בהנה"ח
לפנות טלפון 615022
תל־אביב.

דרושים
מתלמדים
למכונות סריגה עגולות
לפנות:
אריוב
רח' בצלאל 22
רמת־גן
טלפון מס' 739704

למזנון מעריב
דרושות
1) עובדת נקיון
2) עובדת מזנון
נא לפנות למזנון בית „מעריב" קרליבך 2 ת"א בשעות העבודה הרגילות.

דרושים מורים
* לתכתובת — משרדית
* קצרנות
* כתיבה במכונה
* הנהלת חשבונות
לפנות בשעות 3.00 — 8.00
לטלפון 723466

לקליבר אלנבי
דרושות
נערות
(גיל 16—17)
לתפקידי מכירה
לפנות אישית למשרד הקליבר, אלנבי 115 ת"א בין השעות 13.00־16.00

לחברת ביטוח בת"א
דרושה עובדת
למחלקת פוליסות
רצויה בעלת נסיון קודם
נא לפנות בציון פרטים מלאים לת.ד. 2622 ת"א

דרוש פועל דפוס
מנוסה במכבש היידלברג
טל. 982035 הרצליה

דרוש גריידריסט
טלפון 254882
תל־אביב
בשעה 7 בערב

דרושה פקידה
למנהל חשבונות
לשעות הבוקר
לפנות:
לת.ד. 4111 תל־אביב

דרוש מדפיס אופסט
מקצועי
להתקשר
בטלפון 723686

רואה חשבון
בעל נסיון בביקורת, הנהלת חשבונות ומיסים
[illegible]
ת.ד. 13077 ת"א

דרושה
מטפלת לילד
[illegible]
בחולון. לפנות בשעות הערב
טלפון 843159

כתיבה במכונה
תלמדו בינו שעת בבל"ס למסחר „ריכוז"
תל־אביב, רח' דיזנגוף 85 טל. 226017
שיטה עיוורת, מיקוח במשלתי

דרושים חרטים
לפנות לגבדה 34 ת"א
דיוק פלמ"ב בע"מ
טלפון: 37247

רוקחת
מוסמכת
[illegible]
במרכז תל־אביב
טלפון 841289.

מהנדסים · טכנאים · בימאים · שרטטים · מחסנאים • • • **דרושים** • • • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים

למשרדי הממשלה דרושים

רופאים, עובדים במקצועות פרה־רפואיים, עובדים סוציאליים, פסיכולוגים, מפקחים ועובדי הוראה ועובדים במקצועות מדעי החברה

רופאים

מס' המכרז

- 492 **מנהל מחלקה פסיכיאטרית**, בית החולים עכו — דרגה א רופאים.
- 493 **רופא אב ויועץ לבריאות**, מרכז הבריאות בירה — דרגה ד רופאים.
- 494—498 **רופא בית או רופא עוזר או רופא עצמאי** (5 משרות) — דרגה ח—ב רופאים; * במרכז הבריאות, צנה: רופא מכונים, בית החולים אסף הרופא, צריפין; * במחלקה הפנימית, בית החולים תל־אביב; במחלקה האורתופדית, בית החולים נהריה; * במחלקת הרדמה, בית החולים חורה.

עובדי מעבדות רפואיות

- *499—*500 **עוזר מעבדה** (2 משרות), * המעבדות לבריאות הציבור, תל־אביב (בקטריולוגיה); ביחידת הבריאות, אשקלון (כימית) — דרגה ו—ה עובדי מעבדות רפואיות.

רוקחים

- 501 **רוקח**, שירותי ההספקה, תל־אביב — דרגה ו רוקחים.

רופאים וטרינריים

- 502 **רופא וטרינרי**, משרד החקלאות, אשקלון — דרגה ה—ד רופאים וטרינריים.

עובדים סוציאליים

- 503—506 **עובד שיקום** (4 משרות), משרד העבודה, האגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, ירושלים, חיפה, תל־אביב ובאר־שבע — דרגה יג הדירוג האחיד.
- *507—*509 **עובד סוציאלי** (פסיכיאטרי), בית החולים בתים — דרגה יא—יב הדירוג האחיד.

פסיכולוגים

- *510 **פסיכולוג** (½ משרה), משרד העבודה והרע ההכוון למקצוע, תל־אביב — דרגה ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 511—515 **פסיכולוג קליני** (5 משרות) — דרגה ו—ד האקדמאים במדעי החברה והרוח; * בבית החולים בתים; * 2 משרות בתחנה לבריאות הנפש, נתניה; * במכון הרפואי לבריאות בדרכים, תל־אביב; בבית החולים לחולי נפש, באר־יעקב.

מפקחים ועובדי הוראה

- *516 **מפקח** (מפקחת הנהלת השמונות) (½ משרה), משרד העבודה, האגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית, תל־אביב — דרגת מפקח, מורה מדריך או מדריך.
- 517 **אחראי לתיאום נושאי הארגון והמינהל בחטיבת הביניים**, משרד החינוך והתרבות, ירושלים — דרגת מורה־מדריך או מדריך.

מדעי החברה

- 518—519 **עוזר ראשי בכיר** (2 משרות), משרד האוצר, הרשות לתכנון כלכלי, ירושלים — דרגה ג—ב האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 520 **עוזר בכיר לעניני חברה**, משרד הפיתוח, ירושלים — דרגה ג—ב האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *521 **סטטיסטיקאי**, משרד התחבורה, ירושלים, (תכנית אב למטענים ולנוסעים) — דרגה ג—ב האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 522 **עוזר למחקרים** (½ משרה), משרד ראש הממשלה, ירושלים — דרגה ג—ב האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 523 **עוזר ראשי** למנהל המחלקה להנד־סה, הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה, ירושלים — דרגה ג—ב האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *524 **מומחה לעניני הגיל הרך** (½ משרה), משרד ראש הממשלה, המרכז לבעיות הדמוגרפיה, ירושלים — דרגה ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *525 **עוזר ראשי** (מבצעים, כשיבות ביהודות ומפקב), ביירות הדואר, ירושלים — דרגה ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 526 **עוזר ראשי**, משרד האוצר, אגף התקציבים, ירושלים — דרגה ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 527 **מתכנן**, משרד החינוך והתרבות, ירושלים — דרגה ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *528 **מרכז** (הכנת הבניה אב ספנית), משרד התחבורה, ירושלים — דרגה ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 529 **עוזר ראשי** (מרכז עתודה לבשרות העומדות להתפנות), משרד האוצר, הרשות לתכנון כלכלי, ירושלים — דרגה ד—ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 530 **עוזר ליועץ הכלכלי**, משרד האוצר, ירושלים — דרגה ד—ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *531—*532 **חוקר עצמאי** (2 משרות), המכון לפריון העבודה והייצור, תל־אביב — דרגה ד—ג האקדמאים במדעי החברה והרוח או ג—ב של דירוג הטכנאים.
- 533 **עוזר ראשי להשקעות**, משרד הקליטה, — ירושלים — דרגה ד—ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *534 **קצין תקציבים** (כלכלן), משרד הפנים, מינהל מחוז באר־שבע — דרגה ד—ג האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *535 **סטטיסטיקאי**, מכון וולקני לחקר החקלאות, בית דגן — דרגה ה—ד האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- 536 **ממונה על מפקחים**, הדרכה ותרגילים, משרד העבודה, היחידה לכוח אדם, תל־אביב — דרגה ה—ד האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *537 **כלכלן**, משרד התחבורה, ירושלים — דרגה ה—ד האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *538 **עוזר** (סקרי כוח אדם), משרד החקלאות, תל־אביב — דרגה ה—ד האקדמאים במדעי החברה והרוח.
- *539—*547 **עוזר לכלכלן** (9 משרות), משרד התחבורה, ירושלים — דרגה יב—יג הדירוג האחיד.
- 548—553 **עוזר לכלכלן** (6 משרות), משרד האוצר, הרשות לתכנון כלכלי, ירושלים — דרגה יא—יב הדירוג האחיד.

* במשרות אלו מועסק עובד באורח ארעי, אין לעובד כל זכות על המשרה.

בקשות יש להפנות באמצעות הדואר בטופס מדף 1061 אותו אפשר לקבל בשלכת המודיעין של עיריית תל־אביב, בכל בתי הדואר וסניפי הדואר בארץ ובלשכות המודיעין של משרדי הממשלה הגדולים או בנציבות שירות המדינה, ירושלים, בנין משרד ראש הממשלה, חדר 429, בלשכת הדרום של נציבות שירות המדינה תל־אביב, הקריה, רח' ה' מס' 5 ובלשכת הצפון של נציבות שירות המדינה חיפה, בית הממשלה. מגוייסי צה"ל יוכלו להגיש מועמדותם למכרזים במכתב רגיל.

היום האחרון להגשת הבקשות הוא: כ"ט באב תש"ל (31.8.1970).

על המועמדים לדאוג שבקשותיהם בצירוף המסמכים הנדרשים וכל מסמך אחר שבדעתם להגישו ובצירוף תרגומם הנאמן לעברית, אם הם ערוכים בלועזית. יגיעו לנציבות שירות המדינה ולא יאוחר מתאריך הנ"ל. הבקשות שלא תגענה עד התאריך האמור בצירוף כל המסמכים הנחוצים לא תובאנה בחשבון.

אגרת המכרזים בסך 3 לירות בוטלה.

חברת מרכזים קהילתיים, תרבות ונוער בירושלים בע"מ
המרכז הקהילתי ע"ש פומרנץ — שכ' שמואל הנביא, ירושלים

מכרז פומבי מס' 3/70

1. רכז ספורט: (מכרז חוזר)

תיאור התפקיד:
ריכוז כל פעולות הספורט במרכז ופיקוח על עבודת מדריכי הספורט, אחריות על כל ציוד הספורט, יזום פעולות ומפעלי ספורט בתאום עם רכזי הספורט של העירייה רשות הספורט וארגוני ספורט שונים.

הכישורים:
מורה, בוגר בי"ס לחינוך גופני, כושר וניסיון בהדרכה בענפי ספורט שונים, כושר ריכוז צוות הדרכה. התפקיד כרוך בעבודה במועדים ובזמנים בלתי שיגרתיים. הדרגה, לפי דירוג תקנון המורים. רשאים לגשת גם מועמדים שנגשו למכרז הקודם.

2. מרכז אגף הנוער והילדים

במשרה מלאה לפי שעות מנהליות

תיאור התפקיד:
1) אחראי להכנון, ארגון וביצוע כל הפעולות התוכניות החברתיות התרבותיות והחוגים של שכבת הנוער הילדים, בתיאום עם מרכז אגף הספורט ומנהל התוכניות, וכן עם גורמים שונים מחוץ למרכז (בתי"ס יסודיים ותיכוניים, מועדונים וכו').
2) פקוח, מעקב ודווח שוטף על פעולות המדריכים באגף — למנהל התוכניות.
3) דאגה להשתלמותם וקידומם של עובדי אגף הנוער והילדים.
4) אחראי ליזום תוכניות ומפעלים שכבתיים.
5) יזום ופיקוח על הפעלת חוגים כרכזיים וחוגים עיוניים בבית או מטעמו, בשיתוף עם גורמי חוץ.
6) הפעלת מועצת חניכי הבית לניהול עצמי.

הכישורים:
בוגר האוניברסיטה בחינוך, ו/או במדעי החברה. בעל כושר וניסיון בעבודה עם נוער וילדים, כושר ריכוז צוות ההדרכה, בעל יוזמה וגישה נאותה לנוער ולילדים. התפקיד כרוך בעבודה במועדים ובזמנים בלתי שיגרתיים.

המעונינים יגישו את מועמדותם בכתב בצרוף קורות חיים והמלצות.
על ההצעות להגיע לת.ד. 3414, ירושלים, לא יאוחר מיום ב', כ"ט באב תש"ל — 31.8.70.

מסגר! רתך! מכונאי! אתה דרוש לעבודה. למפעל בטחוני לשיקום טנקים.

נציג המפעל יקבל אותך לשיחה אישית בענין העבודה כמפורט להלן

כתובת	ימים	שעות
תל־אביב לשכת מודיעין לתעסוקה והכוונה רח' פרישמן 42	א'; ג'; ה'.	בין השעות 2 עד 6 אחה"צ
רמת־גן שרות התעסוקה רח' ארלוזורוב 34	ב'; ד';	בין השעות 2 עד 6 אחה"צ

אם אתה מהנדס מכונות...

...המעונין בעבודות פתוח מעניינת מאד עם חופש מחשבה וחופש פעולה, התקשר נא אתנו לטל' 715909 חיפה, ותוזמן לשיחה עניינית.

(השכר בדירוג מהנדסי מחקר).

משוחרר צה"ל

בחברה תעשייתית גדולה
ייפתח ב־28.8.70 קורס

* חריטה
* כרסום
* והשחזה

מובטחים לך: קורס ברמה גבוהה, מילגה בתקופת הקורס, יחס ואוירה חברתיים, ועבודה קבועה בחברה מבוססת.

גזור ושלח

אל: ת.ד. 19011 תל־אביב
כתובת: ....
שם המועמד: ....
המעונינים יוזמנו לראיון אישי בשעות הערב.
— סודיות מלאה מובטחת —

התעשיה האוירית לישראל בע"מ
נמל תעופה, לוד

לתפקידים מעניינים

דרושים בעלי מקצוע

בתחומים

* **עיבוד שבבי**
(חריטה, כרסום, השחזה ומיסגרות)

* **תעופה**
(מכונאות, חשמלאות, ופחחות מטוסים)

● המעונינים מתבקשים לפנות אישית או בכתב אל יחידת התעסוקה, התעשיה האווירית לישראל, נמל תעופה, לוד.

למכרות נחושת תמנע בע"מ

דרוש מהנדס כימאי או כימאי

בעל נסיון של 3—5 שנים בכימיה תעשייתית

● פניות בכתב יד עם פרוט גיל, השכלה ונסיון לשלח לפי ת.ד. 7050, הקריה, תל־אביב.

בחברה מבוססת באזור תל־אביב
עבור פרויקט טכנולוגי גדול

דרושים פחחים כלליים ופחחי רכב

מובטחים: תנאים טובים, קביעות בעבודה אחרי תקופת נסיון, פנסיה מקיפה, אפשרויות קידום ואתגרים מקצועיים.

לגזור ולשלוח
אל ת.ד. 42 רמת־גן
שם המועמד.......... כתובת..........

● הפונים למודעה זו יוזמנו לראיון אישי בשעות הערב למשרדנו בת"א.

לבית חרושת גדול למזון באיזור גוש דן

דרושים

מכונאי אחזקה

(גם לציוד אוטומטי)

נא לפנות בכתב בציון קורות חיים ומשכורת נדרשת לת.ד. 1736 ת"א, עבור מס' 934.

סודיות מובטחת

לסלון חדש במרכז ירושלים

דרושה ספרית

מומחית בעיקר לתספורות ותסרוקות פאות.

ניהול עצמי, תנאים מצוינים ביותר

המעונינות יפנו ביום ד' 19.8.70 לגבי ריטה, בבנין המשביר לצרכן החדש, רח' המלך ג'ורג' פינת בן־יהודה בשעות 10—19.

למשרד פרסום

דרושים!

≡ **גרפיקאי/ת (ART-DIRECTOR)** לניהול סטודיו

≡ **גרפיקאי/ת מבצע/ת**

תנאים ואוירה טובים.

ת.ד. 230 תל־אביב.

هكذا من الاصل

هكذا من الاصل

דרושים · מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים

מקור
שרותי מידע ישראליים בע"מ

אנו מחפשים:
- כלכלן או מנהלן בכיר — לתפקיד סגן מנהל חברה גדולה.
- מנהל מכירות בכיר — למכירת פרוייקטים בארץ ובחו"ל.
- מהנדס מכונות/ייצור — לניהול מפעל פלסטיק מודרני.
- מהנדס אלקטרוניקה — למחקר ופתוח.
- כלכלן — לבדיקת פרוייקטים תעשייתיים.
- טכנאי ייצור — נסיון בתעשיה או בשרותים.
- מנהל עבודה — נסיון בענף המתכת.
- מזכירה בכירה — עברית/אנגלית.

מקור לשרותכם!

"מקור" תל־אביב רח' גורדון 65 ת.ד. 33366 טל. 248211

לחברה הימית להובלת פרי בע"מ
דרוש
מכונאי ראשי
לתפקיד חופי בארץ ובחו"ל

הכישורים הדרושים:
- ✶ בעל תעודת סמיכות של מכונאי דיזל.
- ✶ נסיון של 5 שנים לפחות כמכונאי ראשי.
- ✶ ידיעת השפות אנגלית ועברית על בוריין.

מקום העבודה בארץ או בחו"ל, כפי שייקבע.

הפניות בצרוף תולדות חיים והעתקי התעודות יש לשלוח לת.ד. 1501 חיפה, עבור: "מכונאי ראשי".

א. מ. סי. בע"מ
E. M. C. I LTD.
דרושים לעבודה באשדוד

1. מזכירה השולטת בעברית ואנגלית וכן כתיבה במכונה בשתי השפות.
2. מהנדס מכונות צעיר עם נסיון של שנתיים.
3. הנדסאי מכונות עם נסיון של 5 שנים.
4. מסגר—חרט למחלקת כלים עם נסיון של 3 שנים.

לשם קביעת ראיון נא לצלצל 229224 ת"א.

לצ.ה.ל.
דרושות כתבניות
למשרה מלאה או לחצי משרה (עבודה בערב)

✶ דרישות העבודה:
- בעלת נסיון וותק בהדפסה
- ידיעת כתבנות בשפה העברית (שפה אנגלית רצויה)
- לאחר שרות צבאי

✶ המעונינות מתבקשות לפנות לת.צ. 1090ב' תוך תאור קורות חיים.

לחברת בטוח
דרוש/ה קופאי/ת
בעל/ת המלצות מצוינות וסוג ג' בהנהלת חשבונות.

נא לפנות: בכתב עם פרוט קורות חיים ונסיון קודם ומשכורת מבוקשת לת.ד. 16235 ת"א עבור קופאי/ת.

חשבונאים
בעלי נסיון רב בביקורת ובניהול חשבונות
מקבלים עבודות כולל הכנת משכורות
✶
טל: 445494, ת.ד. 1334 ת"א למס' ל/8270

למכרות נחושת תמנע בע"מ
דרושים
כורים במכרה התת־קרקעי
לעבודות הבאות:
- כריה במכרה התת־קרקעי
- הפעלת ציוד מכני

יתקבלו לעבודה רק מועמדים בעלי כושר גופני מעולה ועד גיל 40.

משכורת ודרוג — ייקבעו תוך תקופת הנסיון ובהתחשב בהכשרה קודמת. משכורת מינימום בתקופת הנסיון —.700 לירות ברוטו לחדש.

המועמדים יידרשו להתישב באילת. החברה תתן אפשרות מגורים בתנאי מלון לכל מועמד, ולעובדים נשואים תעזור בהשגת דיור משפחתי בתום תקופת הנסיון שהינה מינימום 6 חודשים.

- מועמדים מתאימים יפנו אישית למזכירות משרדי החברה בתל־אביב, הקריה, רח' ס' (מול קול ישראל), בכל יום בין השעות 07.30—14.30, מלבד יום ששי, או למח' כח־אדם בתמנע בין השעות 06.00—07.30, ליועצי התעסוקה בלשכות התעסוקה ברחבי הארץ או ללשכות להכוונת חיילים משוחררים, מצויידים בפנקס מלואים ותעודת שחרור מצה"ל.

למפעל תעשייתי גדול
דרוש
מהנדס מכונות או חשמל
לנהול האחזקה

- דרישות התפקיד:
- ✶ אחזקה שוטפת של מערכות ויסות ובקרה, חשמל, מכשירים, מיזוג אויר, קיטור ומים.
- ✶ אחזקת מכונות ייצור, בענף האלקטרוניקה והמתכת.
- ✶ אחזקת מבנים.
- ✶ ביצוע עבודות התקנה ופתוח.
- ✶ ניהול משא ומתן עם קבלנים ופקוח על ביצוע.
- ✶ אירגון מערך אחזקה מונעת במפעל.

על המועמד להיות בעל 6 שנות נסיון לפחות בתפקיד דומה.

- על המעונינים לפנות בכתב לת.ד. 7104 עבור מס' 14.

עירית תל־אביב־יפו
מודיעה על משרה פנויה של
רופא וטרינרי
במחלקה הוטרינרית
הדרגה ד'—ג' של דירוג הרופאים
(מכרז מס' מח/1177)

פרטים נוספים על המכרז הנ"ל מודפסו על לוחות המודעות במחלקת המנגנון — של העיריה — בנין העיריה בכבר מלכי ישראל ובלשכה המודיעין העירוניות.

את ההצעות, בצירוף תיאור תולדות החיים ותעודות המעידות על הכשרת המועמד, יש להגיש במעטפה סגורה למחלקת המנגנון, על גבי "שאלון של מועמד לכשרה פנויה", ולציין על המעטפה את מספר המכרז.

שאלונים אפשר לקבל במחלקת המנגנון באופן אישי או ע"י הדואר ובלשכות המודיעין העירוניות. בקשות שתוגשנה ללא תעודות כאמור, לא תובאנה בחשבון. התאריך האחרון להגשת הצעות הוא ל' אב תש"ל — 1.9.1970.

כ"ז באב תש"ל 18.8.70
יהושע רבינוביץ ראש העיריה

תל־אביב היא שלך עזור לטפחה

לחברה גדולה בתל־אביב
דרוש
מנהל מח' חלקי חילוף למכוניות
תנאים טובים לבעל נסיון של מספר שנים כולל נסיון בטיפול במלאי ממוכן.

לפנות בכתב עם פרטים מלאים לת.ד. 936 תל־אביב (סנהל). סודיות מובטחת

לבית הספר החקלאי כנות
דרושים
מדריכים חנוכיים
בעלי השכלה תיכונית ונסיון מתבקשים לפנות לטלפון 055—94294, או ת.ד. 9 גדרה.

רשות השידור מודיעה על
משרה פנויה:
- תאור המשרה:
ממונה על או"ש
- הדרגה: ב' של דירוג מח"ש או י"ן של הדירוג האחיד.
- מקום העבודה: ירושלים.
- תיאור התפקידים: יזום בדיקות של המבנה הארגוני של הרשות, שיטות עבודה, נהלי עבודה ותהליכי עבודה בכל תחומי הפעולה של הרשות ואחראי להפעלתם בכפיפות להנחיות המנהל. יזום מחקרים להכנסת מיכון ומחשבים אלקטרוניים. מרכז תוכניות עבודה של הרשות, סקרי הדרכה, הגדרות תפקיד ומארגן את התוכניות להפעלת תחומים אלה. עוקב אחר ביצוע המלצות יחידתו. מנהל את יחידת האו"ש מבחינה מקצועית ומינהלית. מדריך את מנהלי היחידות ברשות בתחום פעולתו. מקיים קשרים עם גורמי פנים וחוץ ויזום ביצוע סקרים וקבלת ייעוץ על ידי גורמי חוץ. עורך דו"חות ותזכירים המהווים בסיס לדיון בהנהלת הרשות. מבצע באופן עצמאי מטלות מסובכות.
- כפיפות: לסמנכ"ל.
- הכישורים הדרושים: השכלה אקדמאית רצויה התמחות במינהל עסקים ו־7 שנות נסיון בנושא מינהל ואירגון או השכלה תיכונית בהוספת 2 שנות לימוד במקצוע ו־9 שנות נסיון. כושר ניהול צוות עובדים. כושר הבעה בכתב ובעל־פה. כושר לנהל מו"מ. הכשרה ונסיון בנושאי: ניתוב מערכות, תכנון מחשבים. כושר לקיים יחסי עבודה נאותים. ידיעת השפות עברית ואנגלית על בוריין. רצויה ידיעת שפות נוספות.
- הערה: מילוי התפקיד כרוך בעבודה מחוץ לשעות העבודה מחוץ לשעות העבודה הרגילות ובנסיעות מחוץ לעיר.
- על המעונינים לפנות למחלקת כח־אדם של רשות־השידור; רח' הלני המלכה 9, ירושלים, לקבלת הטפסים המתאימים. המועד האחרון להחזרת הבקשות, יום ג' ל' באב תש"ל (1.9.70). בקשות שתגענה לאחר מועד זה — לא תטופלנה.

ספן בעם
SEFEN
עמק הירדן
דרוש
מהנדס מכונות
נא לפנות בכתב, בצרוף קורות חיים אל: מנהל כח אדם, "ספן" בע"מ, ד.נ. עמק הירדן, או בטלפון עד 3 אחר־הצהרים 50275/6 — 067.

משרד העבודה
האגף להכשרה והשתלמות מקצועית
אורט ישראל

בית ספר לחניכים אורט
ע"ש ג. פ. קנדי
טלפון 65837/8 ירושלים, רחוב עיתם, מקור חיים.

לבית הספר דרוש
מדריך לחשמל
המעונינים מתבקשים לפנות טלפונית לפי המספר 65837/8 ירושלים לשם קביעת ראיון.

למשרד אדריכלים בתל־אביב
דרוש
אדריכל
בעלי נסיון יפנו לטלפונים 57058, 56708.

צלם מקצועי
מעונין לשרת לקוחות כגון מפעלים, מוסדות, משרדים ואנשים פרטיים. חתונות וכו'.
באזור תל־אביב, הרצליה והסביבה
לפרטים נא לפנות לכב. 984883 צילום חיים
שכון דרום 6/4 הרצליה בשעות היום והערב

נציבות שירות המדינה
מודיעה על
משרות פנויות במשרדי הממשלה

משפטנים
מס' המכרז
- 649* עוזר לעניינים משפטיים, נציבות מס הכנסה, תל־אביב — דרגה ו—ה השירות המשפטי.
- 650 עוזר ליועץ המשפטי, נציבות מס הכנסה, ירושלים — דרגה ו—ה השירות המשפטי.

עיתונאים
- 651* עוזר להסברה וליחסי ציבור, משרד ראש הממשלה, המרכז לבעיות הדמוגרפיה, ירושלים — דרגה ה' עיתונאים.
- 652* עוזר לממונה על יחסי ציבור, משרד התחבורה, ירושלים — ו'—ה עיתונאים.

עובדי מיכון
- 653 מנתח שיטות, משרד התחבורה, המחלקה לשירותי רישוי, חולון — דרגה א' עובדי המיכון.
- 654 מתכנת ראשי, משרד התחבורה, המחלקה לשירותי רישוי, חולון — דרגת ב—א עובדי המיכון.
- 655—658 מתכנן (4 משרות), משרד התחבורה, המחלקה לשירותי רישוי, חולון — דרגה ד—ג עובדי המיכון.
- 659 מתכנן בכיר, משרד התחבורה, המחלקה לשירותי רישוי, חולון — דרגה ב עובדי המיכון.
- 660 מתכנת, השירות המטאורולוגי, בית דגן — דרגה ד—ג עובדי המיכון.
- 661—663 מתכנן בכיר (3 משרות), המרכז למיכון משרדי, 2 משרות בירושלים; משרה אחת בתל־אביב. דרגה ד—ב עובדי המיכון.
- 664 מפעיל מחשב, המרכז למיכון משרדי, ירושלים — דרגה ה—ד עובדי המיכון.
- 665—667 מפעיל (3 משרות), המחלקה לשירותי רישוי, חולון — דרגה ה עובדי המיכון.

הנהלת חשבונות
- 668 סגן חשב, מחלקת העבודות הציבוריות, תל־אביב (אגף החשב הכללי) — דרגה יז הדירוג האחיד.
- 669 חוקר ומבקר חשבונות, משרד המשפטים, אגף האפוטרופוס הכללי, תל־אביב — דרגה יב הדירוג האחיד.

יחסי ציבור
- 670* עוזר (טיפול בפניות הציבור ומעקב ובקרה), במשרד ראש הממשלה, המרכז לבעיות הדמוגרפיה, ירושלים — דרגה טו הדירוג האחיד.

אמרכלות
- 671 מזכיר לשכה (½ משרה), יחידת הבריאות, אילת — דרגה יב הדירוג האחיד.
- 672—677* מרכזת אדמיניסטרטיבית, משרד התחבורה, תכנית האב לתחבורה, 2 משרות בירושלים — דרגה יא; 3 משרות בתל־אביב — דרגה יא; משרה אחת בתל־אביב — דרגה יב.
- 678 מזכיר, משרד הסעד, מעון שער מנשה, פרדס חנה — דרגה יא הדירוג האחיד.
- 679 פקיד מכרזים וחוזים, משרד הדואר, אפסנאות ומחסנים, תל־אביב — דרגה יא הדירוג האחיד.

שיקום
- 680 עוזר לשיקום, משרד העבודה, יהודה ושומרון — דרגה יג הדירוג האחיד.

חקלאות
- 681 רכז ענף חקלאי (משתלות), בית הספר עין כרם, ירושלים — דרגה יב הדירוג האחיד.

עוזרים טכניים
- 682 עוזר בספריה המקצועית, משרד התחבורה, תכנית האב, ירושלים — דרגה יא—יב הדירוג האחיד.
- 683—685* עוזר טכני (3 משרות), משרד התחבורה, תכנית האב לתחבורה, ירושלים — דרגה יא הדירוג האחיד.
- 686* עוזר טכני, המכון הגיאולוגי, ירושלים — דרגה יא הדירוג האחיד.
- 687 עוזר, המכון הגיאולוגי, ירושלים — דרגה יא הדירוג האחיד.

מחצבים
- 688 בודק עד החציבה, משרד הפיתוח, ירושלים — דרגה יא הדירוג האחיד.

* במשרות אלו מועסק עובד באורח ארעי, אין לעובד כל זכות על המשרה.

בקשות יש להפנות באמצעות הדואר בטופס 1061 אותו אפשר לקבל בלשכת המודיעין של עירית תל־אביב, בכל בתי הדואר וסניפי הדואר בארץ ובלשכות המודיעין של משרדי הממשלה הגדולים או בנציבות שירות המדינה, בירושלים, בנין משרד ראש הממשלה, חדר 409, בלשכת הדרום או נציבות שירות המדינה תל־אביב, הקריה רח' ה' מס' 5 ובלשכת הצפון של נציבות שירות המדינה חיפה, בית הממשלה, בבאר־שבע משרד הפנים, דרך הנשיאים.

מגוייסי צה"ל יוכלו להגיש מועמדותם למכרזים בכתב רגיל.

היום האחרון להגשת בקשות הוא: כ"ט באב תש"ל (31.8.1970).

על המועמדים לדאוג שבקשותיהם בצרוף המסמכים הנדרשים ובכל מסמך אחר שבדעתם להגישו (בצרוף תרגומם הנאמן לעברית), אם הם ערוכים בלועזית, יגיעו לנציבות שירות המדינה ולא יאוחר מהתאריך הנ"ל. הבקשות שלא תגענה עד התאריך האמור בצירוף כל המסמכים הנוגעים לא תובאנה בחשבון.

אגרת המכרזים בסך 3 לירות בוטלה.

לכפר הנוער יוהנה ז'בוטינסקי באר־יעקב
דרושים
מדריכים חברתיים
אם בית קבוצתית
המעוניינים מתבקשים להתקשר לטלפון 961058 בין השעות 09.00—12.00 או לכתוב לת.ד. 12 באר־יעקב.

רשות הנמלים בישראל
דרושים עובדים בנמל אילת

✶ עקב גידולה של תנועת המטענים בנמל אילת, דרושים עובדים במקום במקצוע הסווארות. באים בחשבון עובדים משוחררי צה"ל, בעלי כושר גופני מעולה, שגילם אינו עולה על 35. מהמועמדים אינה נדרשת כל ידיעה מוקדמת בעבודה נמלית ואלה שיתקבלו יוכשרו ויודרכו באילת.

המעונייניס לעבוד בנמל אילת ולהשתקע בעיר, יפנו לאחת הכתובות הבאות לשם קבלת פרטים על תנאי התעסוקה:

פניה אישית, אל:
- יועצי התעסוקה בלשכות התעסוקה המקומיות, בשעות העבודה שלהן.
- ראש מדור כוח אדם, נמל אילת, בשעות למנה"צ.
- המשרד הראשי של רשות הנמלים, דרך פתח־תקוה 74, תל־אביב, קומה 11, חדר 1121, בכל יום שישי, בין השעות 08.30—12.30.

פניה בכתב, אל:
- ראש מדור כוח אדם, נמל אילת, ת.ד. 37, אילת.
- רשות הנמלים, המשרד הראשי, ת.ד. 20121 תל־אביב, עבור "כוח אדם".

✶ המועמדים שיביעו רצונם לעבוד בנמל אילת, יוזמנו לראיונות אישיים ועליהם יהיה להביא אתם פנקס מילואים ותעודת שחרור מצה"ל.

המועמדים שיתקבלו לעבודה יידרשו להשתקע באילת, לאחר גמר תקופת ההסתגלות שתמשך מספר חודשים.

כח אדם
שרות להכוונת עובדים מקצועיים ומנהלים
רחוב דמברנדט 12 תל־אביב, טלפון 230441
דרושים

מהנדסים מכל הסוגים	מפעילות למכונות להנהח"ש
מנהלי ייצור (מהנדסים)	שרטטים טכניים
מנהלי עבודה לארץ ולחו"ל	מודדים לחו"ל
מנהל מחלקה מסחרית	מתכנתים מנוסים
	נקבניות מנוסות
	פקידות והנהבנות מעולות
מהטכנאים טכניים	מזכירות וקורספונדי־
איש מנהלה וכספים	ציות מעולות
דובר צרפתית לחו"ל	בוגרי בתי ספר
מנהלי חשבונות	מקצועיים ותכניים

מסגרים, רתכים, חשמלאים, אלקטרונאים, טכנאי מכונות.

לפנות בשעות הקבלה כל יום בין השעות 09.00 — 16.30

דרוש:
מנהל חשבונות עצמאי
למשרה מלאה בחיפה.

תנאים טובים למועמד המתאים. נא לפנות בכתב תוך פירוט תולדות חיים למשרד החברה בחיפה, ת.ד. 6222

טרון
החברה הגדולה בישראל לשרותי טלוויזיה
חיפה · תל אביב · ירושלים

מחפשי משרות מתאימות!!
בוגר בי"ס, חייל משוחרר, עולה חדש, עקרת בית.

RE'SUME' "קורות חיים".
"קורות חיים" כתובה בצורה יעילה, היא בעלת חשיבות ממדרגה ראשונה במציאת תעסוקה מתאימה, ויכולה בהחלט לקבוע באם תוזמן לראיון או לא.

אנו מכינים אותם עבורך
בעברית או באנגלית

צלצל היום 269942 ת"א "מצנח" שרותי מזכירות, והדרכה. רח' שאול המלך 41 חדר 602—D בין השעות 08.30—16.00.
גזור — ושמור.

הסתדרות הסטודנטים של אוניברסיטת תל־אביב
דרושים דחוף
- ✶ רקדנים (בחורים)
- ✶ מתופף טמבור

ללהקת הסטודנטים לנסיעה לאירופה בתאריכים 11.9.70 עד 15.10.70.

להתקשר טלפון 416392 בין השעות 9.00-16.00.

עמדת יארינג: השלום שישראל רוצה בו „עלול להבהיל את המצרים"

המכשול הראשון בפתח השיחות עם מתווך האו"ם: „מהות השלום" ✶ „השלום הצודק" שממשלת ישראל מדברת עליו ו„השלום" שהערבים מתכוונים לו, הם שני מינים שאין ביניהם ולא כלום ✶ גם ארה"ב וגם ד"ר יארינג אינם רואים את מהות השלום, כפי שישראל רואה אותו ✶ ארה"ב מבחינה בין „השלום הגדול" לבין שלום „סתם" ✶ בירושלים חוששים מפני „הונאה בינלאומית" — על כל הצדדים לומר למה הם מתכוונים

מאת **יוסף חריף**

ההנחה המקובלת היא, ש־לא יהיה בכוחה של הפרת הפסקת האש מצד מצרים כדי לבטל את היוזמה המ־דינית האמריקנית, שכן ארה"ב תשים על כף המאז־נים את מלוא כובד משקלה ובלבד שהדיונים, בחסות השגריר יארינג, ייכנסו ל־מהלך הראשון ויחלו איך שהוא לנוע קדימה.

אם אמנם כך יהיה, אחר שיישבו בעיות הנוהל, אמור ד"ר יארינג לגשת מיד לתכ־לית. ואז — רובץ לפיתחו המכשול הראשון: הערבים ירצו להתחיל בדיון על „גבו־לות", שמבחינתם אומר הדבר נסיגה — עד היכן, מתי, דרכי הביצוע וכיו"ב. כל עוד לא יובהר להם הדבר כראוי — לא ידברו על „שלום". כזו על כל פנים היתה הגישה המקו־בלת על הסובייטים כאשר נש־או ונתנו עם האמריקנים. גם כאשר הסכימו לכאורה לרע־יון שהחלטת מועצת הבטחון עשויה מיקשה אחת ויש לבצ־עה על כל חלקיה.

מהות השלום

ישראל תובעת להבהיר ב־ראש ובראשונה את „מהות השלום", לאמור, לאיזה שלום בדיוק מתכוונים הערבים. רק אם תיווכח ישראל שאמנם המ־דובר בשלום אמת, רק אז הס־כים לדון בהתוויית הגבולות החדשים שלפי דעתה צריכים להיות „אי שם" בין גבולות ה־4 ביוני לבין קווי הפסקת האש.

כך לפחות מתארת לעצמה ישראל את מהלך הדיונים הב־אים עם שליח או"ם. ולא עוד, אלא שקביעה זו נאמרה עתה ב„תקיפות", כפי שנשת־מע הדבר בתוך דבריה של ראש הממשלה בוועדה המדי־נית של המערך. גם אם למדנו בעת האחרונה לדעת, כי די־בורים תקיפים בירושלים נד־סים להפשרה אחר שהם עוב־רים „תהליך אמריקני" מסויים.

וככן, הדיבור הרווח עתה בירושלים, בחינת „מטבע ה־עובר לנאם", הוא „מהות ה־שלום".

השלום הצודק

לכאורה השאלה אינה כה סבוכה, שהרי גם הערבים „קי־בלו" את היוזמה המדינית ה־אמריקנית, שעיקרה חידוש שליחותו של יארינג במטרה „להגיע לידי הסכם לכינון שלום צודק ובר־קיימא". אלא שהשאלה, מסתבר, אינה כה פשוטה כפי שהיא עשויה אולי להראות: „השלום הצודק" ש־ישראל מדברת עליו ו„השלום" שהערבים מדברים עליו הם שני מיני שלום, שאין בינ־הם ולא כלום.

יש מי שסובר, כי ניתן להת־גבר על שאלת „המוקדם ומ־אוחר" בדיוני יארינג — כלו־מר, אם לדון תחילה בשאלת „מהות השלום" ורק אח"כ בש־אלת הגבולות, או אחרת — על־ידי חלוקה לוועדות־משנה: ועדה אחת תדון בשאלת הש־לום והשנייה — בגבולות, בעת ובעונה אחת, אך יהיה הנוהל אשר יהיה. אם תהיה ישראל נאמנה לעצמה ועקיבה ולא תיסטה בהוקו שהיה מקובל עליה עד כה, כי אז בעייה זו של „מהות השלום" תהווה את המכשול הראשון שעלול לשים לאל את היוזמה המדי־נית האמריקנית כולה.

השלום שישראל תתרצה לו — מהותו איזו היא?

שר החוץ, אבא אבן, המחיש זאת בדוגמה חיה: שלום כפי שהוא שורר, למשל, בין בל־גיה והולנד...

וכשבאים ואומרים לו כי דומה שאף ארה"ב אינה מת־כוונת לשלום מסוג זה, ודאי לא מהיום למחר, משיב מר אבן בהחלטיות: אבל אנו מת־כוונים לשלום כן.

עקרונות שנותצו

אין, כמדומה, טעם להתחיל בניחושים אם אמנם תתמיד ישראל בעמידה על שלום „נוסח בלגיה — הולנד" או תתרכך מעט. הרבה עקרונות מקודשים כבר נותצו במהלך התקופה האחרונה. מי לא הגן בלהט על עקרון המו"מ הישיר („אין כל טעם להיכנס לדיון בדבר תנאי הסדר, אלא בדו"מ ישיר"... „אם יפתח מו"מ כזה, נגיש הצעותינו ותנאינו לכ־ריתת חוזי שלום"... „מו"מ ישיר הוא המבחן לעצם כוו־נות הערבים לשלום"...) — ובכל זאת הסכימה הממשלה לא להתעקש כל כך. דובר בכל ההחלטות התקיפות של הממ־שלה והכנסת על עקרון מקו־דש שני: „חוזה שלום" — ר־מוכנים גם להסתפק ב„שלום חוזי", הגם שבשאלה זו עדיין נטוש הוויכוח: השר לשעבר מנחם בגין, בקי במשפט בינ־לאומי, גורס כי „שלום חוזי" או „הסכם חוזי" הוא פחות מחוזה שלום. שר החוץ, אבא אבן, אינו נוטה להבדיל בין „חוזה שלום" ל„שלום חוזי".

בעיית ה„חוזיות"

אין זה, כמובן, ענין סמאנטי בלבד. „החוזיות" — כלומר, מסמך שעליו יחתמו שני הצ־דדים במסמך כדי שתכנו יח־ייב אותם באורח הדדי — היא לבדה אינה מספקת. הרי גם להסכם שביתת הנשק משנת 1949, עליו חתמו שני הצד־דים היתה דמות „חוזית" וב־אמרו בו דברים טובים כגון: „שום צד מן הצדדים לא יאיים לא יתכנן ולא יבצע פעולה תוקפנית באמצעות כוחותיו המזוינים — ביבשה, בים או באוויר — נגד האוכלוסיה או נגד הכוחות המזוינים של הצד השני", או „זכותו של כל צד להיות בטוח וחופשי מפחד התקפה של כוחותיו המזוינים של הצד השני — תכובד במ־לואה". יתר על כן, בפירוש שנתנה ב־1 בספטמבר 1951 מועצת הבטחון להסכם קבעה, כי לנוכח הסכמי שביתת הנ־שק, אין צד מן הצדדים יכול לטעון, כי הוא במצב פעיל של לוחמה וקראה למצרים לשים קץ לחסימת תעלת סואץ בפני הספנות הישראלית. אך עד מהרה התכחשו שליטי ערב לחתימתם ונתנו פירוש מסולף להסכמי שביתת הנשק. נתב־רר, כי כל ההסכמים „החוזיים" ו„ההדדיים" לא היו לגביהם אלא מסמכים, שמאחוריהם צברו כח לחידוש מלחמה ב־ישראל. התואנה „הליגלית" כבר נמצאה — לברות הפירוש המוסמך של מועצת הבטחון.

עתה, כאשר מצרים (וירדן) קיבלה את ההצעה האמריקנ־ית והמה על „מסמך יארינג" — הכולל, כאמור, „שלום צד־דק" — סבורה ישראל, כי ב־הסתמך על נסיון העבר, רש־אית היא לדעת מראש לאיזה „שלום" מתכוונת מצרים הפ־עם.

לדעת ישראל, כפי שהגדיר זאת שר החוץ, השלום אין פירושו העדר לוחמה בלבד. „השלום הינו מסכת יחסים חיובית ומוגדרת בבהירות". במלים אחרות, על הצדדים ל־הגדיר בלשון מחייבת ולומר מה יהיו יחסיהם בעתיד — ולא די בקביעה מה לא יהיה עוד. כך, למשל, טוענת ישראל, כי שלום אמת סימנו המובהק הוא „גבול פתוח": קיום חופש הת־נועה באיזור בכלל ובגיזרת ישראל־ירדן בפרט — „כמו, למשל, באי אלו אזורים במ־ערב אירופה". בתנאי שלום ניתן, לדעת ישראל, לצפות למידה רבה של שיתוף פעו־לה, מעבר חפשי של סחורות וכיוצא באלה.

לא מכבר קבע שר החוץ, כי כאשר מקבלים עליהם הצ־דדים את הבסיס להסדר — שומה עליהם, לפחות, להבהיר מה פשר הסכמתם זו.

השקפת מצרים

אך הסכמת מצרים ל„הס־דר" לא נשארה חסרת פשר עד כה. מצרים טוענת, כידוע, כי קיבלה את החלטת מועצת הבטחון מנובמבר 1967 וממילא לא היתה לה כל סיבה לד־חות את היוזמה האמריקנית האחרונה, שהרי גם היא מב־בססת אך ורק על החלטת מו־עצת הבטחון.

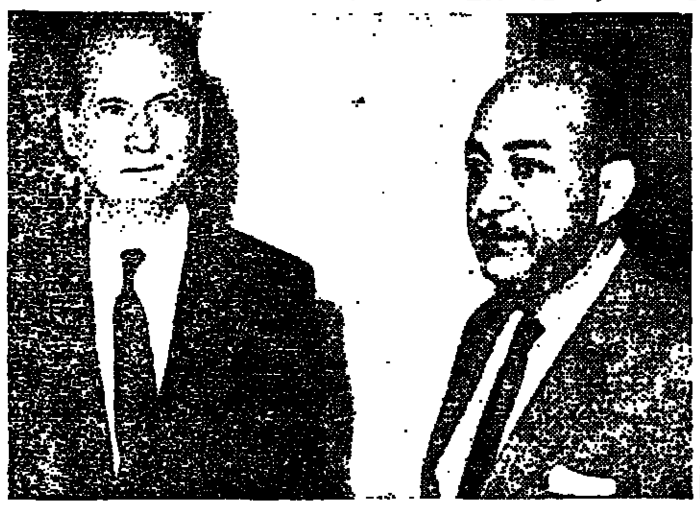
מכאן, שהשקפת מצרים ע־„מהות השלום" בעצם ידועה. לד"ר זייאת, שגרירה של מצ־רים באו"ם, גירסה משלו ע־פיה הוא מיישב את הסכמת מצרים להחלטת מועצת הבט־חון עם ההצהרות של נאצר של „לא שלום עם ישראל, לא מו"מ, לא הכרה וכו'". „לא שלום עם ישראל" — מתרגם זייאת „לא יהיה חוזה שלום עם ישראל". פעם אף אמר, כי גמור עם מצרים ש־לא לחתום על חוזה שלום רש־מי עם ישראל והחלטה של מועצת הבטחון אינה קוראה לחוזה שלום, אלא רק „לסיום כל התביעות או מצב של לו־חמה"... הנה זו „מהות הש־לום" של מצרים.

דעת האמריקנים

ומה דעת ארה"ב? אמנם הנשיא ניכסון בהדי־ המפורסם שלו מדבר על „הס־

(סוף בעמוד 20)

שר־חוץ אבא אבן
„שלום כמו בלגיה־הולנד"



מתווך יארינג (משמאל — עם שר־החוץ המצרי ריאד)
„תידרש תקופה של עשר שנים ויותר"

השבועון „ניוזוויק":
„נאצר נמנע בקושי מניתוק היחסים עם בריטניה"

הנשיא נאצר נתן הוראות קפדניות לאנשיו למסור עותקים מן ההודעה, שבה קיבלה מצרים את התוכנית האמריקנית להפסקת אש, לכל הדיפלומאטים הזרים בקאהיר, חוץ מן הדיפלומאטים הבריטים — מוסר הבוקר שבועון החדשות האמריקני „ניוזוויק".

כאשר נתבקש להסביר צעד זה אמר דוברו של נאצר: „שיקבלו (הבריטים) העתק מן האמריקאים".

מסתבר, לדברי השבועון, כי נאצר מנע עצמו אך בקושי מניתוק יחסיה הדיפלומאטיים של ארצו עם בריטניה בגלל הערה שהשמיע מיניסטר החוץ הבריטי, סיר אלק דאגלס־יום, ש„מצרים נשלטת על־ידי ברית־המועצות".

עתה ביטא נאצר את רוגזו, בכך שהתעלם מן הבריטים, בהודיעו על קבלת התוכנית האמריקנית להפסקת האש. (י.פ.)

מעריב
יום ג' 18.8.70

עמ' 10: שיחות ✶ מכתבים
עמ' 11: משה דור ✶ אמנון זקוב ✶ יהודה להב ✶ שנה לפטירת איזיק רמבה ז"ל
עמ' 12: „הניתו לגיעברי לכנס קונגרס פלשתינאי" ✶ ההסתדרות — וה־מיסים
עמ' 13, 14, 15: כלכלה ובורסה
עמ' 16: הזיהום — והסרטן ✶ איראן תובעת איים במפרץ
עמ' 17: 100 מיליון דולאר — פקדונות ישראליים סודיים בשווייץ ✶ מי ייצג את הפלשתינים?
עמ' 18: מודעות לימודים
עמ' 19: ארט בוכוואלד
עמ' 21, 23: ערב ערב
עמ' 22: לאן הערב ומודעות בידור
עמ' 24: מה הולך
עמ' 25: לא לנשים בלבד
עמ' 26 עד 32: לוח „מעריב" ו„דרושים"

הרב־האלוף נשאר בצה"ל

הרב שלמה גורן נעתר לבקשת שר־הבטחון ועמיתיו בצמרת הצבא וימשיך בשירותו הצבאי ✶ מכין „שולחן ערוך צבאי", שיקבע את ההלכה בצה"ל ✶ הרב פוקד תכופות את המעוזים ותלמידיו הולכים אחריו

מאת **אלי לנדאו**
סופר הצבאי של מעריב

בקורת־רוח מרובה קיב־לו עמיתיו בצמרת צה"ל של האלוף־הרב שלמה גו־רן את עובדת הישארותו בשירות הצבאי לתקופה נוספת.

ידוע לא מעט על פעלו של הרב הצבאי הראשי בתחום ערכי הדת — שאינו מצטמ־צם בשמירת כשרות, שבת ומצוות אחרות. במשך כל שנות קיום המדינה וצה"ל, במיוחד בתקופה הגדולה ה־קשה מאז מלחמת ששת ה־ימים. אולם ככל שידוע על כך לציבור — עמיתיו ב־צמרת הפיקוד של צה"ל ו־החיילים לאורך קווי־האש יודעים עוד יותר.

גם מי שאינו הולך בדרכו של האלוף־הרב שלמה גורן, ומתווכח עם דרך זו, מכיר בערך שירותו למען צה"ל ומשפחות החיילים — בעתות שמחה ומצוקה גם יחד.

בשיחות רשמיות ובלתי רש־מיות הפצירו רבים מקרב המפקדים בצה"ל על האלוף גורן בקשות להישאר תקופה נוספת בשירות הצבאי. גם שר הבטחון, מר משה דיין, הצטרף לדעה, כי על הרב הראשי של צה"ל להישאר בשירות. הוא כתב לו, בין השאר, כי יש לראות את מצבנו כבעת מלחמה ופעילו־תו הברוכה של הרב הצבאי בעניני דין ודת של צבאנו בתקופות כאלה היא חיונית.

איש המציאות

לפני שנים מעטות אמר אחד מראשי המדינה: הרב גורן הוא לא רק נכס רוחני לצה"ל, אלא גם נכס אנושי. ואכן, במשך כל שנות שי־רותו בצה"ל מילא הוא לא רק תפקיד של פוסק הלכה (ולאו דווקא לחומרה) ומדריך רוחני, אלא גם תפקיד אנושי ממדרגה ראשונה. לא כל מ־עשיו בתחום האנושי הגיעו לידיעת הציבור. עדיין ישנם דברים, השמורים מטעמים מובנים. אולם נעלה מכל ס־פק הוא, כי הרב גורן ידע להקל על משפחות רבות ב־שעותיהן הקשות ביותר.

הרב גורן הוא, בראש וב־ראשונה, איש ההלכה, אך הצטיין בכל שנותיו גם כ־איש המעשה. מעולם לא היה תלוש מן המציאות. מעולם לא ישב אי־שם במרום ה־אולימפוס והשקיף על החיים כאיש זר ורחוק. מעולם לא הסתגר בדלת אמות של תו־רה. תמיד עמד ועומד בשתי רגליו על קרקע המציאות.

(סוף בעמוד 20)

הרב שלמה גורן במעוז
נאה דורש ונאה מקיים

هكذا من الاصل

هكذا من الأجل

רשיבות בקירות ביתך תעלם · עם קניטקס*

דניה חברה קבלנית
מציעה שרותיה:
לשיפוץ חוץ של מבנים ישנים.
לטיח חוץ במבנים חדשים.
צביעת מבני מתכת. צפוי פנים
דקורטיבי לאולמות צבוריים.
בצוע עבודות בכל חלקי הארץ.
ידע בינלאומי. איכות מעולה.

אחריות מלאה לעשר שנים

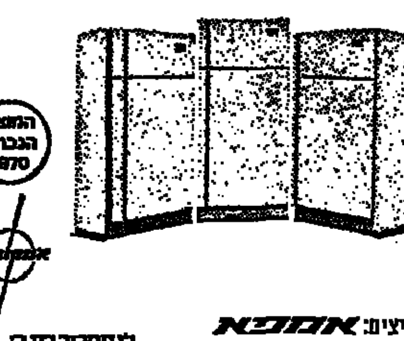
המשרד הראשי ושרות כלל ארצי
תל-אביב: דוד זלקו בע"מ. ת.ד. 4986, טלפון 773501
חיפה: דוד והנחרד 8. טלפון 86883

Kenitex* טיח חוץ דקורטיבי. בשימוש בעולם כולו.

הקדם להזמין מקרר אמקור לחגים

עכשיו לבחירתך: 3 דגמים עם 2 דלתות

15,14,13 קוב



המוצר הנבחר 1970
המפיצים: אמפא
לתפארת הבית אמקור

"ברוגז" על זאגרב בפראג

בצרפת עוררה לא-מכבר תהודה ניכרת הצגת-הבכורה של הסרט "ההודאה", פרי יצירתו של הבמאי קוסטה גאבראס (יוצר הסרט "Z"), המבוסס על ספרו של ארתור לונדון, מנדוני משפט-סלאנסקי, הדן בזוועות המשפט ההוא. הקומוניסטים הצרפתיים, ובעקבותיהם התעמולה הצ'כוסלובקית, הכריזו, כי הסרט הוא אנטי-קומוניסטי. היתה זו משימה קשה מאוד, מאחר שכל יוצרי הסרט ושחקניו הראשיים — גאבראס, איב מונטאן, סימון סיניורה — ידועים בהשקפותיהם השמאליות ובאהדתם לקומוניזם.

הצגת "ההודאה" כסרט אנטי-סובייטי נעשתה עוד יותר קשה, אחר שהסרט הוצג בהצלחה רבה, בנוכחות יוצריו הראשיים, בזאגרב שביוגוסלביה. בכך הוגדשה הסאה ו"רודה פראבו" הצ'כי יצא בהתקפה-מצח על "האינטלקטואלים של זאגרב, שלדעתם אין זה סרט אנטי-קומוניסטי, המבאיש את ריחו של הסוציאליזם", ואירגנו הצגה מיוחדת של הסרט, "כדי שיוגוסלביה לא תחמיץ, חלילה, את ה"בסט-סלר" של השנה של התעמולה הצרפתית הבורגנית".

העתון הצ'כי מציין בזעם, כי "האורחים הצרפתיים היו מרוצים מאד מקבלת-הפנים שנערכה לסרט בזאגרב, אשר לא נפלה כהוא-זה מקבלת הפנים של הקהל הזעיר-בורגני בפאריס". לדעת "רודה פראבו", ההצגה בזאגרב לא היתה אלא "מיפגן של היסטריה אופורטוניסטית ימנית זעיר-בורגנית".

"מדינת סיני"

בהצעה להקים מדינה חדשה ב... חצי האי סיני — יצא השבוע עתון המופיע בבורונדי. אוכלוסיה של מדינה זו יהיו כל הפליטים הערביים, אשר יושבו במרחביה. העתון טוען, כי אין להחזיר את סיני למצרים, אשר סיפחה אותו לאחר 1917. יתר על כן, המדינה העצמאית של סיני — כך סבור העתון הבורונדי — כן הראוי שיהיה לה קשר פדרטיבי עם ישראל, שלה כל הנתונים לפתח אזורים כדבריים.

שיחות

המוזיאון היפאני בחיפה — ע"ש מיליונר שוויצי

שמו של המוזיאון היפאני בחיפה הוסב לאחרונה על שמו של המיליונר השוויצי פ' טיקוטין, אשר בזכותו הוקם המוזיאון, שהוא אחד הבולטים והמעניינים ביותר בארץ.

מר טיקוטין, היה עד לפני עשר שנים סוחר בדברי אמנות. הוא עסק בעיקר באמנות יפאנית עתיקה וחדשה, אותה קירב אל ליבם של תושבי המערב. לפני כעשר שנים החליט, מחמת הגיל, לפרוש מעיסוקיו ולהגשים חלום; שנרקם במוחו שנים אחדות קודם לכן: להקים מוזיאון לאמנות יפאנית בישראל.

במוסנייז הצטבר אוסף, שערכו נאמד ב-5 מיליון דולר. מר טיקוטין פנה לעיריית חיפה והציע לה, כתרומה, את אוספו הנדיר, השני בגודלו בעולם. ראש העירייה המנוח, אבא חושי, התלהב מהרעיון. עד מהרה הוקם המוזיאון המפואר בשדרות הנשיא שליד מלון "דן-הכרמל". מיד לאחר מכן הביא מר טיקוטין ארצה את האוסף האמנותי, הכולל 1,500 תדפיסי עץ, רישומים מקוריים, אוסף ציורים, 400 עבודות קרמיקה ואריגה. זה עשר שנים מוצג האוסף במחזוריות.

בראש המוזיאון היפאני עומד מר אלי לנצמן, היסטוריון לאמנות אוריינטלית, שלמד שש שנים ביפאן. לצידו עובד צוות של שבעה עובדים נוספים.

לפי מספר המבקרים, המוזיאון היפאני הוא השני, אחר מוזיאון ישראל בירושלים, במשיכת קהל: 2,500 מבקרים לחודש.

טהרת המשפחה — בכל שפה

המרכז הארצי לטהרת המשפחה, שמיקומו במשרד [illegible] הפועל בשיתוף עם משרד הדתות, נעשה לכתובת כללית לענייני טהרת המשפחה לכל קהילות ישראל בעולם.

קהילות יהודיות שונות בעולם פונות אליו בבקשת הדרכה, הן בתכנון ובניית מקוואות, הודות למידע הרב שהצטבר אצלו, והן לקבלת חומר הסברה בכתב. בזכות האוסף המגוון של חוברות הסברה בשפות שונות, כולל אידיש, ערבית, פרסית, אנגלית, צרפתית, רומנית, הונגרית — ניתן עתה לקבל הדרכה בטהרת המשפחה כמעט בכל שפה הכדוברת בתפוצות ישראל.

ואכן, הקהילות היהודיות בסינגפור, בטוקיו, בקובה ובמקומות מרוחקים אחרים, פנו אל "המרכז", בבקשה לשלוח להן כמה מאות עותקים של החוברות, המסבירות בשפה קלה את עיקרי דיני טהרת המשפחה.

תיירות נוסח אלבניה

לראשונה מאז המלחמה התירה אלבניה ביקור בתחומיה לתיירים ממערב-גרמניה (בקבוצות של 30 איש). המחיר הכולל לשלושה שבועות, כולל טיסה הלוך ושוב, מזון ולינה, הוא 140 דולר לאיש. הכל טוב ויפה, אלא שתמורת כל זאת על התיירים לתת 4 שעות עבודה קשה ביום — בשדות...

סוף פסוק

הבעייה היסודית של הפשע המאורגן היא בעיית השחיתות הפוליטית.

(אויל וואהן)

מדוע רוב השוויצים עונדים "אטרנה-מטיק"?

כי "אטרנה-מטיק" הוא פאר שעוני שוויץ!

ETERNA·MATIC

EUMIG מסרטות, מקרנות
בלי מכס לעולים ותושבים זמניים
סימון ססטורס בע"מ, בן-יהודה 8, טל. 57416

האם אפשר לדבר עם הנהלת הבנק?

כן.

גם אם הנך תושב תל-אביב או חיפה, תוכל להתקשר עם הנהלת בנק הדואר בירושלים, במחיר של שיחה מקומית בלבד. חייג בתל-אביב 621008, או בחיפה 522207, ותקבל מיד את הנהלת בנק הדואר (בירושלים 24411).

זהו שרות. שרות שנועד להקל עליך. זהו שרות שבא לייעל את עבודתינו ולעזור לך לקבל שרות טוב יותר, מהיר יותר וזול יותר. בנק הדואר מעמיד לרשותך את שרותיו: חשבונות סילוקין, תכנית חסכון "עממית" ותכנית חסכון "רגילה". בדבר פרטים נוספים התקשר עמנו ישירות, או פנה אל כל אחד מסניפי הדואר, דואר נע, או לפי הכתובת: בנק הדואר ירושלים.

בנק הדואר
לשרותך בכל מקום בו אתה נמצא

מחלקת הפרסום הממשלתית · אבי ווגע

קוראים כותבים

שני האלדירים תמורת טייסינו

יש בידינו עתה שני אורחים אלדיריים, שלפי הידיעות ברדיו ובעתונות הם ההובים לממשלתם.

ודאי שממשלת ישראל לא תרצה להחזיקם אצלנו ותואות לשחררם. אך למעשה כזה צריך לבוא "מחיר" כצד אלדיריה, כגון שחרור טייסינו בסוריה ובמצרים. לאחר שטייסינו השבויים ישוחררו בסמכה להחזיר את האלדירים לביתם.

אשמח מאוד, ובודאי זו דעת ישראלים רבים בתוכנו, אם הממשלה הביא בשיקוליה בחשבון את דעת אורחיה.

פרחי נביב
רמת-גן

הצעת פתרון לניידות עובדים

בקשר לדיונים על "תכנית אלבוגן" ("מעריב" 4.8.70) רצוני להעיר, כי בתכנית כלולה גם הצעה שלא יהיה להגשימה: הסדר ניידות של עובדים, באותו ביזוד בבנגנון הממשלתי.

אין זה סוד, כי קיימת אבטלה סמויה במנגנון הממשלתי. יש אפשרות לצמצמה במידה ניכרת ע"י מתן אפשרות לעובדי מדינה לעבור למקומות עבודה, בהם תהיה תרומתם למשק גדולה יותר. כיום שורר מצב אבסורדי: עובד מדינה, המעוניין ביוזמתו לעבור למקום עבודה אחר, מחוץ למנגנון הממשלתי, חייב להפקיד את זכותו לגימלאות וכן את פיצויי הפיטורין. בתנאים אלה עובדי מדינה חוליים ובלתי חיוניים כאחד "נדבקים לכסאותיהם" מחוסר ברירה.

מצב זה, שאינו בריא למנגנון הממשלתי ואף לא לכלכלת המדינה, ניתן לשנות, לפחות באופן חלקי על-ידי כבה הסדרי-ביניים. עד העצבת הסדרים כוללים של בעיית הפנסיות.

כהסדרי-ביניים אפשר להציע על מתן תוספת ללא הסדרים לזכאים לא מוגבל לעובדים המעוניינים בכך, או שרין וכיזוי לגימלאות לעובדים הפורשים מרצונם ללא קבלת פיצויי פיטורין או גימלאות וכו'.

ההצהרות הוצגיים ודאי לקיים. אך כל עוד לא הגיע הסדר כולל של ניידות עובדים הם עדיפים על המצב הקיים.

[illegible]
תל-אביב

"הסגר של שבת" לשכונה חילונית

ההלכתו של בית-המשפט העליון לדחות את עתירתם של תושבי בני גד עד לאחר הפגיעה בתקבלה בסביבתם בירה רבה של בירות והתדאגה. הלוא יכולים בקירים בהם נעתר בית המשפט הגבוה לצדק בזדיקות לבקשתם של אורחים.

עתירתם של תושבי בני גד גראית דווקה ביותר אף בימים אלה. תושבי השכונה נשקים זה כמה שנים בין שלושה גורמים: משרדי התחבורה והעבודה (הכבעים תכנית כבישים ארציות ואלצים בשל כך לסגור כמצא זמני לכביש פ"ה), תושבי שכונה דתית, (ליכון ה', אשר סגרו מכבר אותו בשבתות, ולדברי משרד התחבורה, המשטרה פעולה זו היא בלתי חוקית!) — וקבלן הבנין הי"כ א. גולדשטיין, שהבטיח לדיירי השכונה יציאה כמבוקש גם בשבתות.

הגורם הרביעי, עיריית בני ברק, המצהיר בניטרלי כביכול. כותן שבעולם לא הובנה להיב בלדשטיין הסדר יציאה מיוחדת לכביש פ"ה או כביש בהם. אבל אבות בטענת העירייה יוצא שהי"כ גולדשטיין הבטיח אף רכשי דירותיו ביודעין, או כתוך הקפה שעיכתו לה כתוצאה יוכל להפדיר בעיה זו בבוא העת.

התוצאה כ"הודעה" העתירה או הקצאה הדומה — ר הבכי כלראשונה בארץ — תופעה הבורה ביותר: כתוצאה כפעולה פיוח ארצית הוקיה התבינית ביותר (כלליה אין כבראה כל אפשרות לאשר יציאה כשכונות הנמצאות לאורך כביש זה) ואולי 144 משפחות להיסגר לחלוטין בשכונתם בשבתות.

תושבי בני גד אינם מפנזינים ב"מלחמת תרבות" ומכלים אף לכבד את "חוקי המבני", שלפיהם נקבעו שוררות בפתחי שכונות דתיות. אולם סבורני שלא יוכלו להיות שאר אזרחים להכב התרש. כל הגורמים הנוגעים בבעיה זו חייבים להת דעתם לעניין עקרוני זה, והקוקה.

ברעקין שפיגל
בני-ברק

"דם חדש" למשפחת הבנקאים בישראל

מר יובל אליצור כותב ש"הבנקאים הישראלים אינם מאורגנים מתעשמים של צעירים אקדמאיים בניהול בנק בנוק הישראלי".

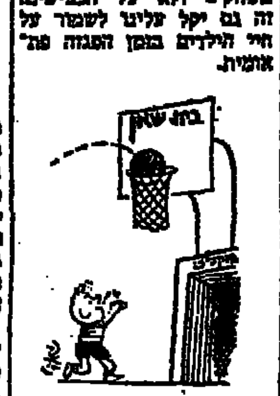
הכלל הכללה זו אינה חלה עלינו. אנו ב"בנק ארץ-ישראל — בריטניה" מקדמים בברכה את הצטרפותם של היה זקס וכיבן להמשפחת הבנקאות בישראל, ובקצבנים שבנף הבנקאות בארצנו ייהנה כמשב הרוח החדש עמם כבאים אתה.

יהושע ברזין
מנהל בנק "ארץ-ישראל — בריטניה" בע"מ
תל-אביב

ציוד ספורטיבי דרוש לבית-שאן

בשנה אנו עדים לגל אחד של חיובים ומשפחות בארץ לבית שאן, בגלל מצבה הכלכלי המבהיל. אנו כודים למרכזים אלה, כמושב המקום כבר 6: שנה וכמורה לחינוך גופני אני כציע המבקש לספק להם אליהי בבעיה העליה. יש הם לא כל כך רבים, מצב שישלנו ציוד ספורט ומתקני ספורט.

נביא אותם במגרשים ליד מקלטים וכך נקפיד שילדינו ישחקו במקומות המיועדים למשחקים ולא על הכבישים. זה גם יקל עלינו לשמור על חיי הילדים בזמן הפגזה מארדנית.



את הציוד או את התמיכה הכספית אפשר לשלוח למחלקת החינוך במועצה המקומית בית שאן, או למועצת פועלי בית-שאן.

יעקב לדרם
בית-שאן

נבדקו ליקויים בחלוקת הדואר

בתשובה למכתבו של דניאל פרלמן מרחוב קרליבך, 12, בעניין איחור בקבלת דברי דואר הנני להעיר:

הבדיקה העלתה שהבנין ברח' קרליבך 12 הוא בית משרדים ואין בו תיבת דואר הנושאת את שמו של מר פרלמן, דבר שגרם קושי במסירת מכתבים על כמו של מר פרלמן.

בחקירה ההבור, כי מר פרלמן שוכן בחברה מסויימת באותו בנין, דבר שאיפשר איתור אכתב באיחור.

מר פרלמן נתבקש למסור לדואר את כתובות המכתבים שהגיעו באיחור על-מנת לאפשר בדיקה ספציפית יותר. יתכן שחלו שיבושים בחלוקה באיזור בימים 7/8, כי שרתו באיזור דוורים מחליפים בהיעדר הדוור הקבוע.

ד. כיהודצקי
דובר משרד הדואר
ירושלים

לדוגמה!

נכנסתי לבנק לאומי בקרית שמונה ומצאתי שלושה פקידים, פנים חדשות במנוף הבנק, המצייד את שרותם לקהילות. לשאלתי סיפר לי המנהל כי סניפי חיפה של בנק לאומי איכצו את סניפי בנק לאומי בקרית שמונה ובבית-שאן, ובכל שבוע שולחים מניפי חיפה לסניפים הנ"ל עובדים, כדי לאפשר לעובדי קרית-שמונה ובית-שאן לצאת לחופשה ולהנותן עם בני משפחותיהם.

יתר על כן, ההנהלה המרכזית של בנק לאומי החליטה לשלם דמי נוסע לבני המשפחות של העובדים, אשה ו/או בעל וילדים, היוצאים לנופש יחד עם העובדים.

יש לציין את הדבר לשבח ולדוגמה של עזרה הדדית בין חברים, ולוואי שהמחזור הזה [illegible]

בין כל העובדים והמעבידים במדינתנו.

חיים נתן
מנהל מפעל לבצרי עץ בע"מ
קרית שמונה

חשוב המעשה וחשובה התרומה

בניו-יורק הגיע אלי "מעריב" מיום 16.7.70 והיה זה מוסעה לציין בבהירות הכשנה, כי הנני כנסה לכביש מקום בצמרת תרות, מעולם לא ביסותי דבר כזה ואף איני חושב כי אי פעם, אעשה כן. גישה זו נוגעת גם את השקפתי לגבי החיים הציבוריים במדינה.

הנני משתוקק באמת להזור לפעילות ציבורית-מפלגתית, כאשר שהנני רוצה להגדיל את תרומתי לפעילות הממלכתית בימים אלה, שכמותם לגדולה ההוד לא היה לנו מאז ימי המכבים. לא חשוב לי אם יהיה זה ב"מערך". חשוב המעשה וחשובה התרומה. הנני בטוח, כי לברוח שהתחום הפעילות הממלכתית עוד אינו פתוח במלואו לפני תלמידי ז'בוטינסקי. הרי חברי לתנועת החרות יאפשרו לי פעילות במסגרת התנועה, שגם דרכה אפשר לתרום למכלכתיות העברית.

דב שילנסקי, עו"ד
ניו-יורק

למען הדיוק

ביום 10.8.70 ציין סופר "מעריב" במלבורן שבאוסטרליה יש 27 אלף יהודים. לפי מה שנמסר לי בהיותי שם לפני כשנתים יש רק במלבורן, או ליתר דיוק במדינת ויקטוריה, כ-35 אלף יהודים. ובכל אוסטרליה המספר הוא כ-75 אלף.

יעקב זכאי
תל-אביב

✱

במוסף "ימים ולילות" מ-31.7.70 נדפס מאמר של עדה לוציאני (רומא) על הזמר רפאל אריה. במאמר נאמר כי רפאל אריה, אשר הצטרף בשנת 1949 אל משפחתו בישראל, שר עם התזמורת הפילהרמונית ולאחר מכן יצא לארה"ב.

למען האמת והדיוק רצונגו להעיר, כי היתה זו האופרה הישראלית אשר הזמינה אותו להופיע על בימתה בשנת 1949 בתפקיד הראשי מפיסטו, באופרה "פאוסט". לא יתכן כי הבס אריה שכח את הבימה הראשונה, אשר איחדה אותו שנה שבועות באחד מתפקידיו החשובים ביותר.

האופרה הישראלית הציגה אמנם זה לראשונה לפני הקהל הישראלי, והמקום היה בית "הבימה" וכן בירושלים וחיפה. ביום, לאחר 21 שנים, פורש זה נשכח והאופרה הפכה בציבור להיאטרון נסיוני.

ש. אבקרוב
תל-אביב

✱

ב"מעריב" ביום 30.7.70 הובאה כתבה מפוסם מכון דיבר קינסקי ובה התכרה בין בר צבי הבוריאה "התמונה הדראשות הבראה אותו בקונגרס 1931 קורע את השקל הציוני, כאשר סירב הקונגרס לקבל את הצעתו הקבעת, כי מטרת הציונות הוא לרוב יהודי בארץ-ישראל".

היותי עד ראייה למקרה זה, כאחד מצירי הקונגרס הי"ז כמעט סיעתו של זאב ז'בוטינסקי, ישבתי בברוזו סעיפות אחרות מבמקום ההרגשות זמעשה ויורשה לי בא להעמיד את הדברים על נכונותם: לא את השקל הציוני קרע דיבר סינסקי בצלוח על כמאו בתום ההצבעה. בהפגינו זעם סיפרי לרחוז המערת, אלא את כרטיס הציר שלו. כרטיס זה שימש מעין תעודת זהות לצירי הקונגרס, ורק על-ידי הראתו אפשר היה להצביע בקונגרס. ז'בוטינסקי נתן בכך אות לעזיבתו את הקונגרס. עוד בטרם החליט על פרישה מההסתדרות הציונית.

ד"ר אליעזר מירההב
תל-אביב

✱

ב"מעריב" ביום 7.7.70 נדפסה רשימה קצרה על "עסקת חבילה" אמנותית, שנערכה בין "בית האמנים" בירושלים לבין חברת "רסקו". ראוי להדגיש, כי בינוע "עסקת החבילה" — לפיה סילק "בית האמנים" לחברת "רסקו" חוב של 25 אלף ל"י, באמצעות תשלום בתמונות וביצירות אמנות — נתאפשר הודות לעזרתו של מר מרדכי איש-שלום, שהוא יו"ר אגודת הידידים של "בית האמנים" בבירה. בעזרתו של מר איש-שלום קיבל גם "בית האמנים" הלוואה גדולה, שאפשרה סילוק יתרת החוב לחברת "רסקו".

נעמי הנריק
יו"ר ועד אמני ירושלים
ירושלים

✱

ב"מעריב" ביום 12.8.70 נדפסה כתבה כאת מר בנימין רהם ובה נאמר מפי מר אלישלו, יו"ר המועצה האזורית ברום הגליל, כי עד כה תרם הציבור למען המשפחות בהר ביבים כעשרה אלפים ל"י. זה אינו מדויק.

מסור "בני בריתי" על ידי משפחת אברהם, חברי "בני בריתי" בקנדה, תרם לבדו סכום של עשרת אלפים ל"י למשפחות שנפגעו באביבים. הסכומים נמסרו בציקים לידי כל משפחה בנפרד. לא מסרנו את הציקים למשפחות שעזבו את אביבים.

יצחק אילפרי
מנהל "בני בריתי" בישראל
תל-אביב

מי שמך?

בתשובה למכתבו של המורה א. גל רצוננו להבהיר:

הנהלת ארגון המורים שולת כבה והחלטה של דעות הארגון ברוב מכריע בדבר חיזוק עיזוזי ההכר של ציבור המורים העל-יסודיים. השיבות החינוך, כבמעו המספקת, נדרשים להגברי הארגון ולהבדלתו. אינגו מצפים להבונה או הכרה של מי מציבור העוסקים במלאכת החינוך.

מר א. גל אינו חבר בארגון המורים העל-יסודיים, ובנוי-סטר (תיבגן עליסים כויאר) הוא מדריך נבדיק. לא נוכל להסכים לדרך זו. מוטב יתחזה עוסק בגבות שכיל כמורה — ויבוא להמשיך לציבורנו מוסר. די לנו שישנם לגו הקרובים לחינוך ולהוראה.

א. כהן, אינג'
יו"ר המחלקה הפרופסיונלית ארגון מורי ביה"ס העל-יסודיים
חיפה

כמו פידל

פידל קאסטרו הוא שליט של מדינה קומוניסטית. במלים אחרות, קאסטרו הוא שליטה של מדינה, אשר כה היא פטור מחוייבות רבים שמנהיגים במדינות דמוקראטיות הרשאים מפניהם או חייבים להביאם בחשבון. ואף־על־פי־כן עשה פידל קאסטרו מעשה הרחק כאשר כמה שמקובל על־פי המנטאליות הקומוניסטית. הוא פירט להעלים את האמת בדבר מצבה הכלכלי של קובה וגילה לבני־עמו את העובדות ללא כחל ושרק. בהזדמנות זו אף גינה את הנוהג של עמיתיו, במישטרים דומים, ל„שפץ" את האמת או להסתירה מן הכפופים להם.

מי שעוקב אחר ההתפתחות של מדינות, שבהן קיים שלטון „דמוקראטי עממי", ישיג אל־נכון את החשיבות הצבועה המקופלת בהצהרתו של פידל קאסטרו. אף־על־פי שדבריו של שליט קובה רחוקים היו מהמציא למצבה הכלכלי של ארצו, לא נרתע האיש מלהשמיעם בפומבי — על כל ההשלכות שלה לגבי הנהגת המדינה, שנכשלה בתכנוניה ובהוצאתם אל הפועל, ויתרה מזאת, לגבי מי שעומד בראש ההנהגה הזאת, כלומר, הוא עצמו.

יבול הסוכר הוא הנכס הכלכלי שקובה מתקיימת עליו. הנקל איפוא להבין מה פירוש כשלון בתחום חיוני זה. והנקל גם להבין כה כבד הקולר שנתלה בצוארו של מי שמרכז בידיו את הסמכויות בתחום הזה, אם במישרין ואם בעקיפין. אבל פידל קאסטרו, גם אם איננו צריך להתירא שמא בחירות חופשיות ימגרוהו משאתו, נצרך היה לגבורה לא־מבוטלת כדי להודות במחדלים ובכישלונות למיניהם. והוא אמנם הוכיח, כי יש בו אומץ־לב ציבורי: הוא ביכר להניח על השולחן, גלוי ומפורש, את מה שבני־העם אולי למדו על בשרם יום־יום, אך כל עוד לא הטביע הממשל את חותמו עליו, לא היה קיים כל עיקר.

*

מדינת ישראל היא דמוקראטית, ובה פועלים הליכים דמוקראטיים, ובה קיימת דעת־קהל, ומתגוששים גופים פוליטיים, הפונים מעת לעת אל דעת־הקהל הזאת כדי שהכריע בידם.

מנהיגינו, בדרגים השונים של מעמדם ותפקידיהם, אינם שוכחים את תנאי־היסוד של הוייתנו המדינית החברתית. הוה אומר, אין זה מפתיע אם פלוני ישקול שקול היטב מה „טובי" לציבור ומה „לא טובי" לו לדעת — לא רק מן הבחינה הבטחונית העקרונית, המחייבת, כי־מובן, זהירות מירבית, אבל גם מנקודת הראות המצומצמת של הגוף המדיני שהוא נמנה עם חבריו. זו תופעה „נורמאלית" לגמרי, וכל עוד טבע־האדם הוא כמות שהינו, צריך להתייחס אליה מתוך הבנה.

אולם המצב שבו אנו שרויים איננו בדיוק „נורמאלי". אף־על־פי ש„אי־הנורמאליות" שלו נהפכה לחלק בלתי־נפרד של חיינו. ובמצב כזה כן הדין שהמנהיגים המסויימים, בדרגים השונים שלהם, יתנשאו מעל לנקודת־הראות הסקטאנטית וישתדלו להבין בחוג־מבטם מרחבים גדולים יותר.

הבה נפשוט את מחלצות האבסטראקט. דומה, כי שכבות־העם הרחבות קיבלו בנכוחות את הכסיס החדשים — „אני נקקק לתיכה", „דד־מה", כי אין בי שום יומרה לקבוע הלכי־נפש עממיים כאצל הכתבה שלי — אבל בעה ובעונה אחת אינני יכול להשתחרר מן החשש, כי תמורת מצבה של מדינת ישראל אינה נהירה לשכבות אלו. אינה נהירה להן די הצורך — מפני שלא נמצאו במנהיגיהן המעוף הדרוש, אומץ־הרוח הדרוש ויכולת־ההתבטאות הדרושה לומר את האמת. אין כוונתי לאמת מפורטת, שיש בה משום סיכון בטחוני, אלא לאמת עקרונית, המסוגלת להסתמך על העובדות בתחום הביותר הבטחוני.

בטחון משמע כלכלה. כלכלה משמע בטחון. אלו, בתנאינו, שתי מלים שהן אחת, שני מובנים שהם אחד, שתי משמעויות שהן אחת.

יש בי הרושם, כי האומה, כלומר, כל אחד ואחד מאתנו, אינו יודע מה הוא חייב לדעת, אותו מידע אלמנטארי, שאחריו אין עוד אשליות, לכאן או לכאן. ועוד אני סבור, כי האומה, היינו, כל אחד ואחד מאתנו, אינו מסוגל להתאזר למאמץ העליון הנדרש ממנו אם אינו יודע לאשורו בפני מה הוא ניצב.

בניה, שהעול החדש שהוטל על כתפינו הוא בלתי־נמנע. אך העם יכתף אותו, כך נראה לי, בעיקשות־רוח גדולה יותר אם ידע, כי המימשל לשלוחותיו גזר גם על עצמו כל המתחייב ממצבנו, וכי בטרם פנה לאחוז באמצעים האחרונים, אכבם עשה כל מה שאפשר היה לעשות: דרך משל, סכר במידה המכסימאלית בעד בזבוז, ריסן התעשרות שאינה במקומה, חילק את המעמסה חלוקה צודקת, חשוב לאי־פחות מזה, הוציא את המסקנות ממחדלים ומכשלונות וגזר על האחראים להם לעמוד במה שכרוך באחריותם.

דבר זה כוחו יפה לגבי כל שטחי החיים של מדינת ישראל. אין לנו פנאי ואפשרות להרשות לעצמנו את המותרות של עצימת־עיניים וטשטוש אמיתות או „ייפויין".

*

וינסטון צ'רצ'יל — הדמוקראט — השכיל לגלות את אזני עמו מה מצפה לו בשעה ההכרה וההפלאה ביותר של קיומו הלאומי. העיתוי השתלם. פידל קאסטרו — הקומוניסט — אמר אף הוא לבני־ארצו את שצריך היה לומר להם. חושבני, כי גם העיזה זו השתלם.

אינני מותח קווי־דמיון היסטוריים. די לי במה שאני רואה סביבי. אין בי חוצפה של מטיף ולא של מוכיח בשער. לכל היותר, מנסה אני לתת ביטוי למה שאני חש ומרגיש, ואולי חשים ומרגישים גם אחרים אחרים. ודי לי בכך.

הדיאלקטיקה של הטמטום

(מערכון)

מאת אמנון זקוב

קריין: ערב טוב, גבירותי ורבותי. כאן „שידורי המדינה", בחסותם של „מותק", יצרני מתיקות. הערב נגיש לכם סימפוזיון על בעית: „הרוח וההומור בעולמנו", בהשתתפות מיטב פרופסורינו. ובחסות, כפי שציינתי קודם, „מותק". רבותי, בבקשה!

המנחה: מה הן, בעצם, בעיות הרוח נגד החומר, פרופסור א'?

פרופסור א': „לדעתי, הרוח, מטבע ברייתה, הנה בעלת חופש בלתי־מוגבל, ולכן...

המנחה: הרשה לי, רק רגע. איתות דחוף מהמפרסם.

המפרסם: אתה מוכרח לטעם מ„מותק", כי „מותק" מוציא את הרוח ממפרשי מתנגדי ה„בומבונים". ואם בומבוני „מותק" — קל וחומר — סוכרים!

המנחה: בבקשה, פרופסור.

פרופסור א': ובכן, בהינשאה על גלי תשוקתו האינסופית של האדם לדעת, היא מעצבת את החומר הדולי...

המפרסם: האם כבר טעמת את סוכרי־המרצפן של „מותק"? או שמא ברצונך לכרסם את שומשומינו, המעוצבים בדמות גדולי־עמנו?

פרופסור ב': מובן, שכאשר המוח המעצב הוא יהודי, נוצר גוון מאוד ספציפי.

המפרסם: ...בכל מיני צבעים...

פרופסור ג': על־כל־פנים, בהתגוששותה בחומר, הרוח מצליחה את...

המפרסם: ו — הפתעת הערב: לכל פרופסור — שק של סוכרי „מותק", בלתי־ניתנים־להתנגדות. (מופיעים שלושה אנשים שמנים, עם שקים, ודוחפים חמרי־תזונה סוכריים לפיות הפרופסורים).

פרופסור ד': אני... פס... צ'קצ'קצ'קצ'ק (לועס, על סף החניקה).

המפרסם: טעם לך! נעם לך!

מאזין: גוועלד!

הגיון סובייטי: ישראל אחראית לעמדת סוריה

מאת יהודה להב

על סמך שיקולים מדיניים כבדי־משקל משלה התזה בריה"מ המועצות על מצרים, שתיענה בחיוב ליוזמת רוג'רס. הפעלתה של הפסקת־האש תואמת את האינטרסים הסובייטיים. אולם התעמולה הסובייטית היתה זקוקה לסירוב ישראלי ליוזמה האמריקנית. שהרי הטענה, כי מנהיגי ישראל „מתיצבים נגד כל נסיון למצוא פתרון צודק לסכסוך במזרח הקרוב, שישרת את האינטרסים של כל עמי האיזור", היא מאבני־היסוד, עליהן עומד כל בנין ההסברה הסובייטית.

בגליון אוגוסט של הירחון הסובייטי „חיים בינלאומיים" כותב הפרשן י. דמיטרייב במאמר „העולם הערבי והתוקפנות הישראלית", שלישראל חלק מכריע בכל התהליכים המתחוללים בעולם הערבי — תהליכים חיוביים (בעל כורחה של ישראל) ושליליים כאחד. לדברי דמיטרייב, „התוצאה האובייקטיבית של התוקפנות הישראלית היא גידול המגמות האנטי־אימפריאליסטיות המתקדמות בתנועה הערבית לשחרור לאומי". על כך מעידות, לדעתו, ההפיכות השמאלניות בסודאן, בדרום־תימן ובלוב.

אם ישראל אחראית — באורח אובייקטיווי — להתפתחות חיובית זו, הרי לתופעות שליליות על אחת כמה וכמה. אין להתעלם מן העובדה, כותב דמיטרייב, כי „בעולם הערבי קיימים כוחות בעלי השפעה ניכרת, שאינם נותנים אמון בפתרון הבעיות המזרח־תיכוניות בדרכים מדיניות ואינם מקבלים את החלטת מועצת הבטחון מן ה־22 בנובמבר 1967. מקורם של הלכי רוח אלה הם בראש וראשונה מעשיה של ישראל, המכוונים להכשלת הפתרון המדיני". במלים אחרות, ישראל אשמה גם בכך, שסוריה דחתה זמן רב לפני מלחמת ששת הימים ומוסיפה לדחות עד היום כל רעיון של פתרון בדרכי־שלום; וגם בכך, שהארגונים הפלשתיניים הציבו כמטרתם — אף הם זמן רב לפני מלחמת יוני — להילחם עם נשק ביד „עד לשחרור פלשתין כולה". ולא עוד, אלא הפרשן הסובייטי הוסיף וכתב: „אין לפקפק בכך, שאם ישראל תסכים לבצע את החלטת נובמבר של מועצת הבטחון ותביע הסכמה לנסיגת כוחותיה מן השטחים הכבושים, הרי כלל לא תתעורר בעייה של עמדות מיוחדות של מדינות ערביות נפרדות ושל אי־אלה חוגים בדעת־הקהל הערבית". היינו, ברגע שישראל תכריז על נכונותה לבצע את החלטת מועצת הבטחון, אזי תם ערבים, המתנגדים לכל פתרון מדיני, יסירו מייד את התנגדותם.

ישראל הביעה הסכמה ליוזמת רוג'רס והטיעון של דמיטרייב התמוטט כבניין־קלפים. הוא אשר אמרנו: מבחינת צורכי התעמולה הסובייטית היה נוח יותר, לו דחתה ישראל את יוזמת־השלום האמריקאנית.

דמיטרייב מודה במיגוון הרב של המשטרים בארצות־ערב: „באחדות מארצות ערב מושלת מלוכה, באחרות משטר רפובליקני; באחדות מהן אינו קיים פרלמנט; יש ארצות, שבהן אסורה הפעילות של רובן המכריע של המפלגות הפוליטיות, באחרות מתנהלת פעילות המפלגות הפוליטיות בתנאים של ליגאליות יחסית, בארצות אחדות הולך ונוקם ארגון פוליטי, יחיד המוני פרו־ממשלתי. יש ממשלות, שהציבו כמטרה את פיתוח הסוציאליזם ואילו בארצות ערביות אחרות מוכרז הסוציאליזם בכל צורותיו כ„כפירה באלוהים" ותעמולה לטובתו נחשבת לעבירה פלילית". אולם כל הניגודים האלה אינם אלא תופעה משנית לעומת העובדה, כי „רוב הארצות הערביות פועלות במידה זו או אחרת של עקיבות נגד המדיניות האימפריאליסטית במזרח הערבי". למרכבה אנטי־אימפריאליסטית זו מוכן דמיטרייב לרתום אפילו את הפאן-ערביזם — שהאנציקלופדיה הסובייטית, למשל, פוסלת אותו מכל וכל. לפי השקפתו החדשנית של דמיטרייב, „הפאן־ערביזם, הנאציונליזם הערבי, לא הצדיק את התקווה, שבזמנו תלה בו המערב. מגמתו האנטי־אימפריאליסטית של הנאציונליזם הערבי מתגלה מדי יום ביתר־שאת".

המגמה האנטי־אימפריאליסטית הזאת במדיניות החוץ, המשותפת למלוכנים, לבעלי־העבדים, למשכידי עמים ולחסידי הפאן־ערביזם מתבטאת — לדעת המחבר הסובייטי — „בראש וראשונה בהתייצבותם נגד מדיניותה של ארה"ב". התהום נפערת בין ארה"ב העולם הערבי ו„העמקתה של תהום זו בטור גיאומטרי דווקא בימים אלה היא תוצאה בלתי נמנעת של נסיונות ארה"ב לכפות על הערבים הסדר „מעמדות כוח', שיש בו יתרונות לישראל בלבד".

הדברים הופיעו, כאמור, בגליון־אוגוסט של הירחון הסובייטי, בימים שבהם ארה"ב היא השושבין העיקרי של חידוש שליחותו של יארינג...

האיש שהיה כמעיין המתגבר

שנה לפטירתו של אייזיק רמבה ז"ל

כמעיין המתגבר. כך היה בכתיבתו, רחבת־התנופה וארוכת־הנשימה, כך היה בשיחו ושיגו, וכך גם בעבודתו השקדנית.

בני דורנו הצעירים, בעלי הנטיה לפרגמטיות, ודאי יירתעו מהגדרה זו, שסמך מליצה דבק בה. אך בטוחני, כי אייזיק רמבה ז"ל, כעורך, היה מאשר ביטוי מעין זה. הוא, אשר כתב ביד קלה ובעט שופע, חיבב את הלחלוחית המליצית ואת הסגנון „אשר ירוץ בו הקורא", והקוראים הכירו לו טובה ואהבוהו. אכן, הסגנון הוא האדם. אך הסגנון הוא גם התקופה.

עתונאי, עורך, סופר ועסקן, היה מן הכשרים — והמתמעטים, למרבה הצער — שאת מורשתם התרבותית ינקו ממקורות ישראל והתרבות הכללית כאחד. למד ב„חדר מתוקן" ובגימנסיה, באוניברסיטאות וורשה ולונדון, אך גם דף גמרא על שולחן אביו. ועוד הרחיב אופקיו בטובה שבאוניברסיטאות — במסעות על פני תבל ובמגע עם בני־אדם. והוא היה אמן המגע עם בני־אדם. אם במרכז אי"ם בניו־יורק ואם בתחנה בחצר חסידית באיסט־ברודוויי — תמיד היה במרכז, מאיר פנים לכל דומה, שדיפלומטים ואדמו"רים כאחד משחרים פניו.

*

שנותיו היפות ביותר — בעיניו וגם בעיני רבבות חברי בית"ר, שהיה מנהיגיה — היו השנים ערב פרוץ מלחמת העולם השניה, כאשר שימש כמזכירו האישי של זאב דבר ז'בוטינסקי בפאריס ובלונדון (תקופה זו שימשה רקע לשניים מספריו: „במחיצתו של ז'בוטינסקי" ו„ז'בוטינסקי לעולם ולעמרי"). ואומרים, כי כאן דבקו גם בו הליכותיו וניגוני הדיבור הנגימות של רבו. ייתכן, אך הלא שום זרע לא ינבט אלא אם יפול על קרקע פוריה.

את כתיבתו העתונאית החל עוד בפולין, בערכו את השבועון הבית"רי „המדינה" ובהשתתפו בעתונים באידיש, כמו „מאמענט" בוורשה ובקובנה. משעלה לארץ, קיבל על עצמו את עריכת „המשקיף", העתון הרביזיוניסטי הלוחם, אשר שימש אכסניה וגם בית־אולפנא לעתונאים

רבים, שהיפרו במרוצת השנים כמעט את דפי כל העתונים בישראל. כתיבתו היתה רב־גונית — מאמרים פוליטיים ותגובות פולמוסיות, ובמיוחד הצטיין ברפורטז'ה רחבת היריעה ובשירטוט דיוקנאות פלסטיים של אישים שונים.

לאחר סגירת „המשקיף" שימש במשך שנים אחדות סופר „הבוקר" בארה"ב, כשהוא מתרכז לא רק בזירה המדינית הבינלאומית ובמאבקיה של ישראל במועצת הבטחון ובאו"ם, אלא פותח צוהר לקוראיו אל היהדות האמריקנית הגדולה — שרק באיחור כה רב למדנו להעריכה.

לאחר־מכן חזר לערוך את העתון „חרות", ובהיסגרו, הצטרף ל„מעריב" והעניק לקוראים את סידרת ראיונותיו, שבהם תאר בסגנונו המיוחד את דיוקנותיהם ואורח חייהם של מדענים וסופרים בישראל.

והנה אשתקד, והוא רק בן 62, עודו מלא מרץ ותוכניות ספרותיות, נשבט עטו, נדם המעיין המתגבר.

אלחנן קרמר

פיליפס

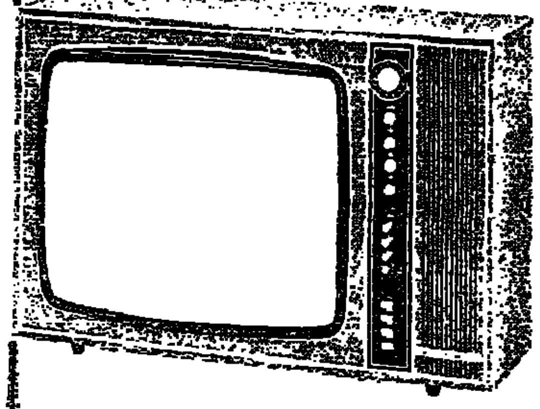
דגם 3538

2 רמקולים

2 טיונרים נפרדים

ל־ VHF ו־UHF

* זכוכית מסך צבועה לסינון אור למניעת עייפות העיניים
* מסך רחב 61 ס"מ (24")
* עיצוב מרהיב בסגנון העתיד
* שנתיים אחריות למנורת המסך.
* ארגז מפורניר בצבע אגוז

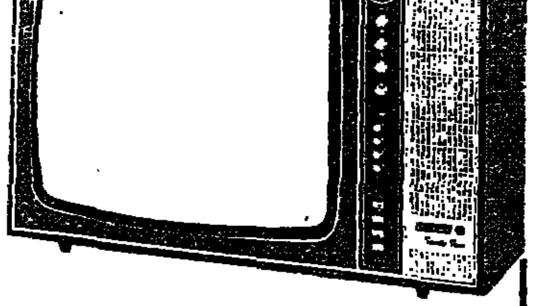


דגם 3537

2 טיונרים נפרדים

ל־ VHF ו־UHF

* זכוכית מסך צבועה לסינון אור למניעת עייפות העיניים
* מסך רחב 61 ס"מ (24")
* עיצוב מרהיב בסגנון העתיד
* שנתיים אחריות למנורת המסך.
* בצוע הארגז מפוליאסטר או טיק בגוונים שונים



פיליפס עדיף-בשרות ובטיב

התעשיה האוירית לישראל בע"מ — נמל תעופה לוד

משרד העבודה — אגף להכשרה והשתלמות מקצועית

נמשכת ההרשמה לקורס מכונאות מטוסים לנערים

* יתקבלו נערים בגיל 16—15 שנה אשר סיימו בהצלחה שנה או שנתיים לימודים בבי"ס מקצועי במגמת מתכת.
* הנערים המעוניינים מתבקשים לפנות אישית אל יחידת התעסוקה תעשיה אוירית, נמל תעופה לוד.

במחירים מיוחדים

שמלות * חליפות

חולצות * סודרים

טוניקות * אוברולים

לנשים ולגברים

רח' ליליינבלום 31, תל־אביב

בשעות 17.30—8.30

בהזדמנות למסירה מידית

אולם למלאכה

במרכז יפו כולל חשמל וטלפון

להתקשר למס' 85-30-95

מצלמות NIKON

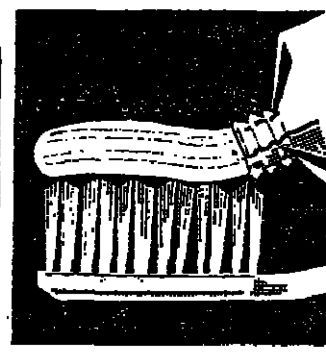
בלי מכס לעולים ותושבים זמניים

מוכר מסמכים היא, בן־יהודה 8, טל. 57416

לבריאות השיניים

רק הפסים האדומים על „סיגנל" מגינים על שיניך 24 שעות ביממה. „סיגנל" היא ממש משחת שיניים פעילה. ההקסכלורופן שבה מרוכז בפסים האדומים, הוא משמיד חידקים יעיל. „סיגנל" פעיל זמן ממושך, ממושך מספיק להגנה מתמדת על שיניך. במשך שעות ממשיך „סיגנל" לנטרל את הזיהומים המאיימים על בריאות השיניים.

Signal



המפיצים היחידים חב' נזריה בע"מ

هكذا من الأصل

בן־אהרון נסוג וההסתדרות בלעה את הגלולה המרה של המסים החדשים

ראשי ההסתדרות מודים, כי בהתייעצויות שקדמו להטלת המסים פעלו כשליחי המערך ✶ הסכימו למדיניות של האוצר עוד לפני שגובשה עמדתם

מאת דניאל דגן

ההסתדרות בלעה, כנראה, את הגלולה המרה של המיסים החדשים. עוד לפני שגיבשה ההסתדרות עמדה רשמית כלפי מדיניות האוצר, כבר נציגים מובהקים של ההסתדרות הסכימו בשתיקה להטלת מיסי עקיפין בהיקף נרחב.

היתה זאת הסכמה שניתנה תוך הבעת חוסר-ברירה, לאחר תמרונים נבונים של שר האוצר ופקידים בכירים במשרדו. בהתייעצויות המוקדמות ביניהם היתה דיעה כללית, כי ההתנגדות העיקרית לתכנית המיסוי החדשה עלולה לבוא מצד ההסתדרות. הם חששו שהמזכיר הכללי, מר יצחק בן אהרון, יהפוך את המאבק בתכנית זאת לעניין של יוקרה אישית, ושקלו בזהירות כיצד למנוע אפשרות כזאת.

שיתוף בהתייעצויות

הפתרון נמצא על־ידי כיבוד קפדני של אותו סעיף בעיסקת החבילה הקובע, כי הממשלה רשאית להעלות מיסי עקיפין למימון צרכי בטחון, רק לאחר התייעצות עם השותפים לעיסקה. נציגי ההסתדרות שותפו בהתייעצויות שקדמו להעלאת המסים בשלבים המוקדמים. מר בן-אהרון נטש בשבוע שעבר את משרדו בבניין הוועד הפועל בתל־אביב, ובילה את רוב ימות השבוע בירושלים. ביום חמישי כעבור אף נאלץ לנטוש את ישיבת הוועד הפועל זמן קצר לאחר פתיחתה, הסביר לנוכחים שיש לו פגישה חשובה בעניינים הנוגעים בהסתדרות.

בפגישה זאת — ובאחרות שהיו למר בן-אהרון בימים האחרונים — הוא נסוג צעד אחר צעד מעמדותיו. אחרי שהודה על כך שהעלאת מיסים היא בלתי־נמנעת, הציע לגבות מחצית הסכום שהמתוכנן לגבייה במיסים ישירים, ורק את המחצית השנייה במיסים עקיפים. אולם לאחר שהוצגו לפניו נתונים משכנעים על הפיצוי הקיים של המיסים הישירים, העלול לפגוע ברצון לעבוד, הוא הסכים גם להעלאה גדולה יותר במיסים העקיפים.

לבעיתה לא קיוו נציגי האוצר לשכנע את נציגי ההסתדרות, אלא רק להוכיח להם שבעצם אין ברירה. מר בן אהרון והנציגים קיבלו טיעון זה, פחות או יותר, כפי שהובא בפניהם, גם אם הוסיפו לייצג בתהליך ההתייעצויות את גישתם הנבדית המקורית: הטלת מיסים ישירים נוספים על חשבון מיסים עקיפים, כיתר ישיר לשכבות מעוטות הכנסה, וצמצום ניכר בהיקף הקיצוץ המתוכנן.

אין ברירה

בישיבת הוועדה המרכזת ביום א' הנבחר, שרוב חברי הוועדה מקבלים את גישת ה„אין ברירה", ולא רואים מנוס מהטלת מיסים עקיפים בהיקף נרחב. עם זאת הועלו דרישות לפיצוי גדול לשכבות מעוטות הכנסה, ולייצוב מחירי מצרכים עממיים רבים. התקיף ביותר בהתנגדותו להכללה היה נציג מפ"ם, מר אהרון אפרת, שהביע כי ההסתדרות תדרוש למאבק את מיסי העקיפין רק לביצור מותרות, ולגבות את יתר הסכום הדרוש לצרכי בטחון ממיסים ישירים וממיסים על רווחים.

יידל התנגד

מצויין, כי גם נציג הליברליים העצמאיים, מר הלל יידל, הביע התנגדות למיסוי, גם אם היו בפיו נימוקים אחרים. לדעתו, התחייבה ההסתדרות להכביד על איזון בין שכר, מחירים ומיסים, על פי עסקת החבילה. הוא אמר לה להצמד להפיכה של התחייבות זאת.

מר יידל הגיע, כי נציגי ההסתדרות שמיעצו עם האוצר, לא קיבלו כל הבטחות ממשרד הכספים כלשהם, ואין לדעת את מי, בשכל, ייענו. משנה זאת כבר מצאה לה מהלכים במוגים נרחבים והיא תועלה בישיבת הוועד הפועל, שיתכנס בימים הקרובים לדון בהטלת המיסים.

לכעיסה מודים ראשי ההסתדרות, כי בהתייעצויות שקדמו להטלת המיסים הם פעלו כשליחי מפלגות המערך, לא פעם כאשר בתוקף תפקידיהם בהסתדרות. ההסכמה שנתנו למדיניות האוצר — אם כי היתה מסויגת — לא שיקפה בהכרח את עמדת ההסתדרות, כי עמדה כזאת טרם גובשה, לפחות לא באופן פורמלי.

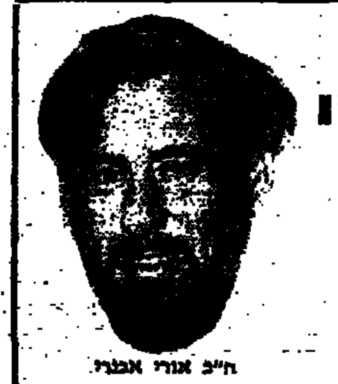
הבעייה המתעוררת עכשיו היא עמדת ההסתדרות לגבי דרישת האוצר, לעקר את המיסוי החדש מחישובי תוספת היוקר. בדיונים שקדמו להטלת המיסים נמנעו נציגי ההסתדרות מלומר „לאו" לדרישה זאת, אך לא השיבו גם ב„הן". יו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי, מר אוריאל אברהמי־בין, אמר לי אתמול, כי יהיה צורך להתייחס בהבנה לתביעת האוצר, משום שהמיסים שהוטלו מיועדים לצרכי בטחון. מר יצחק בן־אהרון נמנע מלהשיב על שאלות בעניין זה, אך כפי שנודע, הוא נתן אתמול הוראה למכון למחקר כלכלי בהסתדרות לבדוק את השפעת המיסים החדשים על המדד. קיימת איפוא אפשרות, שלפני שעה תמנע הנהגת ההסתדרות מהכרעה בשאלה אם להיענות לדרישת האוצר, ותקבע את עמדתה בשאלה זאת לאחר שיהיו בידה יותר נתונים.

הפתעה להסתדרות

משיחות עם מקורביו של מר בן־אהרון נראה, כי הוא יפעל לכך שההסתדרות תשלים עם הטלת המיסים החדשים, בטענה שאי־אפשר להתנגד למיסוי שנועד לצרכי בטחון. עם זאת, כבר אתמול הפיצו חוגים בוועד הפועל ידיעות, שההסתדרות רואה בחומרה את העלאת תעריפי שירותי הדואר, שנועדו לאזן את תקציב משרד הדואר, ולא לכיסוי צרכי בטחון. אותם חוגים טענו, שהעלאה זאת באה כהפתעה להסתדרות, והיא נוגדת את ההבטחה המפורשת שניתנה לנציגיה, שכל המיסוי החדש נועד רק לתקציב הבטחון.

סיכם אתמול נציג מפ"ם מר אהרון אפרת: לשכת התיאום של הארגונים הכלכליים התלוננה, כי היא לא שותפה בדיונים שקדמו להעלאת המיסים, בניגוד לנציגי ההסתדרות. אבל בסופו של דבר, נתקבלה עמדתם של הארגונים הכלכליים — להעלות מיסי עקיפין בהיקף נרחב — ונדחו הצעות ההסתדרות, להגדיל את חלקם של המיסים הישירים. נוצלו נציגי מפלגת העבודה בהסתדרות רק כדי להצדיק אותם לפני עובדות מוגמרות.

„הניחו לג'עברי לכנס קונגרס פלשתיני"


ח"כ אורי אבנרי

ח"כ אורי אבנרי: אין נותנים לפלשתינים להתארגן ומעניקים מונופולין לארגוני המחבלים ✶ מר בגין צודק בניתוחו, אך לא במסקנותיו

מאת מ. מייזלס

הוועידה השלישית של תנועת „העולם הזה — כוח חדש", שהתקיימה בתל־אביב, תעבוד במיקוד ריאורגניזציה, שמטרתה להפוך את התנועה למפלגה המונית.

„נשתדל לכלול במפלגה זו את כל כוחות השלום והדמוקרטיה, העומדים כיום מחוץ לכי־סדר", אמר לי יו"ר התנועה, ח"כ אורי אבנרי. „קיימת הצעה לשנות את שם התנועה, על מנת לנתק את הצמידות בין התנועה לבין השבועון. יש המציעים את הכינוי „כוח חדש", „המפלגה הדמוקרטית", „מפלגת השלום" וכו'. כוונתנו גם לשנות את תקנון התנועה, על מנת לעשותה יותר פתוחה והמונית. ברצוננו לצאת בקריאה אל כל הגופים, הקרובים אלינו, להיהפך יחד אתנו לכוח פוליטי אמיתי. המאורעות הפוליטיים האחרונים הוכיחו, כי קיימת אפשרות מציאותית לביצוע הרעיונות שלנו. אם יישאר כל גוף כזה עצמאי, יהיו כל הגופים לתופעות קיקיוניות וחולפות. יש לנסות ולרכז כוח פוליטי גדול לא רק ערב בחירות, אלא לכל ימות השנה."

שלב ביניים

„ועידת „העולם הזה" הראשונה, שנתקיימה בסוף 1965, עמדה בסימן המשבר עם קבוצת „מצפן". הענין „התפוצץ" כשהעליתי את רעיון המדינה הפלשתינית על־פי הגבולות הקיימים לאו", מספר ח"כ אבנרי. „אנשי „מצפן" דרשו לא להכיר בגבולות הקיימים של ישראל. הוועידה דחתה את עמדתם והם פרשו ממנה. בוועידה השניה, במארס 1968, נתגלעו חילוקי־דעות עם מי שהיה סגן יו"ר התנועה, מר דוד ארנפלד. הוא נמנה עם תומכי הברית, שהופיע ב„פראוודה" ועשה צעדים אחרים, שלא נראו לנו. הגשנו תוכנית־שלום לוועידה, שהתבססה על הקמת מדינה פלשתינית בחלק מארץ־ישראל וקבעה, כי אין נסיגה בלי שלום. ארנפלד לא קיבל את העבודה הזו. הוא הציג את מועמדותו לתפקיד יו"ר התנועה נגד מועמדותי, הובס ברוב קולות. אחר־כך הורחק מכל פעילות בתנועה ופרש ממנה."

האם תוכנית־השלום שלכם עדיין צורה?

„היא עומדת", השיב אבנרי. „לפני 14 חודשים קיימנו כנס ארצי ואישרנו תיקון לתוכנית. היה זה כשהיוזמה האמריקנית עלתה בפעם הראשונה על הפרק. הייתי בארה"ב, נפגשתי עם סיסקו, צ'רלס יוסט, אבבי קיסינג'ר, לורד קרדון ועוד, וקיבלתי דיווחים ראשונים על היוזמה. הצעתי לכנס הארצי לקבל את היוזמה האמריקנית, לא כאלטרנטיבה לתוכנית השלום שלנו עם הקמת מדינה פלשתינית, אלא כשלב־ביניים למטרה זו."

תיקוני גבול

„לדעתנו, לא ייתכן פתרון לבעיה הפלשתינית בלי שתקום מדינה פלשתינית" — טען אבנרי. „אולם כשנוצר מצב, שבו אין אנו שולטים על העניינים, הממשלה, בהרכבה הנוכחי, איננה מסוגלת לקדם את הפתרון הפלשתיני, מוטב שלא להתעקש על מה שאין לו סיכוי להתגשם. בשלב זה אנו בדיעה, כי יש לקבל את תוכנית רוג'רס כפתרון־ביניים, שיביא בסופו של דבר להקמת מדינה פלשתינית".

האם אתם מוחים גם עם הגבולות שבתוכנית־רוג'רס?

„לדעתנו, לא תעמוד הממשלה בכוחה על שום דבר", הטעים אבנרי. „בגין צודק בניתוחו בעניין זה, אך לא במסקנותיו. תוכנית רוג'רס מתבססת, למעשה, על גבולות ה־4 ביוני 1967. בכך אנחנו לא צריכים להשלות את עצמנו. אשר לירושלים, אנו בעד זה שהיא תישאר מאוחדת ותיהפך לבירתן של ישראל ושל מדינה ערבית; לדעתנו — של מדינה פלשתינית. שום פתרון לא יספק את הערבים אם לא יקבלו סיפוק כלשהו בבעיה של ירושלים. אני בעד איחוד ירושלים, אך נגד סיפוח ירושלים".

ואשר לתיקוני הגבול „הבלתי מהותיים" שבתוכנית רוג'רס?

„אני בעד תיקוני־גבול, שאפשר להצדיק אותם על־פי שיקולי־בטחון מקומיים", הסביר אבנרי. „ברור, שלא נחזיר את לטרון. ברור, שיהיו תיקונים לאורך הגבול המערבי כגון ליד קלקיליה. כנגד זה תחזיר ישראל כמה דונמים פה ושם".

המחבלים והסכסוך

וכיצד אתם מתייחסים אל ארגוני המחבלים הפלשתינים וסירובם לקבל את תוכנית רוג'רס?

„הם חלק חשוב מן המציאות, אך אין הם העם הפלשתיני" — טען אבנרי. „רוב העם הפלשתיני יושב היום בתוך תחום ישראל. הצרה היא, שאין נותנים להם להתארגן ובכך מעניקים מונופולין לארגוני־החבלה. עוד לא מאוחר. צריך לתת לראשי עיריות חברון, ג'נין, לכנס קונגרס פלשתיני ולהוות גורם עיקרי, הרוצה בהסדר של שלום אתנו. ברגע קיימות שתי אפשרויות: ייתכן, שנאצר יציע הסדר עם ירדן בקשר להקמת מדינה פלשתינית בחלק מארץ־ישראל. עד כה אין מקבלים ארגוני החבלה תוכנית כזו, שבביצועה היה כרוך שפיכות־דמים. אם ארגוני החבלה לא יקבלו את עמדת נאצר, הם יחוסלו באותו אופן. חוסיין כבר מכין חיסול זה ונאצר יאלץ לתמוך בו. אנו תומכים בתוכנית רוג'רס ואנו, כמובן, נגד כל הגורמים, המתנגדים לביצועה."

MORRIS 1800

המכונית האידאלית

נוחיות ורווחה לנוסעים ✶ יציבות על הכביש ✶ תאוצה מצמררת וכושר
בליכה בדרך עיו ✶ חסכנות בדלק ובחלפים ✶ שרות בכל רחבי הארץ.
מוריס 1800 — מקסימום הנאה, מינימום בעיה

תנאים מיוחדים לעולים ושבים

סוכנות ישראלית למכוניות בע"מ-(ליאו גולדברג)
חיפה, רח' המגינים 64, טל. 522189
ירושלים, שלומציון המלכה 15, טל. 22336
תל־אביב, דרך פתח־תקוה 65, טל. 266102

שמחים להודיע על פתיחת

„אופנת זרובבל"

רח' אלנבי 94, תל־אביב

בחנותנו בת שלוש הקומות
תמצאו את כל מבוקשכם
בטיב מעולה ובמחירים נוחים.

✶ נעלי גברות וגברים
✶ ארנקים ותיקים
✶ לבני נשים ומתנות

הפתיחה מחר יום רביעי 19/8/70

בחודש הפתיחה תינתנה
הנחות מיוחדות

בית הספר הגבוה לדוגמנות
ארגון תצוגות אופנה

אנו שמחים להודיע על

פתיחת קורסים לדוגמניות ודוגמנים
ברמה בין-לאומית.

תינתן הדרכה במקצועות הבאים: הליכות ונימוסין, טיפוח החן, איפור, מסלול, צילום לפרסום והסרטה.

הקורסים יתקיימו במלון „הילטון" ת"א. למסיימים בהצלחה ימסרו תעודות סיום, וכן, תינתן עזרה להשגת עבודה.

ההרשמה מתקיימת במלון „הילטון" ביום ב' 24.8.70, בין השעות 5.00—7.00, אחה"צ.
בקרוב תפורסם כתובת משרדנו החדש וכן, מועדים נוספים להרשמה.

אנחנו מחכים לך בשווייץ

הקיץ הישראלי החם הותיר אותך סחוט, לאחר עבודה מאומצת. עבורך — היה הקיץ עונה בוערת, תרתי־משמע: מזג אויר החם והיקף עיסוקיך.
עכשיו, עם סיום העונה, אנו מכינים לך קבלת־פנים חמימה בשווייץ הקרירה. בתקופה זו, תוכל להפיק יתר תועלת מביקורך בשווייץ. השירות אישי יותר, המחיר נוח יותר, וכל צוות המארחים פנוי יותר להנעים כל רגע משהותך בשווייץ.

"סווויסאיר" מארחת אותך בתעריף מיוחד ללא תקדים בעיר הקיט הנפלאות שבאלפים השוויצריים.

"סווויסאיר" מציגה בפניך — בסיורים מודרכים — את אתרי התיור המקסימים של שווייץ ושכנותיה: אוסטריה, איטליה, צרפת וספרד.

"סווויסאיר" מעניקה לך טיול בלתי־נשכח במסע של נהיגה עצמית — תמורת 15.80 דולר לאיש (2 נוסעים לפחות) בלבד.

"סווויסאיר" מפליגה איתך לאורך הריין, על־פני ארבע ארצות: שווייץ, צרפת גרמניה והולנד.

"סווויסאיר" מביאה אותך למלון BELLEVUE PALACE — בחיר מלונותיה של ברן — בו תהנה מארוח לבבי ומחיר מיוחד לישראלים.

"סווויסאיר" מנעימה את ימיך ולילותיך בשווייץ ומחזירה אותך רענן, נינוח ומופעם מנפלאותיה של שווייץ ומהכנסת אורחים לה זוכים "אנשים חשובים מאוד".

לקבלת פרטים נוספים פנה לסוכן הנסיעות או לאחד ממשרדי

SWISSAIR

המשרד הראשי: אחד־העם 28, ת"א, טל. 59325 המשרד בתל־אביב: בן־יהודה 41 טל. 233565 ● מלון דיזנגוף ת.ה. טל. 246021 ● חיפה: שד' הנשיא 124, הדרהכרמל, טל. 88181 ● ירושלים: רח' יפו 30, טל. 24442

חגיגת יום העליה על הקרקע

של מושב רמות-מאיר שהיתה צריכה להתקיים ביום חמישי ב-20 לח.ז.

נדחית

על תאריך חדש תבוא הודעה

מזכירות תנועת המושבים

מועצת החטיבה היהודית הלוחמת — מזכירות חיל תובלה י.ע.ל.

אוצר החייל בע"מ קבל רשיון לפעול במעמד של בנק, ועומד להעריך מחדש את ערכן של המניות הרשומות לפי הערך הריאלי של נכסיו.

אנו מציעים לכל החיילים המשוחררים ממלחמת העולם השניה שעדיין לא קבלו מניות לפנות אל הבנק ולדרוש הקצאת מניות לפי שנות חברותם בקופת החיילים.

המעוניינים מכל החילות והיחידות יוכלו לפנות אל הבנק באמצעותנו. למניות לת.ד. 16206 תל־אביב ישלחו טפסים ודף הדרכה. לפניה יש לצרף מעטפה מבויילת עם כתובת הפונה.

...ק מהמלא
...ישנים וב

מיתון מוגבל

במקום פיחות

ביום הראשון להעלאות המסים:

חלק מהמלאי נמכר במחירים הישנים וב...קיצוב

היו גם יבואנים שהעדיפו „לעצור" מלאי, כדי להנות מהפרשי מחיר ✱ במחירי הדירות תהיה ההתיקרות גדולה יותר ככל שהדירה זולה יותר

מאת דזי גוטרמן ושאול אברון

העלאת המסים העקיפים שהביאה להתייקרותם של מיצרכים רבים, הריצה אתמול את עקרות הבית ו-מהם בעיני „חיש מהרה" אל הסופרמרקטים, החנויות המכולת, החנויות לכלי בית ולתמרוקים, כדי לזכות ו„להספיק" את הסחורות ש-היו במלאי ונמכרו קודם בחלקן, במחירים הישנים — אם כי בקיצוב שהטילו ה-מוכרים.

במשרדי המכס ביפו היתה אתמול פעילות קדחתנית, ולא דווקא של יבואנים ועמילי מכס — אלא של מנהלי ופקידי בית המכס עצמם, שעמלו לעדכן את רשימת ההיטלים והמסים על הסחורות החדשות.

אולם המכס הגדול היה אתמול שקט מהרגיל ומלבד ה-סוחרים שבאו לקבל פטור מתשלום מכס על סחורות שו-בות, היו דוכניהם של בוחני הרשיונות ומעריכי הסחורות מיותמים מלקוחות. מסתבר ש-היבואנים עדיין לא „עיכלו" כראוי את המצב החדש אליו נקלעו, ולא מיהרו לשחרר סחו-רות חדשות. לעומת זאת אצו היבואנים ששילמו כבר את ה-מסים בעד סחורותיהם לשחררן ממיתקני הנמל, כחשש ל„הפתעות בלתי צפויות"...

על רקע „אווירת העידכונים" שאפפה אתמול את בית ה-מכס, בלטו צליליהם הצורמים של הטלפונים שצירצרו במקום בלי הרף. היו אלה אנשי עס-קים וחוגים שונים הקרובים לעיסקי היבוא בארץ, שהתענ-ינו לדעת בכמה ייאלצו עתה לשלם יותר על הסחורות ו-חומרי הגלם המיובאים מחו"ל. את חוברות השינויים והתוס-פות בהיטלי המכס השונים הכינו שלטונות המכס במשך ליל ראשון ואור ליום ב' חולקו כל התקנות החדשות בין לש-כות המכס ברחבי הארץ.

בחנויות למוצרי חשמל פתחה אתמול תנופת הקניה, כאשר ששו שההמון לרכוש איזה שהוא מוצר עקב זאת כבר עם הגדלת כל השמועה על המסים הצפויים. עם זאת הפסיקו אתמול המוכרים למכור את מקלטי הטלוויזיה, מכונות הכביסה, המקררים ותנורי האפיה שהיו ברשותם (ביחוד מתוצרת חוץ) במחיר שמלפני ה-העלאה, זאת לאור השפל במכירות שיפקוד את ה-ענף, לדבריהם, תוך זמן קצר.

היו אתמול גם מקרים רבים בהם סירבו יבואנים של מוצרי חשמל להעביר סחורות למכי-רה, בטענה שהמלאי אזל. טענה כזו השמיעו, למשל, נציגי חברת „פיליפס" בקשר לרשמי קול, בתשובה להזמ-נות הקמעונאים.

גם המסחר במוצרי חשמל מתוצרת מקומית הוגבל אתמול והיצרנים נמנעו מלשחרר סחו-רות מבתי החרושת. „אמפא" שיווקה אתמול במחיר הישן את מוצרי „אמקור" שהיו ב-מלאי במחסנה בתל־אביב, אך נמנעה מלהוציא סחורות נוס-פות.

לעומת הרגיעה המסויימת שהיתה בענף מוצרי ה-חשמל, גבר אתמול במידה בולטת הביקוש למוצרי מזון, במשקאות חריפים, קפה נמס וסיגריות, שנמכ-רו בכמויות הנקובות ב-מחירים הישנים. עקרות הבית ניצלו עובדה זו, כדי לראות להמצה מלאי של מיצרכים שהיה בבית, כל עוד אפשר להשיגם במחיר „שמוזל".

מנהליהם של סופרמרקטים וחנויות רבות הטילו קיצוב במכירת הסחורות והקפידו ש-לא ימכרו יותר מחפיסת סיגר-יות וקופסת קפה נמס אחת לכל דורש.

דוברת ה„שקם", הגב' סיג-לית פריאל, מסרה לכתבנו כי כל מלאי הסחורות ב„שקם" יימכר במחירים הקודמים. ל-דבריה הטילה גם הנהלת ה„שקם" הגבלות על המכירה, אם כי לא ניכרת אווירה של אגירה.

במספר חנויות בענף המזון, הגלנטריה ואפילו בקיוסקים, החליטו אתמול הבעלים „לעגל" את המחירים, ודרשו תוספת גם על המלאי שברשותם. כך למשל דרשו בעלי חנויות מכולת במקומות שונים סכום של 1.10 לירות על חפיסת סיגריות שצוין עליה מחיר של 94 אגורות.

במקומות מכירה אחרים היו מדפי הסחורות ריקים ולטענת החנוונים „אזלה הסחורה". נשאלת השאלה האם אכנם הוצא כל המלאי שהיה ברשות הסוחרים לרשותם של הצרכ-נים, או שמא העדיפו המוכ-רים לצמצם את האספקה ב-ימים הראשונים שלאחר ההע-לאה, כדי להרוויח אחר כך את הפרש המחיר.

על מחירי הדירות יש-פיעו המסים החדשים ב-צורה רגרסיבית. ככל שה-דירה זולה ועממית יותר, יהיה שיעור ההתיקרות ב-מחירה גבוה יותר.

הרגרסיביות בהתייקרות נו-בעת מכך, שההבדל העיקרי בין דירה זולה ליקרה הוא במיקומה — כלומר במחיר המגרש שעליו היא מוצבת. עליית המסים של אתמול לא ישפיעו על מחירו של מרכיב זה, העולה לפעמים על 50 אחוז ממחיר הדירה. מובן ש-אם יגרמו המסים החדשים ל-אינפלציה כללית במשק, יעלו בעתיד גם מחירי המגרשים. לעומת זאת תיגרם עתה ללא ספק התיקרות במחירי ההומ-

(סוף בעמוד 14)

מיתון מוגבל

הכל שואלים עדיין מה תהיה בסופו של דבר השפעת העלאת המסים החדשה על המשק, בעיקר על רמת המחירים והשכר. ונראה לנו כי בתשובות השונות הנית-נות מהמקורות למיניהם, לא הודגשה האפשרות שהצעד האחרון יביא לכעין מיתון, מוגבל, אם כי — כנראה — ללא חשש לאבטלה ניכרת.

אין ספק שהיקף ה„מכה" שניתכה הפעם לכיסו של האזרח הוא רציני למדי. דבר זה מסתבר, בין השאר, מהעובדה הפשוטה שהסכום הכולל שהמסים החדשים אמורים להכניס ל-אוצר במשך שנת כספים מלאה, כמ-קרב למיליארד ל"י. (הסכום של כ-450 מיליון ל"י כתייחס, כידוע, רק לשבעת החודשים שנותרו עד סוף שנת הכספים השוטפת).

דומה שמבחינת המעגל הרחב של מיצרכים ושירותים שההעלאה מקיפה הפעם, אין למצוא לה אח ודוגמא בעשר השנים האחרונות, מלבד הפיחות של פברואר 1962.

כשמביאים בחשבון שהעלאת המסים וההתיקרות הישירה והעקיפה הניכרת הנובעת ממנה באה על צרכנים רבים לאחר ש„עיסקת החבילה" כבר קיצצה בלאו הכי במידה לא מבוטלת בשכרם ובהכנסותם ולאור ההנחה שגם בעתיד לא יינתן פיצוי של תוספת יוקר או שכר על התיקרות זו, אפשר לחזות בוד-אות לא מעטה שהמעגל צפוי צימצום לא מבוטל בצריכה בש-טחים שונים. ולטווח ארוך לא ייתכן כמעט שלתהליך כזה לא תהיה השפעה ממתנת.

ואכן, לדעתנו, אין להיבהל מהמושג „מיתונציק", גם אם הוא מזכיר לרבים מאתנו את הימים הקשים של שנת 1966 וראשית 1967. וזאת בעיקר משום שאין לחשוש הפעם מתופ-עות של אבטלה רצינית, בהתחשב ביצור הבטחוני, ואילו מב-חינות אחרות, אין להכחיש שהיו למיתון גם השלכות חיוביות חשובות, כגון גישה יותר רצינית לעבודה ולייעול, יחס יותר נאות מצד המשווקים למיניהם אל הקונה, מאמצים להגביר את היצוא. הרי אין ספק שבמצבנו הכלכלי הנוכחי, אנו זקוקים לכל אלה כאוויר לנשימה, ביחוד אחרי „ירידת המתח" שחלה בתחומים אלה באחרונה, גם אחרי „עיסקת החבילה".

ברור שבתחום זה יש להזכיר גם לממשלה שאף היא לא עשתה די לייעול המנגנון, לחיסול ה„אבטלה הסמויה" השוררת בתוכו ולקימוצים בשטחים שונים, שיכלו לחסוך מיליונים רבים. אם קשה היה, לאור צרכי הבטחון החיוניים, להתנות את העלאת המסים בביצוע הקימוצים הללו מראש, הרי אין הדבר פוטר את הממשלה מנקיטת צעדים של ממש בתחום זה, גם עתה.

ולבסוף — הבענו במדור זה בהזדמנות קודמת את הדעה שאם אכנם אין מנוס מהעלאת המסים ולאחר ששר האוצר נתן פומבי לדעתו זו עוד לפני מספר שבועות, אין להשהות את הביצוע. הקניות המבוהלות שהיו במספר ענפים בימים האחרונים שלפני העלאת המסים, הוכיחו עד כמה נכונה היתה עמדתנו זו. וגם אם אין „בליעת הגלולה" נעימה לאזרח, הרי לשתות רוצה הוא לדעת שהסכומים הנוספים הניגבים מהציבור אמנם מגיעים ליעד שנקבע להם — צרכי בטחון — ואינם מבוזבזים על קניות בהלה או התעשרות יחידים שצברו מלאי.

20 האחוזים של צדוק...

ההיטל בשיעור 20 אחוז על היבוא והגדלת התמיכה ליצר-אנים בשיעור דומה, אינה יכו-לה להיחשב כ„פטנט" של שר האוצר, מר פ. ספיר.

„זכות היוצרים" לכך מגיעה ל... חבר הכנסת חיים צדוק, שהגה רעיון זה לפני כחמש שנים, בהיותו שר המסחר ו-התעשיה. אלא שאז התנגד שר האוצר לתכנית זו וכתוצאה מכך היא לא הוגשמה.

ראוי לציין הדמיון המלא בין התכנית שהעלתה בשנת 1965 על ידי מר צדוק לבין זו שביצע עתה מתנגדה העי-קרי, השר ספיר. לא זו בלבד שדובר בה על השיעור הזהה של 20 אחוז ביחס להיטל על כל היבוא והגדלת התמריץ ליצוא, אלא שכללה גם את הסעיף האומר שיש „לעקור" את השפעה ההתיקרות שתנבע מההיטל על תוספת היוקר.

על השאלה מדוע רואה עתה שר האוצר כמתאימה תכנית שהיתה פסולה בעיניו לפני חמש שנים, אפשר כמובן להשיב כי בינתיים השתנו הנסיבות (או, כזכור, היה כיתון).

במקום פיחות

יש הרואים ב„ניתוח" שביצע האוצר בראשית השבוע ובעיקר בסעיף המרכזי שבו, המתבטא בהיטל המ-יוחד של 20 אחוז על כל היבוא, תחליף לפיחות שער המטבע.

ואכן, כשמביאים בחשבון את ההטבות שיינתנו במקביל לכך ליצואנים, מתחזק הרושם שלמעשה לפנינו מעין „פיחות סמוי", בלי אותם מהסרונותיו של פיחות.

אין זאת אלא ששר האוצר, הידוע כמתנגד מושבע של פיחות, לאו דווקא מתוך „התנגדות לשמה", אלא בראותו את חסרונותיו, העלולים להפוך אותו מתרופה למשק למכשלה חולה, בעזרת יועציו, „להוציא את הפרי מקליפתו" ולנצל את האספקטים החיוביים שבו, בוואריאציה של היטל על היבוא ותמריץ על היצוא.

עם זאת מסתבר שדעת הפרופיסורים לא נתקבלה במ-לואה, לא רק מבחינת האופי החיצוני של הצעד שננקט, אלא גם לגבי היקפו. שכן, הבעו הללו לבצע פיחות בשיעור יותר גבוה מההיטל האמור.

יש, כמובן, הסבורים שלאחר העמדת שערי היבוא והיצוא למעשה על סכום של 4.20 ל"י לדולאר, אין אנו רחוקים עוד מצעדים המציאות לשפה הרשמית ולהכרזה גלויה על פיחות. לנו נראה שצעד כזה אינו קרוב כלל. אך גם אלה שאינם מוכ-נים לסמוך על המשך התנגדותו של האוצר לפיחות בשמו המלא, אין להם סיבה לחשוש יתר על המידה או לעורר בהלה אצל אחרים. שהרי אחרי קביעת רמת המחירים החדשה של היבוא והיצוא, על הבסיס של 4.20 ל"י, לא יחולו שינויים דראסטיים נוספים, אפילו במקרה של פיחות רשמי.

השפעת ההיטל הכללי על מחירי מכוניות פרטיות (מודל 1970)

	התוספת			מחיר		
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
פרינץ 4	577	—	577	12,920	13,497	4.5
פיאט 600	570	—	570	12,750	13,320	4.5
פיאט 850	628	—	628	14,100	14,728	4.5
פולקסווגן 1300	711	—	711	17,900	18,611	4.0
קורטינה 1600	878	—	878	21,750	22,628	4.1
פז'ו 404	995	—	995	23,750	24,745	4.2
וליאנט	1,646	—	1,646	37,600	39,246	4.4
שברולט אימפלה	2,208	—	2,208	46,500	48,708	4.7
כרמל דוכס (יצור מקומי)	357	71	428	13,000	13,428	3.3
פורד אסקורט (יצור מקומי)	651	130	781	14,575	15,356	5.4

לטענת מספר יבואנים שעשו את חישוב העלאות המסים, הרי העליה למעשה גבוהה מזו שנמסרת בטבלה זו שהוכנה באוצר, בסכומים הנעים בין 50 ל־250 ל"י.

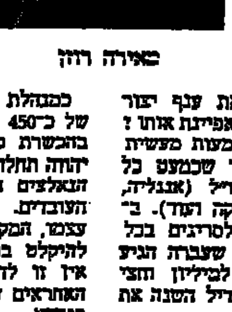
נשים בתעשיה

דור רביעי בתעשיה

העשירים והותיקים, המזהים את שמה של משפחת גרינפלד עם ראשוני ובוני ענף הטקסטיל בארץ, לא יופתעו מן ה-עובדה כי דור רביעי בתעשיה מפאר זה מכבר את תהילת המשפחה. הכוונה היא לגבי מאירה רוזן, מנהלת היצור הצעירה של ביתחרושת „לנה" לסריגי אופנה וסוודרים שבאור־יהודה.

„מהפיכת האופנה" המתחוללת באחרונה בעולם, ושבזכותה יצא נשכר גם ענף ה-סריגים. צעירות ברחבי העולם, ומסתבר שגם בישראל, אינן נרתעות מללבוש ב-ימי הקיץ הלוהטים סריגים העשויים כ-„אקרילן" או צמר, הצועדים בראש מיצ-עד האופנה, בגלל נועזותם ויחודם התי-צוני...

מאירה רוזן, בת 28, נ-שואה ואם לילדה. אל ענף הטקסטיל — שהיה כאמור כאוד פופולארי בביתה — התקשרה לראשונה בלידס שבאנגליה, שם למדה ב-משך שנתיים את רזי המק-צוע כשחזרה ארצה בשנת 1964, החליטה „לפרוק" את מיטען הידע שרכשה בחו"ל, במפעלי „לנה", שם נתקבלה לעבודה כמנהלת יצור.



מאירה רוזן

✱

במפעל, שהוקם בשנת 1959, מועסקים כיום כ-450 עובדים בכל תהליכי היצור של הסריגים — החל מיצור החוטים ועבודם וכלה ב-תפירה ובעיצוב המוצר ה-סופי.

כיצד רואה הגב' רוזן את ענף יצור הסריגים לאור הפונקציות המאפיינות אותו? לדבריה, אין לעובדה זו כשמעות מעשית לגבי היצור ב„לנה", מאחר שכמעט כל מוצריו מיועדים לשוקי חו"ל (אנגליה, ארה"ב, איטליה דרום אפריקה ועוד). ב-הם כידוע רבה הדרישה לסריגים בכל עונות השנה. ואכנם בשנה שעברה הגיע היקף היצוא של המפעל למיליון וחצי דולאר, ומנהליו מקוים להגדיל השנה את כמות המשלוחים.

לדברי הגב' רוזן יש לזכור גם את

בהקשר לאותה „מהפיכת אופנה" בעולם, מעלה אשת שיחנו על נס את קשריה של „לנה" עם חנויות אופ-נה וחברות שיווק גדולות בעולם, המקפידות לדרוש בהזמנותיהן את „הצעקה האחרונה" גם בתחום זה. עובדה זו מחייבת את המפ-על להיות כעורה באופנה העולמית ולהתאים את ה-יצור לדרישות הלקוחות ו-לטעמם המשתנה.

הקשרים עם אותן חברות (ביניהן „מארקס אנד ספנ-סר" האנגלית) מחייבים את „לנה" להקפיד על תיכנון יצור יעיל ומדויק, בצד ש-מירה על איכות מירבית של המוצרים שהם התנאים הראשונים „לכיבוש" שוקי העולם.

כמנהלת יצור האחראית על המפעל של כ־450 פועלים, רואה היא צורך חיוני בהכשרת כוח עבודה בקבועי לענף, ש-יהווה תחלופה הולמת לעובדים המבוגרים, הנאלצים במרוצת השנים לפרוש ממעגל העובדים. כיום דואג לכך מפעל „לנה" עצמו, המקנה הכשרה לצעירים המעונינים להיקלט בו לעבודה, אולם לטווח ארוך אין זו לדעתה הדרך והגורמים השונים האחראים על כך, חייבים לתת את דעתם בנושא.

ד.ב.

כלי עבודה חשמליים עם חיים ארוכים

ייצור ישראלי ידע שוויצרי

* מקדחות רגילות
* מקדחות רוטטות ודופקות
* משחזות זויתיות מהירות
* מלטשות ומשורים עגולים מספרי פח

בכלי „פרלס אילון" מותקן בידוד כפול למערכת החשמלית. דבר המונע ממך בוודאות „מקרים בלתי נעימים"...

תחנות שרות:
תל־אביב: ויוברנו-הירש. דרך פ"ת 104
חיפה: המנוע. רחוב אלנבי 18
באר־שבע: שמואל אקורי. אזור בתי מלאכה. מול אגד.

המפיץ: „אמפוס" — חברה להפצת מכשירים בע"מ תל־אביב. רח' יצחק שדה 23. טל. 36402

פרלס אילון

קיבוץ אילון, ד.נ. גליל מערבי, טל. 04-968113

שחם רבינוביץ אילון

המדרשה

מודיעה על המשך ההרשמה לקורס

למינהל עסקים

למחשב אלקטרוני י.ב.מ. 360 הדו־שנתי

פרטים: ירושלים — בית הפקיד ע"ש כ. שרת רח' מסריק 10, טל. 66380
תל־אביב — המדרשה למינהל, רח' אלנבי 113 טלפון 624462
באר־שבע — בית הפקיד, רח' השלום, טלפון 3706

למינהל

מיסודה של הסתדרות הפקידים

המכון לפריון העבודה והייצור
מרכז ההדרכה

אזור ת"א והמרכז

קורס בסיסי לאוטומציה תעשייתית

למודי יום

ייערך ביום א' 6.9.70 עד יום ו' 11.9.70
בשעות 08.00 עד 16.00 בתל־אביב

* **מיועד:** למהנדסים, טכנאים, מנהלי יצור, מנהלי עבודה בכירים, בעלי השכלה מקצועית ונסיון מעשי בתעשיה.
* **פרטים והרשמה:** תל־אביב רח' סולד 4, קומה א' טלפון: 253131 שלוחה 311.

הנה... הנה
הוא בא!

ראה
ביום ו' הקרוב

هكذا من الأصل

עליית המסי[...]
פסימית בין [...]

ניקוש גדול
מילוות הקליטה

בעקבות ההסדר החדש

תמריצי היצוא: 80 אג' עד 1.05 ל"י

מנכ"ל האוצר מקווה לצימצום הפער במאזן המסחרי

מעריב — לצרכן · ליצרן · לסוחר ·

מאת מ. אילן

כשיטה שנבחרה בהעלאת המסים והגדלת התמריצים ליצוא, ישנו שיקול כלכלי למנוח קצר וארוך: צימצום הפער במאזן התשלומים. כך העריך אתמול, בשיחה עמנו, המנהל הכללי של האוצר, מר אברהם אגמון, את התקציב הנו"ש והעלאת המסים.

שילוב היטל הבטחון הכללי על היבוא של 20 אחוז יחד עם הגדלת תמריצי היצוא, נועד להביא להקטנת היבוא והעלאת היצוא.

השאיפה היא, שהיצוא בשנים הבאות יגדל ב־14 אחוז לשנה, אף כי בשנה הנוכחית אין סיכוי שיגיע לשיעור גדול זה או קרוב אליו. היבוא, לעומת זאת, לא יגדל יותר מאשר ב־8—7 אחוזים.

האמצעים שננקטו מיועדים להוביל מכיוון זה, ד־אם נעמוד בכך — גורס מר אברהם אגמון — יש סיכוי שהגרעון במאזן השוטף לא יגדל ובשנתיים־שלוש אף יתחיל לקטון.

במסגרת תמריצי היצוא קיימת שיטת ההישבון של המסים, כאשר היבוא הוא לשם יצוא. נוסף על כך היה נהוג עד פברואר השנה תמריץ ששיעוריו היו כדלהלן:

● יצוא בערך מוסף של 20 אחוז עד 45 אחוז — 10 אגורות לדולאר.

● בערך מוסף של 45—65 אחוזים — 20 אגורות לדולאר.

● בערך מוסף שמעל ל־65 אחוז — 35 אגורות לדולאר.

בפברואר השנה הועלה התמריץ, כאשר לקבוצה הראשונה נקבע התמריץ של 20 אגורות, לקבוצה השניה 35, ולקבוצה השלישית 55 אגורות.

עם הטלת היטל הבטחון הכללי, יישאר אמנם בתוקף ההישבון שהיה נהוג בעבר, אך לגבי התוספת הנובעת מהיטל זה לא ינהגו בשיטת ההישבון. על כל היבוא לכל יצוא יוטל ההיטל של 20 אחוז, ללא הישבון. אך בעת ביצוע היצוא יקבל היצואן על כל דולאר שהוא מכניס תמריץ של 20 אחוז, דהיינו 70 אגורות, וזאת נוסף על הערך המוסף הוא על הערך הכולל.

אברהם אגמון
מנכ"ל האוצר

נוסף על כך יקבל היצואן את ההישבון על המסים כפי שהיה בעבר.

התמריצים שהיו עד פברואר השנה, יישארו בתוקף לפי הקבוצות והשיעורים בשיעוריהם של 10 אגורות לקבוצה הראשונה, 20 אג' לקבוצה השניה ו־30 אג' לקבוצה השלישית.

כתוצאה מכך יגיע התמריץ הכולל ליצוא בערך מוסף של 25—45 אחוז ל־80 אגורות, בערך מוסף של 45—65 אחוז — 90 אגורות ובערך מוסף שמעל 65 אחוז — 105 אגורות.

מנכ"ל האוצר הביע תקוה שתוספת התמריץ תוכיח עצמה בהעלאת היצוא כבר השנה ובהגדלה נוספת בשנים הבאות.

יחד עם זאת הודה, כי יש גם השפעה להיטל הכללי על היבוא מבחינת מדיניות המשיכה, ניתן עידוד מסוים לתוצרת הארץ, אך בחלק ניכר הוא הנקטן על ידי מס הקניה.

אשר לגבית המסים אומר מנכ"ל האוצר, כי מבחינת צרכי ההוצאות, אלה שכבר הוצאנו ואלה שנצטרך עוד להוציא, הרי היה צורך להטיל מסים בשיעור גבוה מזה שהוטלו. את ההפרש ישתדלו עתה להשיג במימון מהלוואות חוץ ועתה מעלים לגיוס 220 מיליון דולאר.

היצואנים והיבואנים מתנגדים לחיסול הקו הימי לאוסטרליה

מאת ראובן בן־צבי

נציגי היבואנים והיצואנים הודיעו בימים אלה, בפגישה שקיימו עם מנכ"ל „צים", מר משה קשתי, כי הם מתנגדים בכל תוקף לחיסולו של הקו הימי הישראלי לאוסטרליה, בנימוק של גרעון כספי כבד.

נציגי היבואנים והיצואנים עומדים להיפגש בימים הקרובים עם סגן שר האוצר ה"ה צ. דינשטיין, כדי להניעו שלא לאשר החלטה זו של חברת „צים". מאידך גיסא עומדת הנהלת „צים" להביא ב־28 בחודש זה את החלטתה בעניין הקו לאוסטרליה לאישור סופי לפני דירקטוריון החברה.

בפגישה שקיים בחיפה מנכ"ל „צים" עם הנהלת איגוד המשתמשים, הוא הסביר כי החברה החליטה לסגור את הקו הפועל זה כמה שנים, לאחר שהוברר לה כי הגרעון הכללי — ישיר ועקיף — הנגרם לחברה מהפעלתו, מגיע לכ־ל־ יון דולאר כל שנה בשלוש השנים האחרונות, וזה מתייחס ליצוא ישראלי שנהי לאוסטרליה באגורות בסך 3 מיליון דולאר ויבוא בסך של 1.7 מיליון דולאר. מנכ"ל „צים" הוסיף ואמר, כי פנה אל משרד המסחר והתעשיה ואף זה טען כי אין הוא רואה הצדקה להמשכת הקו במצב הקיים.

נציגי הנהלת איגוד המשתמשים טענו לטענה זאת, כי אסור בשום אופן לסגור את הקו, בגלל העניין הרב שיש בו לכלכלת הארץ בקשם וחזקתו הד־ זוק של הסחר הדו־ש של ישראל הן בגלל הקמנת היצוא הישראלי בתוצאה מכך.

לפני כעשרה ימים אמר מנכ"ל „צים" במסיבת עיתונאים, כי אם יאשרו לו משרדי המסחר והתעשיה והאוצר להעלות את התעריפים בקו זה ב־15 אחוז, מוכנה חברת הספנות הישראלית הלאומית לספוג את שאר ההפסדים. אך בלי אישור כזה אין כל אפשרות להמשיך בקו האוסטרלי.

חלק מהמלאי נמכר

(סוף מעמוד 13)

רים, הבהוים כ־20 אחוז במחירי הדירות היקרות, ומגיעים עד 30 אחוז במחירי דירות אלות.

עדיין אי אפשר לקבוע בדיוק בכמה תסתכם התיקרה זו. מחיר הברזל יעלה כנראה בלמעלה מ־10 אחוזים, בשל העלאת המסים. בנוסף לכך עומדת לפוג בסוף ספטמבר הנחה של 200 ל"י לטון ברזל, שנתנה הממשלה לקבלנים בראשית השנה בכדי לעקר התיקרות במחירי הברזל בשוק העולמי. לא ידוע עדיין אם תחודש הנחה זו או שגם היא תוסיף להתייקרות. כן יתיקרו העץ (שכולו מיובא מחו"ל) וחומרים נוספים.

כל אלו עלולים לגרום להתיקרות הנאמדת בגבולות של עד 200 ל"י לחדר.

כרבע ממחירי הדירה מהווה שכר העבודה. אין לדעת עדיין אם גם ברכיב זה לא יתיקר גם הוא. [illegible]

עליה נוספת במחירי הדירות עלולה לנבוע מכך, שהציוד המכני בו משתמשים הקבלנים יהיה מהיום יקר יותר. הממשלה עודדה באחרונה קבלנים להזמין ציוד מכני משוכלל ואף הקימה קרן שתתן אשראי זול למטרה זו. עתה יתיקר שיחרור הציוד, הנמצא בחלקו בנמלים ובמכס.

יש לקוות שהקבלנים לא יעלו את מחירי הדירות בבנינים שכבר הוקמו אך טרם נשלמו, אפילו אם החוזים מאפשרים להם לעשות זאת. בבנינים כאלו הכנסו כבר מרבית הקונים, שקנו עוד במחירים הישנים. בעיקר אמורים הדברים לגבי חברות ציבוריות, [illegible]

המבקש לקבלת אשראי [illegible]

נגיד בנק־ישראל אמר [illegible]

ברור שאין הבנקאים [illegible]

נראה שהבנקים מסיגלים [illegible]

להכנסה גבוהה

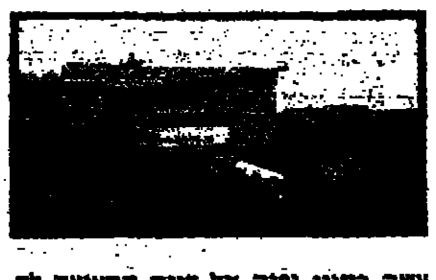
פנה
לבנק שלך
או לחבר הבורסה
לניירות ערך

ובקש
מילווה
קצר מועד

בנק ישראל

השקעה כדאית!

על מגרש שרכשתי לפני חמש שנים הקימותי וילה בהשקעה של 85,000 ל"י כולל מחיר המגרש. כיום ערך הוילה עם הקרקע עולה לסכום של 200,000 ל"י.



עשה כמוני ופנה אל דניה המציעה לך מגרשים בקרית הווילות האקסקלוסיבית הוד הכרמל — דניה.

המגרשים כוללים פתוח מלא: כבישים, ביוב, מים וחשמל.

נצל את ההזדמנות וקנה עכשיו בתשלומים בלתי־צמודים, לשלוש שנים בריבית של 11%.

בדבר פרטים נוספים נא לפנות:

דניה חברה לפתוח בע"מ, חיפה

שדרות וודגווד 8
ת. ד. 6189
טלפון 86883
אחרי שעות המשרד:
טלפון 231160

"דניה" - חברה לפיתוח בע"מ.

אירופה טורס
EUROPA TOURS

מגישה:

שייט סוכות

12 ימים
מ־11 עד 23 לאוקטובר 1970
באניה החדישה "נילי"
המחיר: מ־1495 ל"י (כוכב מיסים)
בקור בנמלי:-
★ רודוס ★ ניצה
★ מלטה ★ ליבורנו
★ ברצלונה ★ נפולי

טיולים מודרכים ל:-
★ מונטסרט
★ ריביירה הצרפתית ומונטה קרלו
★ פלורנס ופיזה
★ קפרי, אמלפי, או פומפייה

★ הופעות נהדרות ★ בידור מצוין
★ נופש ומרגוע ★ שפע מזון מעודן

טיולים מודרכים
★ לאירופה
★ למזרח הרחוק

פרטים והרשמה בכל משרדי הנסיעות

אירופה טורס EUROPA TOURS
הטיול הטוב ביותר

מודעה זו
מיועדת לעצמאים
המנהלים
ספרי חשבונות
- וגם לחברות.

עצמאים וחברות
המבססים את הדין וחשבון
על הכנסתם בשנת המס
על הנהלת ספרי חשבונות
חייבים להגיש את הדו"ח
עד ליום 31.8.70

נציבות מס־הכנסה
ומס־רכוש.

מחלקת הפרסום הממשלתית — ברהב

עליית המסים השרתה אוירה פסימית בין הסוחרים בבורסה

חוששים שיצטמצמו עוד יותר האמצעים הפנויים להשקעה במניות

מאת ש. אביטל

אותות בבורסה

לא חלפו אלא מספר ימים מ"רודיוס" של ההתאוששות בשוק המניות התל אביבי והנה חזרה התרדמה ואוירת ההיסגרות אל בין שורות פעילי הבורסה. דומה כי כל הנוגעים בדבר קיבלו את דין החדש אר־גופס ההבים, שכספתמים ארכתפיים ועקרתיים מכב־הקיה אינו מאפשר פעילות בקנה מדה רחב יותר.

בשבוע שעבר נסבו השיחות בבורסה על הסיכוי להסדר מדיני עם ארצות ערב מחוזלת השבוע הנוכחי החלו כולם לעסוק בשאלה הקודרת של צורת המסחר במניות בזמן שעול המסים שהוטל על כתף הציבור הולך ו"אוכל" את הכספים שהיו יכולים להיות פנויים להשקעה. עיסקת החבילה העלתה את שיעורי המס הפרוגרסיבי בצורה שלבעלי ההכנסות הגבוהות נותרו אפשרויות מעטות לחשוב במונחי השקעה במניות. העלאת המסים העקיפים מאתמול תפגע בראש וראשונה בבעלי ההכנסות הנמוכות והבינוני ולגביהן מהווה הכס הו וביטול הסובסידיה על כ... חיוניים הכבדה רצינית. ... איזון תקציב ההוצאות.

ברור שהביקוש למצרכים פחות חיוניים יקטן עתה והקטנה זו תפגע שוב בהכנסותיהם של בעלי המקצועות החופשיים בענפי המסחר והשרותים. משכבה קטנה זו מורכב למעשה קהלה הספקולאטיבי של הבורסה התל אביבית ואין להניח שבחודשים הבאים ישתנה משהו לטובה במצבם ובהתנהגותם.

כבר בראשית השבוע הקודם נקלטו אותות אזהרה בשוק נוכח אי הופעת הציבור, בלי שסימני החולשה שהחלה להתגלות במהירות יהיו קשורים בכוונות הממשלה להטיל מסים חדשים למימון הוצאות הבטחון השוטפות. שערי המניות החלו שוב לשקוע, אם כי טרם איבדו את מלוא התוספת שנרשמה בימי ההתעוררות הקצרה. רבים מסכימים עתה שהעדר קונים וחוסר הסיכוי להופעת קהל משקיעים רחב יותר יחזירו לשוק מצב אשר בו כל היצע זעיר יחולל נפילה חדה בשערים. לעומת דעה זו ישנם יועצים הרואים את שערי רוב המניות חסינים מפני זעזועים קיצוניים. הציפיה להתאוששות בשלשת החודשים האחרונים של השנה, בעיקר לקראת המחצית השניה של חודש דצמבר, עדיין בעינה, לדעתם.

קרנות נאמנות רוכשות מילוות של מפעל הפיס

סעיף מעניין בדו״ח הרבע שנתי של קרן „איתן", המנוהלת על ידי בנק הפועלים, הוא השקעת סכום של כ־200 אלף ל״י בתעודות מילווה פרסים 1966 של מפעל הפיס. סכום זה מהווה 1.23 אחוזים מסך נכסי הקרן. קרן „צביד", שהיא הגדולה בקרנות הנאמנות, מחזיקה בצורת השקעה זו 3.4 אחוזים מנכסיה. בשלשת החודשים הראשונים של השנה עלה סך ההשקעות במילווה פרסים 1966 מ־1.2 מיליון ל״י ל־3.1 מיליון ל״י.

מדו״ח „איתן" אפשר ללמוד, שהון ההשתתפות של הקרן גדל ברביע השני של השנה ב־70 אלף ל״י והגיע ב־30.6.70 ל־14.840 מיליון ל״י. הרכב השקעות הקרן אינו מראה על תזוזות מיוחדות: אחוז ההשקעות בניירות ערך צמודים למטבע חוץ ירד מ־6.19 אחוזים ל־5.42 אחוזים. קרן זו משקיעה כ־3 אחוזים מנכסיה במניות רגילות ובמניות בכורה. סעיף זה מתחלק לשלשה סוגי מניות: „בנק לפתוח התעשיה" (כ־100 אלף ל״י); „בנק משכנתאות לשכון" (כ־240 אלף ל״י), ו„כור" (כ־107 אלף ל״י).

בשתי קרנותיו הותיקות יותר של בנק הפועלים חלו תזוזות מעטות בהרכב ההשקעות ובין הרביע הראשון של השנה לבין הרביע השני לא חל שינוי בהון ההשתתפות של קרנות „ארז" (690 אלף ל״י) ו„צבר" (1.02 מיליון ל״י).

מה בין החקלאות בעולם לבורסה התל אביבית

לעתים רחוקות מוגש מחקר כה מאלף וערוך במקצועיות בפתח מאזן כלשהו כמו הסקירה על מצב החקלאות בארץ ובחלקי עולם שונים, המודפסת בחוברת מאזנו השנתי של בנק לחקלאות. המניות המבוכרות של הבנק (מסוג „א"), בסכום של 7.5 מיליון ל״י, הרשומות בבורסה (מתוך הון מונפק ונפרע של כ־86 מיליון ל״י), אינן זוכות לתשומת לב בציבור המשקיעים בגלל אופין ה„תשואתי" הכבד, המעניין בעיקר משקיעים מוסדיים.

אולם הפעם, ולא מעט בגלל הסקירה היפה, כדאי מבט גם לעבר תוצאותיו העיסקיות של בנק זה, שחלק נכבד לו בפיתוח החקלאות בארץ על ענפיה השונים המגוונים. התוצאות העיסקיות של הבנק אינן פחות טובות מן הסקירה המקדימה את המאזן ואת דו״ח הרווח וההפסד: מתברר שהבנק הרויח יותר מ־14 מיליון ל״י לפני הפרשה למסים כשקצב הרווח בשלש השנים האחרונות גדל בשני מיליון ל״י לשנה בקירוב. במשך 19 שנות קיומו ביצע הבנק לחקלאות הלוואות בסך כ־800 מיליון ל״י, בתוכן 145 מיליון ל״י להון חוזר, 100 מיליון ל״י בקרנות משותפות, 40 מיליון ל״י לביסוס נזקי בצורת וכ־40 מיליון ל״י לשיכון כפרי. להשקעות יצרניות חדשות ניתן אשראי בסך 356 מיליון ל״י. המטרות המשקיות של ההלוואות כוללות ענפי השקאה, מטעים, בעלי חיים, ציוד, מבנים משקיים, דייג, וכד'.

מאזן הבנק גדל השנה מ־344.7 מיליון ל״י ל־421.4 מיליון ל״י (כ־23 אחוז). הדיווידנד לבעלי המניות המבוכרות א' (הרשומות בבורסה) הועלה מ־12.5 אחוז ל־13 אחוז. הקרן השמורה של הבנק גדלה ב־3 מיליון ל״י. חל גידול בערך הפנימי של המניה מ־118 אחוז ל־121 אחוז וזאת למרות שההון הנפרע של הבנק גדל במרוצת השנה הנוכחית בכ־6 מיליון ל״י, כתוצאה מהמרת פקדונות הממשלה למניות. מאז הופעת מאזן הבנק התרחב המסחר במניות המבכרות שלו, כשביום א' נקשרו עיסקות ב־90 אלף ל״י ע״נ אגב עליית שער של אחוז אחד.

• מה ומי •

הידיעה המשמחה ממקור זה נמסרה לנו על־ידי החברה אי המממליה המכריים בהן על אדריהנם.

*

„אלקטרה" מייצאת מזגנים לפרס

הסכם על מכירת מזגני אויר ויחידות למיזוג אויר מרכזי לפרס, נחתם בסוף השבוע שעבר בין חברת „אלקטרה" ואחת החברות הגדולות לציוד חשמלי בטהראן.

ההסכם נחתם בתל־אביב בנוכחות אחד ממנהלי החברה הפרסית, שהגיע לשם כך במיוחד לישראל. מזגני האויר מיועדים להרכבה באיזורים הסמוכים למפרץ הפרסי בהם הטמפרטורה היא מן הגבוהות בעולם.

אתמול בבורסה

ביקוש גדול למילוות הקליטה

בשל ציפיה לעליית המדד לחודש אוגוסט * חולשה בשוק המניות

הציפיה לעליית מדד יוקר המחיה בחודש אוגוסט בגלל ההתייקרויות שהן במספר רב של מוצרי תצרוכת חיוניים גרמו לריכוז שיפוי ביקוש ניכרים לסוגים השונים של תעודות מילווה קליטה. בסדרות אחדות הגיע הביקוש לכדי רבע מיליון ל״י ערך נקוב. בשערי ארבע הסדרות האחרונות, בהן כלולה רמת מצטברת של 4 אחוזים עמודה ממש, היתה העליה גדולה במיוחד.

המחזור בענף זה גדל במדה ניכרת והסתכם ב־280 אלף ל״י, לעומת ממוצע יומי של כ־100 אלף ל״י בחודשים האחרונים.

בשוק המניות נערך מסחר פושר תוך ירידות נתפסות בשערים. הביקוש התרכז במיוחד באותן מניות שבקרוב יומרו לאגרות חוב כגון „אזורים" ו„משקיעים אנגלו ישראליים". הודות להן הגיע המחזור היומי ל־200 אלף ל״י.

ביקוש לא גדול לדולאר נת״ד סופק ללא שינוי בשער של 4.18 ל״י תוך מחזור של 26 אלף דולאר.

המחזור בשוק המניות הסתכם אתמול ב־203 אלף ל״י ובשוק אגרות החוב ב־932 אלף ל״י.

המדדים הקבוצתיים		
המדד הכללי	111.40	−0.46
כספים ובטוח	105.88	−0.08
מקרקעין	79.05	−0.50
תעשיה ומסחר	136.59	−1.06
חברות השקי'	103.24	−0.32
חברות נפט	96.74	—

טבלת השערים

	מחיר פתיחה	שערים משתנים	
בנקים ומוסדות כספיים			
שלטון מקומי	94.3	−0.2	
אוצר הת.	177.5		
אוצר לתעשיה	131.5		
אגוד	180		
איי־בריט. 8% מב.	163		
איי בריטניה	136		
דיסקונט — רג.	213		
דיסקונט — רג. א'	218.5	−1.5	
חקלאות — 8% בב.	103.5		
המזרחי	125		
הפועל המזרחי	100		
פועלים — רג.	176		
פועלים — 10% מב.	186		
לאומי — סב. א'	237.2		
סחר חוץ	105.5	−1.5	
פתוח הת. — 8% רג.	85.5		
פתוח הת. — גג 1 1965	72.6	+0.1	
מרכנית	108	−2	
אי.די.בי. רג'	110	−2	
בנקים למשכנתאות			
אוניקו — רג. א'	37.5	+0.2	
אפותקאי	156.7		
כרמל	95.6	+0.4	
הש. בבנין	89	−1	
פתוח ומש.	164.5		
מש. לשכון	127	−0.7	
מש. לשכון — 7%	91.5		
טפחות — 8% בב.	144	+2	
טפחות — רג.	143.5	+1.3	144.5
חברות בטוח			
הסנה	104.5		
סהר	79		
צור	125.5		
מקרקעין ופתוח			
באס־רסקו	64.2	−1.8	
חלפ״קים (1 ל״י)	89	−1.5	
חלפ״קים (10 ל״י)	41.1	−0.6	41.5
אזורים	74	+0.5	74.5
אפר.־אי״ (1 ל״י)	104	−1	
אפר.־אי״ (10 ל״י)	99	−1	
הכשרת הישוב צ״ש	71	−2	
הכ. הישוב (60/61)	71.2	−1.5	
מטעי הדר	47	−1	
ישרס — צ״ש	43	−0.2	
נכסים ובנין	91.5	−0.5	
מהדרין	113.5		
מטעי רסקו	103.2	+0.2	
אנגלו־ישר.	73	+1	
נאות אביב	28	−0.3	
ריאלקו	71.5		
רסקו — 8%	33		
רסקו — רג.	26		
תעשיה ומסחר			
אליאנס	463	−6	
אלקו	91		
ארגמן — 8%	88.5	−0.5	
ארגמן — רג. א'	77.4	−0.5	
אתא — רג. ב'	102.5		
אתא — רג. ג'	97.5	−2	
בית הרכב	39.5	−0.2	
דובק — 8%	123.1	−0.1	
קרור הס. (1 ל״י)	200		
קרור הס. (10 ל״י)	99.5	−3.5	
חוטי חשמל	97		
טריב — 10% מב.	89		
טריב — 6% רג.	62.7		
ספנות הס. — צ״ש	70.5	−1	
לים. ושוספט.	36.9		
ל. אפשטין — 8%	76		
מולר	108.3		
נחושתן — 8%	115.4	+0.2	
סבע	356		
פניציה	53	−2	
מפעלי נייר	131	−3	
עסיס	143.5	−1.5	
שמן	91	−3	
העל	115.5	−1	
השמל	59	−0.5	
צים — 7%	237		
חברות להשקעות			
אלגד	51	+0.4	
אלרן	105.5	−0.2	
הפועלים	110		
יצוא	40	−0.6	
פז	77.8		
אמפא	80	−1	
דיסקונט — צ״ש	123.7	−0.5	
דיסקונט למוכ״ז	125	−0.5	
יפת	95		
לאומי	150.5		
סחר חוץ	29	−0.7	
מזרחי	109		
הפ. המזרחי	45		
פריון	53		
כלל	90		
מקור	—		
פיכמונגר	77	+0.5	
דלק ונפט			
דלק — רג. ג'	110.9	+0.7	
דלק — רג. צ״ש	105.5		
נפטא	43.5		
ירדן	25.3		
לפידות צ״ש	79.5		

מילוה בטחון 1967

	השער	השנוי
א—ב	129.8	−0.3
ג	128.9	
ד	128.5	+0.2
ה	127.9	+0.2
ו	127.7	+0.3
ז	127	+0.5
ח	126	+0.1
ט	125.9	+0.4
י	125.8	+0.6
יא	124.8	+0.7
יב	124.5	+0.7
יג	123.1	+0.4
יד	122.2	+0.8
טו	123.2	+0.7
טז	122	
יז	121.5	+0.3
יח	120.6	−0.4
יט	120.9	

מילוה בטחון 1968

	השער	השנוי
א	89.6	+0.6
ב	88.5	
ג	88.3	+0.4
ג	88.3	+0.4
ד	87	
ה	85.7	+0.5
ו	85	+0.6
ז	83	+0.6
ח	81	+0.8
ט	80.3	+1
י	84.5	+1.5
יא	84	+0.4
יב	83.5	+0.7
יג	81.6	+0.7
יד	80.5	+0.2

מילוה קליטה

הוצאה	מדד	השער	השנוי
1961	126.3	124.7	+0.3
1961	132.6	119.5	+0.2
1961	138.5	114.2	+0.2
1961	110.1	107.1	+0.4
1962	132.6	119.4	+0.5
1962	138.5	114.9	+0.5
1962	110.1	107	+0.4
1963	132.6	149.7	+0.8
1963	138.5	139.5	+1.2
1964	138.5	138.3	+0.5
1964	110.1	124.8	+0.4

באותו המחיר - סע לוונציה!

באותו המחיר שהקצבת לחופשתך בארץ, תוכל גם להנות ממסע נופש ובילוי מלא חוויות (13 יום) לחופי הים התיכון — באניית המעבורת „הרמס" של חברת „אפירוטיקי ליינס" (EPIROTIKI LINES) כולל סיור־רתוף במלים פמגוסטה, רודוס, הרקליון (כרתים), דוברובניק ונציה.

✱ מיזוג אויר ✱ בריכת שחיה ✱ תזמורת רקודים

תאריכי הפלגה:

23 באוגוסט, 6 בספטמבר, 4 באוקטובר

בדבר פרטים נא לפנות לכל משרדי הנסיעות או:

אלאלוף ושות'

ת״א, אלנבי 94, טל. 611757, 613389

חיפה, פיאט 6, טל. 67753, 67752

פיוונז הבטיחות כפי שנקבע ע״י פנהל אגף הספנות והנמלים „הרמס" שנת בניה 1930 „ב".

בסייד

חדש! חדש! חדש!

„אולמי ברוך"

רחוב ז'בוטינסקי 6

חולון

אוטובוסים מס. 94, 91, 92, 93

אנו שמחים להודיע לקהל הנכבד על פתיחת אולמנו החדש

„אולמי ברוך"

לחתונות-בר מצוות-ומסיבות וכו'

האולמות החדישים והמפוארים ביותר

✱ מטבח משוכלל לכל אניני הטעם
✱ שרות אדיב באוירה נעימה
✱ מזוג אויר מלא — חניה במקום תחבורה נוחה

כשר למהדרין מן המהדרין

✱ ✱ ✱

להזמנות ולקבלת פרטים לפנות במקום או טלפון מס. 789404. לחודש ספטמבר מספר ההזמנות מוגבל.

למכירה

שאריות אורלון

שאריות פרוה (כבש צבוע)

צמר בבשים קצוע

לפנות „בגד עור" מגדל העמק

חופשות קיץ!

זקוק לעזרה זמנית בכח אדם?

לשרותך מיד:

MANPOWER

טל. 611558-9 תל־אביב

● עובדים מעולים בכל שטחי עבודות המשרד בשפות שונות.
● עובדי תעשיה.
● אחריות מיוחדת לטיב השרות.

למסירה

משרד לקבלת הדפסות ולימוד הדפסה

„מוקדי" ק.ק.ל. 90

קומה א' טלפון 71434

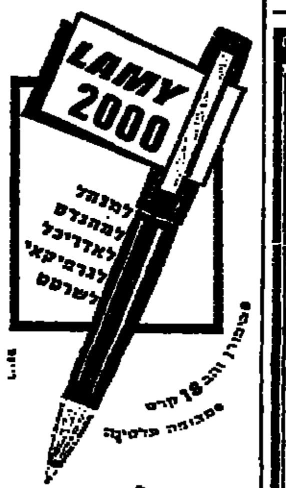
באר שבע

למכירה בהזדמנות

קוסט

במרכז הדרה בשלבי גמירה

לפנות רח' צה״ל 21 חדרה



העט הנבחר הנוגע יוקרה

בנק לאומי לישראל בע״מ

גביש

	מדד	$
26%	36%	38%
	90.66	92.85

צמיד

	מדד	$
	50%	50%
	107.44	109.92

יגדל

	מדד	$
98%	—	—
	124.9	130.3

פיא

	מדד	$
65%	15%	20%
	156.8	163.3

בנק לאומי לישראל בע״מ

PRECISA

מכונת החשוב השוויצרית

המציגים בישראל:

א. לוז ובנו

חיפה, רח' הבנקים 3, טל. 66 ...

בית הספר למסחר פיטמן

ת״א, רח' בלפור 38

תיכון מקצועי בפקוח משרד החנוך

שעורי בוקר במגמות הכוללות הכנה לבחינות בגרות:

פקידות. חשבונאות. מזכירות. מנהל. מיכון משרדי I.B.M.

לגומרי ביה״ס יסודי ● כתות מיוחדות לגומרי 5, 6 תיכון.

נמשכת ההרשמה ● שכר לימוד מודרג ממשלתי

ללמד שפות - ללא בעיות!

עברית | אנגלית English | צרפתית Français | גרמנית Deutsch | ערבית عربي | רוסית РУССКИ

שיטת הלימוד המדויקת שלנו בכתב, שהוכיחה את עצמה, תאפשר לך ללמוד את אחת השפות הללו במהירות, ביעילות ובזול — והכל בביתך ובזמנך הפנוי.

✱ מבחן עצמי באנגלית לקביעת רמת ידיעותיך ושיבוצך בקורס המתאים יישלח אליך, לבקשתך.

✱ במסגרת מבצע 1970 (שלב ב') תוענק הנחה של 25% (30% לחיילים) לנרשמים בחודש זה.

לקבלת פרטים ומדריך חינם, מלא התלוש ושלח המודעה, בהקדם:

שמי ____
כתובתי ____
מעוניין בשפה ____ ע. 8

תל-אביב: פינסקר 2, ת.ד. 4637. ירושלים: בן־יהודה 2, ת.ד. 3259. חיפה: בלפור 9, ת.ד. 4123.

המכונים הבריטיים

קשר פנימי - אינטרקום

רדיופון

ייצור • מכירה • התקנה

ז'בוטינסקי 104 ר״ג. טל: 734402

הודעה

למגישי תביעות ופיצויים מגרמניה בדבר ביעור תיקי מס הכנסה לשנים 1958-1957

הודעת מס-הכנסה ומס-רכוש

1. החל מיום 1 באוקטובר 1970 יוחל בביעור והשמדת תיקי שומות מס הכנסה לשנים 1957 עד 1958.
2. יבוערו תיקים של משלמי מס עצמאיים ושכירים וכן תיקי חברות.
3. לאחר הראשון באוקטובר 1970 לא יומצאו אישורים על ההכנסה, לגבי התקופה המסתיימת ב־31 במרץ 1959.
4. אזרחים הזקוקים לאישורים על גובה הכנסתם לצורך תביעות בעניני פיצויים, מתבקשים לפנות בכתב אל נציבות מס הכנסה ומס רכוש בירושלים ולבקש, כי לא יבוער תיקם.

נציבות מס הכנסה ומס רכוש

מעריב לנוער בשבוע זה

האם „סידרו" אותנו?

לאור ההתרחשויות האחרונות והתמורות בקשר לקבלת יזמת ארה״ב — האם טוב עשינו שהבענו את הסכמתנו? בני־נוער מסיבים, במשאל־בזק, דעתם כי, על אף הכל — יש „להת־צ׳אנס" לנוטאר יאריגג.

האמנם קיימים כוחות שמעל להבנתנו?

„אדם המחר" — איתן איילון — אמן הטלפטיה והטלקינזיס, הופיע בפני כתבי־נוער במערכת — והדהים במפגן מרשים של להטוטים בלתי מובנים ובלתי מוסברים. מה סודו של האיש המסתורי?

כדאי לזכור את השמות!

למעלה מ־200 נערים ונערות, ספורטאים מצטיינים מכל רחבי הארץ, השתתפו בקורס מיוחד, בנהלל, אשר נועד להפוך את המוכשרים ביניהם לספורטאים אשר שמותיהם עשויים להתפרסם בארץ ואולי גם בעולם.

חברון של חלום...

כיצד חיים ילדיהם של המתנחלים בחברון? כיצד רוצים המתנחלים להשתלב בתוך עיר, אשר לפני 41 שנה נערך בה טבח נורא בכל יהודי העיר?

בדווים בתוך... וילות

תל־שבע הוא ישוב של בדווים — נסיון מעניין לקשור את הנודדים הנצחיים אל מקום קבוע. הוקמו עבורם מבני־בטון, הם מעבדים שדותיהם בטרקטורים, בני־הנוער לומדים בבתי־ספר, ובערב — מבלים ב...מועדון לילה.

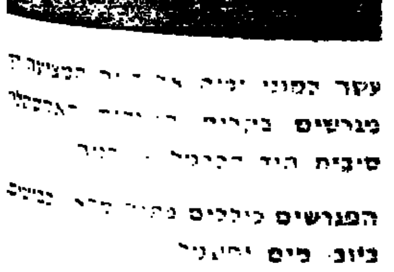
מעריב לנוער בשבוע זה * מעריב לנוער * תוכן עניינים

עד 1.05 ל״י

היבואנים מתנגדים ... הימי האוסטרלי

השקעה כדאית!

... 100,000 ל״י



נצל את ...
עכשיו בתשלומים בלתי־צמודים
לשלוש שנים בריבית של 11%
בדבר פרטים ...
ידניה - חברה לפיתוח בע״מ.

صكنا من الاصل

هكذا من الاهل

הבעייה: 3 איים זעירים ו־285 נפש

איראן טוענת לבעלות על שלושה איים בלתי־חשובים במפרץ הפרסי, השייכים עתה לשתי נסיכויות ערביות

מאת סופר „אובזרוור" בטהראן

שלושה איים, כה קטנים וכה בלתי חשובים עד כה, שלעתים רחוקות טורחים לציין אותם על המפה, עלולים ליהפך בקרוב לאחד מסימני השאלה במפרץ הפרסי. איים אלה הם אבו מוסה, שאוכלוסייתו מונה 200 נפש, טומב הגדול, שאוכלוסייתו 85 נפש וטומב הקטן, שאינו מיושב כלל.

האיים האלה נמצאים בבעלותן של שתי נסיכויות בחוף שביתת הנשק: נסיכות שארג'ה, שלה שייך האי אבו מוסה, ונסיכות ראס אל חיימה, שלה שייכים שני האיים טומב.

בריטניה הכירה, כל אותן שנים שהיתה אחראית למדיניות החוץ ולהגנה של שבע נסיכויות שביתת הנשק — למעלה מ־100 שנה — בבעלותן של הנסיכויות על שלושת האיים.

עתה, עם התקרב מועד הפינוי של כוחות בריטניה מן המפרץ, בסוף 1971, מחדשת איראן, בשקט אך בתקיפות, את תביעתה לבעלות על כל שלושת האיים. אם התביעה תוכר, יהיה המפרץ פרסי לא רק מכוח שמו, אלא גם מכוח החוק.

בעלות על שלושה איים זעירים אלה תעניק לאיראן שליטה יעילה במיצר הורמוז, במבוא למפרץ הפרסי, וכן בחלק גדול מאוצרות הנפט הפוטנציאליים התת־ימיים העצומים של המפרץ ואוצרות טבע אחרים שבו.

איראן רואה עצמה כמעצמה החדשה של המפרץ הפרסי. את האיים כמעט אין מזכירים בשמם, אפילו לא באיראן, אך הודעות כלליות על שלימותה הטריטוריאלית של איראן מתפרסמות כמעט מדי יום ביומו בעתונות המקומית.

מאמר ראשי באחד העתונים הכריז: למשל: „איראן אינה חומדת שטחים, השייכים לאחרים. היא מצפה, שאחרים ינהגו כמותה... לא תיתכן פשרה על שלימות טריטוריאלית... על כן, כל מדינה, השואפת לקיים יחסים טובים עם איראן, חייבת לוותר על כל שאיפה, העשויה לזכותה בשטח איראני".

הדברים מכוונים באותה מידה לעיראק, שעמה יש לאיראן סכסוך משכבר הימים על זכויות השייט בשאט אל־ערב, וגם לנסיכויות חוף שביתת הנשק.

תקציב צבאי של 400 מיליון דולאר לשנת הכספים 1969/70 הופך את איראן למעצמה הצבאית העיקרית של המפרץ. לדברי מקורות מהימנים בדרך כלל, קשורה איראן במישרין או בעקיפין ב־60 אחוז מן הסחר במפרץ ומצפים, שחלקה בסחר זה יגדל. נסיכויות קטנות זקוקות, כמובן, ליחסים טובים עם שכנה חזקה כל כך. שכנות טובה עם איראן עשויה להיות חשובה לשגשוגן ויציבותן בעתיד, יותר משלושת האיים השנויים במחלוקת.

תביעתה של איראן לאיים מקורה בתחילת המאה ה־19, כאשר בני השבט הערבי ג'אוואסים חיו באיראן וכן בשלושת האיים ובאי רביעי, סירי, שחזר אחר־כך לבעלותה של איראן.

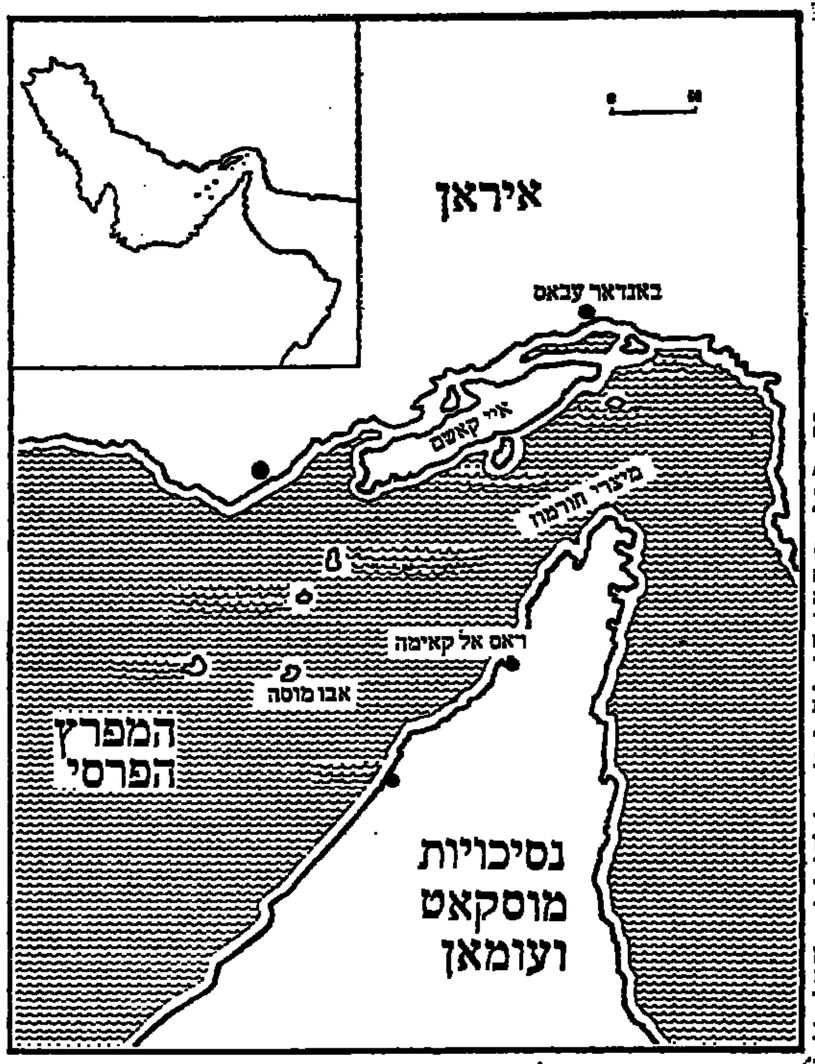
בני השבט, שצאצאיהם יושבים כיום בנסיכויות שארג'ה וראס אל־חיימה, העלו מס לממשלת איראן תמורת הזכות להשתמש בשטח פרסי. באמצע המאה הגדילה איראן את המס ובני השבט נעו דרומה, אל עבר חוף שביתת־הנשק של חצי האי־ערב. משם המשיכו לשלוט באבו־מוסה ובשני האיים טומב, בלי לשלם לאיראן כל מס. העובדה, ששילמו בשעתם מס, מחזקת את תביעתה של איראן, שכן יש בה משום הכרה בריבונות הפרסית על שלושת האיים.

בשנת 1820, לאחר סידרה של חדירות צי בריטיות לאיזור, יזמה בריטניה הסכם שלום כללי, שנועד לבלום את שוד הים ולהגן על האינטרסים של חברת „איסט אינדיה". על חוזה זה חתמו השייכים של חוף שביתת־הנשק. מאחר שאותה עת שלטו שייכים אלה בשלושת האיים, תומכת בריטניה מאז בריבונותם עליהם.

היציאה הצפויה של הכוחות הבריטיים מן האיזור ואוצרות הנפט העצומים של המזרח התיכון, מחייבים כיום התוויית גבולות לאומיים מוכרים. אך נראה, כי אין דרך קלה להכרעת עתידם של שלושת האיים. העקרון המודרני, המקובל על הכל, עקרון ההגדרה העצמית, לא בנקל יוכל לחול על האיים הללו, שכן אחד מהם אינו מיושב כלל.

עקרון מקובל אחר לפתרון סכסוכים על נתיבי מים בינלאומיים הוא עקרון הקו התיכון, שעל־פיו שייך איזור שנוי במחלוקת למדינה הקרובה אליו ביותר. אך פתרון זה אינו אפשרי, שכן בהכרח יש להגדיר קו תיכון בנקודות מוסכמות. האם יש לראות בנקודות אלה כקצותיו של כל חוף, בנקודה שלובת המלין של הים הטריטוריאליים? בנקודת 12 המלין של הים הטריטוריאליים, או שיש לקבוע נקודות אלה באיים המרוחקים מן החוף?

בשימוש בקו התיכון יוכרע גורלם של האיים על־פי קביעת נקודת המוצא של קו זה. קל יותר יהיה למצוא דרך לפתרון עתידם של האיים מאשר להגיע להסכם על הנקודות, שייקבעו כנקודות מוצא.



אבו־מוסה, אחד משלושת איי־המריבה במפרץ הפרסי נראה במפה. סמוכים אליו שני האיים האחרים: טומב הגדול וטומב הקטן.

„השתלת־הלב שעשו לאבי לא היתה כדאית"

מלאה שנה למות פיליפ בלייברג

מלאה שנה למותו של פיליפ בלייברג, מושתל־הלב שזכה למשך החיים הי ארוך ביותר — ובתו ג'יל סיפרה אתמול בקייפטאון [illegible] שתיק היו לא בשאר, אבי הה בגיל בת ה־22.

„אינני יודעת אם התרופות או הלב החדש שגרמו לכך, אבל הוא היה אדם שונה לאחר הניתוח", סיפרה ג'יל. לדבריה, קיבל אביה אישיות חדשה לגמרי לאחר כבוחה ב־2 בינואר 1968. „הוא בטחה עצבני ונוח להתרגזה. היו לבי מריבות נוראות כדים שהכיד שאף להעמיד בפני כל המפי לם. אבל בבחינה פיסית לא היו היו אלא גיהנום. הוא סבל מאוד כל הזמן, אולם לא

ג'יל בלייברג
„אבי סבל נוראות"

רצה כי העולם ידע מכך. היא רצה כל כך להיות.

„לגבי דידי היתה ההשתלה כדאית, אולם הוא זקוק היה לעזרה גדולה מאוד של אימן כדי לנהל שכך של חיים נורמאליים ולא רק כלפי חוץ. אני, אישית, אינני סבורה כי ההשתלה היתה כדאית".

בלייברג, רופא שיניים בי [illegible] שגופו דחה את הלב הזר [illegible]. בלייברג היה בן 60 במותו. [illegible]

„ראיתי את אבי סובל", סיפרה ג'יל, [illegible]

[illegible]

אי־אפשר היה להטיל [illegible] (רויטר פ"פ)

„השד" האקולוגי המאיים על ...

„קוקטייל" אוויר מזוהם עלול לגרום גידולי סרטן

מאת אברהם פלג

מהו אוויר מזוהם? ד"ר אלכס הינגי, מהמרכז האירופי למניעת סכנות קרינה וזיהום אוויר במשרד הבריאות אמר: „ניתן להגדיר את זיהום האוויר כמצב שבו נמצאים בתוך האטמוספירה שמסביבנו חומרים שונים, או תרכובות של חומרים אלה, אשר ריכוזם באוויר עלול לסכן את שלום האדם, הצמחייה, בעלי החיים או רכושו של האדם; או שהם מפריעים לאדם ליהנות מחייו, מרכושו ומסביבתו".

ד"ר דונגי ועוזרו ד"ר י. קנדלר, אף הוא ממשרד הבריאות, מפרטים בעלון „הרפואה" שורה שלמה של אסונות שבאו כתוצאה מזיהום אוויר: בין החמישה והתשעה בדצמבר 1952 קיפחו 4,000 איש את חייהם בלונדון. במשך שני החודשים שלאחר מכן מתו 8,000 אנשים נוספים בלונדון, רובם ממחלות דרכי הנשימה כתוצאה מזיהום באוויר. עקומת העלייה במספר מקרי המוות דומה להפליא לעלייה בריכוזי תחמוצות הגפרית והחנקן וריכוז העשן באותו זמן.

במשך 10 ימים בינואר של שנת 1953 מתו בניו־יורק כתוצאה מכך 300 איש. בחודש פברואר 1963 בספר — 400 איש. באותו זמן כיסה ערפל (עשן־ערפל, בלע"ז סמוג) כבד את פני העיר.

אנות האדם ומציינים: „זיהום האוויר עלול לפגוע באדם בדרגות שונות של חומרה, החל מהרגשת אי־נעימות, מחלה ועד למוות). השפעות חדות פגעו ואף גרמו למוות — בחולי־לב ודרכי הנשימה. ידועים מקרים רבים של המוות והתחלואה של בודדים עקב מגע עם חומר גאזי או חלקיקים, או הרעלות בגאזים, כדוגמת פחמן חד־חמצני או באדים שהכילו גפרית ארבעה אתיליה".

קיימות גם השפעות כרוניות הגורמות, לדברי ד"ר דונגי וד"ר קנדלר, למחלות ריאה וסרטן ריאות. סבורים, כי זיהום האוויר מהווה אחד הגורמים להתפתחות סרטן ריאות ושל דלקת כרונית של הסימפונות.

עופרת וברום

באחד הגורמים המזהמים רואים שני המומחים את העופרת. פרופ' היימן ציין בכנס לאקולוגיה שבארץ נפלטים בשנה בערך 160 אלף קילוגרם עופרת לתוך האטמוספירה יחד עם אחוז די גבוה של ברום.

פרופ' יעקב הדמור מהועדה לאנרגיה אטומית ציין, באותו כנס, שזיהומים באוויר גורמים לגירוי חוש הריח והטעם, אלרגיות, שינויים בפונקציות פיסיולוגיות, מחלות כרוניות קיצור החיים ו־מוות.

אחד הגורמים המזהמים העיקריים הוא דו־תחמוצת הגופרית. פרופ' הדמור הביא את הטבלה הבאה של אפקטים הנגרמים על־ידי דו־תחמוצת הגפרית:

הריכוז באוויר (אחד למיליון) פי.פי.אם.	האפקט
0,05 —	ריכוז נסבל.
1 —	גבול ההרגשה והטעם, הפרעות בראייה.
5 (במשך שנה) —	הצרת הברונכים, אסטמה,
10 (במשך שעה) —	גירוי עיניים ומערכת הנשימה העליונה.
100—50 —	גירויים ונזק חמור.
300—100 —	הקטנת התנגדות הגוף למחלות וזיהומים.

מי יוכל למסור מידע מדויק לתושבי תל־אביב או חיפה אם ריכוז חלקיקים אלה באטמוספירה של עריהם הוא 0,05 פי.פי.אם. או 5 פי.פי.אם. או שמא הוא מגיע לפעמים ל־50 עד 100 פי.פי.אם.? זאת שאלה גורלית ואף על פי כן לא קיים עדיין בארץ גורם מוסמך שיוכל להשיב על כל השאלות הללו באורח מפורט ומדוייק. „הבדיקות שלנו", מציינים מומחי היחידה למניעת סכנות קרינה וזיהום אוויר, „הן לפי שעה חלקיות וגם לא מקיפות את כל הארץ". פרופ' הדמור מחווה את דעתו: „אינני סבור שאצלנו כבר הגיע הזמן לחשוב על בעיות כל כך מקיפות ומסובכות. מספיק אם נעשה משהו לפתרון הבעיות שאנו כבר מרגישים אותן כיום. אולם בחקר בעיות אלה יש לפעול מיד, כי מחיר אי העשייה עלול להיות לאין שעור גדול יותר מאשר העשיה בזמן".

שורת גורמים

ראוי לציין ששורה שלמה של גורמים מזהמים את האוויר. ביחידה למניעת זיהום באוויר מכנים תרכובת גורמים אלה בשם הכולל „קוקטייל" ומציינים את „תפריט" לפנינו בצורת עריכת ספרים ומימצאים המתקבלים במכשירים השונים:

- דו־תחמוצת הגופרית.
- תחמוצות החנקן הנוצרות כגון שריפה.
- תחמוצת הפחמן — תוצאת שריפה בלתי שלימה בכל מבער שהוא.
- פחמימנים — חומרים אורגניים שלא נשרפו בתהליכי שריפה או עבודת מנוע בריפה.

גורמים אלה ואחרים, כולם תוצאת תהליכים מרכזיים, הינו של חום, יוצרים „קוקטייל" שעלול אפילו לעורר גידולים סרטניים. מהו האחוז של מקורות הזיהום? פרופ' הדמור מציין שבארצות־הברית נקבע השעור כדלהלן: מכוניות ו־מטוסים 60 אחוז; תעשיה ו־תחנות־כוח — 15 אחוז.

מהי אינברסיה

אם מצטרפת אל „קוקטייל" כזה אינברסיה — התוצאות עלולות להיות קטלניות. מהי אינברסיה? מומחי היחידה למניעת זיהום מסבירים: „קיימת תנועת אוויר אנכית ואופקית. כאשר השמש זורחת מתחממת הקרקע ובעקבות זאת מתחממות שכבות האוויר הקרובות אליה. כיוון שאוויר חם — קל יותר מאוויר קר, שכבות אלה מתחילות להתרומם וכך נוצרת תנועה אנכית. תהליך הפוך מתחולל כשהשמש שוקעת והקרקע מתקררת. התנועה האופקית נוצרת כתוצאה מזרימת רוחות.

כשתנועת האוויר נבלמת או מואטת באורח רציני — נוצרת אינברסיה כלומר — קפאון בתנועת האוויר. מה עשוי לגרום או להקפיא את תנועת האוויר? למשל, עננים בתווך המוצבים בין השמש והקרקע. גורם אחר — שכבות של זיהום באוויר הפועלות פעולה דומה וגורמות להצטברות הגאזים באוויר הקרוב לנו — הצטברות ההולכת וגדלה, במידה שנפלטים חומרים מזהמים לתוך האוויר. לאינברסיה לא מצליחה כזאת", מסבירים מומחי היחידה, „אנו חוששים".

„אינברסיה" מילה זו הופכת יותר ויותר למילון השימושי של הישראלי. בערים כלוס אנג'לס, ניו־יורק, טוקיו היא גרמה בימים אלה לגירויים בעיניים, מחלות ריאות ומקרי מוות. נקווה שאנו לא נתוודע אל האינברסיה בצורתה החמורה.

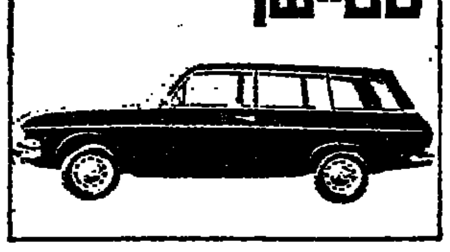
תהליך מצטבר

הצרה היא שקשה להוכיח בדייקנות ובפרטות את נזקי זיהום האוויר. זהו תהליך מצטבר של העדויות והתוצאות מצטברות לפעמים בפרק זמן של שנים. פירושו של דבר: הבוסר שאוכלים האבות — תקהינה שיני הבנים.

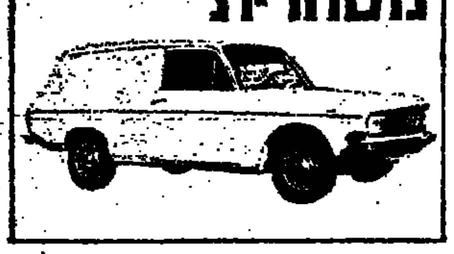
(רשימה שלישית בסדרה)

מכונית כלבבך
Audi 75L

סטיישן



מסחרית



אם אתה מתכונן לרכוש מכונית חדשה ואינך מוכן להתפשר על פחות מן הטוב ביותר, כדאי לך להזמין נסיעת מבחן ב־AUDI 75L. בגודל זה (1697 סמ"ק) לבחירתך גם סטיישן או מסחרית (כושר העמסה 750 ק"ג משא, כסא אחורי מתקפל). בכל דגם שתבחר מובטחים לך מירב היתרונות שניתן להפיק ממכונית.

* ביצועים נפלאים, בטיחות מירבית ויציבות
* הנעה קדמית
* מעצורי דיסק מלפנים
* מערכת מעצורים כפולה
* נוחות, רווחה והידור
* חסכון בהוצאות אחזקה

למכוניות AUDI NSU שרות מעולה ב־20 מוסכים מוסמכים ברחבי הארץ ומלאי חלקי חילוף מעודכן.

כל אלה מבטיחים לך הנאה מלאה ממכונית כלבבך AUDI 75L

סוכנות ראשית: מכוניות הדר בע"מ
תל אביב, דרך פתח תקוה 74, טלפון: 30988
חיפה, רחוב יפו 121, טלפון: 528241/2
ירושלים, רחוב הס 3, טלפון: 22666, 28888

ובכל מפיצי Audi NSU בארץ

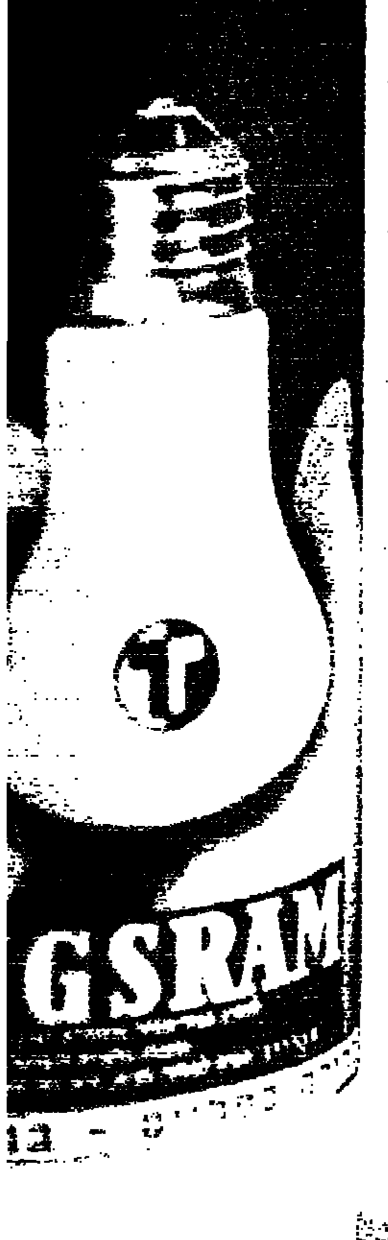
אלקטרה מציגה את המזגן
היחיד עם יתרונות מיזוג אויר מרכזי
SILENTAIR CONDITIONER
המזגן השקט מכולם

* מאחד את מעלות מזוג האויר המרכזי עם החסכון בתפעול של מזגן רגיל.
* ניצב על הרצפה כרהיט בעיצוב חדיש.
* הרכבת המזגן יכולה להעשות גם ללא פריצת קיר.

צלצל אלינו ונציגנו ישמח לבקרך
תל־אביב 38719: ירושלים 24670: חיפה 40000

אלקטרה שרות נאמן שעמד במבחן

פלשתינים
...חם בכל ה...



...ק היא בא...
OSRAM

100 מיליון דולאר לפי הערכה הפקידו ישראלים בסודיות בשווייץ

הדרכים לצבירת הון „שחור" והעלמתו בחו"ל ★ בילוי יקר ללא קבלות, רכישת ריהוט עתיק ומערכות אלקטרוניות ומסחר ביצירות אמנות, חלק מהשיטות להבליע הון „שחור" ★ דולארים בחו"ל תמורת ל"י בארץ

מאת שאול אברון

הנהלת החשבונות בארץ מתקדמת בשנים האחרונות. גם שיטת הפיקוח של מס הכנסה — ההקשה בין ה־שאר תוך „הצלבה" בין ספרים ומסמכים של קונים ומוכרים — היא יעילה.

לדעת בקיאים בענין, הרי שבעשור האחרון לא קיימת תופעה של הלכנת רווחים ב־ארץ במפעלי תעשייה ובחברות גדולות. הפעילות בשטח זה עברה בעיקרה לחו"ל תוך ני־צול העובדה שספרי החשבונות של ספקים ולקוחות בארצות חוץ אינם נתונים לביקורת.

אם חברה תרצה לקבל מ־ספק בארץ חשבונות על סכום גדול יותר מאשר שילמה לו למעשה, במגמה להקטין באופן מלאכותי את רווחיה ואת שו־כות המס שלה, היא תתקשה בכך. הדבר יגרום לכך, ש־בבדיקות מס־הכנסה אצל ה־חברה וספקיה יתגלה, שהסכו־מים הרשומים בספרים אינם זהים, והתרמית תתגלה.

חשש זה אינו קיים כמעט בקשרים עם חו"ל. רשויות ה־מסים בישראל אינן בודקות את ספרי הספקים בחו"ל, ולא יוכלו לגלות חשבונות כנופ־חים.

לדעת רואי חשבון הקשורים עם חברות גדולות, מקובלת מאוד שיטה זו המאפשרת ל־מעלים לצבור הון מחוץ ממש במטבע חוץ. כמעט כל המפע־לים הגדולים בארץ עורכים קניות בחו"ל. אחוז ניכר של חומרי הגלם המכונות בהם משתמשים כאן מקורם בחו"ל.

הקופה הקטנה

קיימות כמובן שיטות להע־לים הכנסות גם בארץ אבל אלו נעשות לרוב במפעלים קט־נים, בשביל ה„קופה" — ה־קופה הקטנה. ביניהם בולט ניצול הפחת על חומרי גלם, המוכר על־ידי מס הכנסה, ב־שיעור שהוא לעתים קרובות גדול מהפחת הממשי, ומכירת תוצרת בלי שהדבר יוזכר ב־ספרים.

אולם לאחר צבירת ההון „השחור" מופיעה הבעיה ה־עיקרית — כיצד להשתמש בו. הצהרות ההון המוגשות למס הכנסה נבדקות בשבע עינים. גידול ברכוש חייב לנבוע מ־רווחים. אם גדל הרכוש, ל־משל, במיליון ל"י במשך שנ־תיים והרווחים בשנתיים אלו הסתכמו בחצי מיליון ל"י, הרי שיש חצי מיליון לירות „מיו־תרות".

ללא קבלות

אי לכך משתדלים בעלי ה־הון „השחור" להוציא את כס־פם במקומות שלא יתבקשו אחר כך בהצהרות ההון ש־להם. אכילה במסעדות פאר ו־בילוי במקומות יקרים הם דרך אחת לכך. פעם היה למס הכנסה שירות אינפורמציה ש־עקב אחר הוצאת כספים ב־מקומות כאלה. בשנים האחרו־נות פסק נוהג זה בשל ה־אווירה העכורה שהיה יוצר וההרגשה המטרידה ש„האח ה־גדול" עוקב אחריך. מעריכים שחלק ניכר מחוג הלקוחות של מקומות בילוי יקרים הוא מבין בעלי ההון „השחור". אין לקוחות אלו נוהגים לבקש קבלות...

דרך פופולארית בה „נבלע" הון „שחור" בהיקף גדול יותר היא רכישת ריהוט יקר ומע־רכות אלקטרוניות ביתיות. רי־הוט הוא מוצר שקשה להעריך את מחירו. אדם קונה וילה, מרהט אותה ורושם בהצהרת ה־הון שלו: ריהוט — 5000 ל"י, לא יעורר כל חשד אצל פקיד השומה. עם זאת ידוע שלעתים עולה ריהוט בית רבבות לירות.

ריהוט העתיק מסייע לביצוע שיטה זו: כרבית פקידי ה־שומה לא יוכלו לקבוע אם אכנם כלא ביתך ברהיטים עתיקים יקרי ערך או בריהוט שהורישה לך סבתך. גם מער־כת סטריאופונית שמחירה 20 אלף ל"י לא נראית מבחינה חיצונית שונה בהרבה מזו ש־עולה 2000 ל"י בלבד.

לדעת אנשים ש„בעניינים" זוהי עתה אחת הדרכים ה־פופולאריות להעלמת הון „שחור". מובן שהיא גורמת להצטברות הון „שחור" אצל נגרים וסוחרי רהיטים, המספ־קים ריהוט יקר ונותנים ל־עתים קבלות על סכומים קט־נים.

מסחר ביצירות

דרך מעניינת היא המסחר ב־יצירות אמנות. צייר ישמח אם תמונה שמכר ב־6000 ל"י תי־רשם כאילו נקנתה ב־2000: התשלום המס שלו יקטן. הדבר יועיל גם לקונה שמצא „כיסוי" ל־4000 ל"י. אם ימכור את התמונה כעבור זמן מה ב־מחירה המלא יהיו בידיו 6000 ל"י „טהורות ולבנות".

יש המסבירים, כי העליות הרבה במסחר ביצירות אמנות בעולם כולו, והרושם של על־יות דראסטיות במחיריהן נובע במידה רבה מהון „שחור" ה־מחפש דרכים להלבנה.

גם המסחר ביהלומים ובי־זהב — שקל להסתירם ואשר שומרים על ערכם — מתבצע לעתים קרובות בהון „שחור". יתכן שהביקוש הרב מצד ה־הון „השחור" בעולם כולו הוא הגורם לכך שאמנם עולים ב־התמדה מחיריהם של שני אלה.

ביטוח חיים

שיטה נוספת המקובלת ב־ארץ לשימוש בהון „שחור" היא ביטוח חיים בסכום גדול. השיטה מבוססת על פירצה ב־תקנות מס הכנסה, שאינן מ־חייבות להכליל את התשלומים על חשבון ביטוח חיים בהצה־רת ההון. כתוצאה מכך יכולים בעלי הון „שחור" לבטח את עצמם בסכום גדול ותמורת פרמיה גבוהה בלי שיתגלה, כי אמנם עשו זאת.

דרך אחרת היא של רכישת כרטיסי פיס שזכו בהגרלה, בסכום הגבוה מסכום הזכיה. מרוויח הזוכה האמיתי, ש־זכייתו גדלה פתאום ממאה למאה ועשרה אלף ל"י, למשל. ומרוויח הקונה שתמורת עשרת אלפים ל"י „קנה" הון „לבן" של 100 אלף ל"י.

הלוואות בריבית

רבים מבעלי ההון „השחור", בעיקר הקטנים יותר, נוהגים גם להלוות כספים בריבית קצוצה. דרך זו מסוכנת כי ב־מקרה שההלוואה אינה נפרעת לא יכול הלווה לפנות למשט־רה או לבית הדין. גם מס הכ־נסה „עולה" לפעמים על מלווים כאלו. התמוטטות בנק פירסטנבר גילתה עובדות ר־בות על מלווי הון „שחור".

אך את איש העסקים, ה־מעונין בכסף „השחור" שלו ל־הרחבת עסקיו, אין הפתרונות הללו מספקים תמיד. הוא רוצה להשקיע, „לעבוד" עם הכסף אך דבר זה עלול ל־גלותו...

חברה בחו"ל

הפתרון לכך, ההולך ונעשה עתה פופולארי יותר ויותר, מפתיע בפשטותו.

לעתים קרובות נמצא הכסף „השחור" בחו"ל. קל־מאוד ל־העבירו לשם: קיימים אנשים העוסקים בכך ואותם יכול לש־קול לידיהם לירות ולקבל תמורתן דולארים בחשבון בנק בשווייץ.

לאחר שהכסף בחו"ל השלב הבא הוא יסוד חברה. חשוב לעשות זאת בארצות שבהן אפ־שר לשמור בסוד על זהותם של בעלי החברה. שווייץ; ליכטנ־שטיין; ברמודה; לוכסמ־בורג; פנאמה; איי באהמה; איי ג'רסי — כל אחד מן ה־מקומות הללו יתאים.

החברה שיסדת בחו"ל יכולה להשקיע בארץ, אפילו במפ־על. את ההון „השחור" שלך. איש אינו יודע כי הם בעלי החברה ואינך חייב לספר זאת. קיימות חברות רבות המשק־יעות כאן בלי שידעו מי בע־ליהן. משקיעים דרום־אמרי־קנים, למשל, עושים זאת משום שאסור להם להוציא כספים בארצם. איש לא יוכל להבחין בין כסף „שחור" ישר־אלי לבין כסף דרום אמריקני.

השקעות הון זרות רצויות בארץ ומתקבלות בברכה. לא רק שתוכל בדרך זו „להלבין" את ההון, אלא שתקבל גם את כל התמריצים והעידודים ש־מקבלות השקעות זרות. יתר על כן: תוכל להמיר חזרה את הכסף לדולארים בכל עת. אם הגשת זאת לפני פיחות, ותחזור עם הכסף לארץ אחריו, הרווחת גם את הפרשי ה־שערים.

מובן שדרך זו מופעלת ב־יעילות רק בקנה מידה גדול. במקרים שהיקף ההון „השחור" קטן מקובלת השיטה של „מת־נות מקרובים בחו"ל", או ה־צורה של השקעה כביכול של הדוד האמריקני הנכנס כשותף לעסקיו של בן המשפחה בארץ.

חשבונות סודיים

קשה לקבוע מהו היקפן של פעולות אלה. משהו על סדר הגודל שלהן ניתן ללמוד מ־דבריו של בנקאי אמריקני יודע, המתמחה בחשבונות סו־דיים בשווייץ. להערכתו נמ־צאים בשווייץ פקדונות של כספים „שחורים" בסכום בין 4 ל־5 ביליארדים דולאר. ל־מעלה מ־40 אחוז מסכום זה, מעריך הבנקאי האמריקני, שייך לדרום־אמריקנים (דיק־טטורים ואילי הון שהבריחו כס־פים לחו"ל). כ־40 אחוז שיי־כים, כנראה, לערבים (אילי נפט ומנהיגים). היתרה מת־חלקת בין ־שאר מדינות ה־עולם ובתוכה, לפחות 100 מיליון דולאר של ישראלים.

(רשימה שניה ואחרונה)

הפליטים הפלשתינאים הם היחידים שגורלם מונח על כף המאזניים, אך איש אינו שואל לדעתם. בצילום: מחנה פליטים ליד רבת־עמון

הפלשתינים חוששים שישכחו אותם בכל הסדר־שלום שיושג

רובם רוצים בשלום, אך סבורים שאם תימשך ההתנצחות על דרג הנציגים לשיחות עם יארינג, תתחזק עמדת המחבלים, הטוענים, שהם מייצגים את הפלשתינים ודוחים מראש כל פתרון של שלום ✶ מי ייצג את הפלשתינים בהגיע מועד שיתופם?

מאת ג'יסי לואיס
כתב „וואשינגטון פוסט" ברבת־עמון —

פלשתינים רבים מתייחסים בספקנות רבה, אך גם ב־תקוה, למאמצים הנעשים כיום להשכין שלום במזרח התיכון, אך רוב הפלשתי־נים, במחנות הפליטים ומ־חוץ להם, אינם יודעים אל נכון מה יביא להם השלום.

הפלשתיני הממוצע סבור, כי דיפלומטיית השלום מת־עלמת מעתידו. עד כה — אומ־רים הפלשתינים — מתמקד המוקד הדיפלומטי בהפסקת־האש, במאמצים לשמור עליה ובשאלות נסיגה, גבולות ושיט בנתיבי הים.

הפלשתינים מציינים, כי ה־התייחסות ל„זכויות העם ה־פלשתיני" היא מעורפלת מדי בהכרזות הממשלות הנוגעות בדבר.

את פער האינפורמציה הזה ממלאה בתעמולה יעילה תנו־עת המחבלים הפלשתינית, ה־מתנגדת התנגדות עזה לכל פתרון פוליטי.

מאז פורסם בפומבי דבר יו־זמת השלום האמריקנית ב־23 ביולי, כאשר הנשיא נאצר הודיע על היענותו, קיימתי יותר ממאה שיחות עם פלש־תינים ברבת־עמון, העיר ש־היא הבסיס הפוליטי והצבאי של המחבלים ושבה מתגוררים הם בהמוניהם, וכן בביירות, המרכז לפעילות והאינפורמציה הפלשתינית.

כמה ממגעים אלה נשאו אופי של ראיונות פורמאליים, אחרים היו שיחות בלתי־פור־מאליות עם מחבלים ומפקדי־הם והם פועלים ממחנות ה־פליטים, מוסכאים, פקידים ו־נהגי־מונית, אלה שיש להם דירות משלהם וכן עם אנשי עסקים משגשגים, ועם שוב־תים.

נוסף על כך שוחחתי עם דיפלומטים, שאף הם ניסו לתהות על הלך רוחם של ה־פלשתינאים, ועם משקיפים ערבים שונים.

שר־לשעבר נוסייבה
מנכבדי פלשתין מוסמכים

בשום פנים אין לומר, כי זהו סקר מדעי של דעת הקהל, אך במידה מסויימת ניתן ל־עמוד על־פיו על הלך הרוחות בקרב הפלשתינים.

נהג מונית ברבת־עמון, ש־ביקש לא לפרסם את שמו, אמר: „אני רוצה שלום ו־סבורני, שרוב הפלשתינים רו־צים שלום. הרווחתי יותר מ־נסיעות בין רבת־עמון לירו־שלים, עכשיו אני מרוויח פ־חות. אך לא יהיה שלום בלי ירושלים".

הנהג פלשתיני במרכז ר־בת־עמון אמר: „שלום? מי אינו רוצה שלום? אך איני יכול לומר כמה מסכימים עמי. אני רק יודע, שרבים עייפו מן המלחמה".

אשה, שמילאה כדה מים ב־מחנה פליטים ליד ביירות, א־מרה: „מה יהיה פירושו של השלום? האם אוכל לחזור לפלשתין, או האם יהיה עלי להישאר כאן?"

במשרד האינפורמציה של „אל פתח" שוחחו שלושה מ־חבלים עם עתונאי אמריקני. „אני מאמין, ש־98 אחוז מ־כל הפלשתינים ידחו את תוכ־נית רוג'רס" — אמר אבו חא־ליד, שמו המחתרתי של גבר בן 26, שהפסיק את לימודי המשפטים באוניברסיטת דמ־שק כדי ליהפך למחבל.

„כיצד הוא יודע זאת? האם נערך מישאל־עם?

מחבל אחר, המכנה עצמו אסעד, בלונדי בן 21, בעל זיפי זקן מדובללים, קטע את השיחה: „כל ארגוני הגרילה משיבים בשלילה על פתרון של שלום. זה מספיק, זה יהיה חסר ערך לערוך מישאל־עם".

אבו־חאליד המשיך: „תוכ־נית רוג'רס פירושה שני דב־רים: הכרה בישראל וחיסול המהפיכה הפלשתינית. זאת אנו מסבירים לעם ותשובתו היא לאו".

דימה, צעירה בעלת עיני ש־קד ושיער שחור, הפסיקה לק־רוא בספר הקרוי „שחרור גי־נאה (הפורטוגאלית)". בעבר היתה מורה לאנגלית בכוויית. בינתיים הספיקה לעבור אימו־נים צבאיים ועתה היא עובדת כמתרגמת בשירות „אל פתח".

„תוכנית רוג'רס היא משהו שתוכנן על־ידי ארבע המע־צמות הגדולות ומצרים. אני לא מקבלת אותה" — אמרה דימה. „ברית־המועצות וארצות־הברית אינן זכאיות ל־החליט מה יקרה עמנו. הזכות להח־לטה על כך היא זכותנו" — אמרה הצעירה.

סתת פלשתיני, תושב מחנה פליטים גדול, שבו פעיל „אל פתח", אמר לידיד ערבי: „כבר נבאנו עלינו שפיכות דמים והיינו עקורים. בני הם אנשי גרילה. אינני רוצה לאבד אותם, כפי שאיבד אחי את שני בניו. אנשי הגרילה הם אמיצים ומלאי התלהבות, אך כך הם כל הצעירים. אמור לי אתה מה מסוגלים טיל קט־יושה או קלאשניקוב לעשות נגד ארטילריה ומטוסים?".

חוששים שיישכחו

בקרב מנהיגי המחבלים רווחת הרגשה — או אולי החשש — שאם יצליחו ארבע המעצמות וכן מצרים, ירדן ו־ישראל להמשיך במגמה הנו־כחית, עשויות הן להגיע ל־הסדר למרות התנגדות המחב־לים.

המחבלים מתרשמים מאוד מן ההתפתחויות הדראסטיות, הדומות לכדור שלג מתגלגל, שהיו עד כה בזירה הדיפלו־מאטית: הודעת נאצר מן ה־23 ביולי, כי הוא מקבל את היוזמה האמריקנית, הודעתו הדומה של המלך חוסיין כ־עבור שלושה ימים, היענות ישראל למרות פרישת גח"ל מן הממשלה והפסקת־האש ש־נכנסה לתוקפה ב־7 באוגוסט.

אך הם חשים, עם זאת, ש־אם תימשך ההתנצחות על ה־דרג של הנציגים לשיחות, או אם תתמוטט הפסקת האש, תתחזק עמדתם של המחבלים.

פלשתינים רבים חוששים, כי ישכחו אותם בכל הסדר ש־יושג אם לא ישותף פלשתיני במאמצים לעצב את השלום. תנועת המחבלים, הטוענת ש־היא מייצגת את הפלשתינים, דוחה את רעיון ההסדר מכל וכל ומכריזה, שתפעל לסיכולו.

כל הפלשתינים רוחשים כ־בוד עצום לתנועת המחבלים ודברי המנהיגים של ארגוני המחבלים משפיעים עליהם מ־אוד, אך אולי לא פחות מכך משפיע עליהם הנשיא נאצר. עתה שרויים הפלשתינים, ב־מיוחד בני גיל העמידה וה־מעמד הבינוני, במבוכה רבה, שכן אין הם יודעים בעקבות מי לצעוד.

בעל חנות בביירות, שבנו חבר ב„אל פתח", אמר: „מו־בן, שאני רוצה שלום. אך אי־ני חולק על דעתו של יאסר ערפאת. מצד שני, מה מסו־גלים ארגוני הגרילה לעשות נגד נאצר, התומך בפתרון של שלום? אני רק מקווה, שה־מחבלים יחזרו בהם מהתנגד־תם לתוכנית רוג'רס ויעזרו ל־השגת הישגים טובים יותר בשביל הפלשתינים. אם לא יביאו את שאיפותינו בחשבון בכל הסדר שיימצא, יהיו צ־רות גדולות מבעבר. וסבו־רני, כי תהיה זו אשמתם של ארגוני הגרילה ולא אשמת ה־אמריקנים, או של נאצר".

כמה דיפלומאטים אמריק־ניים אומנם סבורים, כי טמו־נה סכנה פוטנציאלית בהיעד־רה של אישיות פלשתינית רבת־סמכות משיחות השלום. כמה מהם סבורים, כי המריב עדיין לא הגיע לשלב, שבו יוכל פלשתיני למלא תפקיד יעיל. לדעתם, יגיעו השיחות, כשיתקדמו, לשלב כזה.

אך מי ייצג את הפלשתי־נים? רוב הפלשתינים ומש־קיפים זרים מסכימים, כי הנ־הגת המחבלים אינה מוכנה בשעה זו לחזור בה מהתנג־דותה לתוכנית השלום. „עמ־דתם מוצדקת" — אמר דיפ־לומאט מסויים — „והיה זו אשליה לקוות, שערפאת, ש־השקיע 12 שנות חיים ב„אל פתח", ישנה את דעותיו בין לילה".

הנכבדים הפלשתינים

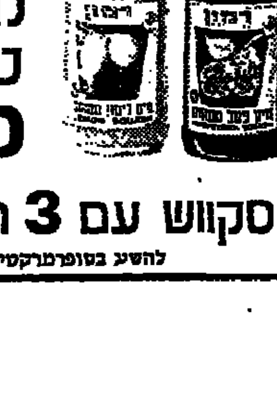
מן הצד השני ניצבת קבוצה של פלשתינים „מיוחסים", ה־חסידי הקו הישן, אנשים ש־ממשלת ירדן מינתה לתפקי־דים חשובים, משום שניתן לסמוך עליהם, כי יסורו למש־מעתה. ביניהם כמה מיניס־טרים לשעבר ופקידי רשות בכירים.

אמר עליהם עתונאי פלש־תיני: „רוב הפלשתינים בזים להם כל כך, שארגוני הגרילה אף אינם טורחים להוקיעם".

בתווך ניצבים אנשים בעלי תדמית פלשתינית לאומית מ־כובדת בעיני רוב הפלשתי־נים. אלה ניצבים בשולי ה־מחבלים ונהנים גם מיחס של כבוד מצד הממשלה.

קבוצה זו היא העשויה ל־התגבש לגוף מייצג, כאשר ישתפרו הסיכויים לשלום. אך אנשים אלה עדיין לא אמרו את דברם ונראה, שאף לא יאמרו דבר כל עוד לא יתב־הרו סיכויי השלום.

בינתיים שולטים המחבלים בזירה.


...ותדעו
מה שאתם שותים:
מיץ הדרים ממותק
טבעי וטהור-
סקווש רמון
גבעת ברנר
הסקווש עם 3 הטְתים- טעים- טבעי- טהור
להשיג בסופרמרקטים, בצרכניות, חנויות מכולת וכמחסני „תנובה"

רק היא באצילים!
לא בכל נורת פטריה יש גז קריפטון!
רק בנורות טונגסרם יש גז אציל זה. המעניק:
* עצמת אור חזקה יותר
* אור בהיר ונעים יותר
* חסכון בצריכת חשמל
* אורך ימים מכל נורה אחרת

TUNGSRAM
בהירה כפליים - בריאה לעיניים

כלבב
Audi 75L

מסחרית

AUDI 75L
Audi

هكذا من الاصل

مكذا من الاهل

לימודים

הנהלת חשבונות

לבוגרי המכון / בעזרת ספרי

לביא לביא

* קורסי ערב 1, 2, 3
הפתיחה 2.9
* קורס למדופלמים
(נושאי השנה: הנהלת חשבונות והיטלים מסחריים)

ההרשמה נמשכת

תל־אביב, סמולנסקין 7, פינת בן־יהודה 90.
רמת־גן, שדרות הילד 21, על־יד קולנוע „אורדע".

בגרות

קונג־תיכון

יום לימודים ארוך
לפנה"צ: לימודים סדירים
אחה"צ: הכנת שעורים בעזרת המורים

נמשכת ההרשמה לכתות
חמישית, ששית, שביעית, שמינית

ההרשמה במשרד ביה"ס רמת־גן, רח' המתמיד 10 פנת רח' לאן, טלפון: 727400, בכל יום בשעה 09.00—15.00

משרד העבודה / משרד החינוך והתרבות / המכון הממשלתי להכשרה טכנית — אוניברסיטת הנגב באר־שבע

בית הספר להנדסאים וטבנאים
באר־שבע

מודיע על פתיחת ההרשמה לשנת הלימודים תשל"א

בלמודי יום וערב — במגמות

הנדסאות

מבונות	אלקטרוניקה
בימיה	הכנה להנדסאות (ערב בלבד)

טכנאות

מבונות	אלקטרוניקה
בימיה	מכשור ובקרה

● תנאי קבלה
הנדסאים —
א. למגמות אלקטרוניקה, כימיה, מתקבלים בוגרי/ות י"ב תיכון לרבות בעלי תעודת בגרות אקסטרנית או בוגרי בתי ספר תיכוניים מקצועיים 4 שנתיים (רמה 4 שנתית).
ב. למגמות מכונות מתקבלים בוגרי/ות בתי ספר מקצועיים 4 שנתיים (רמה 4 שנתית) או בוגרי י"ב תיכון בעלי הכשרה מעשית במקצוע.

טכנאים —
מתקבלים בוגרי בתי ספר מקצועיים ארבע שנתיים ובוגרי בתי ספר תיכוניים (עיוניים). בוגרי י"א כתה של בי"ס תיכוני או מקצועי יקבלו השלמה במקצועות כלליים והשוואה הרמה למסלול מקצועי ארבע שנתי ויבחנו בבחינות מתאימות של משרד החינוך והתרבות.
הכנה להנדסאות וטכנאות — מתקבלים בוגרי י"א כתות בלבד.

● משך הלימודים —
הנדסאות — למודי יום — שנתיים
למודי ערב — 4 שנים
טכנאות — למודי יום — שנת למודים מוגברת
למודי ערב — שנתיים וחצי
הכנה להנדסאות — קורס הדרכתי.
הלוואות — בלמודי יום יינתנו הלוואות כמקובל במכון.

● פרטים והרשמה — בביה"ס להנדסאים וטכנאים, באר־שבע, רח' בול 71, טלפון 3290, ת.ד. 45 בביה"ס א'—ה' בין השעות 08.00—13.00 בימים א', ב', ה' גם בין השעות 17.00—20.00. ביום ו' אין קבלת קהל.

ההסתדרות הכללית של העובדים בא"י

מישלב
בי"ס בוקר לאכסטרנים
ליד המרכז לתרבות ולחינוך

נפתחת כתת בוקר חדשה למועד אפריל ב־25.8.70
נמשכת ההרשמה לשנת הלימודים תשל"א

לכיתות בוקר
שביעיות **מוקדמות**
שמיניות **בגרות**

הנרשמים יקבלו **חינם** ספרי לימוד ומדריכים לעבודה עצמית בחופשת הקיץ

תל־אביב: רח' ויצמן 53 מול בית ליסין בשעות 10—1; 5—7
חיפה: רח' החלוץ 49 בשעות 8—11; 4—6 (פרט ליום ד')

מישלב — מכון ישראלי להשכלה

גמנסיה הומנית טבניכון

הרשמה לכתות בוקר ט', י', י"א, י"ב

במגמות:
★ הומניסטית ריאלית
★ רדיו אלקטרוניקה
★ טלויזיה

* לבורנטים * שרטוט * גרפיקה
* מגמה פדגוגית להוראה וגננות
● תעודת בגרות ● הסמכה טכנית

פרטים והרשמה: 1-9 לפנה"צ, 4-6 אחה"צ
תל־אביב: רח' הנגב 13 (תחנה מרכזית)

תל־אביב: רח' מונטיפיורי 7 (מול מגדל שלום).
רמת־גן: רח' ז'בוטינסקי 6 (ליד קולנוע רמה).
חיפה: רח' בלפור 5 (בבנין הומר למען החייל).

המדרשה למינהל
לתושבי באר־שבע והדרום
נמשכת ההרשמה
לבגרות ולמוקדמות

פרטים והרשמה: בית הפקיד באר־שבע בכל יום בין השעות 9—12, 17—19.

מיסודה של הסתדרות הפקידים

האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה
THE UNIVERSITY OF ECONOMICS & SOCIAL STUDIES
תל־אביב

בנין ביה"ס התיכון העירוני „כל ישראל חברים", רמת־אביב, רחוב רידינג

לימודי ערב
נמשכת ההרשמה
לשנת הלימודים האקדמית תשל"א 1970/71

* הפקולטה לכלכלה
* הפקולטה למינהל עסקים
* הפקולטה לחשבונאות ולייעוץ־מס
* הפקולטה לעתונאות ולתקשורת המונים
* הקתדרה לפילוסופיה

פרטים והרשמה במזכירות האוניברסיטה, בימים ב', ג', ד' בין השעות 5—7 בערב.
פרוספקט חינם אפשר לקבל גם ע"י פניה לת.ד. 17034 תל־אביב, טל. 411202 (בשעות הנ"ל).
ועדת קבלה ליד המועצה האקדמית, תקבע את תנאי הקבלה של סטודנטים החסרים תעודת בגרות שלמה.

הקבלה הפוליטכנית
נפתחים קורסי יום וערב למקצועיים
צילום והסרטה
לבורנטים לצילום

ת"א רח' טשרניחובסקי 31. 8-1 4-7

בקרוב יפתחו קורסים נוספים

לתכנות מחשבים I.B.M. ניקוב

* בחינה פסיכוטכנית חינם.
* חומר הדרכה בעברית.
* עבודה מעשית על 3 סוגי מחשבים.
* זמן מחשב בלתי מוגבל לכל תלמיד.
* ספרות מקצועית לכל תלמיד חינם.
* עזרה במציאות עבודה.

עם כל התרונות אבל לא יקרים יותר מאחרים!

ת"א — דטה מיכון בע"מ מח' ההדרכה, רחוב קרליבך 10, טלפון 265455.

DATA · דטה · DATA · דטה

הרשמה לכיתות בוקר ט', י', י"א, י"ב
תיכון מקצועי במגמות העתיד
נקבנות I.B.M
נשיונל
לימודי הבוקר כוללים הכנה לבגרות
החודש נפתחות כיתות חדשות

פולימכניקום

ת"א, ברנר 17; ר"ג, רח' ביאליק 42; חיפה, כמרמל לוין 30; קרית מוצקין, שד' ההופסים 2.

עשה בגרות

חומר לימודים תכליתי - צוות מורים מעולה - טיפול בלתי שיגרתי בתלמיד. כל אלה הם ערובה נאמנה להצלחה. ולכן, מעדיפים רבים (מוסדות ופרטים) להשלים את השכלתם במכללת ת"א. שאל את בוגרינו ויגלו לך את סוד הצלחתם.

בגרות - מוקדמות - מינהל עסקים - ניהול מכירות - ומספרי - גרפיקה שימושית - ציור אופנה - תיכון - פרסום ויחסי ציבור - עתונאות - ביטוח - חשמל - עברית - שפור לשון - ערבית - אנגלית - קורספונדנציה

דרוש פרוספקט חינם

ת"א - רח' אלנבי 94, ת.ד. 9024

טכניקום
גמנסיה עיונית
בוקר ערב
כתות בוקר ט' י' יא' יב' וקורסי־ערב
יובל 10 שנים
ט' אלול 1.9.70

בגרות
ובחינות מוקדמות למועד אפריל

תל אביב בן יהודה 28 | חיפה הרצל 44

מסתיימת ההרשמה
לתיכון אנקורי
רח' סמולנסקין 7, רח' בן־יהודה 175, טל. 229960 ת"א.

רצונך להתקדם?

עכשיו כל אחד
(גמיל 15 עד 60)
יכול ללמוד
כתיבה במכונה
בשיטה
אודקולית חדשה!
(AUDIO-VISUAL METHOD)

● רק שעה לימוד ביום במשך 12 ימים רצופים ובשעה הנוחה לך
● אין שעורי בית, ספרי לימוד או הוצאות נוספות
● איגוד המאמץ־הלימוד אוטומטי להלוטין!
● הבלתה מדיקת מובטחת

הדגמות חינם!
טל.: 624281

סייט אנד סאונד
SIGHT AND SOUND
ALLENBY 98 אלנבי

טכניכון
בפיקוח משרד העבודה
למד
אלקטרוניקה רדיו טלויזיה

לקראת בחינות הסמכה ממשלתיות בכיתות בוקר או ערב
סידור מיוחד לחיילים משוחררים
פרטים והרשמה: 1-9 בבוקר, 4-8 אחה"צ
תל אביב: רח' מונטפיורי 7, מול מגדל שלום
זכה בתעודת ביה"ס הטכני הנבחר בישראל

משרד העבודה / משרד החינוך והתרבות

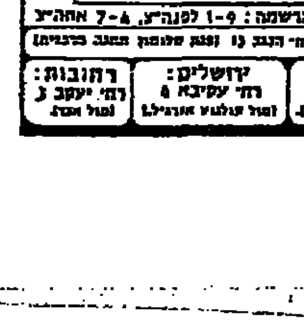
המכון הממשלתי להכשרה טכנית
בית־הספר לטכנאי רכב במגדיאל

מודיע על המשך הרשמה לבית־הספר
טכנאי רכב
— מסלול יום —

● תנאי קבלה — מתקבלים בוגרי בתי־ספר מקצועיים ארבע שנתיים. בוגרי י"א כתות של בי"ס מקצועי יקבלו השלמות במקצועות כלליים להשוואת הרמה למסלול מקצועי ארבע שנתי ועמדו בבחינות מתאימות של משרד החינוך והתרבות.
● משך הלימודים — שנתיים.
● פרטים והרשמה — מגדיאל, הוד השרון, טלפון 924283.
● להרשמה יש להביא — א. תעודות המעידות על השכלה מתאימה. ב. פנקס מלואים או תעודת שחרור מצה"ל. ג. 3 תמונות. ד. דמי הרשמה בסך 30.8 ל"י. ה. תעודת ציונים של כתה י"א.
● תואר וזכויות — עם גמר הלמודים ועמידה בהצלחה בבחינות פנימיות, בחינות הגמר החיצוניות ובעבודת הגמר, יוענק למסיימים התואר „טכנאי".
התלמידים יקבלו הלוואות כמקובל.
ליד ביה"ס קיימת פנימיה.
מסיימי כתות י"א במגמות המכונאות (מכונאות רכב, חשמל רכב, אגרומכניקה ומכונאות כללית) במסלול הארבע שנתי ובמסלול התלת שנתי של שנת הלמודים תש"ל (1969—70) יקבלו זכות עדיפות מצה"ל עד תום הלימודים.

תיכון חדש נתניה
קורסים חדשים
בגרות
מוקדמות
הרשמה: הרצל 18 נתניה

בחינות בגרות
טכניכון
תיכון לאכסטרנים

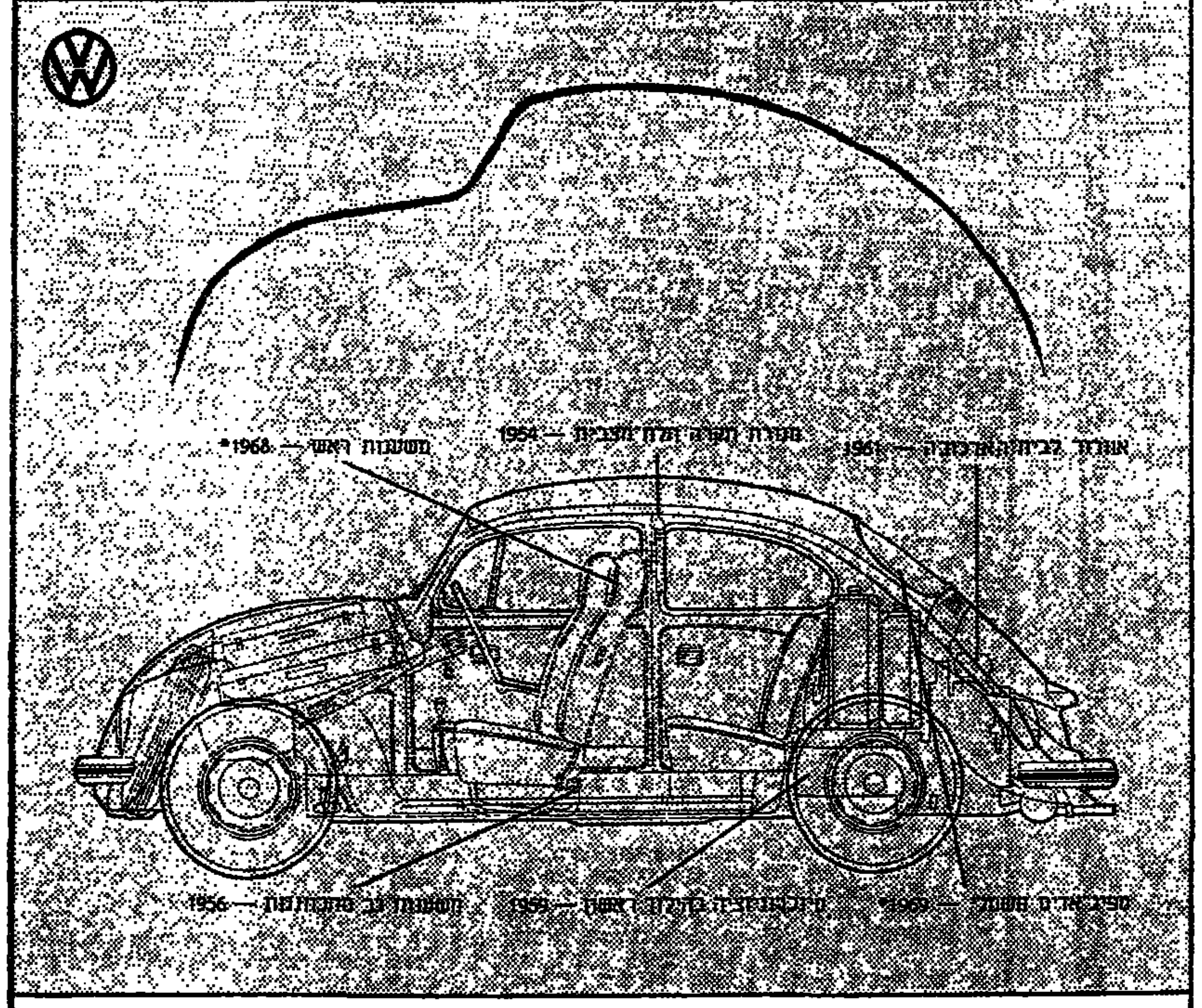


* עזרה במתמטיקה ובאנגלית למתקשים.
* חלק מספרי הלימוד ללא תשלום.
* תלמיד אשר לא יעמוד בבחינות, רשאי להמשיך את לימודיו תיכון עד להצלחתו.

סידור מיוחד ליוצאים למילואים
פרטים והרשמה: 1-9 לפנה"צ, 4-7 אחה"צ

תל־אביב:	רמת־גן:	חיפה:	ירושלים:	רחובות:
רח' מונטיפיורי 7 (מול מגדל שלום)	רח' ז'בוטינסקי 61 (ליד קולנוע רמה)	רח' בלפור 5 (בבנין הומר למען החייל)	רח' עקיבא 4 (מול קולנוע אורגיל)	רח' יעקב 3 (מול אגד)

הקו שלנו הוא לשמור על הקו ולשנות את כל השאר.



כי בקו הזה טמון רעיון שלעולם לא יתיישן: הרעיון של מכונית טובה, תכליתית וחסכונית, הנשארת כזו — ושומרת על ערכה — גם לאחר שנים רבות.
את הרעיון הזה לא נשנה ואת הקו המגלם אותו לא שינינו כי אין אנו עושים שנוי למען השנוי: החיפושית בנויה בקוים שהגיון שלמם ולאופנה אין שליטה עליהם. אך פרט לצורה, שכללנו ושפרנו את כל המכונית והטמענו חידושים שהפכו אותה לחובה ברוב תעשיית-הרכב העולמית.
כך אנו עושים לחיפושית — וכך אנו נוהגים בדגמים האחרים של פולקסווגן. שרות, התמדה, שכלולים ושיפורים מכרו עד היום יותר משלוש־עשרה מליון חיפושיות ומליונים נוספים מדגמי פולקסווגן אחרים. לקוחותינו הקונים מדי יום(!) 5000 חיפושיות יודעים שהמכונית שבידם לא תיעלם לפתע מהשוק, לא יפסיקו לייצרה או להרכיבה הם לא יסבלו מחוסר חלקים, שרות מוסמך או מנפילת ערך פתאומית.
אנו נמשיך לשכלל ולשפר את החיפושית ואת הדגמים האחרים שלנו; נמשיך ונפתח דגמים חדשים אך על עקרון אחד לא נוותר: כל פולקסווגן העולה על הכביש יש לו יעוד אחד בלבד: לנסוע ולנסוע ולנסוע ולנסוע.

זוהי רשימה, חלקית, של המצאות ושכלולים אשר פולקסווגן היה הראשון (או במקרים אחדים, בין הראשונים בתעשיית הרכב) שהכניסם באחד או יותר מדגמיו (הכוכב מסמן שכלולים המופיעים במפרט אמריקאי).

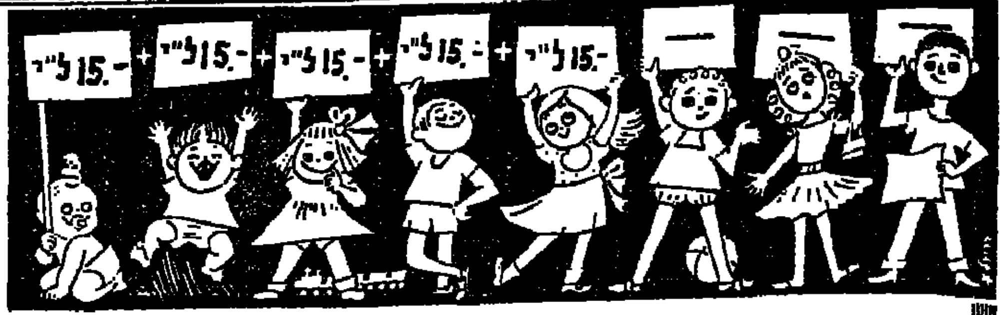
חגורות־בטחון: עוגנים למושבים הקדמיים — 1962; עוגנים לחגורות מותן במושבים אחוריים — 1967.
רפוד גג פלסטי — 1963
חלון גג נגרר — 1950
מגן שמש פנימי מרופד — 1960
מגבי שמשות, שתי מהירויות — 1966
אורות לנסיעה לאחור — 1967
מנעול הגה — 1963
ידית אחוז, 4 פעולות — 1968

מצבר פלסטי — 1967
אורות צד — 1961
בלמי דיסקיות — 1966
מערכת מעצורים כפולה — 1967
מיכל שקוף לשמן בלמים הדרגי — 1961
בקרה חשמלית למאייד — 1966*
בקרה טרמוסטטית למאייד — 1968*
התזת דלק חשמלית — 1968
צנורות פליטה כפולים — 1956
מוט הגה בטחון עם בקרה קדמית — 1970*

גלגל הגה מושקע — 1960
תפסים למשענות גב קדמיות — 1966
רוחץ שמשות — 1961
מצמד דיאפרגמי — 1965
בטול הצורך בהרצה — 1954
פתחי חמום למושב אחורי — 1964
חלון זכוכית בגג הקונברטיבל — 1949
ידית אחיזה קדמית — 1954
גג מתקפל, מרופד לקונברטיבל — 1949
זכוכית גמישה — 1966

יבואנים בלעדיים צ'מפיון מוטורס (ישראל) בע"מ

אלייד, פרסום



הענקות לילדים של יוצאי צבא

לפי חוק החיילים המשוחררים (החזרה לעבודה) (תיקון מס' 4) והתקנות לפיו —

תשלום הענקה ליוצאי צבא בסך 15 ל"י לחודש עבור הילד הרביעי ועבור כל ילד נוסף.

המוסד לביטוח לאומי הוסמך על ידי שר העבודה לבצע תשלום ההענקה והיא תשולם מכספי אוצר המדינה בנוסף לקיצבת משפחות מרובות ילדים לפי חוק הביטוח הלאומי.

הזכאים להענקה

משפחה בת 4 ילדים ויותר שטרם מלאו להם 18 שנה ואשר לפחות אחד מקרובי־הילדים הבאים משרת או שרת בעבר שרות בטחוני:
אב או אם הילדים
אח או אחות הילדים

כשרות בטחוני נחשב:

שרות בצה"ל: חובה, קבע, מילואים (בעבר ובהווה);
שרות במשטרת ישראל ובתי הסוהר אחרי 15.5.1948;
שרות בהגנה ובארגונים דומים אחרים שפעלו לפני 15.5.1948.

הגשת תביעות

במשך השבועות הבאים ישלח המוסד לביטוח לאומי למשפחות בנות 4 ילדים ויותר טופס תביעה עם עלון הסבר.

הורי הילדים הנמנים עם הזכאים להענקה זו מתבקשים למלא את הטופס שיקבלוהו לפי כתובתם הפרטית ולשלוח למוסד לביטוח לאומי לפי כתובת שצויינה בו.

המוסד לביטוח לאומי

למכירה
2 מכבשי משיכה מכניים פעולה כפולה
תוצרת BLISS
170 - 120 טון
המעוניינים יפנו אל:
בית"ר ש. פרידמן בע"מ,
ירושלים, טלפון 54161

רכוש דירה בהרצליה
ליד הים
15 דקות מתל־אביב
דירות מפוארות בבנין רב קומות על גבעה.
מבחר דירות בנות:
3 חד' — 106 ממ"ר
4 חד' — 125 ממ"ר
4½ חד' — 149 ממ"ר
החל מ־61,000 ל"י
דוד עפרשון
חברה לבניה בע"מ
רח' החורש 51,
כפר שמריהו
טל. 932059, 932718
בשעות 8.30—3.30

600 דונם
מטע זיתים מניב
בדרום הארץ
למכירה או להחכרה
לפנות ת.ד. 6106 ת"א

שרות מוסמך OPEL
מכונאות ✶ פחחות ✶ הכמלאות ✶ צבעות
מכירת חלקי חילוף אורגינליים
מוסד אריה
תל־אביב, בגרשי ההקריה
כנף רחוב דיזנגוף טל. 44 10 84

וילות למכירה
בהרצליה פתוח וכפר שמריהו
הצעתנו: „עסקת חבילה" הכוללת: ארכיטקט, מהנדס, מסי בניה וכו' במגרש שלך או שלנו לרשותך מבחר של 150 מודלים ותתאים אחד מהם לדרישתך.
דוד עפרשון
חברה לבניה בע"מ
טל. 932059, 932718
בשעות 8.30—3.30

שימו לב בעלי רכב!!
אביזרי רכב שונים
ציפוים למושבים מכל הסוגים, הרכבה תיכף
א.א. אביזרי רכב
ככר מלכי ישראל 13
טלפון 238032

אנו ממשיכים
בקורסים מרוכזים בימי החופש.
במשך חודש אחד תלמדי:
✶ גזירה ותפירה
חולצות, חצאיות, שמלות.
✶ ציור אופנה - כולל עיצוב תכשיטים
סטודנטית, תלמידת תיכון — נצלי את החופשה ללימוד והנאה!
מרים בית ספר טכני למקצועות האופנה
אלנבי 19, תל-אביב טלפון מספר 58408
אשדוד, רוגוזין 28.

טכניקום
בבאר ז' 26.8.70 יפתחו קורסי ערב
חשמלאות כללית ורכב
הכנה לבחינות משרד העבודה והרשיונות
יובל 10 שנים
חיפה הרצל 44 | תל אביב בן יהודה 28

משרד העבודה
חוות הנוער הציוני ע"ש ד"ר ישראל גולדשטיין ירושלים
מודיעים על
פתיחת קורס לנערות
בתיאום עם צה"ל במקצוע:
מכשירנות מעבדה
✶ הקורס יפתח בחודש אוקטובר 70.
✶ משך הקורס כשנה אחת.
✶ מתקבלות כמועמדות נערות מסיימות 10 כתות לפחות בגיל 16⅓—17½.
✶ קיימת אפשרות של פנימיה במקום.
✶ עם גיוסן לצה"ל תועסקנה הבוגרות במקצוען.
פרטים והרשמה:
בחוות הנוער הציוני ע"ש ד"ר ישראל גולדשטיין — ירושלים שכונת קטמון, טלפונים 32788, 33267.

משרד העבודה
אגף להכשרה ולהשתלמות מקצועית
בשיתוף: ההסתדרות הכללית — המחלקה להכשרה מקצועית
החלה הרשמה
קורסי ערב למבוגרים
תדמנות וגזרנות קונפקציה
(מיועדים לבעלי מקצוע בענף ההלבשה).
בגדי נשים, בגדי גברים, ילדים ונוער, בגדי ילדות ונערות, חליפות ומעילים.
תפירה והכנת תדמיות
תופרות בית מתחילות ומתקדמות
תפירת קונפקציה לתופרות בית
● פרטים והרשמה:
משרד העבודה, האגף להכשרה והשתלמות מקצועית, יונה הנביא 13, ת"א, בשעות 7.30—14.00 בימי א' מ־17.00—18.30.
מועצת פועלי ת"א יפו רח' ברנר 5, חדר 301 בימים א', ב', ג', ה' בשעות 8—12, 16.30—18.00.
במועצות הפועלים במחוז תל־אביב והמרכז.

מצלמות - PENTAX, CANON
בלי מכס לעולים ותושבים זמניים
פוטו כספורט בע"מ, בן־יהודה 8, טל. 57416

هكذا من الاصل

בין אבות ובנים

מאת ארט בוכוואלד

כיום אין אתה מרבה לראות אבות המסעדים יחד עם בניהם בצוותא כפי שהיה פעם. דומה, שהסיבה היא, כי מסעדות רבות אינן מוכנות לסבול את הבגדים שבני הנעורים לובשים כיום.

לפני ימים אחדים הציע ידידי מקגרורי לבנו מרשאל לצאת לסעוד יחדיו במסעדה משובחת, כדי לחגוג את סיום בית־הספר.

„נהדר", צהל הבן, „בוא נלך".

„מוטב שתלבש חולצה", אמר מקגרורי.

„אני לובש חולצה. מה לא טוב בזו ?".

„חשבתי כי מוטב שתלבש חליפה ועניבה", השיב מקגרורי.

„לאן אתה הולך, אבא ?" תבע הבן לדעת.

„יש הרבה מסעדות משובחות המקפידות שהלקוחות יבואו בחליפות ועניבות", אמר מקגרורי.

„למה ?" שאל הבן.

„כדי שתוכל לשפוך מרק על העניבה", השיב האב בזעם. „לבש חליפה, עניבה וחדל לדבר שטויות".

אשתו של מקגרורי נכנסה לחדר במרוצה. „מה מתרחש כאן ?" שאלה.

הבעל : „אני לוקח אותו למסעדת ,פול יאנג' כדי לחוג את סיום בית־הספר, והוא אף מסרב לענוב עניבה".

„אינני רוצה ללכת אם אצטרך לענוב עניבה", שאג מרשאל.

„ענוב עניבה", אמר מקגרורי. „וגם מקטורן. אביך רוצה להתגאות בך".

„מה הקשר בין חליפה ועניבה לבין רצונך להיות גאה בי ?".

האב כבר צעק : „לא שאני רוצה להיות גאה בך, האמת היא שאינני רוצה להתבייש בך".

מרשאל חזר כעבור כמה דקות כשהוא לובש חולצה מקומטת ועניבה קרועה. פניו היו סמוקות מכעס. מקגרורי כבר עמד לצאת מן הבית, כאשר לפתע השפיל מבטו ואמר : „הרי אינך נועל נעלים !".

„לא אמרת כלום על נעלים", מיחה מרשאל. „למה לנעול נעלים ?".

„אלו הוראות שלטונות הבריאות", השיב האב בזעף.

„איש לא יראה את רגליי", אמר הבן. „הרי הרגלים מתחת לשולחן".

„מישהו כבר יראה את רגליך כאשר תיכנס למסעדה. אנשים מאוד כועסים כאשר הם רואים לקוח הנכנס למסעדה ללא נעלים לרגליו".

„אבל עכשיו קיץ. איש אינו נועל נעלים בקיץ".

הגברת מקגרורי התערבה : „מרשאל, עלה למעלה ונעל נעלים. אביך אינו דורש ממך הרבה".

מרשאל עלה לחדרו, כשהוא רוטן : „אני בכלל לא רציתי ללכת למסעדה".

הוא ירד כעבור כמה דקות, נכנס למכונית ולא אמר דבר.

„מרשאל", אמר מקגרורי, „התואיל, בבקשה, להסיר את הסרט האדום ממצחך בטרם נכנס למסעדה ?"

„איזה מין אנשים אלה שאינם מניחים לבחור ללכת עם סרט על המצח ?".

„מרשאל, זה מקום מכובד ביותר. האוכל שם נפלא. אתה עולה עכשיו בדרגתך ומעמדך ואסור לך להסתפק עוד במילק שייק וציפס".

„האם רצונך לומר שאין להם שם מילק שייק וציפס ? הרי אמרת שזו מסעדה משובחת".

„מרשאל", הסביר האב לבנו בנחת : „אתה רואה שם את הדוכן ההוא של מקדונלד לממכר המבורגר ? ובכן, קח 2 דולאר, לך לשם וקנה כל מה שאתה רוצה לכבוד סיום הלימודים".

„אתה בא אתי ?" שאל מרשאל.

מקגרורי הניד ראשו בעצב, „לא, אתה הרי תתבייש בי".

הרב־אלוף גורן נשאר בצה"ל

(סוף מעמוד 9)

יתר על כן, תמיד נמצא בשעה הנכונה — במקום הנכון.

„הפריצה" אל הכותל

כבר בגיל צעיר, הוא עודנו אברך־ישיבה מצטיין — קשר קשר נפשי ומעשי עם עולם הבטחון. הוא נמנה על המעטים מן המחנה, שאליו השתייך (מחנה בני הישיבות) אשר ראו חובה וזכות להגן בגופם על עצמאות ישראל וללחום למענה הלכה למעשה. מאז נהפך לאיש התורה והבטחון בעת ובעונה אחת. כשם שאיננו איש התורה כתאורטיקן בלבד, אלא פוסק הלכה למעשה — כך גם בתחום הבטחון אין הוא בבחינת נאה דורש, אלא גם נאה מקיים. אין הוא נוהג להטיף לאחרים — הוא משמש דוגמה לאחרים. ומשום שזה טבעו וטיבו — אין זה אלא טבעי בשבילו להימצא בשעת הצורך בקווים הראשונים של החזית.

זכורה „פריצתו" של הרב שלמה גורן לכותל המערבי ולהר־הבית, מיד לאחר שיחרור העיר העתיקה. היו שהתייחסו לא במעט אירוניה למעשה זה. אולם מי שמכיר מקרוב את הרב גורן ואת פעילותו היום־יומית — יודע אל נכון, כי היתה זו רק אחת מן הפריצות שלו לחזיתות השונות ולקווי האש. אין הוא בבחינת אורח במוצבים ובמעוזים — הוא חלק מן הנוף, ככל חייל וככל מפקד בצה"ל.

באחת ההזדמנויות לפני הפסקת־האש נחבל אלוף גורן במיצחו כתוצאה מנתז של רסיס פגז. היה זה באחד מביקוריו במעוזים, אליהם הגיע תדירות, בעיקר בימים הסוערים, בתקופות הקשות של החזית.

זכורני — בחג הפסח האחרון — כיצד הגיע הרב־האלוף שלמה גורן אל מעוז, שאליו ניסו המצרים לפשוט בלילה. הוא נכנס תוך כדי הפגזה אל הבונקרים, שוחח עם החיילים, חלק להם בחתימת ידו הגדות לפסח וקרא עמהם יחדיו, כתף אל כתף, בשורות החשופות את „כל מכות מצרים". למעשהו זה היתה השפעה רבה על החיילים, אשר שבועות רבים לא חדלו לדבר על ביקורו. זהו סיפור מיני רבים.

בקווי האש

מקורביו של הרב גורן טוענים, כי אין הוא רוצה להשאיר את מלאכתו ללא סיום, בהיותו עסוק בהכנת „שולחן ערוך צבאי", ספר אשר יקבע את ההלכה לצה"ל לשנים הבאות. עדיין נותרו שאלות רבות בתחום הדין והדת ללא מענה. הרב־האלוף גורן חושש, כי אם לא תסתיים מלאכתו, עשויים להתעורר בתחום הדת בעיות קשות.

זה תקופה ארוכה מתכנן הרב הראשי להקים ישיבה צבאית, בה הוא רואה ענין חיוני, במגמה להקים קאדר של רבנים צבאיים בעלי רמה תלמודית, תרבותית וצבאית, אשר יוכלו לסייע בחינוכו של דור לוחמים לשנים הבאות, שאינן נראות עתה כשנים קלות לישראל ולצה"ל. כבר כיום ניתן לראות את תלמידיו של הרב, קציני רבנות צבאיים, כשהם סובבים במעוזים ועושים את המלחמה שכם אחד עם הלוחמים בקווי האש. עדיין נותרו משימות רבות, כמו השלמת מערכת בתי תפילה במחנות ; עדיין נותרו בעיות אישיות רבות בלתי־פתורות, אשר רק סבלנות, שהכל מכירים בה, יכר־לה לפתרן.

בצה"ל סומכים על הרב גורן, שיעמוד בהן — כבעבר.

„השלום שישראל רוצה יבהיל את מצרים"

(סוף מעמוד 9)

כם חוזי, מחייב והדדי", אך בשיחות עם אישים אמריקניים מוסמכים ניתן לשמוע, כי האמריקנים מבחינים בין „השלום הגדול" („גראנד פיס") לבין שלום. נראה כי השלום כפי שישראל רואה אותו הוא בעיני האמריקנים „השלום הגדול". למה שהם מתכוונים עכשיו הוא „שלום צודק", אך לא בהכרח עם גבול פתוח ומעבר חפשי ויחסי כלכלה כפי שמר אבן, דיבר עליהם. על כל פנים בשלב זה, אין האמריקנים סבורים שניתן להשיג אלא שלום, שיבטיח שקט והכרה בריבונותה של ישראל ואולי בהדרגה יתממש במרוצת הזמן „השלום הגדול".

עצת יארינג

ומה הן השקפותיו של שליח או"ם, ד"ר גונאר יארינג ?

באחת השיחות עמו בירושלים דנו עמו על „מהות השלום". וכאשר דובר על הטובה ההדדית העשויה לצמוח לשני הצדדים בתנאי שלום כגון, למשל, בשיתוף פעולה כלכלי — מיהר ד"ר יארינג להגיב : זאת לא יקבלו המצרים... אילו הייתי ישראלי לא הייתי כלל מעלה עכשיו משהו מסוג זה של „קשרים כלכליים" או כל דבר הדומה לכך מפני...

ד"ר יארינג חיפש לרגע את „המלים המתאימות" כדי להסביר מה החשש בהעלאת נושאים כאלה, כגון „קשרים כלכליים". אחר הסביר כי לצורך דבר כזה „תידרש תקופה של עשר שנים ואולי יותר".

„אם תתחילו לאט לאט" — יעץ לנו שליח האו"ם — „על בסיס צר, ביחסי מסחר וכלכלה אולי יתפתח הדבר"... „אבל כרגע", הדגיש — „דבר זה עלול להבהיל אותם" (את המצרים)...

נראים הדברים, כי גם ארה"ב וגם ד"ר יארינג אינם רואים את „מהות השלום" כפי שישראל רואה אותו.

הונאה בינלאומית

עד כה אפוא רק מצרים וירדן, כי הן קיבלו הכל, „בהתאם להחלטת מועצת הבטחון". על כגון זה אמר שר החוץ : „אמירת דברים זהים, קצרים וסתומים, כשהמניעים והפירושים מנוגדים תכלית הניגוד, יש בה מידה המתקרבת כמעט להונאה בינלאומית. על כל הצדדים לומר למה הם מתכוונים ולהתבונן למה שהם אומרים"...

אכן, זהו הסעיף הראשון שישראל הציגה בפתח השיחות עם ד"ר יארינג. זהו הרקע של דרישת ראש הממשלה בדבר בירור מוקדם של „מהות השלום".

בירור חיוני מאוד בגלל החשש מפני „מידה המתקרבת כמעט להונאה בינלאומית".

מי צריך בקבוק גדול מדי במקרר ?

הרבה יותר נוח

עם הבקבוק למשפחה של „קריסטל" — הוא באמת נכנס לכל מקרר — כשהוא עומד או שוכב.

הרבה יותר קל

לפתוח את פקק הכתר של „קריסטל". הוא נפתח בקלות — אין צורך לחכות עד שאבא יחזור הביתה.

הרבה יותר חסכוני

החשבון ברור : הבקבוק למשפחה של קריסטל, המכיל 6 כוסות קריסטל עולה לצרכן

רק 45 אג'

הפקדון לבקבוק למשפחה 10 אגורות בלבד.

עכשיו תבין מדוע זהו הבקבוק למשפחה הנמכר ביותר בארץ.

ספליט סודה • קריסטל קולה • ליים לימון • אורנג'דה • לימונדה • קוקטייל • משקה קל תפוזים • משקה קל אשכוליות

מישלב
מכון ישראלי להשכלה

על כל שלוחותיו ומוסדותיו

עובר לביתו החדש :

רח' ויצמן 53, ת"א

(מול בית לסין)

★

מספרי הטלפון החדשים :

1) מזכירות מישלב 263187

2) מזכירות בי"ס בוקר 263185

3) מזכירות בי"ס ערב 263186

4) מרכז להשתלמות מקצועית משולבת 254590

לכל המעוניינים בגיור

האגודה לבנן בית־צדק, תל־אביב, תסייע, ללא תשלום, לכל הפונים אליה בבידע ובהדרכה : תל־אביב, ת.ד. 898, טלפונים : 443060 : 779786.

מיוחד!

לעולים חדשים, משוחררים ממס, תושבים ארעיים ודיפלומטים.

מלבפורד תעשיות בע"מ

ירושלים: שלומציון 11, טל. 24261

תל־אביב: נחלת בנימין 75, טל. 615432

חיפה: המגינים 64, טל. 521266

רסקו התחילה בבניה חדשה ב־

רמת הדר
חיפה

דירות בנות 3½ - 4 חדרים

106 - 120 מ"ר

* תכנון מודרני
* ביצוע מעולה
* הסקה מרכזית
* שרותים מרכזיים
* נוף נפלא
* קרקע פרטית

הנחה מיוחדת לרוכשי דירות עד 31.8.1970

לפרטים מלאים, נא לפנות ל„רסקו" חיפה, רח' הרצל 1, טל. 538201.

(לשרותך המשרד פתוח בכל יום משעה 6.00—19.00, ביום ששי משעה 8.00—13.00)

פרסום אדמון בע"מ

אלון: לא נענינו לתכנית רוג'רס; נענינו רק ל„יזמה אמריקנית"

מבטיח: על כל אמצעי צבאי שבו עלול לנקוט הצד השני — יהיו בידינו אמצעים לא פחות אפקטיביים ✶ אם תיכשל היוזמה — מדינות ערב יהיו אחראיות לכך

סגן ראש הממשלה מר יגאל אלון והרמטכ"ל רב־אלוף חיים בר־לב — באסיפת הסברה שנערכה אתמול ב„היכל התרבות" בתל־אביב

— מאת אברהם רותם —

„יש להזהר מלומר כי ישראל נענתה לתכנית רוג'רס. לא נענינו לתכנית רוג'רס. ממשלת ישראל נענתה ליוזמה האמריקנית האחרונה" — אמר אתמול סגן ראש הממשלה ושר החינוך, מר יגאל אלון, בכנס של מרכז ההסברה שנערך בבית „הבימה" בתל־אביב.

בכנס, שבו השתתף גם הרמטכ"ל, רב אלוף חיים בר־לב, הסביר סגן ראש הממשלה את „עקרי מדיניותה של הממשלה בהצטרפה ליוזמה האמריקנית".

„ראינו לעצמנו חובה לעשות הבחנה בין היוזמה האחרונה לבין היוזמות של מזכיר המדינה רוג'רס מאוקטובר ומנובמבר אשתקד" — אמר — „לא נענינו לתכנית רוג'רס כי גם היום שוללת ישראל את תכנית רוג'רס המקורית אם כי, אין ספק, שביוזמה האמריקנית האחרונה ישנם כמה יסודות פרי רוחו של מר רוג'רס, כי לא כולם שליליים".

להלן הסביר כי „ישראל מעדיפה שלום על הפסקת האש. אך, מאידך שלום, מעדיפה היא הפסקת־אש על פני מלחמה. רב לי ספק אם הרוסים רוצים בשלום כזה. ברית המועצות מנסה להחזיק במצב של לא שלום ולא מלחמה, מצב של מתיחות על הסף, כדי לבסס מעמדה במצרים לראש גשר להתפשטות נוספת אל עבר מדינות ערביות אחרות, כאשר נקודת המוצא להתפשטות זו הן ביי־... צד הרחלים והמספרים מצד אחד ותקלה מצד שני".

„אך גם מעצמה כברית המועצות — הסביר — נתקלת במגבלות. החשש שלה מפני מה שמתרחש בעורף, בגבולה עם סין, ואין לכעס בהתפתחויות שם. היא גם חוששת מפני עימות כללי שלא ברצונה".

לעומת ברית המועצות רוצים האמריקנים בהפסקת האש כדי לרפות את המתיחות בזירה התיכון ולצמצם את ההופעות הקיצוניות בחברה הערבית. ולכן, „בכברות דרך מסויימת קיימת הבנה בין שתי המעצמות".

לדעת מר אלון: „גם נשיא מצרים הבין למדו שאין לגבור את ישראל בשדה הקרב. ההוצאות הרבות דוחקות גם את מצרים למצב כלכלי גרוע. המצרים גם לבדים לדעת שריבונותה של ארצם נתונה בסכנה חמורה מפני השתלטות בריה"מ. בעם המצרי יש אי־שקט גובר והולך. אינני מאמין שנשיא מצרים, כבר נהפך להיות גדוד רוסי ואני מאמין שהוא רוצה לראות את מצרים עצמאית ומפותחת, והוא עדיין לא אחר את המועד.

„אני שואב עידוד מהעובדה שהיוזמה האמריקנית הביאה להפסקת האש. נאמר כאן על מצבי מיכון מהפכה לה. אינני מאמין שיש כאן מעשה אנס שכויישי. המצרים והסובייטים שכנו לכך של דעת עצמם. אך יש יסוד להבה שהתהליך עזה ל־... הם להגיע להחלטה — במעקב המשחק איתה".

אשר לנו, אמר מר אלון: „על כל אמצעי צבאי שעלול לנקוט הצד השני, אם תבוטל הפסקת האש, יהיו בידינו אמצעים נגדיים לא פחות אפקטיביים כאשר בעבר, כאשר נאצר ביטל את הפסקת האש. אנו נוטלים על עצמנו חופש ההכרעה אם וכיצד נגיב לא רק באופן דיפלומטי, על הפרת מצב הקפאון שהוא חלק בלתי נפרד מהסכם הפסקת האש".

„אינני יודע כמה זמן תמשך הפסקת האש. כבדנו — עד אין קץ ועד להתימה חוזה שלום. אולם, תוך כדי הקפדה על הסכם הפסקת האש ישראל צריכה לשנס מתניה להיזוק כוחה ולהיות ערוכים שלא ניגוק אם יתחדשו פעולות האיבה. עלינו לנצל את הפסקת האש כדי להביא לכלל מיצוי המאמצים המדיניים להגיע לשלום. מוטלת עלינו חובה מדינית מוסרית. ואם אוכנם ייכשל הנסיון הזה, מדינות ערב הן שישאו בכשלון. אילו החמצנו הזדמנות זאת — היינו נוטלים על עצמנו אחריות רבה לגבי העתיד".

בתשובה על שאלות שהופנו אליו מן האולם אמר סגן ראש הממשלה, כי ענין שחרור שני האלג'יריים שנחטפו בנמל התעופה לוד, טרם הוכרע סופית. לדבריו, „הענין לא כ"כ פשוט. לפי אמנת ז'נבה אנו רשאים לעצור אזרחי מדינה הרואה עצמה במצב מלחמה עם ישראל. לכל עת ולכל התקופה שנחליט. אך לא כל אמצעי שנוקטים הערבים צריכים גם אנחנו לנקוט".

בתשובה לשאלה אחרת אמר כי „לפנינו עומדת הכרעה מדינית ואסטרטגית מדרגה ראשונה. ולכן, אם הממשלה או הכנסת מגיעות למסקנה שמבחינה מדינית או צבאית צריכים לעשות פשרה זו או אחרת — זה לא בגלל שאין לנו זכויות הסטוריות". אולם, „אינני מוכן לפשרה על חשבון צורכי הבטחון של ישראל".

לשאלה בענין פרישת גח"ל מהממשלה אמר כי „מי שנאמן לעקרון הליכוד הלאומי צריך לקבל עקרון הרוב גם כשדעתו נשארת במיעוט. ממשלת ישראל עוד לא החליטה על שום צעד מבצעי. היא רק נענתה להפסקת האש שעליה לא היו חילוקי דעות ונענתה ליוזמה האמריקנית לכנס לשיחות בחסות ד"ר יארינג".

„המאבק האמיתי בענין הגבולות עוד לפנינו" — אמר. לדעתו, פרישת גח"ל לא החלישה את הממשלה — „מבחינה מבחר עמדה של הממשלה אינני בטוח ספק בהחלטה הפנימית. היא יודעת לקבל הכרעות".

בענין שחרורים, באחרונה, של אסירים בתחומים אמר כי „שחרור הפתות מסוכנים אלה שישבו תקופות ארוכות. ההבחנה היתה שלארגוני החבלה אין מחסור בכח־אדם ולכן, מטעמי נוחות שלנו, הוחלט לשחררם".

מר אלון הדגיש גם, בתשובה על שאלה נוספת, כי „לא ויתרנו שהסדרים בינינו לבין מדינות ערב יהיה ישיר. אך המעבר משלב של תיווך ללא הפגשת הצדדים ועד להפגשת הצדדים יהיה ארוך ביותר". ולכן, „כל עוד לא נפגשים פנים אל פנים. אין לדבר על השאלות העקריות, מהות השלום, גבולות בטחון וכד'. כל עוד יימשך המו"מ באמצעות מתווך בלבד יש להסתפק רק במו"מ נהלי".

כן אמר כי „עבודת הפרוח לקריה יהודית בחברון נמשכת ואיני רואה כל סיבה להפסקה". אין גם סיבה שלא נמשיך לחזק ההתישבות הבטחונית שלנו. וכן, „אפשר להדגיש חשיבותם הבטחונית של יהודה והשומרון בלי להפחית חשיבותם של רמת־הגולן ושארם־א־שייך".

מ. בגין בטלוויזיה הצרפתית: מוליכים שולל את ישראל בעניין הפסקת האש והשלום

— מאת גיד קיסרי, סופר „מעריב" בפאריס —

מר מנחם בגין פנה אל מצפון העולם ואל דעת הקהל העולמית, באמצעות הטלוויזיה הצרפתית, כדי להצביע על העובדה, שמוליכים שולל את ישראל בענין השלום והפסקת האש.

מר בגין רואיין בטלוויזיה הצרפתית אתמול והדגיש כי אין להתהוס ברצינות להפסקת האש ולסיכויי השלום. לדבריו לא יצמח שום דבר טוב מהפרוצדורה הצפויה לשיחות יארינג.

השבועון „נובל אובסרווטר" מוסר כי מוחמד פאייק, חבר ממשלת מצרים, אמר בעת ביקור קצר בפאריס, כי מצרים ספקנית לגבי כוונות ישראל לשלום. אולם על אף ספקנות זו החליטה מצרים „לשחק את המשחק". לדברי פאייק סבורה מצרים, כי פתרון בעיית הפליטים היא באמצעות משאל. כמו יבחרו בפתרון הנוח להם.

השגריר רבין יבוא השבוע לחופשה בישראל

שגריר ישראל בארה"ב, מר יצחק רבין, יבוא השבוע לישראל, לחופשה קצרה. בשל העומס המוטל עליו בתוקף תפקידו, נתבטלה תכניתו המקורית לעשות בארץ תקופה ממושכת יותר. השגריר ישהה בישראל שבוע עד 10 ימים.

„כביש הצפון", שנסלל על ידי הבריטים בארץ־ישראל, בקרבת גבול לבנון — עובר עתה תהליך של שיפוץ והרחבה.

נשיא ללבנון – ברוב של קול אחד

סוליימאן פראנג'ייה מועמד הימין הנוצרי ושהיה עד כה שר הכלכלה, גבר על יריבו סארכיס, נגיד הבנק המרכזי ✶ נבחר אחרי ישיבה סוערת של הפארלמנט ושלוש הצבעות

— מאת סופר „מעריב" לעניינים ערביים —

סוליימאן פראנג'ייה, שר הכלכלה הלבנוני ומנהיגם של הוגי הימין הנוצרי, נבחר אמש על חודו של קול לנשיא לבנון לשש השנים הבאות. הבחירה נערכה בישיבה סוערת של הפארלמנט, שבה נכחו כל 99 חברי הבית, כתום שלוש הצבעות.

פראנג'ייה, נשיאה החמישי של לבנון, ומועמד „גוש המרכז", גבר בהצבעה השלישית על יריבו אליאס סארכיס, נגיד הבנק המרכזי ומועמדם של חסידי הגנרל פואד שיהאב וראש הממשלה כראמה, בקול אחד בלבד. הוא קיבל 50 קולות בעוד סארכיס זכה ל־49, מתוך כלל 99 הקולות של חברי הבית.

בסיבוב הראשון קיבל סארכיס 45 קולות לעומת 38 שקיבל פראנג'ייה. פייר ג'מייל, מנהיג „הפלאנגות" זכה ב־10 קולות; הגנראל ג'מיל לאחוד — חמישה קולות ואילו עדנאן אל־חכים, מנהיג מפלגת הנג'אדה המוסלמית זכה בקול אחד בלבד.

היתה זו הפעם הראשונה שפראנג'ייה הציג את מועמדותו בבחירות לנשיאות לבנון, תפקיד השמור לנוצרי־מארוני, לפי הנוהג הקיים בלבנון.

מאחר שהרוב הדרוש לבחירה, בהצבעה ראשונה, הוא שני שלישים, כלומר 66 קולות, לא נבחר אף אחד מן המועמדים. ההצבעה השניה בוטלה, שכן בקלפי נמצאו 100 פתקים במקום 99 ואילו בסיבוב הג' נפלה, כאמור, ההכרעה. נשיא בית הנבחרים, צבורי חמאדה, מחסידו של סארכיס, מועמד שנכשל, ניסה לבטל את ההצבעה. הוא הודיע, כי בחירתו של פראנג'ייה היא בלתי קונסטיטוציונית, שכן הוא זכה ברוב של קול אחד, בעוד שהחוקה קובעת לדבריו, שהמועמד חייב לזכות ב־51 קולות לפחות, כלומר, בקול אחד יותר ממה שניתן לו.

לשמע דברים אלה של היו"ר פרצה מהומה בבית הנבחרים והצירים החלו להתקוטט.

לפי ידיעות שלא אושרו נשמעו אף קולות של יריות. לאחר מכן חזר בו היו"ר מדבריו. הוא ניגש לפראנג'ייה, נשק על לחיו והודיע, כי הוא הנשיא החדש של לבנון וכך שככה הסערה. מחוץ לבית נקטו כוחות הבטחון הלבנוניים אמצעים מיוחדים, כדי לשמור על הסדר. הרחובות מסביב לבנין הפארלמנט, השוכן במרכז ביירות, פונו מכל האזרחים. כאות שוטרים הציבו מחסומים באזור. מול בנין הפארלמנט הוצבו שיריוניות של צבא לבנון.

ראדיו ביירות שמר על שתיקה מוחלטת במשך כל ההצבעות ורק אחרי שנפלה ההכרעה הסופית, בשעה 9, נמסרה הודעה קצרה, בה נאמר כי סוליימאן פראנג'ייה נבחר לנשיא לבנון.

בחירתו של פראנג'ייה נתאפשרה, בין השאר, הודות להסתלקותם של כמיל שמעון ופייר ג'מייל מן המירוץ לנשיאות. השניים ביקשו מחסידיהם לתמוך במועמדותו של פראנג'ייה.

בחירתו מהווה כשלון לראש הממשלה הנוכחי, ראשיד כראמה, ולגוש שיהאב, הידוע כאוהד של קאהיר, אולם יש להניח, כי הנשיא החדש ימשיך במדיניות שנקט שארל חילו, הנשיא היוצא. אין זה מן הנמנע, כי עם כניסתו של הנשיא החדש לתפקידו בחודש הבא יוחלף ראש הממשלה הלבנוני באישיות אחרת.

לדעת משקיפים ימשיך סוליימאן פראנג'ייה במדיניות קודמו גם ביחס לחבלנים. כלומר, ידאג לביצוע קפדני של הסכמי קאהיר, בלי להרחיב את חופש הפעולה הניתן לחבלנים, אולם תוך המנעות מיצירת מוקדי סכסוך חדשים אתם. ראוי לציין, כי פראנג'ייה נהנה גם מקולות של צירים מוסלמים כסאיב סלאם וכאמל אל־אסעד.

בחירתו של סוליימאן פראנג'ייה על חודו של קול אחד עלולה ליצור מצב של חוסר יציבות בלבנון. היא עלולה להגביר את תקיפותם של הצירים השיהאביסטים והאחרים, התובעים השתלבות יתר של לבנון בעולם הערבי. פראנג'ייה ידוע כחסיד זהותה של לבנון הנוצרית בתוך העולם הערבי.

נשיא החדש של לבנון הוא בן 60. הוא נולד בזגורטה, בצפון לבנון. את הקאריירה המדינית שלו החל כאשר אחיו המבוגר ממנו, חמיד פראנג'ייה, שהיה פעמים אחדות שר חוץ ומועמד לנשיאות ב־1952, מול כאמיל שמעון, החליט לפרוש מן הזירה מטעמי בריאות. כעבור שש שנים השתתף סוליימאן פראנג'ייה במלחמה האזרחית כאויב מושבע של כאמיל שמעון. המצב הגיע לכך שהוא נאלץ לצאת אז לגלות לדמשק. ב־1960 נבחר סוליימאן פראנג'ייה בפעם הראשונה לבית נבחרים ומאז נבחר בכל הבחירות שנערכו בלבנון. אותה שנה נתמנה לתפקיד שר הדואר והטלקומוניקציה וכעבור שנה, ב־1961, קיבל את תיק החקלאות. ב־1968 נתמנה לתפקיד שר הפנים ואף היה שר הכלכלה.

למרות יריבותו עם הנשיא שמעון ב־1958 נתנה פראנג'ייה בקולות הצירי כאמיל שמעון, דבר שאיפשר את בחירתו. מכבר נגמל שמעון למשפחת פראנג'ייה על מעמדו של חמיד, אחיו של סוליימאן, ב־1952, כאשר הסיר את מועמדותו ברגע האחרון וסלל בכך את הדרך לבחירתו של כאמיל שמעון.

„פנטזיה' בכפרי הגבול בלבנון

— מאת יעקב ארז —

„פנטזיה", נערכה אמש בכפרים הלבנונים שלאורך הגבול עם ישראל ברגע שנודע דבר היבחרו של סוליימאן פרנג'ייה, לנשיא הלבנון.

משטח ישראל אפשר היה להבחין אמש, החל ב־8 בהתפרצויות שמחה בכפרי הגבול, שבאו לידי ביטוי בירויות מכלי הנשק. „הפנטזיה" נמשכה עד קרוב לחצות.

✶

מיליציה פרטית

ג'ים לואיס, סופר „וואשינגטון פוסט" בביירות, מטלגרף:

הנשיא החדש של לבנון, סוליימאן פראנג'י, בן 60, הוא מכפס הרים מושבע, ויש לו מיליציה משלו בכפר מגוריו זאגארטה. הוא גבר ממוצע קומה, שערו כסף, הוא מרכיב משקפיים ומרבה לעשן.

הטלוויזיה הרוסית הזכירה לראשונה את החולירע — קוראת להיגיינה

המחלה גרמה מקרי מוות בלבנון — 113 מתו בפקיסטאן המזרחית ✶ היוצאים מישראל לגדה המזרחית — יחוייבו בחיסון

הטלוויזיה הסובייטית הזכירה זו הפעם הראשונה את מגיפת החולירע, המשתוללת באיזור אסטרחאן, כשהודיעה, כי ננקטו כל האמצעים הדרושים כדי לבלום אותה.

פקידים של מחלקת הבריאות הזכירו במשך עשרים דקות לצופים, שיש להקפיד על הוראות ההיגיינה הגופנית והתזונתית שפורסמו בימים האחרונים, במיוחד על רחיצת פירות וירקות.

מצד שני צוינו, כי ההגבלות בהיתרי ביקורים בערים מסויימות בקאווקז ובקרים נובעות רק מן החשש שמא יופיעו שם מקרים חדשים של הידבקות. אמצעים אלה נתקבלו על מנת למנוע את הסיכון של תיירים — ובמיוחד דרך כינות — שאין ברשותם „כל אמצעי ההיגיינה הדרושים במקרים כאלה".

הפקידים ציינו גם, כי תושבי איזור אסטרחאן אשר יגלו סיכון כלשהו של המחלה ימצאו תחת פיקוח.

החולירע הפילה כבר כמה הרוגים בלבנון — מסרו אתמול עתוני ביירות. השלטונות נמנעו עד כה מלאשר את הדבר.

שלטונות לבנון, סוריה וירדן החלו אתמול במסע חיסון בשלוש הארצות. אך לדבריהם, לא אובחנו עד כה מקרי חולירע באף אחת מן המדינות, אם כי נמסר על מקרים של שלשול קשה בדמשק.

גם שלטונות הבריאות של לבנון הודיעו אתמול על כמה מקרים של שלשול קשה, עם סימפטומים דומים לאלה של החולירע.

900.000 מנות חיסון הוטסו ללבנון מן המרכז האזורי של ארגון הבריאות העולמי במצרים, שבה נמסר בתחילת החודש על התפרצות מחלה הדומה לחולירע.

בנמלי איטליה ננקטו אתמול אמצעים למניעת הפצת החולירע בבדיקה. תשומת לב מיוחדת מוקדשת לאניות הבאות מארצות שבהן נמסר על התפרצות המחלה, אמרו פקידים איטלקיים.

113 תושבי פקיסטאן המזרחית מצאו את מותם בחולירע בשלושה אזורים, שנפקדו על ידי שטפונות. צוותות של אנשי צבא ואזרחים מבצעים חיסונים המוניים בשטחים שנפגעו.

במוסקווה נמסר כי כמה שווקים נסגרו היום לצורך ניקוי יסודי במסגרת המאבק נגד התפשטות החולירע.

גם חנויות נסגרו לרגל „יום הסניטציה". עקרות בית מסרו, כי לאחרונה הבחינו במספר גדול יותר של סניטרים הבודקים את חנויות המזון.

המסע לשמירה על חוקי ההיגיינה, שנפתח עם פרסום ההודעה על מקרי חולירע, הגיע עתה לקזאחסטאן — על כך מסר עתון בארץ זו, שנתקבל במוסקבה.

באנקרה נמסר, כי מיניסטריון הבריאות התורכי ביטל את כל החופשות של עובדי הרפואה ונקט צעדים נגד חולירע בערים הגדולות ובאזורי הגבול. צעד זה ננקט בעקבות התפשטות החולירע בברית־המועצות ועיראק.

נוסעים הבאים מברית־המועצות עוברים הסגר במשך 5 ימים. צעדים דומים ננקטו בנמלי הים השחור.

שלטונות הבריאות של מפקדת איזור יהודה ושומרון הודיעו לתושבי האיזור, כי בעקבות גילוי מקרי החולירע בארצות שכנות ינקטו הצעדים הבאים:

החל מהיום, ה־18 באוגוסט כל תושב האיזור היוצא לגדה המזרחית לתקופה קצרה, מחוייב לקבל זריקת חיסון נגד מחלת חולירע לפני יציאתו מהאזור.

עד יום ד' ה־21 באוגוסט, ינתנו זריקות החיסון בתחנות המעבר בגשרים אלנבי ודמיה. החל ביום א' ה־23 באוגוסט יש לקבל את זריקות החיסון בלשכות הבריאות שבאיזור.

החל ביום ד' (26.8) לא יורשה שום אדם להכנס מהגדה המזרחית לגדה המערבית אלא אם ברשותו תעודת חיסון בין לאומית נגד המחלה חולירע. כל הנכנס מהגדה המזרחית חייב לקבל את החיסון 6 ימים לפני הכנסו לגדה המערבית.

יחידת הבריאות ברצועת עזה וסיני ערכה בדיקות רפואיות לגילוי סימני מחלת החולירע אצל תושבי הרצועה, החוזרים לבתיהם מביקורים בארצות ערב, שבאו דרך גשרי הירדן — לאחר הבדיקה שנעשית לאותם חוזרים ליד הגשרים, בגבול ירדן.

התעודה הששית, שמחלת החולירע עלולה לחדור ממצרים לחצי האי סיני, בעיקר על־ידי הבדואים, החוצים את תעלת סואץ למצרים, או העוסקים בהברחה בין ירדן לסעודיה לבין חצי האי סיני, תוך צליחות מפרץ אילת בסירה.

קיים גם חשש, שמחבלים העלולים לחדור לרצועת עזה בסירה מלבנון — כפי שכבר קרה בעבר — לאחר שהותם בסוריה — עלולים גם להביא אתם את החולירע, שנגלתה בסוריה ובלבנון. על כן ננקטים אמצעי זהירות רפואיים, נוסף לאמצעי הבטחון.

לא כן הגבנע, שבקרוב יחוסנו נגד המחלה כוחות הבטחון הפועלים בשטחים ולאורך קווי החזית, כדי למנוע כל חשש מהדבקת המחלה בקרב הישראליים והפצתה בארץ.

סטודנט ישראלי נידון בלונדון לקנס — ויציאה

מאת סופר „מעריב" בלונדון

הסטודנט הישראלי שלום דוד הופיע אתמול בבית משפט בלונדון. הוא הואשם בשהות באנגליה למעלה מן המועד המותר ובאי־מסירת הודעה למשטרה על מקום המצאו. הוא נקנס ב־25 לי"ש, אחר שהתחייב לעזוב את אנגליה תוך שבועיים. המשטרה לא דרשה את גירושו.

האוצר: חברת פרי הגליל עדיין לא נמכרה

חברת פרי הגליל בע"מ עדיין לא נמכרה והיא נמצאת בבעלות המדינה — מסר דובר האוצר בתגובה על ידיעות שהופיעו בעתונות כאילו נמכרה החברה. עם זאת, ציין הדובר, כי רשות החברות הממשלתיות במשרד האוצר מנהלת מגעים עם קבוצת משקיעים (על בסיס החלטת ועדת השרים לעניני כלכלה) למכירת המפעל. אלא שהמשא ומתן טרם הסתיים ועדיין לא נחתם כל הסכם בנידון.

הצלב האדום: התיווך ביוון — פעולה חד־פעמית

הוועד הבינלאומי של הצלב האדום בז'נבה הודיע אתמול, כי ההתערבות נציגו בחודש שעבר במעשה החטיפה של מטוס יווני בשדה התעופה אתונה היה „מעשה חד־פעמי שלא יישנה. אין כל סיכוי שאותו דבר יקרה שוב, כאשר מטוס אחר ייחטף אי שם" — אמר דובר הצלב האדום לכתב רויטר.

הדובר הוסיף, כי מר רושה הגיע לשדה התעופה של אתונה מביירות בבקרה. לדעת הצלב האדום, התערבותו איננה בגדר תקדים.

בזאת הגיב הדובר על דברי הביקורת, שהושמעו על ידי ועדת החוץ והבטחון של הכנסת בישראל. הדובר הוסיף כי מטרת פעולתו של רושה היתה אך ורק הצלת חיי הנוסעים. (ע"ר)

صكنا من الاحل

هكذا من الأصل

יבואנים נמנעים משחרור סחורות מתחנות מכס בשל מחסור במזומנים

בעקבות הפעלת ההיטל — גדל גם סכום הפקדות־הייבוא שיש לשלם עם שחרור הסחורה מהמכס

בתחנות המכס בארץ הורגשה אתמול הימנעות משחרור סחורה, כתוצאה מהעלאת המכס שחלה עם הפעלת ההיטל הכללי על היבוא בשיעור של 20 אחוז.

נראה שהיבואנים נתקלים גם במחסור במזומנים. כתוצאה מהפעלת ההיטל הוגדל גם סכום הפקדות־היבוא שיש לשלם עם שחרור הסחורה מהמכס. שיעור הפקדת היבוא הוא 50% מערך הסחורה. עם הפעלת ההיטל יש להפקיד גם מחצית מסכום ההיטל. יוצא, איפוא, שלמעשה צריכים היבואנים להוסיף למחיר 30%, שהם 20% היטל ועוד 10% פקדון יבוא.

בהפקדות היבוא חייבים על סחורות שעליהם חל מכס של למעלה מ־30%. כתוצאה מכך היה חלק גדול מהיבוא פטור מחובת ההפקדה. אולם עתה, עם הטלת ההיטל של 20% הצטרפו כל הסחורות שעליהן עד כה מכס של יותר מ־10% ופחות מ־30% למעגל הסחורות החייבות בפקדון יבוא.

כתוצאה מכך צפוי גידול בהכנסות האוצר מפקדון היבוא. עם זאת יגברו קשיי האשראי של היבואנים.

סיכומי הכנסה של קופות המכס ביטוב האחרונים הראו שבימים שלפני כניסת המסים החדשים לתוקפם, כלל יום ראשון השבוע, היתה תנועת השחרורים של סחורה מהמכס כמעט לפי הרגיל. היתה עלייה קטנה בלבד בשחרורים, שכמעט לא השפיעה על היקף הכל באותם ימים.

בחוגים ממשלתיים מעריכים שכתוצאה מכוח קנייה קטן יותר בידי הציבור תחול עתה ירידה מסויימת בביקוש. הדבר יחייב את המשווקים, בעיקר בעלי מלאי, להימנע מהעלאת מחירים ניכרת. מגמה זו באה כבר אתמול לידי ביטוי בחנויות למוצרי חשמל, שהמשיכו למכור במחירים הקודמים.

45 מוצרי חלב יתייקרו מן הבוקר

החל מהבוקר עומדים להתייקר 45 מוצרים מתוצרת חלב. ההתייקרות לא תחול על החלב לשתיה המשקאות העשויים מחלב.

מחיר גביע לבן שהיה עד עתה 17 אגורות, יהיה מעתה 20 אגורות, מחיר גביע אשל 22 אג' (במקום 18), שמנת חמוצה 38 אגורות (במקום 35), יוגורט 32 (במקום 27). גבינה רכה כושה בחבילה של 250 גר' תעלה מהבוקר 40 אגורות, (במקום 33 אגורות), חבילה חמאה (100 גרם) — 65 אגורות (במקום 60).

מחירי הביצים הועלו ב־2 אגורות לביצה לסוגים הקטנים, וב־3 אגורות לגדולות. ביצה שעלתה 14 אגורות — תעלה מהבוקר 17 אגורות וכו'.

כל הסובסידיות לביצים בשיעור של 23 מיליון לירות — בוטלו, והעליה במחירים הסתכמה בסך של 24.5 מיליון לירות בשנה.

המס החדש יפגע באניות הישראליות

מס הנסיעות המוגדל החל על היוצאים במטוסים ובאניה, עלול לפגוע בעיקר באניות הישראליות — אמרו אתמול אנשי „צים — חברת קוי נוסעים" לסופר „מעריב".

עד עכשיו היה קיים פער של 10 אחוזים בין המס שהוטל על היוצאים במטוסים לזה שנהוג היה לגבי אניות. פער זה צומצם עכשיו ל־8 אחוזים ומחירו של כרטיס באניה ישראלית הוגדל ב־150 לירות בערך. הדבר עלול להשתקף במספר המפליגים באניות.

זאת ועוד — עד היום נהג האוצר לגבות 5 לירות כמס נסיעות על הפלגות־סיור לאורך החוף, שלא כללו עגינה בנמל זר. מעתה יידרשו היוצאים לסיור כזה לשלם מס נסיעות בשער של 200 לירות, דבר העלול לחסל לחלוטין את ההפלגות מסוג זה.

מנכ"ל חברת „צים — קוי נוסעים" אמר אמש לסופר „מעריב", כי היתה הזדמנות לאוצר להגדיל את הפער בין המטוס לאניה ועל ידי כך להבריא את החברה שעלתה כבר על דרך המלך, ולא להקשות עליה, בעוד שהיא מקבלת מיליוני לירות של סובסידיה.

שיחרור סחורות מנמל חיפה כמעט שנפסק אתמול כליל בעקבות הוראות המיסוי החדשות, שחייבו את כל הסחורות הנמצאות בנמל. שלטונות המכס בחיפה כינסו בשעות הבוקר את הפקידים והבהירו להם את הצווים החדשים.

העלאה מס הנסיעות עלולה לפגוע גם בתיירות הנכנסת לישראל" אמר מר ו. פדה, מזכיר ארגון סוכני הנסיעות.

לדבריו, תגרום ירידה במספר הנוסעים לחו"ל לכך, שמטוסי חברות התעופה ייצאו לכאן ריקים. דבר זה עלול לגרום לכך שיקוצץ מספר הטיסות לישראל ותפגע התיירות.

להערכת מר פדה, לא תגרום העלאת המס להקטנת מספר הנסיעות לחו"ל השנה משום שהעונה קרובה לסיומה וקשה להניח שאנשים שהכינו כבר נסיעה יוותרו בשל תוספת המס.

לנזקקים יינתן פיצוי על ביטול הסובסידיות

ממשלת ישראל תפצה את נזקקי הסעד ומעוטי היכולת על ביטול הסובסידיות, שעליהן החליטה הממשלה — כך אמר אתמול שר הסעד ד"ר יוסף בורג, בהביאו את ברכת ממשלת־ישראל לוועידת ארגון העובדים הסוציאליים שנערכה בתל־אביב.

יבואן של סיגריות מודיע שיספוג חלק מההתייקרות

ייקר את „קנט" ו„מלבורו" רק ב־10 אגורות

מר מנשה ה. אלישר, מנהל יבואני הסיגריות מארה"ב, הודיע אתמול כי למרות הודעתה של הממשלה על יוקר הסיגריות המיובאות ב־18 אגורה לחפיסה, הוא מעלה את מחיר הסיגריות לצרכנים ב־10 אג' בלבד.

מחיר חפיסת סיגריות „קנט" ו„מרלבורו" יהיה 275 אג'. מר אלישר אמר כי הוא סופג חלק מתוספת המס לפי בקשת שר האוצר שלא להעביר את כל התוספת לצרכן.

דיצה מנהיים **רפי רפאלי**

נשואים

תל־אביב ט"ו באב תש"ל, 17.8.70

משפחת גרמיזו נהריה **משפחת נועם** ירושלים

שמחים להודיע על נישואי בנינו

רבקה ואודי

החופה נערכה בחוג המשפחה

תל־אביב ט"ו באב תש"ל (17.8.70)

רבקה ודוד שטרנברג **מרים ודוד אלמוך (חלו)**

מודיעים בשמחה על נשואי

חוה עם בח"ל **נסים**

החופה התקיימה בחוג המשפחה

17.8.70, ט"ו באב תש"ל נתניה

רחל ועמיחי צור

חובקים **בת**

אחות לדורון ובועז

לונדון 16.8.70

הגרבונים לא עוד... תחתונים

— מאת רזי גוברמן —

מעמדם של גרבי המכנס (הגרבונים) הישראליים שונה אתמול, בעקבות החלטת האוצר להטיל עליהם מס־קניה בשיעור של 35 אחוזים.

עד עתה נהנו הגרבונים ו...הצעירות הישראליות מ„פירצה בחוק", משום שהאוצר הגדיר אותם כ...תחתונים ולא גרביים. ומאחר ועל תחתונים לא מוטל מס קניה — היו מחירי גרבי המכנס עממיים, וכבשו על ידי כך את השוק.

עתה החליט האוצר לשים קץ „למעמדם הנהות" של הגרבונים והטיל עליהם מס קניה. הסיטונאים והסוחרים שהמשיכו למכור במחיר הקודם את מלאי הגרבונים שנשאר מהחורף, סיפרו שהנשים חטפו אתמול כמויות גרבונים שיספיקו לשימושן במשך מספר שנות...

אנשי „העבודה" בהסתדרות יסכימו ל„עיקור" המסים החדשים

ידרשו בינואר 1971 תוספת־יוקר על אותן התייקרויות שאינן נובעות מן המיסוי החדש

— מאת ד. דגן —

„אינני חולק על ההנחה, שהמשק המצוי על ציבור העובדים לא יוכל בתשלום תוספת יוקר, אך קיימת עוד שאלה כיצד נחשב את זה" — אמר מזכיר ההסתדרות, מר יצחק בן־אהרון, בראיון המתפרסם הבוקר בביטאון ההסתדרות „דבר".

מר בן־אהרון התייחס בהרחבה לשאלה, אם ההסתדרות תסכים ל„עיקור" המיסוי החדש מחישובי תוספת היוקר. הוא טען, ששר האוצר לא היה מוסמך להודיע, שההסתדרות הסכימה לעיקור כזה, אך הודה, שראשי ההסתדרות ידעו על כוונת האוצר. „אני גם מבין את הצידוק שבצעד זה, כשהמיסוי נובע מצרכי הבטחון ויש הגיון אם איננו מחשב באינדקס" — הוסיף מר בן־אהרון.

עם זאת קבע, שרק מוסדות ההסתדרות מוסמכים להחליט על כך, ולא ציינה כשם שההסתדרות הגחייבה להסכים לעיקור שביצע האוצר.

מדברים אלה אפשר ללמוד, כי מר בן־אהרון וצמרת מפלגת העבודה בהסתדרות קיבלו למעשה את תביעת האוצר בעניין העיקור, אך הם ממתינים לאישורה על ידי מוסדות ההסתדרות, וכן לנתונים נוספים על שיעור ההתייקרויות הצפויות.

מצד שני ברור, כי ההסתדרות תדרוש בינואר 1971 תוספת יוקר על ההתייקרויות שאינן נובעות מן המיסים האחרונים, במידה שחישובי המדד יצדיקו זאת.

כתוך אחה"צ תתכנס הועדה המרכזת של ההסתדרות, בהשתתפות שר האוצר מר פ. ספיר. נראה, שהנושא המרכזי בדיון יהיה תביעת האוצר לעיקור המסים האחרונים ממדד המחירים. הענות לתביעה זאת צפויה מצד נציגי מפלגת העבודה, המהווים רוב בועדה. עם זאת הם יעלו דרישה לתשלום מענק התייקרות מוגדל למפרנסים המשתכרים עד 600 לירות ברוטו לחודש.

הועד הפועל של ההסתדרות ידון במיסים החדשים ביום ב' הבא, במושב מיוחד בהשתתפות מזכירי ההסתדרויות המקצועיות הארציות, מזכירי מועצות הפועלים ונציגים מועדי עובדים גדולים ברחבי הארץ.

התנגדות חריפה לדרישת האוצר לעיקור העלאת המיסים האחרונים מחישובי המדד צפויה מצד סיעת מפ"ם בועד הפועל.

דובר מפ"ם טען אתמול, כי הודעת האוצר על כוונת ההסתדרות לעיקור כזה עומדת בסתירה להחלטות הועד הפועל על המדיניות המקצועית, ובניגוד לעקרונות ציסקה ההבילה. עוד ציין הדובר, שהעניין לא נדון בשום פורום ההסתדרותי, ומפ"ם לא גיבשה ההסתדרות עמדה בעניין דרישת האוצר.

יו"ר מזכירות סיעת „הגלה לבך" בהסתדרות מר אריה קיצר אמר הבוקר, כי גח"ל תתבע לכלם את מלוא תוספת היוקר לעובדים, ולא הסכים לדרישה לא לכלול את העלאות המיסים האחרונות בחישובי המדד.

ירד מחירי הבשר המיובא

סיטונאי הבשר נדרשו לשלם אתמול הוספה של 60 אגורה לק"ג בשר קפוא, המיובא מדרום אמריקה ואירופה. יצוין, כי ההבשלה גבוהה כבר אתמול את ההיטל בשיעור 20 אחוזים על מוצרי יבוא — דוגמת מלאי הבשר־הקפוא שהיה בהחסנה והובא לארץ לפני כניסת ההיטל לתוקפו.

ההעלאה במחיר בשר הקפוא לצרכן הסתכם בסך של 80 אגורות. כמו כן התייקר אתמול בשר קפוא (המיובא מארגנטינה) בשיעור של 50 אגורות לק"ג.

העלאת מחירי הבשר, הקפיצים ומוצרי החלב יביאו גם להעלאת מחיר הארוחות במסעדות, בבתי־מלון ובבתי־ נוגים.

יוכפל מס הקניה על השירותים

העלאת מס הקניה על שירותים תיכנס לתוקפה אחר שהאוצר עליידי ביאת הכנסת. לפי הצעת משרד האוצר, יוטל מס־הקניה על השירותים, ובמקום 10 אחוז כמחיר הלירות הוא יהיה 20 אחוז ממחיר הכירות.

כתוצאה מכך, יעלו המחירים של לימודי נהיגה, הסכית לסה לשבחות, הסכית רכב, ביטוח מוצרי חשמל, בילוי במועדוני לילה ובמיתקני ספורט אקספלוזיביים.

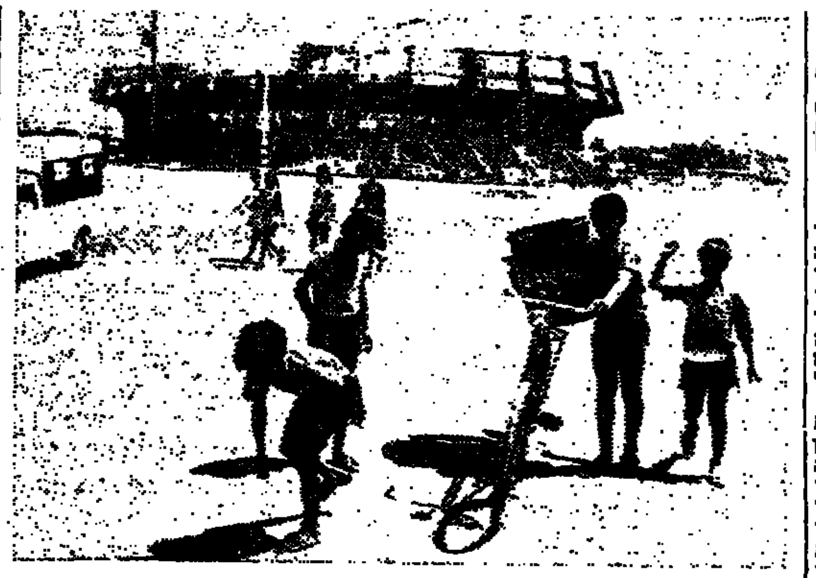
על כה טרם נקבע הנוסח המדויק של מיסוי הכנסה במשרד האוצר יהיו מוכנה הצעה ותולים להיקנן פקודה מס הכנסה — בעניין מס חברות יוהדי הון וכן הצעת חוק מס־הכנסה — עד בסוף כבוע זה.

אברהמוביץ: לא היה מנוס

יו"ר המחלקה לאיגוד מקצועי בהסתדרות, מר אוראל אברהמוביץ, אמר אתמול כי ההסתדרות שובעה שלא היה מנוס מהטלת מיסים עקיפים על בסיס רחב מאוד של צרכים היוהיים.

מוחים על העלאת המסים

[illegible]



מיבצע נקיון נערך אתמול בשכונת יד אליהו בתל־אביב. במסגרת המיבצע נעשתה עבודת ניקוי בחצרות, במדרכות וכן תוקנו כבישים.

תופסק בנייתם של מבני ציבור

ההוקצה לרישוי הבניה של מבני ציבור, בראשות מנכ"ל משרד השיכון מר יוסף שרון, החליטה להפסיק את המשך בנייתו של בית הכהן ברמת־גן.

הועדה התירה את השלמת קומת המרתף בלבד.

כמו־כן החליטה הועדה להפסיק את המשך בנייתם של בית התפוצות והמכון למדעי החיים באוניברסיטת תל־אביב והתירה את השלמה השלד בלבד.

הפסקת הבניה באה במסגרת של איזון ביצול כוח אדם בבניה.

י. חושי, מנכ"ל חברת חשמל: „לא הבטחתי למסור התפקיד לפלד בתום שנתיים"

התלונות בעניין רידינג ד' — „דמיוניות"

בתגובה ראשונה על פרישתו של אלוף (מיל.) אלעד פלד, אמר אתמול מנכ"ל חברת החשמל, מר יעקב חושי, כי בהשנה למנכ"ל ניתנה בפגישה רחבות ידהופעות להיות ולהארגן־מחדש, אך הוא לא ביצע הרהורים רבים „מהכרח" בניהול.

מר חושי אמר עוד, כי לא הסכים בזמנו לאולטימטום לפרוש לגימלאות בתום שנתיים, ולמסור את תפקידו לידי מר פלד. „יתכן ששר הפיתוח נתן הבטחה כזו, ולכן יכול הוא להפנות טענותיו לשר הפיתוח" — אמר מנכ"ל חברת החשמל.

בהגיב על הדברים, שפורסמו בשמו של המשנה למנכ"ל, אמר, כי מר פלד נתקבל בחברת החשמל בסבר פנים יפות, ניתנו לו אפשרויות להתקבל כראוי בעבודה. בבדיקת הזמן בעתרו לידי הפקידים אחראיים בחברה, לרבית האגף המסחרי, עיבוד נתונים, הבהיר והקציב, עניני דלק, הנהלת החשבונות והנדסת יצור — מסבירות שהן „יותר כמישרה שלמה", למיות ש„יש אנשים צעירים ומוכשרים בחברה, הרוצים להתקדם ומסוגלים לתפוס את תפקיד המנכ"ל".

אולם — הוסיף מר חושי — אלוף (מיל.) פלד רצה את מילוי ההבטחה למינוי כמנכ"ל, ויצא את בצורה שצירה המיזה גם בקרב הבר ביעצה המנהלים, שהתכנסו השבוע ולבדו על פרישתו בהצעתונה.

אשר לרידינג ד', אמר מנכ"ל חברת החשמל, כי „אינונמבים וקבלנים רש יד בעיצוה המאניקה בקשר לפירת זהיהם האויר והמכונוסים".

המהנדס הראשי של החברה, מר נוקיס צוקרמן, הגדיר את תלונות התושבים על ריחות זיהום אויר מרידינג ד' כ„דמיוניות ומחוסרות יסוד". הוא הסביר, כי הדלק להיטם הדודים הוא סולר דל־גפרית, שאינו מזהם את האויר. יתר על כן, חימום הדודים נעשה בכמות אפסית של דלק, כמונה דלק לשעה, לעומת עשרות טונות דלק לשעה בעת ההפעלה. הוא ציין, כי מכשירי המדידה הוכיחו, כי בעת הדלקת הדודים ונישומם לא היה כל שינוי בכמות הזיהום, לעומת התקופה שבה לא הופעלו הדודים.

מר צוקרמן הבטיח, כי לפי חישובים מוקדמים, תקטן כמות הזיהום שתיפלט מיחידות הכוח בתל־אביב, לאחר הפעלת רידינג ד', לכשליש מהכמות היום.

אמרגן נתבע על ביטול ערב ראיונות ללא הודעה

עתונאי, בעל משרד למכירת כרטיסים ועורך־דין, הגישו לבית משפט השלום בחיפה תביעה בשותפות נגד אמרגן תל־אביבי, גדעון פלד, על ביטול, בלי הודעה מראש, של ערב ראיונות בזיל עם הקצינאות, אשר שהקהל רכש כרטיסים.

התובעים הם יחזקאל הכאירי, שמעון גרבר ועו"ד עמירם חוליס. הכאירי טוען כי ערך חוזה עם הנתבע, לפיו התחייב לערוך ערב ראיונות בקולנוע „שביט" בחיפה, תמורת 400 ל"י. הוא אף קיבל כמקדמה בסך 100 ל"י לערב זה, שהיה מוקדש לנושא „מעבודה לחירות", הוזמנו מראיינים כמו לשיר, וביניהם איזון בלקינד, עקיבא פינקשטיין, זאב כץ, מאיר מתוס ועוד.

העתונאי שמעון גרבר, טוען שנתבקש ע"י האמרגן לדאוג להדבקת המודעות, ולמכירת כרטיסים. הוא מכר 200 כרטיסים למופע.

עו"ד חוליס טוען שהכור דעות פיתו אותו וקנה רכש שני כרטיסים ב־17 ל"י.

בערב המופע — נטען — הופיעו ליד קולנוע שביט התובעים, המרואיינים וקהל רוכשי כרטיסים. להפתעתם מצאו את האולם חשוך ועל השער שלט ללא חתימה, ועליו כתוב „הערב אין מופע".

השלושה תובעים יחד פיצוי בסך 2980 לירות, כשכל אחד מציע את סכום הנזק שנגרם לו בגין הוצאות מכשיות וקילקול חוזות תהג.

האמרגן, גדעון פלד, טרם הגיש כתב הגנה.

בובי פישר — בראש התחרות בבואנוס־איירס

בתחרות השחמט הבינלאומית, שהתקיימה בבואנוס איירס, צבר בובי פישר 15 נקודות — ב־3 וחצי נקודה יותר מהיאגן הסובייטי יאדוגריל טוקמאקוב.

פישר ניצח את רייכמנדר מארגנטינה, ואילו טוקמאקוב [illegible] עם רב האמן הרומני פלורין גאורגיו [illegible].

את המקום השלישי תפס רב־האמן אוסקאר פאנו מארגנטינה, [illegible]

✱ [illegible]

עיטור „יקיר ירושלים" לעוד 19 אזרחים

— מאת סופר „מעריב" בירושלים —

הגלריה המגוונת של ותיקי ירושלים, שהקדישו את ברכות שנות היותם לבנינה ולפיתוחה של הבירה, ואשר זכו לקבל עיטור „יקיר ירושלים" על פעלם — נתעשרה אמש ב־19 דמויות חדשות.

19 הגברים והנשים, בעלי מקצועות ועיסוקים שונים ומגוונים, קיבלו אמש מידיו של ראש עירית ירושלים את עיטור „יקיר ירושלים", ובכך הצטרפו ל־76 מקבלי העיטור בשנים הקודמות. טקס הענקת העיטור נערך אמש באולם מועצת העיריה, במעמד נשיא המדינה, מר זלמן שזר, השתתפו בו חיכים, אורחי־כבוד של הבירה, מקבלי העיטור בשנים עברו ואישי ציבור רבים.

בפתיחות הטכס בירך מר קולק את מקבלי העיטור בשנה זאת, ולאחר מכן מסר לכל אחד מהם מגילת קלף מגולגלת, היא מגילת „יקיר ירושלים" וכן את סמל העיר עשוי מזהב. בשם מקבלי העיטור השיב בדברי־תודה, מר נחום ליפשיץ.

בין מקבלי עיטור „יקיר ירושלים" השנה נמצאים, בין השאר: גב' צפורה שרת, שהיא אלמנת משה שרת ז"ל; הפרופסורים משה דותיליביץ ושמעון הלקין; הציירים אנה טיכו ונחום ליטווינובסקי ורבה הראשי של ירושלים הרב אליהו פרדס.

האחרים שקיבלו אמש את העיטור הם: מר אליהו אטיאס, מי שהיה במשך שנים רבות מנהל מחלקת החינוך של עירית ירושלים; הסופר י.ל. ביאלר; מר עזרא בראשי; מר אברהם חסידוף; מר מרדכי אשר הלוי סנגבלאס; מר אפרים כץ; ד"ר יעקב לוי; הבמאית גב' דניה לוין; מר נחום ליפשיץ; ד"ר צבי מיתר, שהוא יו"ר הנהלת „מגן דוד אדום" בבירה; הרב נתן סלים; ד"ר יצחק רפאל הלוי עציון; וגב' ד"ר סימה קפלן־ניסן.

מ. קול בועידת הבונדס: 100 מיליון דולר — יהיו ההכנסות מהתיירות השנה

מר משה קול שר התיירות את דבריו בארוחת ערב בכנסת, לפני צירי הועידה העולמית של הבונדס.

שר התיירות הסביר, שתעשיית התיירות היום היא המקור החשוב ביותר למטבע זר. השנה, תביא התיירות לישראל למעלה מ־100 מליון דולר עם ערך נוסף של 78% כמספר התיירים עלה ב־10% ביחס לאשתקד, וזאת למרות המצב הבטחוני והנסיגות להבל בתנועה האוירית.

הרחבת שרותי התיירות חיונית לכלכלה הלאומית. בנוסף למתן תעסוקה לעשרות אלפי אנשים, תרמה התיירות רבות לכלכלה גם בהשקעות במטבע זר. השקעות אלה נמצאות בעליה מתמדת. מ־20 מליון לירות בשנת 1965 ל־31 מליון לירות ב־1967. הסכום לשנת 1970 הוא 100 מליון לירות.

תקציב הפיתוח של משרד התיירות לשנת התקציב 70/71 הוא כ־64 מליון לירות, ואילו לשנת 71/72 הגיש תקציב של 114 מליון לירות. עד שנת 1975 יעלה התקציב על 200 מליון לירות.

השר ציין כי תקציב המשרד כמובן עליידי שני מקורות עיקריים: אגרות מלוה הפיתוח (בונדס) והחברה לפיתוח תעשיית התיירות באמצעות „קפיטל פור ישראל". לאור המצב הכספי הקשה, נאלץ להזהות את מיהות צוף התיירות אם הכנסות הבונדס לא תעלה ואם לא נצליח לבכור את האמיסיה של 20 מיליון דולר בחברה לפיתוח התיירות.

שר התיירות אמר שלפי סקר שנערך אשתקד, 99% מכל התיירים שביקרו בישראל הביעו את שביעות רצונם מרמת השרות והאדיבות בישראל.

„ישנן ארצות כגון ספרד שבהן ההכנסה מן התיירות מכסה לגמרי את גרעון מאזן התשלומים שלהן. גם ישראל מסוגלת להגיע למצב זה בתנאי שנוכל להמשיך בקצב הנוכחי של השקעות בתיירות. דבר זה תלוי בעיקר בכם. אתם גם שגרירי רצון טוב של התיירות הישראלית וגם רוכשי אגרות מלוה הבונדס" — סיים השר.

✱ בעזהיים יערך הגיל נימני צופרים ברחוב שטה השימוש של העיר באר־שבע.

„מפעל־החברות הציוני" נערך בדרום־אמריקה

העריכה כי כ־80 אלף מיהודי ארגנטינה, אורוגוואי וצ'ילה יצטרפו כחברים לתנועה הציונית, כתוצאה ממפעל החברות הציוני הנערך עתה בארצות אלה — הודעה אתמול ע"י חבר הנהלת הסוכנות היהודית, מר זאב פינקלשטיין.

מר פינקלשטיין, שחזר מסיור בארצות אלה, מסר אתמול בישיבת הנהלת הסוכנות היהודית כי ארגונים יהודיים, שהיו עד כה רחוקים מן התנועה הציונית, החליטו לערוך עתה בקרב חבריהם התהבה להצטרפות לתנועה הציונית. ארגונים אלה מונים רבבות חברים, ולקולים כי הצטרפותם של ארגונים אלה תחזק את מפעל החברות. כן נערכת עתה פעולת הסברה מיוחדת בקרב ועדי הורים של תלמידי בתי־הספר העבריים בארצות אלה.

ראש המחלקה להתיישבות, ד"ר רענן וייץ, שביקר לאחרונה בוונצואלה ובברזיל, ב[illegible] ציוני ההסתדרות הציונית, מסר גם הוא פרטים על הפעולות הציונית בארצות אלה. הוא מסר כי המפעל נערך בשיטת „הקש בדלת", כאשר פעילים מבקרים בבתים ומזמינים את בני המשפחה להצטרפות להסתדרות הציונית.

✱ חברת „אל־על" בשיתוף עם משרד התיירות ערכה לאחרונה תוכנית להבאת של ראשי ערים גדולות בצרפת לביקור בישראל שימשך כשבוע ימים, בכוונה לעודד את תנועת התיירות מצרפת.

✱ 30 [illegible]

שונו תהליכי קליטת השפכים

„התושבים לא יסבלו יותר מאגני החימצון בראשל"צ"

— מאת אהרן פריאר —

חברת הגיחון שינתה את תהליכי קליטת השפכים באגני החמצון בדרום ראשון־לציון, על סמך המלצתה של הועדה הבינלאומית לטיהור השפכים, שביקרה לאחרונה בארץ.

המומחה, מר באוירלינג מדרום אפריקה, המליץ בדו"ח שהגיש לחברת הגיחון להפעיל את אגני החימצון כאגנים אארוביים מחזוררים, כדוגמת האגנים הפועלים זה שנים רבות בהצלחה, לפי דברי המומחה, בדרום־אפריקה.

על סמך המלצה זו, שינו מהנדסי הגיחון את שיטות הקליטה והטיפול של השפכים המוזרמים לאגני החמצון מבת־ים ומחולון.

מר באוירלינג, שעקב אחר השינויים שבוצעו, הביע את שביעות רצונו מצורת התכנון וההפעלה, והדגיש כי „בצורה שהשיטה שתוכננה על־ידי הגיחון תופעל בצורה הנכונה, מובטח כי תושבי האזור לא יסבלו יותר ממטרדים כלשהם."

25,000 חוסכים
הבטיחו ב„גחלת"
את חינוכם התיכוני
והגבוה של ילדיהם.
הצטרפו גם אתם!
ההרשמה בלשכות המודיעין העירוניות במשרדי „גחלת" רח' אלנבי 91 תל־אביב
„כי רבה התועלת לחוסכים ב„גחלת"

חסכון לחינוך גבוה ב„גחלת"
[illegible]

THE BEST BUY
במבחן של אגוד הצרכנים באירופה שנערך בין 13 מכונות כביסה זכתה פיליפס אינקלימטיק בתואר הקניה הטובה ביותר
incli-matic
PHILIPS

HUIFKAR
WHITE HORSE
סיגר הולנדי קטן ומעודן

SABA
טלויזיה סאבא

מעריב ... אוסט ... וצרו ... ברא ... "ש אינו יכול ... אחדות מת

מעריב לספורטאים ⚽ מעריב לספורטאים ⚽ מעריב לספורטאים

אוסטרלים, אמריקנים וצרפתים מוליכים בראש - בזוגות

רק אחריהם — במקום ה־5 — נמצאים הישראלים ✶ אלופי העולם כרמל ולזרוב (מקום 8 בדירוג), תפסו אתמול מקום 17

— מאת כתב „מעריב לספורטאים" —

אם בארבעת השיוטים שעוד נותרו באליפות העולם בשיט מפרשיות מדגם 420 לזוגות לא יחולו שינויים קיצוניים בתוצאות של השייטים הישראלים, הרי שהסיכויים מצביעים על כך שלא יהיה זה צוות ישראלי שיזכה באליפות העולם.

אתמול לפנה"צ, בשיוט השני של האליפות, היתה שליטתם של השייטים האורחים בולטת יותר. מבין עשר המפרשיות שסיימו ראשונות, נכללו רק שתי מפרשיות ישראליות, וכבר בשיוט הראשון לא ניצחה מפרשית המדינה המארחת את האליפות.

צפניה כרמל ולידיה לזרוב, הצוות הישראלי המחזיק בתואר העולמי, לא נכלל בין עשרת הראשונים ורק יאיר מיכאלי ועמירם קמפינסקי גילו יציבות מבין הישראלים. בשיוט הראשון הם הגיעו במקום השביעי ואתמול — בשישי. אמנם, רק חמישה מבין ששת השיוטים נלקחים בחשבון, אבל לאחר השיוט השני מסתבר כי כרמל ולזרוב, שתפסו אתמול את המקום ה־17 יצטרכו לעשות מאמץ כדי להגן על תוארם.

התאומים במקום ה־2

מכל מקום, בניקוד ביניים לאחר שני השיוטים, שהוא בלתי רשמי, צועדים בראש האוסטרלים ג'והן גילדר ו־דוגלס ג'יילס. הצוות האוסטרלי שניצח בשיוט תל־אביב, ניצח גם בשיוט אתמול, וכרגע נזקפות לחובתם 10 נקודות. הם מקדימים בניקוד את התאומים אריק וריצ'רד לייטנר מארה"ב עם 13 נקודות, ויליאם קמפבל ופיטר סקאלה מארה"ב להם 15 נקודות. במקום הרביעי נמצאים הצרפתים דה־מרטייל ואוברון (19.7 נקודות) ורק אחריהם מופיעים הישראלים הראשונים: האחים אריה וחיים לוין (24 נקודות) ויאיר מיכאלי ועמירם קמפינסקי (24.7 נקודות). אלופי העולם, צפניה כרמל ולידיה לזרוב מדורגים במקום ה־8 עם 28.7 נקודות.

האחים המפתיעו

האחים לוין מנהריה, שאינם נימנים עם שייטי הצמרת של ישראל, הפתיעו בשיוט השני. הם הובילו כמעט לאורך כל מסלול התחרות, ורק בסמוך לקו הסיום הצליחו האוסטרלים להקדימם ב־4 מטרים. אבל די היה בהישגם המפתיע של האחים לוין כדי לתפוס את המקום החמישי בניקוד הכללי, לאחר שבשיוט הראשון הם הגיעו במקום ה־15.

הצוות הישראלי יאיר מיכאלי ועמירם קמפינסקי תפסו את המקום ה־6 בשיוט זה ו־את שאר עשרת המקומות הראשונים תפסו שייטים אורחים: ברנרד דה־מרטייל ואואן אוברון — צרפת (3); ברונו שוקס וז'ספרד ארבונה מצרפת (4); התאומים אריק ו־ריצ'רד לייטנר מארה"ב (5); רגנר לאגר וסוון אריקסון מ־שוודיה (7); ג'רמי האצ'ינסון ודייוד סוויד מאנגליה (8); ויליאם קמפבל ופיטר סקאלה מארה"ב (9); ג. באריגנסון וגבי קלהאן מאירלנד (10).

ראש המשלחת האמריקנית, ד"ר וארואלי, המפליג במפרשית אחת עם כריסטופר סיבר, לשעבר אלוף העולם לנוערים, החליט לסגוד לאמונה תפלה: אתמול הוא גרב גרביים בשני צבעים. האחד אדום והשני ירוק. אבל „סקטיקה" זו לא עזרה לצוות האמריקני שתפס אתמול את המקום ה־13...

היום תמשך האליפות בשני שיוטים נוספים, אחד ב־10 לפנה"צ והשני ב־3 אחר הצהרים.

אכזבה — אלופי העולם בשיט במפרשיות „420", הצמד הישראלי לידיה לזרוב (מימין) וצפניה כרמל (רמוז על הסירה), ב„מכבירה", לאחר העבודה שמרה הצליחו לתפוס מקומות ראשונים באליפות העולם, בישראל.

„בימ"ש אינו יכול לכפות על ההתאחדות מתן שחרור"

היועץ המשפטי של ההתאחדות לכדורגל הודיע אתמול שהשופט מכוסה מבחינה משפטית, במידה שמרדכי שפיגלר יגשים איומיו ויתבע את ההתאחדות למשפט אזרחי על שלא הוענק לו השיחרור לשחק בקבוצה הצרפתית „אנגה". היועץ המשפטי מסר כי ההתאחדות פעלה בעניין זה בהתאם לתקנון ההסכמית שמעניקה לה פיפ"א.

היועץ המשפטי, עורך־דין צבי יפה, הופיע אתמול לפני חברי מזכירות ההתאחדות ו־הסביר כי תקנון פיפ"א קובע במפורש שרק להתאחדויות מותר להעניק שיחרור לשחק בארץ זרה, ואין שום התאחדות רשאית לרשום שחקן זר לשורותיה, מבלי לקבל תחילה אישור לכך מההתאחדות הארצית שממנה בא אותו שחקן.

במקרה היתה ההתאחדות המשחררת, לקבל את האישור לכך מהקבוצה שבה הופיע השחקן. במקרה של שפיגלר לא נתקבל אישור־שיחרור זה ממכבי נתניה. מכאן שלמעשה ה־התאחדות בישראל לא יכולה כלל לדון בנושא זה מבלי לקבל הודעה לו על כך מהגוף המוסמך של מכבי נתניה.

אפשרות נוספת שנדונה בישיבת המזכירות: הענשתו של שפיגלר אם ינהג בצורה לא מקובלת כלפי ההתאחדות. היועץ המשפטי הסביר שההתאחדות רשאית להעניש את השחקן בהרחקה מפעילות למשך שנה על כל עבירה שיבצע. במידה שקיים רצון להעניש אותו בהרחקה ארוכה יותר, יש לתת לכך הסבר מקיף שיועבר לפיפ"א.

כידוע הובא המקרה של השחקן ההונגרי האנגה, שעבר לפני שנתיים ל־גרמניה, בזמן משחקי ה־אולימפיאדה במכסיקו. ה־הונגרים ביקשו להרחיקו בהרחקה מפעילות לתקופה של שנתיים. פיפ"א לא הסכימה לכך, בטיעון ש־על־פי התקנון מותר להעניש על מקרה זה בהרחקה לשנה. ואכן האנגה ריצה עונש ההרחקה של שנה אחת ולאחר־מכן בילה תקופת הסגר בינלאומי של שנה נוספת. רק עתה הוא עובר לשחק בקבוצה הגרמנית „הרטה" ברלין.

טורניר רזוטו — בידור לנופשים

— מאת יהושע כהנא — שליח „מעריב" באיטליה

נבחרת הכדורסל של ישראל הגיעה אתמול בטיסה מאתונה לרומא והמשיכה ב־אוטובוס — שבע שעות(!) — לכפר־הנופש האיטלקי ב־עיירה קטנה המרוחקת 20 ק"מ מפסקרה, שם יפתח מחר הטורניר הבינלאומי.

רוזטו היא עיירת־קיט על חוף הים האדריאטי והטורניר שבו ישתתפו הנבחרות הלאומיות של ישראל ובולגריה והסטודנטים של ברזיל, צרפת ואיטליה, מתקיים שם כדי לבדר בעיקר את אלפי הנופשים והתיירים... הסטודנטים מתייחסים לטורניר זה כהכנה לאוניברסיאדה שתיפתח בשבוע הבא בטורינו.

המארחים מייחסים חשיבות מועטה לטורניר זה. הם ציינו כי העיירה אינה מוכנה עדיין לקלוט את הנבחרות שיבואו לטורניר, בגלל הנופשים הרבים. „אבל הכל יהיה בסדר, מחר", הדגישו. נבחרת ישראל היא הראשונה לבוא לכאן. הבוקר תמשיך לעיירה ותקיים שני אימונים במגרש הפתוח.

✶ הפועל ר"ג בליגה א' גברה אתמול במשחק־אימון ב־כדורגל על בני־יהודה בן הליגה הלאומית — 10:4

(„גורקפרגה" היא עיר במהודיה הצמה של סירה מדגם „420", שבה מתחרים נציגי ספרד, יוקפוד גריפולוס ואורה (משמאל), בן 20 ואחיו אנריקה בן ה־19. הראשון סטודנט לכימיה. אחיו — לומד רפואה, בבארצלונה. השניים מעוררים סביבם עניין מיוחד — מיני בעיקר — מעת באם לישראל. אבל כשהתברר כי הרעיגגים, המשפחה הולחרשמה, היו מיוחרים. ארבע שנים הם על הים. והם — היבם עליהם את השייט. ב־1968 באליפות אנגליה, הספר במקום 63 באליפות העולם. הם מתכוונים בעיקר ב„הולנד המתפרש". השם לסירה ניתן לציון הרגלתהם מהאולימפיאדה במכסיקו, לפני כמה שנים.

בפעם הראשונה באו לישראל ספורטאים מפורטוגל. אלה הם שני שייטי „420", בראונשוויגר לפיניה (מימין), בן 20 ואחיו הצוות שלו פדרו פריירה (17) מליסבון. בראונשוויגר הוא סטודנט לכלכלה באוניברסיטה. פדרו — תלמיד תיכון. לפני שנתיים החלו לשייט. דודו של לפיניה, הביאו ליה הרעיון הגדול, עד כה — מקום 21 באליפות אירופה שנערכה השנה בברצלונה. את סירתם באליפות העולם בישראל, קראו „ברודיה" (מי יבוקה), על־שם שור ... בלחשות־הרגיב שנגה עם סוריארוד אמיץ בפורטוגל — אלילו של בראונשוויגר. „אני נהנה מכל רגע כאן" — אמר וליקק מגלידת הדבש, בהנאה.

יריבי הפועל פ"ת היו תיירים יהודים מאיטליה

16 שערים ללא מענה הדירה אתמול קבוצת ה־כדורגל של הפועל פתח־תקוה לרשתה של הקבוצה החובבנית האורחת מרומא, הנושאת את השם „יריבי" — כשמה של שכונה בעיר האיטלקית. במחצית היתה ה־תוצאה 0:3.

במהלך המשחק החליפו ה־ישראלים לא פחות משלושה שוערים. יצחק ויסוקר ש„נפ־גע" משום שלא היתה לו „עבודה", נטש את המגרש ב־תום 20 דקות — ובסיום ה־התמודדות יצא לערוך אימון פרטי בפרדס. אחר־הכל ה־ליגה הלאומית מתקדמת ב־שער...

האורחים ענדו על דש בגדם את סמל „אל־על". התברר שחלקם נמצאים מזמן בארץ, באולפן והאחרים באו למסע נופש שאורגן בשיתוף עם „אל־על" והקהילה היהודית ב־רומא.

את השערים הבקיעו: חייק (4 שערים), ש. כהן (3), סטיר וצלניקר (2 שערים כל־אחד), י. כאלם, קשטן הרשקוביץ — שער אחד כל־אחד.

✶ קבוצת הכדורגל „האשג־גסון דארט" מארצות־הברית, תופיע בישראל בין 14 ל־30 בספטמבר, לפי הזמנת קבוצת הפועל פתח־תקוה. ההזמנה אושרה אתמול על־ידי מזכירות ההתאחדות.

החל מהשבת — משחקי כדורגל בניהול שופטים

החל מהשבת, 22 באוגוסט, מותר יהיה לקבוצות הכדורגל לקיים משחקי־ידידות שינוהלו על־ידי שופטי האיגוד — על כך החליטה אתמול מזכירות ההתאחדות.

ההחלטה מתייחסת רק לקבוצות בוגרים בעוד שלגבי קבוצות הנוער נמשכת ההגבלה עד ל־10 בספטמבר.

✶ נבחרת ההגהות עם ארה"ב ב„גביע דוויס", לאחר שאתמול, בדיסלדורף, הפליגה נצחונה על ספרד 1:4.

מזרח־אירופה תוחרם בגלל אי־הזמנת ישראל לאליפות כדוריד בצ'כיה

— מאת יעקב ברוש —

בתגובה על התחמקות צ'כוסלובקיה מלהזמין את ישראל לאליפות אירופה בכדוריד לנבחרות של בתי־ספר תיכוניים, החליטה הועדה המארגנת של משחקים אלה שלא לקיים השנה את האליפות במדינה מזרח־אירופית — הודעה על־כך נתקבלה אתמול בהתאחדות לספורט.

לפני חודש נערכה בעיר ה־במאי — אולם הצ'כים סירבו צ'כיה בראטיסלבה אליפות לאשר את הרשמת ישראל, אירופה לבתי־ספר. ישראל בניכוק כי הפועל כפר־מנחם רשמה לאליפות זו את קבוצתה נרשמה באיחור.

הפועל כפר מנחם, אלופת מסתבר, כי הצ'כים החליטו הנוער. ההרשמה בוצעה ב־15 על־כך לועדה המארגנת, ש־מקום מושבה בברלין, ואתי־כול, במכתב התשובה של ה־ועדה המארגנת, נאמר כי הבריה נדהמו מהצעד הבלתי־ספורטיבי של הצ'כים.

מנחם קנטור, מנהל בית הספר בכפר־מנחם וחבר ועדת הכדוריד, סיפר לועדה המארגנת הצעתי החדעות הצ'כים ה־מתייחסות לאליפות הכוונה את הסגנה כאילו נרשמה קבוצת כפר־מנחם באיחור.

הועדה המארגנת הודיעה כי האליפות הבאה תיערך בהולנד והיא מזמינה את ישראל לארח את משחקי האליפות בשנת 1972.

הועדה המארגנת כנסה לרכך את הפגע שעוררה צ'כוסלובקיה אצל כפר־מנחם והזמינה את אלופת הנוער לבקר בחודש אוקטובר בהולנד וב־מערב־גרמניה. הבסש יבקש 15 יום ויוכנו על השכבות של בדיונות אלה. ששני נציגיהם חברים בועדה המארגנת.

בינתיים נודע כי ביסוד ה־חינוך הכליו לפני ביסוד ה־חוץ שלא לעבור לסדר היום בפרשה זו. נראה כי הבסש ה־סיפור בכנין יעשה על־ידי משרד החוץ.

הכדורסלנים היו מאושרים כשעזבו את אתונה

נמנעו מלהחליף דגלונים עם היוונים

— מאת שליח „מעריב" באיטליה —

כדורסלני ישראל היו מאושרים, אתמול, כשעזבו את אתונה בדרכם לאיטליה. היחסים שבהם נתקלו מצד ... לא נתנסו באירוח כה איבה.

ראש המשלחת, עמירם שפירא, מסר לי כי אישים ישראליים רשמיים באתונה אמרו לו שאילו יצאו כי ככשלה יוון תשחרר את שבצה ה־כהבלים הערביים — לא היו מתויים ליהיים את המשחק הבין־ארצי הידידותי בכדורסל (יוון ניצחה 91:94 בהארכה).

מכל מקום, אותם גורמים הצליחו למנוע קיומו של טכס רשמי חגיגי לפני המשחק וכן החלפת דגלונים. כבקיבל עופר אשד, „קפטן" הנבחרת ה־ישראלית, לא הביא עמו כלל דגלון למסור ליוונים.

יחד־על־כן איש מאנשי ה־התאחדות המארחת לא בא ל־היפרד אתמול מנבחרת ישראל. שיצאה מאתונה.

המאמן שמעון שלח הביע אתמול שביעות־רצון מכושרה של הנבחרת. רק אריה אלבו אינו מרגיש בטוב. אחר שבהה ביד.

לטורינו — המשלחת הגדולה ביותר

28 ספורטאים נציגי חמישה ענפים ייצגו את ישראל באוניברסיאדה

— מאת כתב „מעריב לספורטאים" —

28 ספורטאים, נציגי חמישה ענפים והצעה מלווים — ביניהם שני שופטים — זהו הרכבה של משלחת אס"א לאוניברסיאדה, העומדת לצאת לטורינו ביום השישי ה־קרוב.

ישראל, שלא התמיצה עד כה שום הופעה ב„משחקים האולימפיים" של הסטודנטים, תשתתף באוניברסיאדה הנערכת בכדורסל, כדורעף, אתלטיקה, שחיה וטניס. המשלחת הפעם היא הגדולה ביותר ש־ייצגה את אס"א במאורע עולמי זה.

במסיבת עתונאים שנערכה אתמול בת"א, מסר ראש ה־משלחת מר יצחק אלדובי, כי זוהי הפעם הראשונה שישראל תיטול חלק בתחרויות הכדורעף והשחיה במסגרת משחקי ה־סטודנטים.

ביזיאותו לטורינו

בנבחרת הכדורסל הפעם ארבעה שחקני הנבחרת ה־לאומית, שיגיעו לטורינו מיד לאחר סיום הופעותיהם בטורניר ברוזטו. הללו הם עופר אשד, שגם באס"א הוא משמש ראש קבוצה: דן ברוילי, גרשון דקל ודוד ג'ינדין. יתר השחקנים: ישראל אמיר, משה אנגל, חיים בוכבינדר, יצחק הוכמן, אריה מליניאק, ע. פימנטל, לביקם ריקלין וישראל סטיינברג. המאמן — שמואל יעקובסון ומנהל הקבוצה, הכדורסלן ש' לין. השופט הנילווה — יצחק פיסטינר.

בנבחרת הכדורעף שלושה „בינלאומיים" — יונתן עצמון, גיורא הלפרין ורוברט פרידמן — שהיו אז הינם שחקני הנבחרת הלאומית. פרידמן ימשיך מטורינו, בתום האוניברסיאדה, למחנה נבחרת הכדורעף שיתקיים ברומניה. ערב הופעותיה באליפות אירופה בסופיה.

יתר שחקני נבחרת זו הם: י. אגם, י. דוה, י. גנוס, א. קפלו, י. קיזלשטיין. מ. רדבינזון, א. שפירא, א. זוכמן. המאמן: א. אפק (פינצ'יק). מנהל הקבוצה — מ. כץ והשופט הבינלאומי הנילווה — יהושע טייב.

ייצוג הולם

מר אלדובי מסר כי הוחלט ליטול חלק בטורניר הכדורעף נוכח העובדה שענף זה הגיע באחרונה למעמד ולרמה כזו שמאפשרת ייצוג הולם.

יתר חברי המשלחת יהיו ה־אתלט יובל וישניצר („אנו מקווים שיהלום יוכל ליטול חלק בתחרויות בטורינו"), ה־שחיין אברהם כלכוד והטניסאים יוסף שטבהולץ וגבריאל וולף. שיגיעו מבריטניה, שם הם מתאמנים עתה.

מר אלדובי ישמש ראש ה־משלחת. יהושע ילין — מנהל ספורטיבי ויאיר פריסמן — יהיה אחראי על הספורטאים הבודדים.

בטורניר הכדורסל באוניברסיאדה יהיו ארבעה בתים והגרלת הנבחרות תיעשה ב־25 באוגוסט, ערב הפתיחה. המשחקים יחלו ב־27 בחודש. שיטת הטורניר תהיה ליגה ב־בתים ובשלב הבא — בשיטת דירוג כאשר נלקחים בחשבון תוצאות המשחקים בבתים.

על־פי הידיעות המגיעות ל־ארץ נרשמו לאוניברסיאדה גם ספורטאים־סטודנטים מלבנון, סוריה, תוניס, מארוקו ואל־ג'יר. מר אלדובי אמר כי על־פי התקנון קבוצה שאינה מ־תייצבת למשחק עם יריבתה מ־שיקולים פוליטיים — מוצאת באופן אוטומטי מן התחרות וגם נענשת.

הכדורסלנים יאמנו בטורינו. הפעם, המשלחת יוצאת ימים לפני פתיחת האוניברסיאדה ואושרו להם משחקי־אימון עם קבוצות מקומיות. תקציב ה־הופעה באוניברסיאדה הנוכחית יגיע ל־75 אלף ל"י.

200 ילדים כבר טסו!

המבצע עומד להסתיים!

מהרו והשתתפו במבצע טיסות הטיול של יצהר כדי שתספיקו להשתתף בהגרלה שתתקיים השבוע.

שלחו שתי עטיפות של משחת השיניים בפסים הכפולים „סוליפס" אל „יצהר" נחלת יצחק ת"א, השלימו הסיסמה שים... עם... ותוכלו לזכות בטיסת טיול נפלאה בשמי הארץ.

מלון ופנסיון

„סלמור"

בהנהלת צ. ברונשטיין

נתניה

רח' אוסישקין 25

טל. 053—23107

כשר

✶

מתקבלות הזמנות יחידים בספטמבר, אוקטובר, ראש־השנה וסוכות

גלי צה"ל

השתתפו הערב בתכנית

„בוא נדבר"

נתן דונביץ' משוחח עם מאזינים שיטלפנו אליו, נושאים מחיי היום־יום

אחרי חדשות השעה 11 בערב

for "new car" Sparkle

Du Pont NEW CAR WAX

CLEANS WAXES GLAZES in one easy application

משאיר שכבת ברק מבהיקה המגינה על צבע מכוניתך מקרני השמש, הרטיבות והלכלוך. דרוש בחנויות חלקי חילוף ובתחנות הדלק

FIAT

הזמן וקבל בסוף החודש

1971

סלון ספציאל קופה

הצעה מיוחדת

להפלגות בחודש ספטמבר

באניה „נילי"

כרטיס מוזל לזמן מוגבל

SHORT VALIDITY TICKET

חסכון של 150.50 ל"י לכל נוסע

פרטים במשרדי הנסיעות ובמשרדינו:

ירושלים: חב' צים, בנין ג'נרלי, רח' יפו 25

תל־אביב: מגדל שלום, קומה 28

חיפה: דרך העצמאות 42

צים קוי ספנים בע"מ

صكنا من الأهل

مكنز من الاصل

עיריית תל־אביב־יפו

מכרז פומבי מס׳ 116/70

לסלילת הצומת מסריק — פרישמן

עיריית תל־אביב־יפו, מבקשת בזה על קבלת הצעות מקבלנים לסלילת הצומת מסריק־פרישמן.
את הפרטים, תנאי המכרז וטופסי המחירים, אפשר לקבל תמורת —.75 לירות (אשר לא יוחזרו) במינהל ההנדסה — מחלקת הדרכים, שדרות קרן קיימת 68, בכל יום חול בשעות 1.00 — 9.00.
כל המעוניין להשתתף במכרז, יגיש לעיריה הצעת המחירים שלו בשני העתקים על גבי הטופסים שהומצאו לו וישלח אותם בדואר רשום במעטפה שהומצאה לו למזכיר העיר תל־אביב־יפו, ככר מלכי ישראל, עד יום 3.9.70.
מיפוי החוזה, המכיוה והתרשימים הנוגעים לבצוע העבודה של מכרז זה, כמו כן הסברים ופרטים נוספים אפשר לקבל במינהל ההנדסה — במחלקת הדרכים, שד׳ קרן קיימת 68 (חדר מס׳ 213) בשעות 9.00—1.00.
על מגיש ההצעה לצרף ערבות או המחאה בנקאית לטובת העיריה מבנק שתבוא עליו הסכמת גזבר העיריה או סגן גזבר העיריה, בשעור של 5% מערך הצעתו, לתקופה של 3 חודשים. (המחאות פרטיות לבנק או שטרות לא יתקבלו כערבות), אחרת לא תדון הוצדה בהצעתו.
את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שנוי בתנאים אלה עלול לגרום לבטול ההצעה.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

ט״ז אב תש״ל — 18.8.70 — י. רבינוביץ, ראש העיריה

תל־אביב היא שלך
עזור לטפחה

ההסתדרות הכללית של העובדים בא״י / ההסתה״ע
המחלקה לחינוך מקצועי רשת „עמל"
ועדת מיכרזים

מ י כ ר ז מ ס׳ 2

על אספקת ריהוט לבתי־הספר
המקצועיים והמקיפים ברשת „עמל"

להלן הפירוט:
1. שולחנות וכסאות לחדרי אוכל (בתכת ועץ)
2. שולחנות וכסאות תלמיד (בתכת ועץ)
3. שולחנות שרטוט ושרפרפים (כתכת ועץ)

דגמי הריהוט הנ״ל מוצגים בביה״ס התיכון המקצועי „עמל" ע״ש לידי דיזיק פתח־תקוה, שכון סלע טלפון 913875, שעות 08.00—13.00.
ההצעות תיכלולנה: 1. מפרט טכני; 2. מחיר ליחידה; 3. מועד אספקה.
הנהלת רשת „עמל" אינה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או הצעה כל שהיא. ההצעות יש להגיש בכתב עד 25.8.70, לועדת המיכרזים של רשת „עמל" ת״א, ת.ד. 303 תל־אביב ולציין „הצעות לאספקת ריהוט".

מכרז מס׳ 8/70/4
(הארכת מועד)

הקמת 4 קיוסקים

המועצה המקומית קרית־גת מודיעה על הארכת מועד הגשת הצעות למכרז הנ״ל עד תאריך 31.8.70.

אריה מאיר — ראש המועצה

להשכרה בשכ״ת
עבור תעשיה קלה

א. אולם בקומת קרקע 300 ממ״ר
ב. אולם בקומה שלישית 300 ממ״ר

כניסות ונוחיות נפרדים.

לצלצל 720726 ממחר יום רביעי מ־20—18

למכירה

אוטופלך

דוד גיפור
6 אטמוספרות

לפנות: טלפון 823257, תל־אביב

בכתות בוקר וערב

* מורים אקדמאים בעלי נסיון מוכח בהכנה לבחינות אקסטרניות
* חוברות עזר וספרי לימוד
* עזרה נוספת במקצועות הקשים
* אפשרות חזרה בבקרה על כשלון

שעות ההרשמה: 1—9; 8—5

היק עזבונות 2910/70

בענין עזבון המנוח רפאל ערב מרח׳ גס לגויים 3, יפו, שנפטר ביום 26.7.70 בתל־אביב.

המבקשת: רחל ערב, אשת המנוח, מרח׳ גס לגויים 3, יפו.
להווי ידוע, כי הוגשה לביה המשפט בקשה ליתן צו המכריז על ירושת המנוח הנ״ל.

הריני מזמין בזה כל אדם הטוען שיש לו טובת הנאה בעזבון המנוח הנ״ל והרוצה להתנגד להכרזה, להגיש תוך חמישה עשר ימים מיום פרסום הזמנה זו, התנגדות להכרזה המבוקשת, שאם לא כן, יתן בית המשפט צו כטוב בעיניו.

דוד זהר, שופט
רשם
בית המשפט המחוזי

10
תנועת החרות — הועידה הארצית

ועדת ההסתדרות הציונית וקליטה היום
יום שלישי ט״ז מנחם אב תש״ל 18.8.70 בשעה 7.30 בערב במועדון מיכל קומה 7 בבית ז׳בוטינסקי ת״א.

ועדה לסטודנטים ואקדמאים
ביום חמישי, י״ח מנחם אב, תש״ל 20.8.70 בשעה 7.00 בערב באולם הישיבות קומה 5, בבית ז׳בוטינסקי ת״א.

ועדה לארגון וחוקה
ביום ראשון כ״א באב 23.8.70 בשעה 6 בערב בבית ז׳בוטינסקי אולם הישיבות קומה 10.

ועדת נוער וספורט
ביום רביעי כ״ד מנחם אב תש״ל 26.8.70 בשעה 7 בערב קומה 5 בבית ז׳בוטינסקי תל־אביב.

„גינה"
נמשכת ההרשמה לכתות ערב
לבחינות מוקדמות
ההרשמה במשרד ביה״ס רח׳ ברזכאי 6 (פינת אחד־העם 35) תל־אביב
שעות קבלה:
01.00 — 08.00 לפנה״צ
07.00 — 05.00 אחה״צ

למכירה מלגזה
2½ טון
במצב טוב עם הנה הידראולי
לפנות בטלפון 063־[illegible] בשעות העבודה.

דירת לוקסוס להשכיר
בצפון תל־אביב
3½ חדרים, מעלית וחניה, מרוהטת + טלפון
טל. 265558 248456
מ־7—10 15—18 19—22

בצער רב ובכאב קודר אנו מודיעים
על מות בעלי ויקירנו

חאנבבה רבני ז״ל

ביקורי הנחומים ביום ד׳ 19.8.70 בבית המנוח,
שד׳ העצמאות א/51 כניסה ג׳, בת־ים.

המשפחה המתאבלת

לסאיר שמיר ומשפחתו
אתכם באבלכם הכבד
בנפול בנכם היקר
סגן אריה ז״ל
חברי מושב עבדון

למשפחת שמיר
משתתפים בצערכם
על מותו ללא עת
של בנכם היקר
אריה ז״ל
„למושב הגליל" חיפה

למאיר שמיר מנהל חבל הגליל **ומשפחתו**
נחהינו באסונכם בנפול בנכם
סגן אריה שמיר
משתתפים בצערכם
ההנהלה ועובדי חבל הצפון
המחלקה להתיישבות

לברמה ומאיר שמיר
משתתפים בצערכם בנפול בנכם
סגן אריה ז״ל
מושב שורש

למאיר שמיר ומשפחתו
אתך באבלך הכבד בנפול בנך
סגן אריק שמיר הי״ד
בן הרוש אברהם ומשפחתו

בנגו יקירנו
י ו ר ם
א י נ נ ו
ההלויה התקיימה ביום ב׳ כ״ז בט׳ מנחם־אב תש״ל 17.8.70
ברכה ואריה פרוכבסקי
המשפחה
נא להמנע מבקורי תנחומים

לנתן הרשקוביץ ומשפחתו
כהורים אתך באבלך
בהלקח ללא עת אביך
יוסף הרשקוביץ ז״ל
[illegible]

למכירה מאפייה פועלת
ברמת־השרון

כונסי הנכסים של מאפיית רחש מנציה רשות׳ בע״מ, חברה שהיא בעלת מאפייה באזור התעשיה רמת השרון, מזמינים הצעות לרכישת המאפייה הנ״ל הכוללת:
זכות חכירה במינהל מקרקעי ישראל, בגוש 6552 חלקות 1134, 1135 בשטח של כדונם וחצי.
מבנה וסככות בשטח של כ־350 מ״ר, ציוד מכונות להלוקת לחם, תנורים ומכונות במצב התקין המשמשים את המאפייה.
המאפייה פועלת כסדרה תיתן לבדוק את המבנים והציוד הנמצאים בה במקום בשעות העבודה הרגילות.
הצעות לרכישת המאפייה יש להגיש בכתב ב־3 העתקים לכל אחד מהחתומים מטה עד יום 1.9.70 שעה 12.00.
בהצעה יש לפרט את המחיר המוצע, אופן התשלום והבטחונות המוצעים, על המציע לצרף להצעתו המחאה בנקאית בסכום של 10% מסכום הצעתו לפקודת כונסי הנכסים של מאפיית רחש מנציה רשותי בע״מ.
המציע יהיה קשור בהצעתו למשך 30 יום מתאריך מסירת ההצעה.
אין כונסי הנכסים מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או הצעה כלשהי.

א. ארבובסקי, עו״ד — ביאליק 49 ר״ג
אריה פינצ׳וק, עו״ד — מונטיפיורי 26 ת״א
בועז רווה, עו״ד — אלנבי 119 ת״א

הדומים והאבות מודיעים
על מותו ללא עת של יקירנו

זיגמונד סטרקו
(שמעון שוורץ) ז״ל

משמעו פולין

שנפטר ביום שישי, י״ב אב תש״ל,
14 אוג׳ 70, בסטוקהולם — שבדיה.

המתאבלים בזה:
אשתו — הובה
הבנים — דני ודיקי
המשפחות הידידים בארץ ובחו״ל: —
משפחת גינץ — חיפה
משפחת כרמי — פתח־תקוה
אחים אפשטיין ומשפחותיהם — תל־אביב
משפחת כהנמן — הרדה
משפחת שוורץ — הרדה
משפחת שוורץ — חולון
משפחת בורנשטיין—שטראוסינג — גרמניה
משפחת שינמל — בני־ברק
משפחת פישהכין — רמת־גן
משפחת גרשקוביץ — בני־ברק

מודיעים בצער רב
ומשתתפים באבלה הכבד של המשפחה
על פטירתו ללא עת של חברנו — עובד מפעלנו

משה דהן ז״ל

הנהלת התעשיה האוירית לישראל בע״מ
הארגון הארצי של עובדי התעשיה האוירית לישראל

למשפחת **בולה** השכולה
משתתפים באבלכם הכבד
ב מ ו ת
אילנה ז״ל
מפקד חיל האויר
ופקודיו

מטה מרחב ירושלים
אבל על מותו של
רב־שוטר
עזרא גלילי ז״ל
ומשתתף בצער המשפחה

למשפחת לייטרסדורף
אתכם באבלכם הכבד על מותו הפתאומי
ללא עת של יקירנו
אדריכל
אנדרי לייטרסדורף
נעמי ואיליה בלזיצמן

לאריה שפק
אתך באבלך הכבד במות אביך
שבתאי שפק
מובילי משרד שלמה בע״מ

לחברנו **יעקב ליברמן**
הנהלתנו הנבים על מות
אמך ז״ל
ההנהלה והעובדים
הגליטת התפלה לישראל בע״מ

למשפחת ליברמן
משתתפים בצער על פטירת
פנינה ליברמן ז״ל
דיירי הבית
רח׳ ארלפ ארבית 14, תל־אביב

לרס״ר **ענמי יוסף**
אתך באבלך על מות
אמך
מפקד וחיילי היחידה

במלאות שלושים לפטירת אמנו וסבתנו היקרה

אסתר מנדלבוים
ז״ל

תערך אזכרה וגלוי מצבה מחר יום רביעי, י״ז מנחם אב תש״ל (19.8.70) בשעה 4.00 אחה״צ, בבית העלמין האיזורי בגבול בת־ים חולון.
אוטובוס מיוחד יצא מבית המנוחה, רחוב דמברגדש 17, תל־אביב בשעה 3.30 ונפגשים ליד שער בית העלמין.
תודתנו נתונה לכל אלה שהשתתפו בצערנו והביעו לנו את תנחומיהם בכתב ובעל־פה.

המשפחה

במלאת חמש שנים לפטירתו של בעלי, אבינו, סבנו ותברנו היקר והאהוב

ד׳ משה אהרן דוקלר
ז״ל

נעלה לקברו בבית העלמין בקרית שאול ונערוך אזכרה לעילוי נשמתו ביום חמישי, י״ח מנ״אב תש״ל (20.8.70) בשעה 4.30 אחה״צ,
נפגשים ליד שער בית העלמין.

המשפחה — מדרשית נעם פרדס־חנה ההנהלה

במלאת שנתיים לפטירתו של
ראש משפחתנו היקר

ד׳ מ. ל. שטיינברג ז״ל

תערך **אזכרה** על קברו בהר הזיתים (מול כפה המכפלה) ביום חמישי י״ח מנחם אב תש״ל (20.8.70) בשעה 3.00 אחה״צ.
יוצאים בשעה 2.45 מביתנו רחוב מלאכי 21 ירושלים

המשפחה

טכס־אזכרה וגילוי המצבה

יחיים בר־נחום ז״ל

ביום השלושים לפטירתו, ייערך ביום הרביעי, י״ז באב תש״ל (19.8.70) בשעה 4.30 אחה״צ, ביער הרצל בבן־שמן.
בו ביום בשעה 6 אחה״צ, תיערך אזכרה בכפר הנוער בן־שמן.

הנהלת כפר הנוער בן־שמן
המשפחה

עליה לקברו של

סגן דן אליאב ז״ל

ביום חמישי, י״ח מנחם אב תש״ל (20.8.70) ב־4.00 אחה״צ בבית העלמין הצבאי בחיפה.
אוטובוס ייצא בשעה 3.30 מרחוב שונמית 7 חיפה.

המשפחה

במלאת שנתיים למות יקירנו

רס״ן מנחם אביר
(אוברלנדר) ז״ל

נעלה אל קברו ביום חמישי, י״ח באב תש״ל (20.8.70) בשעה 3.30 אחה״צ.
בבית הקברות הצבאי בקרית־שאול.

המשפחה

במלאת שנתיים לפטירתו של יקירנו

דב גוטמן ז״ל

תערך אזכרה ביום חמישי, י״ח אב תש״ל (20.8.70) בשעה 4.30 אחה״צ. נפגשים ליד שער בית העלמין האזורי (בגבול בת־ים — חולון).

המשפחה

היום מלאו שנתיים לפטירת יקירתנו

מינה סולוביצ׳יק ז״ל

נתייחד עם זכרה ה י ו ם, יום שלישי, ט״ז באב תש״ל 18.8.70 בשעה 5.00 אחה״צ בבית העלמין ברעננה.

המשפחה

במלאת שלושים לפטירתו של ראש המשפחה

ד׳ שלמה כ״ד בתתיהו נפתלי אלבא ז״ל

נתייחד עם זכרו בבית הקברות בהר המנוחות בירושלים ביום ג׳ ט״ז באב תש״ל (18.8.70) בשעה 3.30 אחה״צ.

המשפחה המתאבלת

ההתהפכנו הכנה בצערם של
שלמה אברהמי והמשפחה
על מות האח
שמואל ז״ל
דיירי הבית רח׳ מקרנואה 2 ירושלים

עובדי הים באשדוד מאיימים בסאנקציות מ־1 בספטמבר

ועד עובדי מחלקת הים בנמל אשדוד החליט בישיבתו האחרונה להפעיל סאנקציות נגד ההנהלה החל ב־1 בספטמבר מאחר ש"אין סיכויים לחידוש הסכם העבודה ופתרון הבעיה בעתיד הקרוב".

בכך מגבה הוועד לאלץ את ההנהלה של נמל אשדוד לשנות "את עמדתה הנוקשה ולסכם את חידוש הסכם העבודה ופתרון הבעיות שהועלו על ידי הוועד". בין הסנקציות שיפעילו עובדי מחלקת הים: הפסקת העבודה בשעות נוספות או במשמרות נוספות. העובדים לא יכניסו ולא יוציאו כלי שיט מהנמל מערב שבת בשעה 3.30 אחר הצהרים עד יום א' בבקר בשעה 3.30.

רבדי העגינה לא יטפלו בגוררות קו צינור הנפט בכל צורה שהיא במשמרתם. אך הפסקת השרותים לאניות אחרות בתחום הנמל אינה כוללת את השרותים שייתנו לקו צינור הנפט.

כן מאיימים עובדי מחלקת הים לא לעבור מגוררת לגוררת או מגוררת לרציף במהלך עבודתם, ודורשים צוות מלא על כל גוררת, הכולל חמישה עובדים ורב־מלחים, אחרת לא יעבדו בה.

שיכון חדש ייבנה בר"ג על קרקע עירונית

— מאת מ. אלקן —

עיריית רמת־גן זקוקה לשישה מיליוני ל"י, לתשלום פיצויים לבעלים בעקבות הפקעת מגרשים פרטיים, שיועדו לשימוש לצרכים ציבוריים. את מכירת הסכום מקווה העירייה להשיג על־ידי מכירת עשרה דונם אדמה עירונית ליד הירקון, עם אשור בניה, להקמת שכונת מגורים.

העירייה פעלה להשבחת השטח האמור, כדי שתוכל לקבל תמורה כספית גדולה יותר. ועדת בנין ערים המקומית אישרה הקמת שכונת מגורים חדשה על השטח המוצע למכירה. השכונה תכיל 180 דירות בבתים רבי קומות: שישה בניני מגורים בני שבע קומות כל אחד.

מכירת השטח תבוצע באמצעות מיכרז. הזוכה במיכרז יתחייב לבנות את שכונת המגורים, בהתאם לתכנית שהכינה המחלקה הטכנית של העירייה.

מוסדות העתונאים בישראל

עורכים הערב בשעה 8 בבית־סוקולוב בתל־אביב אזכרה ליום השנה לפטירתו של

אייזיק רמבה ז"ל

מי שהיה יו"ר אגודת העתונאים בתל־אביב
חבר הנהלת האיגוד העולמי של העתונאים בישראל

דברים לזכרו יעלו:
מנחם בגין וברוך וינשטיין
המנחה: דוד פדהצור, יו"ר ועדת השרותים

מחר, יום רביעי, י"ז באב (19.8.70) בשעה 4.30 אחה"צ עליה לקברו של המנוח בבית־הקברות בנחלת־יצחק.

במלאות שנה לפטירת

אייזיק רמבה ז"ל

נתייחד עם זכרו ונעלה לקברו מחר, יום ד' — י"ז מנחם אב תש"ל (19 באוגוסט 1970) בשעה 4.30 אחה"צ בבית העלמין בנחלת יצחק.

ההנהלה העולמית של חרות־הצה"ר
מרכז תנועת החרות בישראל
ההנהגה העולמית של בית"ר

במלאות שלושים לפטירת אבי ואחינו היקר

אלתר ישראל קלארמן ז"ל

נתייחד עם זכרו ונעלה לקברו
לגילוי המצבה
מחר, יום רביעי, י"ז באב, תש"ל, בשעה 2.00 בצהריים, בבית העלמין האזורי גבול בת־ים חולון.
ידידיו ומוקירי זכרו מתאספים ע"י שער בית העלמין.

המשפחה

ביגון ובצער רב אנו מודיעים
על פטירת יקירנו ללא עת

יוסף ב"ר יצחק לברטובסקי ז"ל

ההלויה תצא היום, יום שלישי, ט"ז באב תש"ל (18.8.70) בשעה 2 אחה"צ, מביה"ח "הדסה", רחוב מוא"ה, תל־אביב, לבית העלמין בחולון.

המתאבלים מרה:
אשתו: יעל
הבנים: בנימין ואורי ומשפחותיהם
האחים: חיים ויהושע לברטובסקי ומשפחותיהם
האחות: יוכבד (בחו"ל)

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של
אבינו וסבנו היקר

ר' שלמה שטנגר

ההלויה תצא מבית המנוח, רח' בעל שם טוב 16 ראשון לציון היום, יום ג' ט"ז מנחם אב תש"ל 18.8.70 בשעה 3.30 אחה"צ לבית העלמין במקום.

המשפחה המתאבלת

נחשף קטע מ"החומה הרחבה"

ע"י המשלחת הארכיאולוגית הפועלת ברובע היהודי בעיר העתיקה ✶ חומה זו מוזכרת בספר נחמיה

— מאת יחיאל ליטמר —

קטע של חומה, שהוא כנראה מימי הבית הראשון, נחשף בימים האחרונים על־ידי משלחת החפירות הפועלת ברובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים, בראשותו של פרופ' נחמן אביגד. ראש המשלחת, פרופ' אביגד, מסר אמש לסופר "מעריב", כי יש מקום לזהות את החומה שנחשפה עם "החומה הרחבה" המוזכרת בספר נחמיה.

קטע ראשון של החומה נתגלה עוד לפני שבועות אחדים, אולם רק בימים האחרונים, עם הרחבת החפירות — הושיפה קטע שלם באורך של כ־25 מטרים — הגיעו החוקרים למסקנה כי המדובר הוא בחומה מימי הבית הראשון, וכנראה ניתן לזהותה עם החומה הנזכרת בספר נחמיה. "רוחבה של החומה שנחשפה הוא כשבעה מטרים, וזהו רוחב בלתי רגיל לגבי חומה מתקופה זאת" — אמר אמש פרופ' אביגד — "כאן, איש רגליים לזהות את החומה הזאת עם החומה שנזכרה בספר נחמיה כ"חומה הרחבה"".

פרופ' אביגד הטעים כי קטע החומה שנחשף, הוא כנראה חלק מהחומה שהקיפה את החלק החדש של ירושלים, מחוץ לעיר דוד, שנבנה על גבעה מערבית לעיר־דוד. לדעת פרופ' אביגד עשויה החפירה שנחשפה ללמד על הרובעים ההיסטוריים של ירושלים בבואה הד לפני הספירה.

קטעי החומה שנחשפו בשבוע האחרון הם בגובה של מטר עד שלושה מטרים. נמסר, כי בכוונת המשלחת הארכיאולוגית להרחיב את חשיפת החומה, אולם הרחבה זאת תהיה מוגבלת, שכן באיזור הסמוך למקום החפירות מצויים בתי מגורים.

חשיפת החומה מתקופת הבית הראשון היא ממצא נוסף בשורת ממצאים שנתגלו על־ידי המשלחת הארכיאולוגית, בראשות פרופ' אביגד, החופרת ברובע היהודי בעיר העתיקה בירושלים. בין הממצאים שנתגלו בעונת החפירות האחרונה היתה גם תכנית שלימה של בית, בן התקופה ההרודיאנית, ובו חדרים, חצר וכן חפצים שונים.

ביהכ"נ העתיק בבית־שאן גדול מכפי ששיערו תחילה

נתגלו כתובות בעלות חשיבות מרובה

אתר בית הכנסת העתיק החדש ונחשף עתה בבית שאן גדול בהרבה מכפי ששיערו בתחילה. זאת מסר אתמול מנהל אגף העתיקות, הד"ר אברהם בירן, בתשובה לשאלה כתבנו.

ד"ר בירן אמר כי קטע הפסיפס שנחשף עד כה עשיר בציורים והכתובת המשובצת בו מקנה לו חשיבות בלתי רגילה. חשיפתו המלאה של בית הכנסת תאפשר לראשונה איסוף נתונים מאלפים על גודל הקהילה היהודית שהיתה בבית שאן במאה החמישית והשישית לספירה.

ד"ר בירן ציין, כי החפירות תמשכנה זמן רב ויתכן שהחופרים יאלצו לחשוף חלק נוסף מהפסיפס מתחת לבית המגורים הניצב כעל בית הכנסת.

אחרי 27 שנות עבודה: הושלם ניקוד ופיסוק חדש של התנ"ך

— מאת אברהם רותם —

התנ"ך במהדורה החדשה, מיוחדת, המנוקד על המסורה ויחד עם זאת מנוקד ומפוסק בצורה חדישה, המאפשרת קריאה נקיה המותאמת לצרכי הקריאה של האדם בימינו — יצא לאור לקראת ראש השנה בהוצאת "עם עובד" ובשיתוף עם "החברה לחקר המקרא בישראל" — כך נמסר אתמול במסיבת עתונאים שנתקיימה בבית סוקולוב בתל־אביב.

מנהל הוצאת "עם עובד", מר אליעזר פרי, מסר במסיבת העתונאים כי התנ"ך יצא לאור ב־3 כרכים. הכרך הראשון יכלול את 5 חומשי התורה. הוצאת שני הכרכים הנוספים של הנביאים והכתובים תושלם לקראת שנת יובל הכ"ה של המדינה. ההשקעה בהוצאת 3 הכרכים תגיע לכ־300 אלף לירות.

את התנ"ך במהדורתו החדשה ערך ד"ר מ.א. צנת, העובד כמזכיר המושבה פרדס חנה. ד"ר צנת עסק בעבודה זו 27 שנים רצופות. עתה חתם על הסכם עם "עם עובד" להוצאת כתב היד שלו לאור.

במסיבת העתונאים סיפר ד"ר צנת על עבודתו ועל הייחוד שבעריכתו המחודשת של התנ"ך בלי לפגוע במסורה.

ד"ר חיים גבריהו, יו"ר החברה לחקר המקרא ומנהל החברה היהודית העולמית לתנ"ך, מסר במסיבת העתונאים על חשיבות הוצאת התנ"ך במהדורה חדשה, אשר נותנת פתח חדש לקריאה בספר הספרים.

ד"ר גבריהו מסר, כי בנוסף על השלמת הוצאת התנ"ך במהדורתו החדשה בשנת הכ"ה למדינה, תתקיים בארץ באותה שנה הועידה העולמית היהודית הראשונה לדרכי הוראת התנ"ך.

שופרה רמת התזונה של תושבי השטחים

מספר הקלוריות הממוצע לנפש ליום שצרכו תושבי יהודה ושומרון, בממוצע בשנתיים תשכ"ח — תשכ"ט (1967/68 — 1968/69) היה כ־2,300, תושבי רצועת עזה וצפון סיני כ־2,150 וזאת בהשוואה לכ־2,950 קלוריות בממוצע לנפש ליום, של תושבי ישראל — נתונים אלה נתקבלו מחישובי מאזן המזונות לשטחים המוחזקים שנערכו על ידי הלשכה המרכזית לסטטיסטיקה.

בהשוואת מאזן המזונות בין השטחים המוחזקים, בממוצע דו־שנתי לשנים תשכ"ח — תשכ"ט (1967/68 — 1968/9) לבין מדינות האזור: ירדן, לבנון, סוריה, עיראק ומצרים (בממוצע תלת שנתי לשנים 1960—1962), לפי נתונים מתוך פרסומי ארגון המזון והחקלאות של האו"ם, מתברר כי מספר הקלוריות, בממוצע לנפש ליום, בשטחים המוחזקים דומה לזה שבשאר מדינות האזור פרט למצרים ולישראל בהן היה מספר הקלוריות הממוצע לנפש ליום, גבוה יותר.

צריכת החלבון בשטחים המוחזקים, היתה אף היא גבוהה מזו שבשאר מדינות האזור פרט למצרים ולישראל.

בתקופה הנדונה צרכו ביהודה ושומרון כ־67.5 גרם חלבון, בממוצע לנפש ליום וברצועת עזה וצפון סיני כ־42.5 גרם בעוד שתושבי ישראל צרכו כ־101.0 גרם.

דובר הלשכה המרכזית לסטאטיסטיקה הסביר כי שיפור רמת התזונה של אוכלוסית השטחים נובעה מגידול בצריכת חלבון מן החי ביהודה ושומרון, בעיקר בשר צאן ובקר.

✶ בית־חולים ל־חולים קשישים יוקם בשכונת מורשה ברמת־השרון, על שטח של חמישה דונם. הנהלת מועצת רמת־השרון אישרה הקצאת השטח. בהקמת המבנים וציודם יושקעו כמיליון וחצי ל"י.

אושרה הריאורגניזציה ב"סולל בונה"

מועצת חברת העובדים אישרה אתמול את תכנית הריאורגניזציה ב"סולל בונה", שעל פיה יוקמו בחברה האם מרכזי הכוונה ותכנון, ואילו ביצוע העבודות ייעשה על ידי שבע חברות בת.

בשלב זה יפעלו במסגרת הקונצרן שבע חברות־הבת הבאות: חרות, אבן וסיד, כבישים ועבודות עפר, עבודות חוץ וגמלים, מפעלי עץ, מתכת ומוצרי בטון, דיור. הטיפול בנושאי גיוס הון, השקעות חדשות, מסחר והשתתפויות, ייעשה בכפיפות ישירה למנכ"ל, שיהיה אחראי לפני מועצת המנהלים, ויפעל באמצעות הנהלה ביצועית ושלושה אגפים מרכזיים — לכספים, לתכנון ופיתוח, ולארגון ומנהל.

בצער רב וביגון אנו מודיעים
על פטירתו של יקירנו

שלמה חמלניק ז"ל

מקונין

ההלויה התקיימה אתמול יום שני,
17.8.70 ט"ו באב תש"ל

אשתו: הינדה
בתו: דבורה שלוס ומשפחתה
בתו: צפורה שולדנפרי ומשפחתה
אחיו ואחותו
נכדיו וכל בני משפחתו

מהנדס חיפני תובע 350 אלף ל"י פיצויים

אפרים מלר, מהנדס חיפני בן 41, תובע פיצויי נזיקין בסך 350 אלף לירות על פציעות שנגרמו לו בתאונת דרכים.

בתביעה שהוגשה לבית־המשפט המחוזי בחיפה, באמצעות עו"ד ש. ירון נגד נהג מקיבוץ גבת, דן הררי, וחברת הסנה, טוען מר מלר כי ביום 1.10.69, בעת שנהג במכוניתו הפרטית בכביש שדה התעופה לכיוון חיפה, הופיע מולו טנדר שנהג בידי דן הררי ובין שתי המכוניות אירעה התנגשות. כתוצאה מהתאונה נפצע התובע קשה בצווארו ובזרועותיו ונשאר נכה לצמיתות, בשיעור של 30 אחוז.

✶ משלחת של 24 ילדים מקיבוצי כעוד־חיים וכפר־רופין שבעמק בית שאן שוהה עתה בהולנד במסגרת טיול נופש. המשלחת מורכבת מתלמידי כתות ה' ו־ו'.

תקציב ת"א יקוצץ ב־5%

הנהלת עיריית ת"א אישרה אמש קיצוץ בשיעור 5 אחוזים, בתקציב השוטף של עיריית תל־אביב.

התקציב המסתכם בכ־190 מיליון ל"י יקוצץ באמצעות ירידה בהוצאות, ביטול פונקציות שונות בעיריה, קיצוצים במנגנון ובעבודות אחרות.

רימון על רכב המינהל בעזה

רימון מתוצרת ביתית הוטל אתמול, סמוך לשעה 10 בבוקר, לעבר רכב של המינהל האזרחי ברצועת עזה, בכניסה הצפונית של העיר.

הרימון פגע ברכב, בו נסעו שלושה מעובדי המינהל, אך התפוצץ מאחוריו. איש לא נפגע ולא נגרם שום נזק.

תושב שכונת סג'איה, בן 50, שהלך בצדי הכביש, נפצע קל. כוחות הבטחון עצרו כמה חשודים.

לא יועלו דמי הבראה לעובדי רשויות מקומיות

מרכז השלטון המקומי הודיע בחוזר לרשויות המקומיות, שאין כל מקום להיענות לעובדי הרשויות בקשר להעלאת דמי הבראה. ההודעה נשלחה בעקבות איומי שביתה על רקע זה בכמה עיריות.

לפי הודעת המרכז, נשאר מחיר יום ההבראה בבתי ההבראה של קופת־חולים ושל "מרגוע־לעובד" 20,5 ל"י. להוציא ארבעה בתי הבראה בהם המחיר הוא 25 ל"י ליום. לפיכך, ישארו דמי ההבראה לעובדים 20,5 ל"י ליום. אך מי שיבקש לנפוש באחד מארבעת בתי ההבראה היקרים יותר — יוכל לעשות כן ויקבל את ההבראה כנגד קבלות.

תכנון התחבורה בעזרת מחשבים

שיטות חדישות לתכנון התחבורה יעמדו במרכז הדיונים של סמינר מיוחד לתכנון התחבורה אשר נפתח השבוע על ידי משרד התחבורה בבית־ציוני אמריקה בת"א.

דובר משרד התחבורה שמסר על כך מציין כי בסמינר ירצו שני פרופסורים מארה"ב, הפרופ' מרוין מנהיים ואורל רוזיכר מהמכון הטכנולוגי של מסצ'וסס בארה"ב, ומשתתפים בו כנציג משרד התחבורה מר רמון זיראל, צוות התכנון הבכיר של המשרד, וכן מרצים ומורים במוסדות ההשכלה הגבוהה בארץ.

בהנעת הסמינר יידונו שיטות חדישות לתכנון התחבורתי הנעזר במחשבים אלקטרוניים. כן יובאו שיטות עבודה לטיפול בבעיות התכנון, אשר יעבדו בפני המתכננים בסבים הקרובים.

סמינר זה יקדם את הידע המקצועי של כל העוסקים בתכנון תחבורה והוא נערך במסגרת שיתוף הפעולה הקיים בין משרד התחבורה והמכון הטכנולוגי של מסצ'וסס בנושאים אלה.

במקביל לסמינר זה עורך עתה משרד התחבורה קורס מיוחד להנדסת תנועה, בו משתתפים כ־20 מהנדסים, כלכלנים, גיאוגרפים, סטטיסטיקאים ומתמטיקאים.

קורס זה נערך אף הוא באמצעות מומחים מארה"ב (אוניברסיטת נורטווסטרן בארה"ב). הקורס, המתקיים במלון "הכוכב" בהרצליה, יימשך שלושה חודשים, ומטרתו להכשיר את כח האדם הנדרש לטיפול בנושאי הנדסת התנועה במשרד התחבורה בכל הקשור להגדלת ושיפור בטיחות התנועה בדרכים.

המצילים בחוף תל־אביב חוזרים לעבודה מלאה

צפויה היענות לחלק מתביעותיהם

המצילים בחופי הרחצה של תל אביב הודיעו אתמול, כי החל מהיום ימשיכו בעבודתם השוטפת, כדרכם בעונת הרחצה, ויישארו בתחנות ההצלה עד שעה 6 בערב.

בכך באה לסיומה "שביתת השעות הנוספות" של המצילים שנמשכה כחודש ימים. במסגרת שביתה זו הפסיקו המצילים יום יום את עבודתם בשעה 2 בצהריים ובשבת לא עבדו כלל.

שלשום התחדשו המגעים עם המצילים ואתמול בצהריים הם הודיעו למנהל רשות החופים העירוניים מר ישראל שמור לינב כי היום הם כבר יעבדו את מכסת השעות הרגילה לעונת הרחצה.

נציג המצילים הסביר אתמול כי "אנחנו חוזרים לעבודה סדירה מתוך רצון ליצור בסיס חיובי לניהול המו"מ. אנחנו עשינו את הצעד הראשון והודענו להנהלת העיריה ולארגון העובדים כי אנו זורקים להם את הכדור".

כפי שנודע, תתקיים מחר פגישה בין נציגי המצילים לבין נציגי הנהלת העיריה וארגון העובדים כדי לדון בתביעותיהם. נודע כי חלק מתביעות המצילים כגון שעת מנוחה בצהריים, דמי שתיה, כלכלה וטיפול בפגיעה מוקדמת למצילים, ייענו.

שיפורים נעשו בבית־שאן

על שיפורים בהיקף ניכר, שנעשו בבית־שאן בחודשים האחרונים, מאז נכנסה הועדה הקרואה לתפקידה מסר אתמול לכתבים יו"ר הועדה מר יעקב שריד־באום.

בשטח התברואה הוכנסו בעיירה שיכלולים רבים, בד בבד עם שיפור ערכי עבודת העובדים. מכונית משוכללת לאיסוף אשפה שנרכשה לאחרונה תוכנס לשימוש בחודש הקרוב. חברת "עבודר", הגדילה שיתוף פעולה רב עם הועדה הקרואה החלה בעבודות פיתוח של מדרכות, דרכי אספלט בחזיתות בניינים בהשקעה של חצי מיליון לירות. הרחוב הראשי בבית־שאן באורך של לכפלה קילומטר, חודש והופה בביצוע בזק ע"י מע"צ. עתה מתכננים סלילת כביש גישה חדש לעיירה.

ישראל במקום הרביעי באולימפיאדת הסטודנטים

בסיבוב התשיעי באולימפיאדת השחמט לסטודנטים שנערך אמש, נפגשה ישראל במשחקה עם יוון.

היוונים הוסיבו לשחק ואחרי ארבע שעות לא נראה כל נצחון לישראל. אולם בשעה החמישית, הקובעת הצליחו הישראלים בליימן קוסקו וברדו להגיע לעמדת זכייה. אולם עם הפסקת המשחקים נכנע רק יריבו של בליימן. לבלשן בלוח הראשון עמדה קשה.

בבוקר הכליכה ישראל את ניצחונה על פינלנד 0.5:3.5 והתבססה במקום הרביעי. קוסקו ניצח ומלאכי סיים בתיקו, אחרי שגיאה גסה של יריבו. על ישראל להתמודד עוד הערב עם שוויץ וביום חמישי עם אוסטריה. יש לה כל הסיכויים להישאר במקום הרביעי.

בקרב על המקום הראשון נאבקות אנגליה וארה"ב. במיפגש ביניהן אמש בינתיים ידם של האמריקנים על העליונה. רוגוף גבר על כסקן והוליטס סיים בתיקו עם רדיס ובשני הלוחות האחרים יש יתרון לאמריקנים.

ממסקנות הסימפוזיון הבין־לאומי: השימוש בסמים גורם נזקים למשתמשים

דוברים שונים מתנועת השימוש בסמים משפרים, במיוחד בקיבוצים (הש"ש), נטלו בישיבת הסיכום של הסימפוזיון הבינלאומי לסמים, שנערך במוסד "ואן־ליר" בירושלים.

בישיבת הסיכום של הסימפוזיון — שבו נטלו חלק כ־150 משתתפים, בהם מומחים מעשר מדינות בחו"ל — לא נתקבלו החלטות ואף לא הכרעה פורמלית, אך בקרב המשתתפים לא היו חילוקי דעות לגבי הנזקים האישיים העלולים להגרם כתוצאה משימוש בסמים — עד כדי גרימת מחלות נפש אצל אנשים פגיעים.

צויין כי צמח הקנבוס בדמותו האמריקנית — המריחואנה — הוא חלש יותר מאשר "בדרוגר", החשיש, אשר הופצתו בכמויות גדולות בארה"ב עלולה להחריף את התגובות והאישיות של המשתמשים בסם.

כמעט כל המשתתפים הסכימו לכך כי התפשטות השימוש בסמים בארצות המערב הוא בבואה "למצב החברה". ובמדינה זאת הרי שחלק מן המשתתפים האמריקנים גילו "גישה פשרנית", לענין הסמים לנוכח ההתפתחויות התרבותיות בארה"ב. המשתתפים הישראלים, לעומת זאת, הביעו אופטימיות, שנגע הסמים לא יתפשט בארץ, בשום שלנוער הישראלי ערכים אחרים מאשר לעמיתו בארה"ב. אך בענין זה נשמעו קולות כמשתתפים בחו"ל אשר ביקשו להזהיר את הישראלים מפני אופטימיות־יתר, וזאת על סמך נסיונם בחו"ל.

אשר לאמצעים המעשיים, המיועדים למנוע את התפשטות השימוש בסמים, היתה הדעה הכללית כי החוק צריך לבוא לידי ביטוי לרעה של הדעות האדם על ידי סוחר ומפיצי סמים — ואת אפשר לעכבו על ידי ביעור מקורות הסם וכן על ידי מלחמה בסוחרי סמים.

בקרב המשתתפים בחו"ל נשמעו קולות בודדים שקראו להתיר השימוש בחשיש, ללא הגבלה חוקית — ואת, כחלק מהמלחמה בתרבות שנוצרה על ידי הדור הצעיר בארצות המערב. אבל אנשי הרפואה מקרב המשתתפים הפסיכיאטרים התנגדו לגלגליזציה של השימוש בסמים, והצביעו על הסכנות של השימוש בהם.

נבדקת בקשת ישראל למילווה מהבנק העולמי

משלחת מהנדסים של הבנק העולמי ערכה בדיקה טכנית־כלכלית של בקשת ישראל למלווה נוסף, לשם מימון חלק של תכנית הרחבה ושיפור של כבישים בארץ.

אתמול נפגש נגיד בנק ישראל מר דוד הורוביץ עם חברי המשלחת. הוא עמד על חשיבות תכנית פיתוח הכבישים לקידומה הכלכלי של ישראל. במיוחד בכל ההשלכות החיוביות שיש לפיתוח זה על היבוא והיצוא.

נכשל נסיון לחטוף תיק

זכריה דסידירה, פקיד בבית־החרושת "הסנ" בנחלת־יצחק, הכשיל נסיון לחטוף ממנו תיק, שהכיל כ־6,000 ל"י.

בשעה 11 בבוקר, בעת שהפקיד יצא מבנין סניף בנק הפועלים בשכונת נחלת־יצחק בתל־אביב, התנפל עליו צעיר בן 18, וניסה להוציא מידו את התיק שהכיל כסף. הפקיד נאבק עם הצעיר וזעק לעזרה. החוטף נבהל ונאסף על־ידי חברו, שהמתין בקרבת מקום על אופנוע.

שוטרים הוזעקו למקום. לפי התאור שמסרו הפקיד ועדי ראיה אחרים, נעצרו לאחר זמן קצר שני צעירים חשודים.

"אגד" הזמין אוטומאטים למכירת כרטיסים

קואופרטיב "אגד" הזמין אתמול בהולנד שלושה אוטומאטים למכירת כרטיסים באוטובוסים. שלושת האוטומטים, שיופעלו בתחילה לנסיון, יוכלו "לזכור" השעה בימים שונים של כרטיסים ויודפיסו מספרי־ביקורת. מחיר כל מכשיר — 350 דולר.

בשלב מאוחר יותר יוכנסו לשימוש "אגד" גם אוטומאטי־קופה למכירת כרטיסים, שיוצבו באחת התחנות.

מאסר למוציא הכספים מחשבונו של ח"כ בגין

שלוש וחצי שנות מאסר הטילה אתמול שופטת בית־המשפט המחוזי בחיפה, גב' א. דינוגרוד, על עבוס סעדון, בן 38, מבאר־שבע, באשמת זיוף צ'קים ומשיכת כספים מחשבונם של ח"כ מנחם בגין ומי שהיה מנהל לשכתו, מר יחיאל קדישאי.

סעדון הודה בכל האשמות שיוחסו לו.

חשד־שווא גרם טרדה לתייר צעיר

צעיר יהודי מארה"ב, אשר בתום ביקורו בישראל, נחשד על־ידי משטרת נמל התעופה לוד כי הוא נושא עמו מזוודה חשיש כדי להבריחה מארץ הישראל, נאלץ להישאר בארץ יום נוסף כשבכיסו אין פרוטה.

בתום החקירה שוחרר הנוסע, אך לאכזבתו נוכח לדעת, כי המטוס שבו עמד לעזוב את ישראל יצא בלעדיו והוא נאלץ להישאר בנמל האווירי. הצעיר פנה בתום החקירה לחברת התעופה "בי.או.אי.", בה רכש את כרטיס הטיסה, אך שם נאמר לו, כי זו אשמתו שלא הופיע לטיסה, לכן לא יתנו לו כרטיס חדש.

כאשר פנה למשטרה בבקשת עזרה נענה, כי מצדם אין כל עיכוב והוא יכול לעזוב את ישראל. הצעיר ניסה להסביר הן בתחנת המשטרה והן בבית־דין חברת התעופה, כי אין בכיסו פרוטה ורק בגלל שעוכב על־ידי המשטרה. הסבריו לא הועילו ובסופו של דבר נאלץ לישון אצל מכרים בישראל, שהכיר אותם בבית הנתיבות.

רק אתמול, כאשר פנה שוב לחברת התעופה וביקש עזרתה, סודר הענין והוא טס חזרה לארצו.

חשודה בהברחה מבקשת היתר ליציאה מהארץ

— מאת דוד זהר —

תיירת אמריקנית, שנעצרה במשטרה כמשתייכת לכנופיה שעסקה בהברחת חשיש לארה"ב, מבקשת היתר יציאה מן הארץ.

ג'קלין סטין, גרושתו של חבר מועצת עיריית ניו־יורק, שנעצרה לפני כחודש, הגישה אתמול בקשה לבית המשפט המחוזי בחיפה, לאפשר לה לעזוב את הארץ. התיירת, המשוחררת עתה בערבות עצמית של 50 אלף לירות, טוענת, כי יש לה בת בגיל 4, הנמצאת בהשגחה הנכבדת, אולם זה החודש שהיא ברשות בעלה לשעבר, חבר מועצת עיריית ניו־יורק. האשה טוענת, כי הימצאות הילדה בחזקת אבה, גורמת צער לילדה ולה.

כן היא טוענת, שאין בידי התביעה הכללית כל הוכחות בקשר לנסיון להבריח חשיש, ולא נמצאו ראיות להשתתפותה בתכנון הברחה או בביצוע. הנאשם העיקרי — לטענתה — הוא ידידה מנחם כהן, שהתכוון, לטענת המשטרה, להבריח במכוניתה להעברת החשיש לארה"ב. הוא אף העיד במשטרה, כי לג'קלין אין קשר להברחה.

סגן פרקליט המחוז, מר נתן פליגברבר, הגיש התנגדות, בנימוק שהחקירה בפרשת ההברחה טרם נסתיימה. טרם נקבע מועד לדיון בבקשה.

זכו ב"טוטו"

איש לא זכה ב־13 תוצאות נכונות בטוטו מס' 45. הפרס הראשון אינו מתחלק והסכום עובר לפרס הראשון במחזור 46.

בפרס השני, על 12 תוצאות נכונות, מתחלקים 6 משתתפים וכל אחד מהם יקבל בערך 3,300 ל"י.

בפרס השלישי, על 11 תוצאות נכונות, מתחלקים 140 משתתפים וכל אחד מהם יקבל בערך 150 ל"י.

בפרס הרביעי, על 10 תוצאות נכונות, מתחלקים 1084 יקבל בערך 18 ל"י.

ההכנסה במחזור מס' 45 היתה 125,389 ל"י וסכום הפרסים (בניכוי העברה) — 125,000 ל"י.

ניסה להפריד בקטטה — ונדקר

אליהו כעובי, בן 17, מרח' ראש פינה בתל־אביב, נדקר בליל שלשום ליד התחנה המרכזית בתל־אביב, בעת שהפריד בקטטה שפרצה בין צעירים.

אחד הנצים שלף סכין ודקר את הצעיר, שניסה להפריד. הוא קיבל עזרה ראשונה ונשלח לביתו. זהותו של הדוקר ידועה למשטרה, והיא מחפשת אחריו.

✶ אבני חן בשווי של כ־3,000 ל"י נגנבו בפריצה בליל שלשום, בבית מלאכה לליטוש אבני חן של יעקב קהדרון, ברח' [illegible] ביפו.

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של
בעלי, אבינו וסבנו היקר

אברהם ב"ר יצחק שטבינסקי ז"ל

הלויה תצא היום, יום ג', ט"ז באב תש"ל 18.8.70 בשעה 1 בצהריים מבית המנוח רח' פייקין 18 גבעתיים לבית העלמין בגבול בת־ים חולון.

המשפחה האבלה

مكذا من الاجل

مكذا من الاهل

חוסין ידון עם נאצר על מעמד הכוחות העיראקיים בירדן

שליט רבת-עמון יגיע לקאהיר מחרתיים בלווית סולימאן נאבולסי

— מאת סופר "מעריב" לענינים ערביים —

חוסיין, מלך ירדן, עומד להגיע מחרתיים לקאהיר, לביקור של כמה ימים. חוסיין יקיים שיחות עם נאצר על המצב הנוכחי בעולם הערבי.

השניים יסקרו את תוצאות המהלכים בכל הנוגע לשליחות יארינג וקבלת תוכנית רוג'רס, וידונו בשאלות צבאיות הנובעות מן הקרע בין בגדאד לרבת-עמון וקאהיר.

נראה, כי חוסיין יבקש לתאם עם נאצר עמדה בקשר למעמדם של כוחות הצבא העיראקי החונים בירדן, במקרה שהסיכסוך בין חסידי תוכנית רוג'רס ומתנגדיה יחריף והעיראקים יפעלו בעצה אחת עם המחבלים הפלשתיניים, כדי לפגוע בסיכויי הגשמת ההסדר המדיני, בהתאם לתוכנית רוג'רס.

אל חוסיין נילווה סולימאן נאבולסי, ראש ועד הליכוד הלאומי ברבת-עמון.

נאבולסי נחשב כראש "האופוזיציה הלויאלית" למלך חוסיין. הוא ידוע בקשריו ההדוקים עם המחבלים, אולם אינו חותר בגלוי תחת המלך חוסיין. נוכחותו בקאהיר באה להדגיש, כי חוסיין אינו מתכוון לנקוט בצעדים דראסטיים נגד היסודות הרדיקאליים הפלשתיניים בשלב זה. לקראת שיחות המלך חוסיין בקאהיר הגיע לבירת מצרים גם שגריר מצרים ברבת-עמון, עותמן נורי.

אש מרגמות על עמדות צה"ל במערב החרמון

אתמול נורתה מעבר אחרדות אש מרגמות משטח לבנון לעבר עמדות צה"ל באזור ג'בל רוס שבמערב החרמון. כוחות צה"ל באיזור השיבו באש.

בהפגזות לא נפגע איש מחיילי צה"ל.

אש נפתחה אתמול בשעות הבוקר על מוצב של צה"ל ממזרח לקונייטרה. האש נפתחה כנראה על-ידי מחבלים. איש לא נפגע ולא היו נזקים.

רכב של צה"ל מוקש — אנשיו לא נפגעו

רכב של צה"ל, שהיה במשימת סיור בגזרת הגבול הלבנוני ניזוק הבוקר ב-5.20 בעלותו על מוקש שהוטמן על-ידי מחבלים. הרכב ניזוק קשה אך איש מאנשיו לא נפגע.

ילד נדרס למוות

ילד בן 10, עבדול ראזק איברהים מזג'נה, מהכפר כוסמוס במשולש, נהרג אתמול בתאונת דרכים בכביש ואדי ערה. הוא חצה את הכביש ומכונית פרטית, נהוגה בידי תושב תל-אביב, שהיתה בדרכה לכיוון עפולה, פגעה בו.

נהג המכונית נעצר על-ידי המשטרה לחקירה, ושוחרר אחרי כן בערבות.

משאית כבדה שאיבדה את בלמיה, התדרדרה אתמול באילת ופגעה בבית מגורים.

נהג המשאית, עזרא יעקב, תושב אילת, — הסובל מפצע — אושפז בבית החולים.

המשאית פגעה בבית המגורים של השוטר י. כהן, וגרמה נזקים כבדים. יצויין כי אשתקד התדרדר באותו מקום אוטובוס של "אגד" וגם אז נפגע ביתו של השוטר כהן.

ארה"ב ביקשה "הבהרות" מבריה"מ

(סוף מעמוד 1)

אש לתוקפה ואי אפשר לקבוע בדיוק מתי, היא לא היתה אלא השלמה של תנועת טילים שהחלה לפני הפסקת האש.

[illegible]

ישראל. נראה כי וואשינגטון מנסה בכל הדרכים להחליש את הטיעונים הישראליים, והרי הצגת החומר שלה בגלוי עלולה רק לחזק את תלונות ישראל.

עם זאת מנסים בוואשינגטון לפסול רק את התלונה הישראלית לגבי הלילה שבו נכנסה הפסקת האש לתוקפה — ישראל כבר הגישה הוכחות גם לגבי הלילה השני, כלומר בין ה-8 לבין ה-9 באוגוסט וכן לגבי הפרות שהיו בשבוע שעבר.

יש רושם כי דברי הטיפה בנוסח הדברים של אבה אבן [illegible]

על פי תגובתם של המקורות האמריקניים האלה, אין להניח שוואשינגטון היתה מוכנה לפרוש על השולחן לעיני הישראלים את החומר המלא שלה, כדי לנסות לסתור את טענות

שבועון החדשות "טיים" כתב בגליונו מה-10 באוגוסט, במסגרת סיפור-שער על כך

רוג'רס הסתמך על ראיון מבושך עם מיניסטר החוץ האמריקני, פיסקה בעלת חשיבות רבה: "ארה"ב הבהירה לישראל שאם יקדמו מצרים וברית המועצות חיילים או טילים לעבר תעלת סואץ, תוכל ישראל להפציץ את הבסיסים החדשים האלה. וואשינגטון מקווה שלא יהיה בכך צורך".

[illegible]

כך גוברים בנושא זה אי-האמון וההסתבכות בין ואשינגטון ובין ירושלים. ישראל לוחצת בלי הרף ומנסה למנוע מוואשינגטון את האפשרות להתחמק מן הענין.

(ראה עמוד 2)

מאבק על אמינות

המאבק שהחלה בו ישראל עם הגשת ההוכחות לוואשינגטון בדבר הפרת הפסקת-האש מצד המצרים והסובייטים ע"י קידום מערכות הטילים בחזית התעלה — נהפך ממאבק על החזרת סוללות הטילים למקומם הקודם למאבק על אמינות הטיעון הישראלי.

כבלי שוואשינגטון תודה בכך בפה מלא, ברור עתה מעל לכל ספק, כי אין בכוונה של ממשלת ארה"ב לאלץ את הרוסים או המצרים לפרק את סוללות הטילים החדשות שנצבו באזור הקפאון הצבאי ברוחב 50 ק"מ משפת התעלה מערבה.

ואשינגטון, שסמכה על הבטחות מצרים, ובעיקר הבטחת בריה"מ, בדבר שמירת הקפאון הצבאי בזמן הפסקת האש נוכחה לדעת, כי הבטחות בלבד אינן מספיקות, ומצד שני אין בכוחה להכריח את המצרים והסובייטים לקיים את הקפאון הצבאי בזה ומכל שכן שלא מספיק לה הכוח להכריח את מוסקבה וקאהיר לתקן את הפרות הפסקת האש.

בנוסף לתסבוכת זו אין לוואשינגטון גם הרצון לטפל בתלונות ישראל ולקבוע את העובדה שהפסקת האש הופרה.

אם תקבע ואשינגטון, כי תלונות ישראל על הפרות הפסקת האש מבוססות, הרי תפגין ברבים אזלת ידה: גם באי-יכולתה לתקן את המעוות וגם באי-יכולתה למנוע הפרות בעתיד.

זאת וגם זאת: ואשינגטון חוששת נוסף לכך, כי היא תעכיר את האווירה של שיחות-יארינג שעלו כבר על שרטון לפני שהתחילו.

כדי "להציל" את שיחות יארינג מוכנה ואשינגטון להקריב את אמינות ישראל. [illegible]

בעקוב הלאה אחרי הפרות הפסקת האש, נגיש תלונותינו ונכריח את ואשינגטון לטפל בעובדות ולא להתחמק.

לצורך קביעת מדיניותנו ביחס לשיחות יארינג והפסקת האש — אנו יכולים בהחלט להסתפק בעובדות אשר בידינו. אין אנו זקוקים דווקא להכשר של קרי ההגנה והרץ של ארה"ב.

לא ההכשר שאין אנו מרבים לשלם במלואו את המחיר של יוזמת רוג'רס: [illegible]

איפה ואיפה

[illegible]

נזהר כיצד איפה ואיפה הנוהגת בישראל.

כי שהוגש הופכ-תפילה פרליטי לדן בן-אמוץ, אינו יכול לכלול אותו הדין בד"ר יחיל. [illegible]

מועצה מקומית תוקם היום בערערה

מועצה מקומית חדשה תוקם היום בכפר ערערה שבמשולש. טקס ההכרזה יערך בשעה 4 אחה"צ, בהשתתפות סגן שר הפנים [illegible]

ראש המועצה הממונה הוא [illegible]

בכפר ערערה 3000 תושבים. [illegible]

כוחות הבטחון הורסים מיבנים נטושים ברמת הגולן, כדי שלא ישמשו מיסתור לחבלנים המסתננים מסוריה לשטח ישראל.

בירדנה פוחדים מ...צבאים

חברי מושב ירדנה שבעמק בית-שאן חוששים לזרוע את שטחי הירקות שלהם, לבלי השתוללותם של צבאים, שעלולים לגרום נזקים.

מזכיר הכיבוץ, מר יהודה כוהן, ציין לפני סופרנו, כי לפני חודש וחצי פנה בענין זה לאחראי על שמורות הטבע במשרד החקלאות. לדברי מר כוהן, קבע אתו הפגישה כדי לדון בענין מניעת נזקי הצבאים. אולם הוא כלל לא הופיע. מזכיר המושב טען, כי שיטות מניעת הנזק של הצבאים, שהוצעו עד כה על-ידי נציגי הרשות, הן בלתי-יעילות.

בפיו של המזכיר היו גם תלונות על מיפגעים ושחבת מצד כוסדה שונים אחרים, המטפלים בעניני המושב. הוא ציין, כי מזכירות ירדנה קוראת עתה להפסקת כל העבודות הבכתנוניות במושב, באשר כ"השחבת בבניה זו גורמת להוכבים רק סבל".

סוחרי שכונת סג'איה בעזה מבקשים הסרת העוצר

[illegible]

בם. לפני מקרה זה, היו בשכונה שבעה מקרים של השלכת רימונים לעבר כלי רכב ישראליים, אך הללו לא פגעו בנוסעים.

[illegible]

הנהלת המפד"ל תצביע בענין "השר השלישי"

— מאת מ. שמריהו —

שני הנושים בכבמפד"ל הגיעו אמש להסדר בקשר לבחירת השר השלישי וקבעו את מועד הבחירה ליום חמישי.

לפי ההסדר תיערך הצבעה החשאית בהנהלת המפד"ל שאליה צורף סגן השר מ. חזני, המשמש אחד המועמדים לתפקיד השר השלישי בצד מועמדותו של ח"כ ד"ר י. רפאל.

סוכם, כי אם תהיינה הצבעה בתיקו, תועבר ההכרעה לועה"פ של המפד"ל. אם שני המועמדים ישתתפו בהצבעה, והיא תוכרע ברוב של קול אחד בלבד אפשר יהיה לבקש הכרעה נוספת בועה"פ של המפלגה.

סיעת המפד"ל בכנסת דנה אמש בהתפתחויות המדיניות האחרונות והחליטה, כי המפד"ל תעמוד בתוקף על הקדמת הדיון על מהות השלום בשיחות יארינג לפני שיחות כלשהן על סיב הגבולות. סיעת המפד"ל תתבע שיתוף בגיבוש בכל פורום שידון על מפת הגבולות, אשר תוצג בשיחות יארינג או בפורום בינלאומי אחר. הסיעה החליטה גם להטיל על קבוצת-עבודה הכנת תכנית שלום מטעם המפד"ל, שתהיה מבוססת על החלטת הועידה האחרונה ומצע המפד"ל לבחירות האחרונות.

מחר ישיבת היסוד של הועד הציבורי נגד נסיגה

ד"ר חיים יחיל עומד להבחר כיו"ר

— מאת מ. שמריהו —

הועד הציבורי החדש למניעת הנסיגה יקיים מחר את ישיבת-היסוד הראשונה שלו.

התנועה למען ארץ ישראל השלמה קבעה אמש את נציגיה לועד החדש, והם: ד"ר י. יחיל (שייבחר כנראה כיו"ר הועד), פרופ' ה. פיש, צ. שילוח, א. לין, פרופ' ה. יכון, א. לבנה, המהנדס י. חוריאל, א. רנן וש. כץ.

את גח"ל ייצגו בועד, על בסיס אישי, הח"כ מ. בגין, ח. לנדאו, ע. וייצמן, ד"ר ב. הלוי, ד"ר ח. קלינגהופר, צ. צימרמן, מ. נסים וא. גולדשטיין.

חברי ועד אחרים יהיו ח"כ מ. סורקיס מהמערך, הח"כ הרב מ. צ. נריה, ז. המר, ד"ר י. ש. בן-מאיר, ד"ר א. שאקי וח"כ ד. לוי מהמפד"ל, ח"כ י. הורביץ וח"כ א. הראל מהרשימה הממלכתית, ח"כ ש. תמיר מהמרכז החופשי ונציג פא"י.

בישיבתו הראשונה יקבע הועד הציבורי החדש את תבנית הפעולה שלו, והיא יפתח בקרוב במבצע ציבורי נרחב בכתב ובעל פה נגד נסיגה מהשטחים.

זוג נוכלים מערים על בעלי חנויות בגוש דן

זוג נוכלים הצליחו בשבועות האחרונים לגנוב בעורמה כספים מעשרות חנויות באזור גוש דן.

שיטת הפעולה של זוג הנוכלים: האחד מעסיק את בעל החנות והשני — גונב כספים ממגירות השולחן.

הקורבן האחרון של זוג הנוכלים היה משה הינלברג, סוחר דגים מהרצליה. הנוכלים הגיעו אתמול בשעות הצהריים לחנותו ברחוב סוקולוב 34 וביקשו לקנות דגים. בעוד הסוחר מטפל ברשתו את הקרפיונים, "רבי אחד הנוכלים מהקופה 250 ל"י והשניים נמלטו עם שללם.

כדי להזהיר את הציבור מוסרת המשטרה את תאורם של הנוכלים: שניהם כבני 40. אחד אדמוני, גבה קומה בן העדה האשכנזית והשני צנום, נמוך קומה, בן העדה הספרדית.

תחנת כבאים תוקם בקרית-אונו

תחנת כבאים ועזרה ראשונה תוקם בקרית אונו, ותשרת את אוכלוסית קרית אונו, אור יהודה וגבעת שמואל — על כך הוחלט אתמול בישיבת ראשי המועצות המקומיות של שלושת הישובים.

המועצה המקומית קרית אונו, תתרום את המגרש להקמת התחנה, שתהיה משותפת לשלוש המועצות המקומיות. הבניה תעלה כ-300 אלף ל"י.

אגף הכבאים בתחנה, יפעל במסגרת פיקוד צים לכבאות בני ברק. ואילו אגף עזרה ראשונה יפעל במסגרת מד"א בגוש דן.

הטור התשיעי

יום שלישי, י"ז באב תש"ל, 18 באוגוסט 1970. זריחת החמה: 6.23. [illegible]

התחזית ותשחזית [illegible]

הערב אזכרה לאייזיק רמבה ז"ל

מוסדות העתונאים בישראל עורכים היום אזכרה ביום השנה לפטירתו של אייזיק רמבה, שהיה יו"ר אגודת העתונאים בת"א וחבר הנהלת האיגוד העולמי של העתונאים היהודים בישראל.

האזכרה ב-8 בערב בבית סוקולוב בת"א.

מחר בשעה 4.30 אחה"צ [illegible] עלייה לקברו של המנוח בבית הקברות בנחלת יצחק.

✶ 18 אצבעות חשיש במשקל 86 גראם, שהוטמנו מתחת למיכסה בלוני גאז של בית קפה במרכז אור יהודה, נתגלו אתמול על ידי שני ילדים בני 10, ששיחקו בסביבה.

הילדים העבירו את החשיש לתחנת משטרה אור יהודה ובעל בית הקפה נעצר לחקירה.

אישים ומוסדות

[illegible]

נמלים ואויר

[illegible]

מעריב
העורך: אריה דיסנצ'יק
המו"ל: חברת מודיעין בע"מ
בית דפוס "מעריב" בע"מ
תל-אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: בית "מעריב" רחוב קרליבך 2, ת.ד. 20010 טל. 267111. סניף ראשי לקבלת מודעות בתל-אביב: שדרות רוטשילד 33, טלפון 621994.
ירושלים: המערכת: רח' הלל 14, טל. 24422, המנה ומודעות: רח' הלל 16, טל. 29709.
חיפה: רח' הנביאים 29, טל. 66468 המנה ומודעות: רח' הנביאים 32, טל. 63254.

אנו מברכים את נבחרת ישראל
ואת עובדנו מיכה פרגר
על הישגיהם
בתחרות הבינלאומית
לשיט מפרשיות
הנהלת
דפוס א. לוין-אפשטין בע"מ
ועובדיו

דוני פירון — גדעון דוש
נשואים
תל-אביב ט"ז באב תש"ל (18.8.70)

אזרחי תל-אביב - יפו
שולחים לחיילי צה"ל במוצבים
חבילות שי
לראש השנה
באמצעות
הועד למען החייל בתל-אביב
רח' ויצמן 95 טל. 443266 442275 442000
השתתפות:
—.10 לחבילה

רובינשטין ושות'
חברה קבלנית בע"מ
בונה ברמת-אביב
דירות בנות
4 ו-4½ חדרים
בבניינים בני 8 קומות ברמת ביצוע גבוהה,
כולל חמום מרכזי מתחת לרצפות.
המחיר החל מ-76.000 ל"י
כולל משכנתא בלתי צמודה.
פרטים ומכירה במשרד:
מקוה ישראל 8 תל-אביב טל. 62-26-21
מפעל משותף עם
אזורים חברה להשקעות
בפתוח ובבנין בע"מ

יש מקום?
מטבח צרפתי?
בידור צמוד?
הבטח מקומך לחגים
אינפורמציה והזמנת מקום לכל בית הבראה ומלון בארץ, ללא כל תוספת תשלום. שעות משרד: 8.30 עד 19.00
ת"א, רח' גורדון 28
טלפון 222042
חברת קל

תריס נגרו-דגם 70
מהפכני בעצוב ובגמר
מאלומיניום מאולגן או צבוע
בצבע שרוף בתנור
תריסול

דרור
dror
יעוץ, הדרכה והזמנת מקומות לבתי-מרגוע ומלונות ללא תשלום נוסף
לחגים!!!
הבטח מקומך עוד היום!
תל-אביב: אלנבי 128, טל' 624695
חיפה: הרצל 4, טל' 67513

בעל רכב חסוך בהוצאות רכבך!
פנה ל-
"בטוחים" בע"מ
ש. הרי
"יובל"

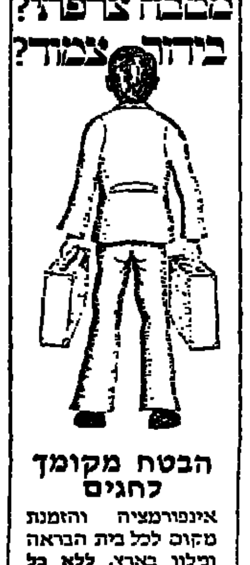
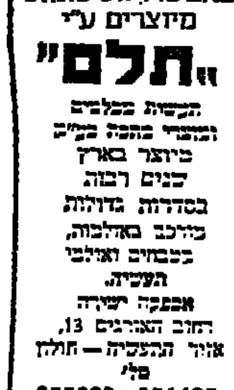
מפוחי אויר באפשרויות שונות מיוצרים ע"י
"תלם"
אבקנה ישירה
רחוב האורגים 13,
אזור התעשיה — חולון
טל' 855992-854695

מקצוע פרוש בטחון
פרטים
בבל לשכות הגיוס
בית הספר הטכני של חיל האויר בחיפה

המפוח הבולחש לאוורור מפעלים ובתי-מלאכה
אטמור
ת"א: טל. 238463
חיפה: טל. 521755
ב"ש: טל. 2010

סריג'אניש
לבני הכותנה הטובים ביותר

בעתוננו מאתמול [illegible]

נגנבה מכונית מדגם מוסטנג שלבי, צבע ירוק, מס' 275-646
[illegible]

מעונין במכונית פלימוט 1956
במצב טוב.
להתקשר לתיבת דואר 31647 תל-אביב.